

MONTRÉAL-MATIN

Vol. XXXV — N° 280 MONTREAL, LUNDI, 7 JUIN 1965 10¢

Sommaire: AVERSES OU ORAGES 4 pages



La plus belle

Les Américains ont couronné, samedi soir, la plus belle fille des cinquante Etats, Mlle Sue Anne Downey, de Columbus, Ohio. "Miss USA" est blonde et mesure 5 pieds et 8 pouces. (UPI - MM).

A 1h.14 CET APRÈS-MIDI

Les jumeaux de l'ESPACE amerriront

Voir nouvelle page 2

La SSJB: nationaliser SIDBEC

L'Amérique attend ses cosmonautes (barbus)

Amerrissage à 1 h. 14 p.m.

Houston, Texas (UPI) — Les dirigants de la sensationnelle envolée Gemini IV ont commencé hier à transmettre leurs instructions d'atterrissage (ou amerrissage) aux astronautes James McDivitt et Edward White, alors que ces derniers en étaient à leur quatrième journée d'orbite autour de la Terre. Ils doivent redescendre aujourd'hui.

Le seul inconvénient dont ont parlé les jumeaux de l'espace, hier, était leur barbe de trois jours, qui commence à piquer, paraît-il. Ils ont aussi noté des difficultés avec un commutateur d'ordinateur, à bord de leur capsule.

A 6 heures et 9 minutes, dimanche soir, White et McDivitt en étaient à leur 51e orbite, sur un total de 62.

Tout indique qu'ils s'abattront sur l'Atlantique à 1 heure 14 minutes cet après-midi, à quelque 400 milles au sud-ouest des Bermudes, et 500 milles à l'est de la Floride. Du moins, les officiers de la Centrale de Houston leur ont transmis des directives à cet effet.

FREINAGE

McDivitt a exposé hier à ses moniteurs de la Centrale, comment il entend utiliser ses fusées de freinage aujourd'hui, pour revenir à l'atmosphère terrestre. Il a fait rire ses auditeurs en déclarant que sa chambre de contrôle, dans la capsule Gemini IV, est tellement remplie de toutes sortes de choses qu'il a peine même à voir à travers son hublot.

Dans la zone où la capsule doit amerrir, le temps est beau, et c'est une véritable flotte qui attend les astronautes.

Il y a quelques heures, les dirigeants de l'envolée ont songé à laisser White et McDivitt dans l'espace 24 heures de plus que prévu, afin de battre de record soviétique de 119 heures, mais ils se sont ravisés. C'est le cosmonaute Valery Bykovsky qui est resté si longtemps dans l'espace.

L'un des experts de la Centrale de Mouston a dit hier: "C'est réellement extraordinaire que nos astronautes soient allés si loin avec si peu de difficulté".

COMPLICATION

C'est hier midi que McDivitt s'est plaint qu'un commutateur d'ordinateur électronique était coincé ou défectueux, ce qui provoquait une dépense inutile d'énergie électrique. Or cet ordinateur est nécessaire au maniement de la capsule, et surtout aux calculs à prévoir pour l'amerrissage.

Aux dernières nouvelles, le problème n'était pas réglé, mais on assurait que la capsule disposait d'une excellente réserve d'énergie électrique pour ne pas appréhender de difficultés.

McDivitt et White ont commencé leur quatrième journée dans l'espace à 11 heures 16 hier matin, apparemment en excellente forme. Mais dans leurs conversations avec la Terre, ils ont fréquemment parlé de leur barbe. "Je commence à être fatigué de regarder cet affreux visage," a dit McDivitt.

On dit à la Centrale de Houston que les experts travaillent précisément à régler ce problème de la barbe pour les futurs astronautes. La difficulté, c'est que les poils rasés flotteraient dans la capsule, parce qu'il n'y a plus de force de gravité dans une envolée orbitale.



NON, NON ET NON! — M. Elphège Lacasse a fait une violente sortie en fin de semaine contre le rapport Parent sur l'éducation. M Lacasse est président de l'Association des principaux d'école qui tenait son congrès annuel à l'hôtel Reine-Elizabeth. Les congressistes ont rejeté plusieurs recommandations du rapport de la commission Parent.

(Photo René Bénard)

La route et l'onde se disputent les victimes

Le bilan de la fin de semaine: 32 MORTS

Le bilan

La fin de semaine qui vient de se terminer, comme toutes les fins de semaine qui sont trop belles, a indirectement causé la mort de plusieurs citoyens. Les rapports de police ne sont pas encore complets et le total exact des morts n'est pas encore connu mais il est évident que la route et l'onde ont rivalisé entre elles pour réclamer le plus grand nombre de victimes possible.

Voici comment se présentait, à l'heure où nous allions sous presse, hier soir, le bilan incomplet des tragédies de la fin de semaine :

Auto vs moto

Une collision entre une automobile et une motocyclette de la police de Montréal a fait un mort, tôt samedi matin, à l'angle des rues Châteaubriand et Beaubien.

La victime est André Gagnon, 19 ans, du 5361 de l'avenue De Lorimier. Elle prenait place dans la voiture, tandis que son compagnon n'a subi que de légères blessures. Le policier, qui a été légèrement blessé, n'a pas été identifié.

Renverse

Gilles Côté, 28 ans, de St-Hyacinthe, a perdu la vie dans la nuit de vendredi à samedi quand le véhicule qu'il conduisait a capoté sur la route 9, près de Douville. Les quatre autres passagers de l'automobile ont été conduits à l'hôpital.

Sur un arbre

Justine Provencher, 19 ans, de Gentilly à quelque 90 milles au nord-est de Montréal, a succombé à ses blessures vendredi soir à l'hôpital Notre-Dame après que son auto eut heurté un arbre à St-Nicéphore, dans le comté de Drummond.

Indien noyé

Un guide indien de 28 ans s'est noyé, vendredi midi, dans la rivière Megiscens, 80 milles au nord de Senneterre.

La victime est René Léonard Wescutie.

Repêché

La rivière des Prairies a ramené, vendredi après-midi, le corps du jeune Garry Feger de Laval-des-Rapides. L'adolescent de 10 ans s'était noyé au cours d'une excursion de pêche, il y a une dizaine de jours.

Tuée aux E.-U.

Une dame de 75 ans, Mme Aleontine Pincince, de St-Hyacinthe, a perdu la vie et trois autres Québecoises ont été blessées vendredi quand leur véhicule est entré en collision avec un camion et une autre auto, à l'intersection des routes 20 et 140, près de Shewsburry, Mass.

Les trois blessées, dont deux dames de St-Hyacinthe et une autre de Montréal, ont été conduites à l'hôpital de Worcester où l'on rapporte que leur état est satisfaisant.

Sur le poteau

Une collision entre deux autos a fait neuf blessés, hier après-midi, au coin du boulevard Métropolitain et de la rue d'Iberville. Voulant éviter un véhicule qui longeait la voie d'accès au boulevard, une auto qui sortait de la rampe du boulevard Métropolitain a donné contre le poteau après avoir enjambé le petit parapet. Des neuf blessés, seulement deux ont été transportés à l'hôpital Jean-Talon, pour de légères contusions.

Tué dans son yacht

M. Fernand Lareau, 29 ans, de St-Mathias, comté de Rouville, a perdu la vie, hier après-midi, vers 3 h. 45, alors que le bateau dans lequel il avait pris place a explosé. L'explosion est survenue alors que le bateau se trouvait sur la rivière Richelieu, entre St-Mathias et St-Hilaire. Son corps n'a pas encore été repêché.

Un autre occupant, dont l'identité n'a pas été révélée, est revenu à la rive sain et sauf.

Un mort et sept blessés

Une violente collision entre deux voitures a fait un mort et sept blessés, sur la route 11, à Mont-Rolland, au début de l'après-midi, hier. La victime est M. Louis-Philippe Pratte, 36 ans, du 847, boulevard Hôpital, à Val-d'Or.

Les blessés ont été conduits à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme souffrant de blessures légères.

Contrôle

Mlle Nicole Hamelin, 26 ans, du 5300, Chabot à Montréal, a perdu la vie à 3 h. 20, dans la nuit de samedi à dimanche quand le véhicule dans lequel elle prenait place s'est renversé. Le conducteur avait apparemment perdu le contrôle de la voiture.

Les quatre autres occupants de l'automobile ont été conduits à l'hôpital, souffrant de diverses blessures. L'accident est survenu à St-Esprit, comté Montcalm, sur la route 18.

Heurtés par une voiture

Ronald Rodrigue, 4 ans, a été heurté par une voiture, samedi après-midi, non loin de la demeure de ses parents à Grande-Anse, dans le comté de Laviolette.

Hugues Bissonnette, âgé de trois ans, a perdu la vie lui aussi alors qu'il a été happé par une voiture lorsqu'il déambulait sur la route no 5 à Lyste, dans le comté de Mégantic.

Juvéniste noyé

Un jeune juvéniste des frères du Sacré-Coeur, Pierre Joly, 13 ans, de Rosemont, s'est noyé, samedi, au collège des frères, à St-Théodore de Montcalm.

Noyés

A Chandler, en Gaspésie, un jeune homme de 18 ans, Antonio Langlais, s'est noyé dans la Rivière de l'Assomption.

Un citoyen de 42 ans de Châteaugay, M. Marcel Corbeil s'est noyé dans le lac St-Louis près de Melocheville après que son embarcation eut chaviré.

Martin Bourassa, 37 ans de St-Barnabé nord, s'est noyé dans le lac Brûlé en Mauricie, pendant une excursion de pêche.

Happé

Le petit Michel Bissonnette, 5 ans de St-Sébastien, a perdu la vie samedi après-midi quand il a été heurté par une voiture sur la route 7, non loin de la demeure de ses parents.

Chute mortelle

M. Jean-Guy Gauthier, 32 ans de la rue Tupper à Montréal, a fait une chute mortelle du troisième étage de sa demeure, dans l'après-midi de samedi.

A Montréal

Une Montréalaise de 68 ans, Mme Léopold Lachapelle, a succombé à ses blessures samedi, après avoir été heurtée par une voiture en face du 8210 de la rue Sherbrooke.

Trois ans

Un bambin de trois ans, Daniel Noël, est décédé samedi matin après avoir été heurté par un camion devant la demeure de ses parents, à Havre-St-Pierre en Gaspésie.

Au lac Vert

Gilles Godbout, 4 ans, de Charlesbourg, dans la banlieue de Québec, s'est noyé samedi au Lac Vert, dans la rivière à Pierre, dans le comté de Portneuf.

Collision à Baie-d'Urfé

Une violente collision entre deux autos a fait deux morts et six blessés, hier après-midi, sur le boulevard Métropolitain, à Baie d'Urfé, non loin de Ste-Anne-de-Bellevue. Les victimes sont deux frères, Kenneth et Kate Ryan, âgés de 22 et 19 ans.

Capoté

Charles Tremblay, 19 ans de La Bostonnais, près de La Tuque, en Haute-Mauricie, a perdu la vie samedi après avoir perdu le contrôle de son auto qui a par la suite capoté.

Renversée

Une fillette de Charlesbourg a succombé aux blessures qu'elle avait subies après avoir été renversée par une auto non loin de la demeure de ses parents. La victime est la petite Hélène Auclair, âgée de 8 ans.

Heurtée

Une femme de 31 ans, Mlle Connie Dubé de Rivière-du-Loup a perdu la vie quand elle a été heurtée par une voiture en bordure de la route.

Capoté

Un citoyen de Tring Jonction dans la Beauce, Arthur Jacques âgée de 21 ans a été tué quand la voiture qu'il conduisait a capoté près de St-Ephrem.

Trois voitures

Une collision entre trois voitures a fait un mort hier matin à Causapscal dans la vallée de la Matapédia. Il s'agit de Jean-Claude Charest, âgé de 19 ans de Causapscal.

En Gaspésie

M. Bernard Plourde, 43 ans a été tué hier après avoir été heurté en bordure de la route, près de Maria en Gaspésie.

Collision

Mme Jean-Marie Brillant, 25 ans de St-Marcellin près de Rimouski, a perdu la vie samedi soir près de Rimouski alors que la voiture dans laquelle elle prenait place est entrée en collision avec un autre véhicule non loin de Rimouski.

En bordure de la route

Un jeune homme de 18 ans de St-Henri de Lévis, Alain Roy a été heurté à mort par une voiture alors qu'il marchait sur le bord de la route, non loin de l'Ange Gardien.

Tragédie

Une tragédie routière impliquant cinq voitures a fait un mort à Ste-Marie de Beauce. La victime est la petite Thérèse Grenier âgée de 12 ans.

Il coule à pic

Serge Grenier, 19 ans de Lauzon en face de Québec a perdu la vie quand il est tombé à pic dans le St-Laurent. Son corps n'a pas encore été repêché.

Un mort et neuf blessés

Mme Ovila Chonard, 33 ans, de la rue Morin à Hauterive a succombé aux blessures qu'elle s'est infligées quand la voiture dans la quelle elle voyageait est venue en collision avec une autre auto entre Baie-Comeau et Hauterive. L'accident a également fait 11 blessés, dont 9 grièvement.



Le bureau météorologique de Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel nuageux avec quelques averses ou orages. Les températures se maintiendront au-dessus de la normale. (Normale: 71° et 53°.)

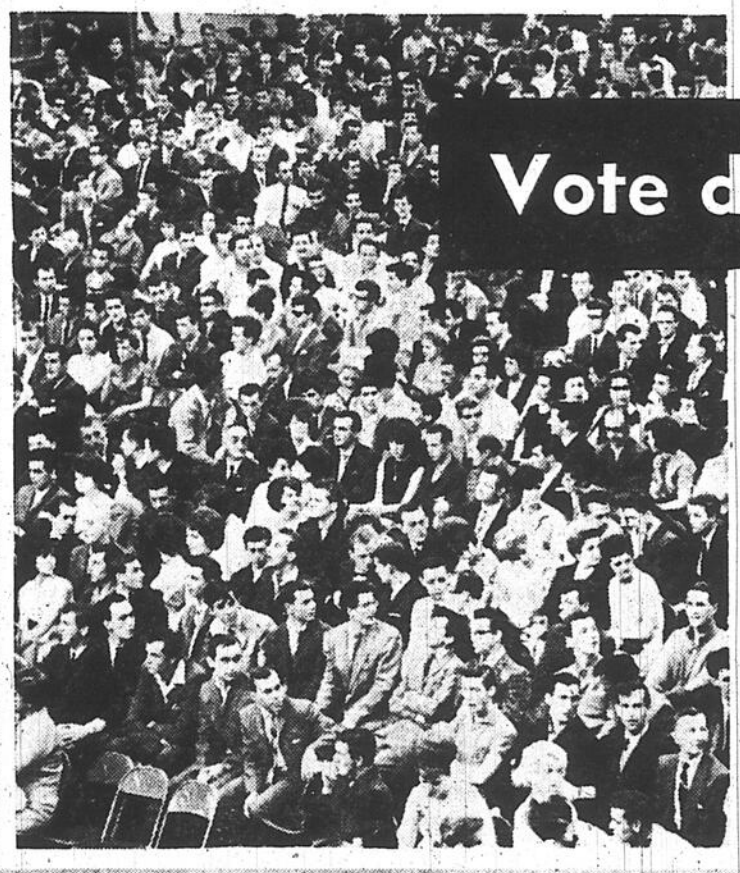
Le maximum prévu est de 80°
Le minimum prévu est de 60°

Le maximum record pour un **7 juin** a été enregistré en **1915: 83.9°.**

Le minimum record pour un **7 juin** a été enregistré en **1879: 38.2°.**

A la même date, l'an dernier, le ciel était nuageux avec périodes ensoleillées. Le maximum avait été de 70.2° et le minimum de 56.8°.

Sommaire:
AVERSES OU ORAGES



Vote de GRÈVE chez STEINBERG

par BERNARD TETRAULT

Les 6,000 membres de l'Association des employés de Steinberg's et Miracle Mart, ont voté en faveur de la grève hier, au Centre Maisonneuve de la rue Viau, à Montréal.

Les membres de cette association dont le président est M. Charles Huot, ont rejeté les offres patronales par un vote de 1424 contre et 152 pour. Douze bulletins ont été refusés. Ceci veût dire que, si la compagnie Steinberg's et ses membres n'en viennent pas à une entente d'ici mardi, le 8 juin prochain, à minuit, les employés entreront en grève mercredi matin. On attendait hier soir, le résultat du vote pris par l'Association des employés des manufactures et du transport qui groupe 1,000 autres employés de cette chaine de magasins.

SALAIRES

L'offre patronale qui a été rejetée hier, consistait en un nouveau contrat collectif d'une durée de 3 ans et offrant des augmentations de salaire hebdomadaire de $6.00 pour la première année, $4.00 pour la seconde et $4.00 pour la troisième. L'Association demande, elle, un contrat collectif d'une durée de deux ans, avec augmentation de salaire hebdomadaire de $13.00 pour la 1ère année (pour Miracle Mart $8.00 et $5.00 pour la deuxième année.

POURQUOI LA GREVE ?

Le conseiller juridique de l'Association, M. Phil Cutler, a expliqué en ces termes le pourquoi de la grève: "Vu qu'il n'y a pas eu, après nombre de négociations, moyen d'en arriver à une entente, la seule porte de sortie qu'il nous reste est de favoriser la grève. Steinberg's se prétend dans son domaine au dessus de toute compétition au point de vue produits, services et personnel qualifié. Le problème est, que ses employés sont rémunérés bien en dessous de ceux de ses compétiteurs. C'est vrai que ses employés sont les meilleurs dans le domaine, c'est pourquoi ils ne doivent pas être payés en dessous des autres, ni même à l'égalité des autres mais plus cher, c'est-à-dire en concordance avec le fait que Steinberg's défie tout compétiteur". La maison Steinberg's dont 75% des employés sont canadiens-français, a formé, a-t-on dit, une des plus belles associations d'employés que l'on connaisse. Cette association insiste pour que ses membres soient traités avec justice.

Entre l'Actor's et l'Union des Artistes

Les négociations progressent

A l'issue d'une rencontre de deux jours à l'hôtel suisse Sun Valley de Ste-Adèle, en fin de semaine, les dirigeants de l'Union des artistes de Montréal, d'Actors' Equity et d'Association of Canadian TV and Radio Artists ont déclaré, dans un communiqué conjoint, que les pourparlers ont permis de s'entendre sur un certain nombre de principes relatifs aux juridictions.

Bien que cette entente n'ait pas conduit pour le moment à un règlement complet du problème, elle a permis aux parties de poursuivre la discussion, à l'occasion de rencontres subséquentes prévues soit au Canada ou aux Etats-Unis pour les prochains jours.

Assistaient aux discussions, M. Angus Duncan, secrétaire général d'Astors' Equity de New York, accompagné de M. Stanley Tackney, membre du conseil d'Equity, M. Hy Fayne, représentant l'American Guild of Musical Artists (opéra et ballet), Larry MacCane, représentant Canadian Actors' Equity, M. Guy Fournier, président de la Fédération des auteurs et artistes du Canada, M. Pierre Boucher, président de l'Union des artistes de Montréal, M. Gaston Blais, secrétaire général de l'IDA, M. Henry Comer, représentant de l'ACTRA, M. Victor Knight, membre du conseil, et Paul Siren, secrétaire général de l'ACTRA. On remarquait également la présence, comme conseillers de l'IDA, de MM. Réal Bastien, du CTC, d'Ottawa, M. Louis Laberge, président du FTQ, M. Noël Pérusse, du même organisme, de même que M. J.-P. Ménard, président du conseil du travail de Montréal.

La grève de la CTP

PEU D'ESPOIR

Les quelque 855 employés de la Compagnie de Transport Provincial desservant la banlieue métropolitaine et les principales villes du Québec se mettront en grève le 12 juin.

A l'heure actuelle, les employés de cette compagnie ont des semaines de travail de 60 à 70 heures et un salaire de base de $55 par semaine plus 5¢ du mille. Leur syndicat demande la semaine de 48 heures et un salaire de base de $85 par semaine plus 5½¢ du mille, ainsi que des changements dans les conditions de travail. Le président du syndicat affilié à la Confédération des syndicats nationaux, M. Roland Souchereau, a déclaré que les demandes de ses cotisants sont très raisonnables.

ENTENTE DE DERNIERE HEURE ?

Les négociations se poursuivent pour tenter d'éviter cet arrêt de travail, qui paralyserait le transport en commun dans une bonne partie de la province. M. Souchereau a ajouté que, si de nouvelles offres sont faites, elles devront toutefois arriver à temps pour qu'elles soient soumises aux employés, qui ont donné un mandat qu'eux seuls peuvent changer.

Une exigence nationale

VIVRE EN FRANÇAIS

Fidèles à leurs traditions, les Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec ont adopté maintes résolutions concernant la défense de la langue française lors du dix-neuvième congrès de leur Fédération.

Elles ont tout d'abord exprimé leur profonde satisfaction à l'Hydro-Québec, à ses dirigeants et à son personnel pour "leur volonté de s'exprimer, travailler et vivre en français... et elles souhaitent que cet exemple soit suivi ailleurs dans le Québec, tant dans les entreprises publiques que dans l'industrie privée".

Dans une autre résolution, assez longue, la Fédération préconise toutes sortes de mesures pour redonner au Québec son visage français, dans les industries, les maisons de commerce, les milieux d'affaires, les hôtels, l'administration.

Au niveau de l'administration, c'est l'unilinguisme qui est préconisé.

L'éducation

Les délégués se sont également préoccupés de l'éducation. Ils ont, en particulier, recommander la reconstitution du cours classique à l'intérieur du secteur public.

Ils ont aussi demandé au gouvernement du Québec de soumettre aux autorités religieuses et plus particulièrement à l'Assemblée des évêques tout projet de loi et de règlement concernant l'enseignement de la religion catholique dans les écoles et institutions relevant du ministère de l'Education avant de la présenter à l'Assemblée législative pour adoption.

Ils ont enfin demandé que "les droits reconnus par le préambule du bill 60 soient appliqués, à savoir:

"que les parents aient le droit de choisir le genre d'enseignement qu'ils désirent pour leurs enfants;

"que les citoyens puissent créer et maintenir des institutions d'enseignement autonomes, bénéficiant des subventions de l'Etat au même titre que le secteur public".

Radio et censure

Signalons encore que les délégués ont demandé à l'Etat du Québec d'établir une régie indépendante composée de spécialistes dans les domaines de l'éducation, de la radio, et de la télévision . . . et aussi de se prévaloir de la loi Radio-Canada afin d'établir un réseau québécois de radio et de télévision.

Pour ce qui est de la censure, les délégués ont insisté auprès des gouvernements provincial et fédéral pour qu'elle soit plus sévère, notamment en ce qui concerne les films projetés à la télévision.

Disons enfin que la Fédération réclame un ministère des Loisirs et des cours, au niveau secondaire et aux adultes, sur les lois ouvrières et syndicales ainsi que sur le droit de l'homme. Elle se prononce aussi pour un service d'assurance-santé couvrant tous les secteurs de la santé publique; la création d'une banque du Québec par le gouvernement et le rapatriement au Québec du service national de Placement.

LE CONGRES DE LA SSJB EN PAGE 6

Votre journal

Annonces classifiées	21 à 24
Bandes dessinées	18 et 20
Horoscope	30
Finance	14 et 15
Mots croisés	26
Section féminine	28 à 31
Section sport	41 à 63
Spectacles	34 à 37
Télévision	32

A l'Hydro, nouveau conflit ?

JOURNÉE D'ÉTUDES

Lors d'une assemblée spéciale, les membres du local 320 du syndicat canadien de la fonction publique (FTQ-CTC) ont décidé de tenir une journée d'étude durant les heures régulières de travail.

Le local 320, qui groupe environ 900 membres, comprend les employés qui veillent au bon fonctionnement du service électrique dans la région métropolitaine (hommes de ligne, dépanneurs opérateurs de sous-stations et autres). "Ces employés sont rémunérés d'après une évaluation de tâches qui date de 1955 et qui n'est plus, du tout, conforme au travail qui se fait aujourd'hui, y a-t-on dit. Les négociations doivent reprendre dès aujourd'hui et à moins de modification sensible de la part de l'Hydro, les employés se réuniront de nouveau pour fixer la date de leur arrêt de travail. Le président de ce local est M. Claude Grégoire.

Pour faire baisser le prix de la Tour

DRAPEAU "marchande"

Une décision doit être prise d'ici dix jours au sujet de la tour Montréal-Paris, car la fin de juin est la date limite pour le début des travaux, si la tour doit être complétée à temps pour l'Expo 67.

L'étude des trois soumissions reçues pour la construction de la tour Montréal-Paris, à l'extrémité est de l'île Ste-Hélène, devrait être terminée d'ici une dizaine de jours. L'étude se poursuit, en compagnie des entrepreneurs concernés, dans le but d'effectuer des changements de nature à abaisser le prix de sa construction.

Soumissions

Une dizaine d'entreprises, on s'en souvient, avaient présenté des soumissions allant de $22,900,000 à $24,500,000, soit plus que le montant-limite de $20,000,000, fixé il y a quelque temps par le maire Drapeau. Le maire de Montréal a précisé que ces prix peuvent être modifiés au cours des discussions et des négociations avec les entrepreneurs. Il a souligné qu'il y a moyen de réduire le coût de 10%, sans pour autant affecter l'esthétique ou la sécurité de la tour.

Elle sera solide

Les architectes et ingénieurs du maire Drapeau n'ont pas pris de chance, et l'on prétend qu'ils ont haussé d'au moins 50% les exigences de solidité des fondations et de la structure.

On exigera d'ailleurs que ces exigences soient suivies à la lettre. La tour aura 1066 pieds et comprendra au sommet, des côtés de verre permettant aux visiteurs une vue panoramique sur Montréal. Selon le maire 4,200 visiteurs pourront y prendre place en même temps, et les ascenseurs pourront véhiculer 2,300 personnes à la fois. L'accord de principe entre Paris et Montréal était que le coût ne devait pas dépasser $20,000,000 et là est le problème.

EDITORIAL

DES SIGNES DE TEMPÊTE

LE BAROMETRE syndical indique la tempête. Les nuages grossissent. Ils planent menaçants sur Montréal et la province comme des oiseaux de malheur prêts à s'abattre sur le confort et les habitudes de vie de milliers de gens.

Abuse-t-on du droit de grève ?

Il est difficile de répondre à une telle question à moins d'étudier en profondeur chaque cas particulier. La grève est légale si on a épuisé les recours que prévoit la loi. C'est l'arme ultime qui est censé amener à raison le patron récalcitrant. Mais elle est à double tranchant. C'est son danger.

D'où vient donc qu'on le brandit à tout bout de champ, en toutes occasions et au moindre prétexte ?

C'est comme si on perdait patience, si on ne croyait plus à la vertu du compromis.

Y aurait-il surenchère quelque part ? Les patrons sont-ils tous des êtres sans coeur et sans entrailles, des capitalistes d'il y a 50 ans qui considèrent l'ouvrier comme une simple machine ?

Des exploiteurs anonymes comme leurs capitaux ?

Bien sûr que non ! Il est fini ce temps et le syndicalisme revendicatif n'y a pas peu contribué.

Seulement, si cette époque est révolue, cela ne veut pas dire que l'autre partie doive adopter les vices de son vis-à-vis.

Une économie balancée, une société en équilibre ne peut pas plus se permettre le chantage organisé que l'explication éhontée.

Les excès sont à éviter.

C'est facile à dire, mais il faut le dire.

Un syndicat ne fait nécessairement pas preuve de courage en conseillant la grève à ses membres. Cela ne signifie pas qu'il est fort, plus soucieux de l'intérêt des ouvriers qu'un autre plus prudent et qui ne recourt pas à l'arme ultime au moindre accrochage dans les négociations.

S'il en était ainsi à l'échelle des nations, il y a longtemps que le monde serait anéanti.

Tout ceci pour dire que nous sympathisons avec ceux qui sont victimes d'injustices ou frustrés dans leurs revendications légitimes, mais que nous n'avons pas plus d'estime qu'il ne le faut envers les syndicats qui décrètent la grève juste pour se prouver qu'ils ont du biceps.

Pas plus que nous n'aimons d'amour tendre les patrons "combineux" qui spéculent sur de telles faiblesses syndicales. Car si vous pensez qu'il y a des patrons qui, parfois, ne souhaitent pas la grève ou l'arrêt de travail, vous vous trompez.

Il importe à l'ouvrier de se choisir des chefs qui ne les emporteront pas sur les chemins de l'aventure inutile. Après tout, c'est lui qui paye la casse. LUCIEN LANGLOIS

Ce qu'en pense ma voisine

Je suis un peu frustrée. Et c'est de la faute au nouveau ministre de la Justice que je n'ose appeler mon ami, parce que si on se connaît, on ne s'est jamais vu et pour qu'il y ait un commencement d'amitié, il faut se serrer la main au moins une fois dans la vie, hein ?

On se connaît, mais lui, il me connaît mieux que je le connais, car moi, M. le journaliste, grâce à vous, je vous livre ma petite âme blanche tous les jours, tandis que lui, il ne livre sa grande âme blanche à la province qu'aux grandes occasions.

C'est la petite différence qui nous unit.

Et pour revenir à ma frustration, je me demande pourquoi je n'aurais pas été nommée, sur son conseil consultatif de l'administration de la justice. Une fine mouche comme moi, qui voit derrière les plus subtiles ruses, mais qui tombe en plein dans le panneau du sentiment.

Je suis d'avis que je lui aurais été précieuse. Je lui aurais indiqué les traquenards où son coeur peut se prendre tel un lièvre bondissant. Je lui aurais fait toucher du doigt les dangers d'être trop tendre envers les séparatistes.

Moi qui me flatte d'être familière avec la carte du tendre, je lui aurais tracé un tableau des choses à faire et à ne pas faire, des choses à dire et à ne pas dire.

Je lui aurais conseillé par exemple de ne pas écouter cette vilaine sorcière qu'est le parti pris ou l'esprit de parti, et que si on veut être respecté partout et tout le temps, il faut que les paroles correspondent aux actes.

C'est l'enfance de l'art en amour, de l'amour sérieux, il va sans dire. Une femme à la justice, c'est tout ce qu'il fallait pour la rendre moins revêche, moins wagnérienne !

MADAME UNTEL

L'opinion des autres Masque ou visage ?

L'un des plaisirs du voyage en France, cela va de soi, c'est l'ambiance française. Du français, non seulement on en entend, mais on en voit, à l'hôtel, au restaurant, à la devanture des magasins, sur la place publique. Comme disait un ami qui a le verbe imagé, on baigne dans le français !

Nos compatriotes de langue française des autres provinces qui viennent au Québec pour la première fois s'attendent à trouver cette ambiance française partout dans "la belle province". C'est l'une des joies qu'ils éprouvent à l'avance. Aussi, quel n'est pas leur étonnement à la vue de la physionomie que nous leur présentons. Montréal, hélas! (la deuxième ville française du monde) est particulièrement pitoyable à cet égard. Des amis, à plusieurs reprises, m'en ont fait la remarque et m'en ont exprimé leur déception — et avec raison !

Les Canadiens anglais et les Américains qui nous visitent dans l'espoir de voir un visage nouveau, un visage autre que celui qu'ils voient habituellement sont également déçus. Et dire que nous croyons leur faire plaisir en portant notre masque!

La Société Saint-Jean-Baptiste a lancé une "opération Visage français" dirigée par le Dr Alcide Martel. Je n'en connais pas encore les résultats.

Récemment, le conseiller Fernand Alie, directeur de l'Institut du même nom, traitait du même sujet dans une causerie au Richelieu-Montréal. Bien d'autres encore en ont parlé et en parleront.

L'Expo 67 est à nos portes. A la multitude des visiteurs qui viendront de tous les pays, comment nous présenterons-nous ? Masqués ou à visage découvert?

Le regretté Omer Héroux, journaliste au Devoir, a pu écrire un jour que Montréal était "une ville au coeur français et au visage anglais". A l'heure du bilinguisme et du biculturalisme, ne serait-il pas temps de mettre notre visage d'accord avec notre coeur ?

Masques ou visages ? Des visages que diable ! Nos visiteurs en auront pour leur argent et notre économie ne s'en portera que mieux.

Treflé Boulanger,
"Le Laissez-Passer"

Propos du matin L'usine aux oiseaux

C'est hallucinant ! Je vis dans une usine à oiseaux. Une usine qui ne serait pas syndiquée.

A la première lueur du jour, c'est le grand branle-bas. Les ouvrières partent en piaillant vers le lac en une folle sarabande. Elles sont 10, 15, 20, je ne sais plus.

Leur vol me fascine. Il est rapide comme l'éclair, inconstant comme une femme frivole, précis comme une montre de cheminot, zigzaguant comme les caprices d'un velléitaire.

Mais il est fructueux. Au bout de 30 secondes, vous les voyez arriver, le bec chargé de leur récolte de mouches qu'elles déversent incontinent dans d'autres becs large ouverts à la manne du ciel.

Trente secondes, pas une de plus ou de moins.

Qu'ils retardent le moindrement ces parents nourriciers et vous entendez des cris qui semblent s'étrangler dans des gorges qui seraient des entonnoirs.

Depuis l'aube que le petit jeu dure. Il ne cessera que lorsque le lac se sera fondu dans le noir de la forêt ambiante.

Il en sera ainsi tout le mois de juin. Jusqu'au jour où les petits goinfres sillonneront à leur tour le ciel plantureux.

En attendant, c'est la semaine de sept jours, la semaine de 140 heures.

"Voyons, assez, c'est assez, ai-je envie de leur dire. Arrêtez, vous me rendez fou.

"Je vous aime bien, mais vous me donnez des complexes."

M'ont-ils écouté ? Depuis deux minutes ils semblent disparus. Les nids se sont apaisés. Il est midi. Mais non, ils sont revenus à la troisième minute de halte, plus bruyants que jamais.

L'usine à oiseaux a repris son travail à la chaîne. Luc

Au JOUR *le* JOUR

LE NATIONALISME À L'EAU DE ROSE

"L'ère du nationalisme à l'eau de rose est révolue, a déclaré, en fin de semaine, le notaire Yvon Groulx, président de la SSJB de Montréal. Il ne suffit plus de louer les vertus, la beauté et la majesté de la langue et de la culture française. Il nous faut assurer les cadres, les structures, le milieu du travail, l'atmosphère des divertissements qui favorisent le maintien et l'épanouissement de cette culture française."

Voilà des phrases qui me plaisent grandement. Elles précisent l'essence de l'agitation nationaliste actuelle dans le Québec. Elles délimitent les frontières des revendications québecoises, elles expliquent un semblant d'anarchie, elles justifient les prises de position politiques, même celles qui effraient nos compatriotes de langue anglaise.

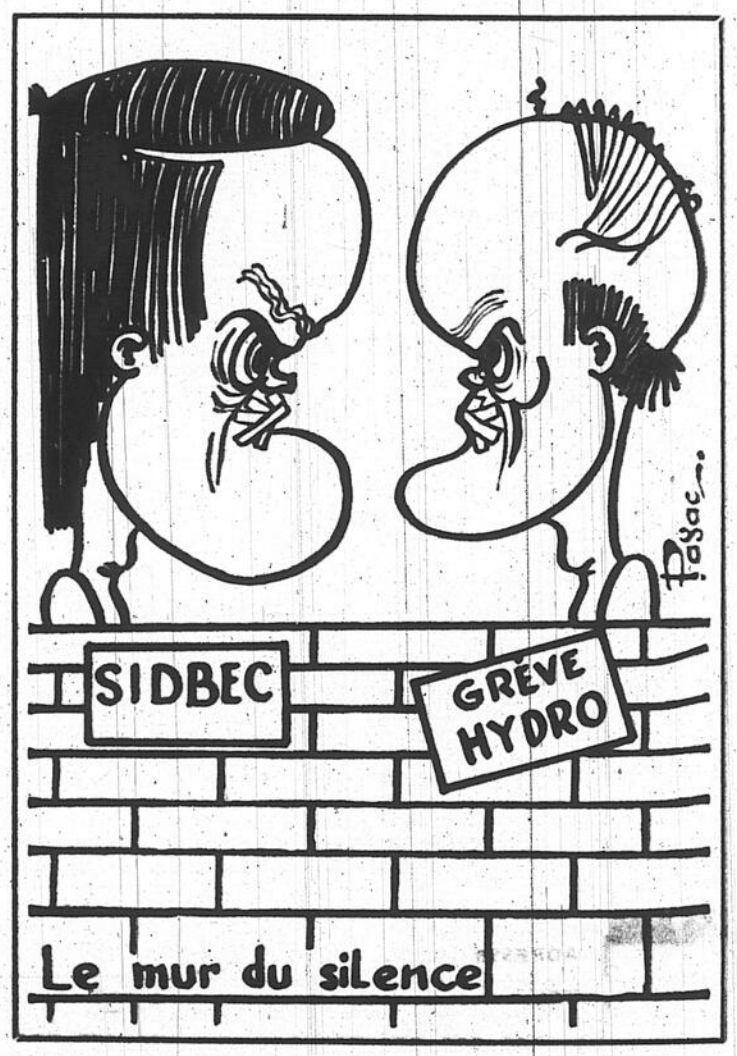
Car, il ne suffit pas de chanter une langue ou une culture. Il faut qu'elles soient l'essence même de sa vie, une fois l'option faite.

C'est le drame du Québec en butte à toutes les tentations américaines, à toutes les séductions d'un standard de vie plus élevé.

Rester soi-même tout en étant à l'heure nord-américaine, la gageure est grande. Elle est pleine de risques et périls.

C'est pourquoi un patriotisme qui ne s'exprime qu'en paroles ne suffit plus. Ce qui ne veut pas dire qu'il faille passer des paroles aux bombes, d'un excès à un autre.

La bataille sera longue. Mais le fait qu'elle soit définitivement engagée incline à l'espoir. L'indolence ne conduit qu'à la mollesse. Mais l'action lucide et juste permet tous les espoirs. L. L.



La CECM revient sur sa décision:

Le frère Lahaie réinstallé

Le désormais célèbre frère Lahaie, et son supérieur immédiat, le frère Hector Asselin, directeur de l'école de la Mennais, 6510 rue Saint-Denis, ont été réinstallés par la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Les autorités de la Commission des écoles catholiques de Montréal, ont décidé, de revenir sur leur décision en fin de semaine, à la suite de nombreuses délibérations et de réinstaller les deux religieux. Le supérieur provincial de la Communauté des Frères de l'Instruction chrétienne le frère Auguste-Louis Provost, aurait reçu la permission d'annoncer au frère Lahaie, qu'il pourra reprendre son poste dès ce matin.

OUBLIE ?

On notera que dans cette affaire, seuls le frère Asselin n'a pas voulu faire de commensemble qu'on ait totalement ignoré M. Antonio Girard, l'inspecteur de l'école. A son sujet le frère Asselin n'a pas voulu faire de commentaires. Il reste à voir ce que le gouvernement provincial dira de cette décision inattendue.

UNIVERSITE DE MONTREAL

Baccalauréat ès arts pour adultes

Cours de l'année académique 1965-66

Les personnes désirant s'inscrire pour la première fois doivent rencontrer l'officier d'admission et compléter leur dossier avant le 1er août. ELLES SONT INVITEES A LE FAIRE DES MAINTENANT.

Programme de 100 crédit dont 36 à option que l'on peut choisir parmi les disciplines suivantes :

ANGLAIS, GEOGRAPHIE, GREC, HISTOIRE, LANGUES VIVANTES, LATIN, LINGUISTIQUE, LITTERATURE FRANÇAISE, MATHEMATIQUES, PHILOSOPHIE, SOCIOLOGIE, SCIENCES, SCIENCES RELIGIEUSES

COURS : Le soir (5 h. 30 ou 7 h. 30), le samedi, à la télévision, à la radio.

DEBUT DES COURS : Le jeudi, 9 septembre.

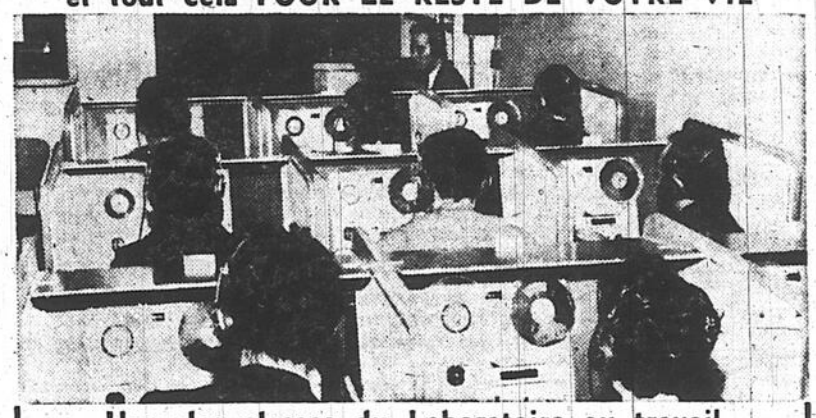
Une grande partie de la population étudiante habitant les quartiers nord-est, certains cours seront répétés dans les locaux de l'Institut de Technologie Laval, 9155, rue Saint-Hubert.

Pour renseignements additionnels, téléphonez à 733-9951 (275) ou écrivez à B.A. pour adultes, Université de Montréal, C.P. 6128, Montréal.

PARLER L'ANGLAIS...

c'est
- AUGMENTER VOS RECENUS
- FAIRE DE NOUVEAUX AMIS
- AVOIR ACCES AUX SITUATIONS SUPERIEURES
- AMELIORER VOTRE NIVEAU DE VIE
- PROFITER DE NOUVEAUX AVANTAGES DE TOUS GENRES

et tout cela POUR LE RESTE DE VOTRE VIE



Une des classes du Laboratoire au travail

LE LABORATOIRE VOUS OFFRE :
- l'équipement électronique le plus moderne et le plus perfectionné
- des professeurs hautement qualifiés, diplômés d'universités canadiennes et américaines
- un enseignement sous la direction d'un conseil pédagogique
- la meilleure méthode au Canada

EN UN MOT, TOUS LES AVANTAGES REUNIS AU MEME ENDROIT

Cours du soir et du samedi — Aussi : l'espagnol, le russe et l'allemand

LABORATOIRE **AUDIO-VISUEL** DE LANGUES

842-8514

★ VEUILLEZ S.V.P. M'EXPEDIER VOTRE PROSPECTUS GRATUIT :

LABORATOIRE AUDIO-VISUEL DE LANGUES
306 est, rue Sherbrooke, MONTREAL

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. ..... VILLE .....

MM-1

Carrefour

par TEK

TOUT LE MONDE... *y passe !*

C'est dans la vaste propriété à LANORAIE du président J. A. de SEVE, de TELE-METROPOLE, que MICHEL LOUVAIN va enregistrer une série d'émissions devant les caméras du canal 10... Le reporter ARTHUR PREVOST va publier un livre de recettes de cuisine réussies par nos meilleurs cordons bleus... Toutes les chambres du nouvel HOLLIDAY INN de la rue SHERBROOKE ont une salle de bain et un cabinet de toilette séparés... Plusieurs évêques québecois imiteront bientôt celui du diocèse de TROIS-RIVIERES qui permet aux nouveaux époux, à la messe de leur mariage de communier sous les deux espèces du pain et du vin...

* * *

C'est vrai que des participants au festival international de piano de la COMEDIE-CANADIENNE ont pu s'exercer sur celui de cette salle, ce qui les avantageait sur les autres concurrents... On répète au FORUM que quelques joueurs du CANADIEN ont cessé de fumer depuis la mort de MURRAY BALFOUR, victime d'un cancer au poumon... La compagnie d'aviation SABENA a commandé deux CONCORDE, appareils supersoniques, franco-britanniques... Des amateurs de boxe souhaitent que MONTREAL voit dans ses murs le prochain combat de CLAY pour mousser la publicité de notre ville avant l'EXPO 67. Mais si ça se passe comme à LEWINSTON, dans le MAINE, il vaut aussi bien s'en passer !

* * *

Au-dessus du bar du restaurant AU PIED DE COCHON de la rue METCALFE, il y a toute une collection de vieilles piastres dédicacées par des donateurs. Un loustic a signé sur la sienne : LUCIEN RIVARD !... La piste de courses du MONT TREMBLANT, une fois rallongée, aura presque 3 milles de long... GILLES MATHIEU, proprio de la BUTTE du même nom et à qui nous devons la vogue des boites à chansons, considère GEORGE DOR comme sa meilleure trouvaille depuis les débuts de GILLES VIGNEAULT... ARLETTY : "Il y a un seul sujet sur lequel deux actrices sont toujours d'accord, c'est sur le manque de talent d'une troisième".

* * *

Quelques définitions cocasses. Actionnaires : des badauds qui regardent couler leur argent... Gifle : donation entre vifs... Savant : un homme qui en sait assez pour avoir conscience de ce qu'il ignore... Soleil : le doyen des chefs de rayon... Testament : le mot de la fin... Parvenu : un homme qui a réussi à devenir quelque chose et qui se prend pour quelqu'un... Admirer : un moyen commode de faire croire qu'on a compris... Médecin : jeu de maux.

* * *

Le dramaturge et critique de théâtre français GABRIEL MARCEL, contrairement à ses confrères parisiens, a écrit à propos de la pièce UNE MAISON, UN JOUR de FRANÇOISE LORANGER un article fort sympathique dans le dernier numéro des NOUVELLES LITTERAIRES. Exemple : "Tout est sincère et direct ; il est manifeste que l'auteur est passionnément à l'écoute des êtres et cela reste à mes yeux et restera toujours la qualité maîtresse d'un auteur dramatique digne de ce nom. Il faut le répéter sans relâche en un temps où la vérité est partout foulée aux pieds, où l'on s'extasie sur des grimaces, des rictus, des balbutiements ou des blasphèmes".

* * *

L'historien de la compagnie BELL désire se procurer des relais télégraphiques et des bobines de relai de rechange. S'adresser à la chambre 1436 à l'édifice BEAVER HALL ou composer 870-2676... Un preneur au livre subira son procès le 21 juin prochain pour avoir utilisé des jetons dans une cabine téléphonique. Ça ne lui coûtait pas cher pour appeler sa centrale américaine. C'est une téléphoniste qui, ayant des doutes sur la valeur de sa monnaie, a mis dès le commencement de l'appel les détectives de la compagnie à ses trousses.

* * *

L'association des dessinateurs industriels de la province de QUEBEC va demander au gouvernement de la reconnaître officiellement... Le reporter-commentateur-poète interviewer et fleuriste WILFRID LEMOINE, [pas de Y dans son nom si vous voulez lui faire plaisir], vient de publier au CERCLE DU LIVRE DE FRANCE son premier roman : "LES FUNAMBULES" ; mais peut-être que les téléspectateurs de l'émission AUJOURD'HUI sont déjà au courant !...

* * *

Le ministère fédéral de l'agriculture vient d'accepter pour la première fois que 124 vaches françaises émigrent au Canada, mais selon des conditions bien précises. Il leur faudra passer une série de tests, être isolées durant 30 jours avant de prendre le bateau, puis être mises en quarantaine rendues ici pendant au moins trois mois. Un pince-sans-rire ajoutait que notre gouvernement prenait plus de précautions avec les vaches françaises qu'avec les immigrés britanniques !

ET LE MOT POUR RIRE — Désabusés, les poches vides, deux clients quittent le casino.

— Impossible de gagner contre ces gens-là !

— Tu as raison, nous n'avons que nos mains. Eux, ils ont des râteaux !

Le 19e congrès de la Fédération des SSJB

NON! à la formule Fulfa

La formule Fulton-Favreau de rapatriement de la Constitution a été rejetée purement et simplement par le dix-neuvième congrès de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. En conséquence, le gouvernement du Québec sera prié de retirer la motion inscrite au feuilleton de la Chambre à ce sujet.

Le congrès, en adoptant une autre résolution, a d'ailleurs exprimé "l'avis qu'il faut abandonner l'idée de rapatriement de l'actuelle constitution ou acte de l'Amérique britannique du Nord.

Le congrès a cependant soumis à l'étude du Conseil général de la Fédération la seconde partie de la même résolution dans laquelle on demandait "aux autorités compétentes de préparer immédiatement la convocation, selon un principe de représentation qui ratifie l'égalité des deux nations, l'assemblée constituante nécessaire pour rédiger une nouvelle constitution".

Dans d'autres résolutions à caractère constitutionnel, le congrès a demandé:

1. Que soit officiellement reconnu à l'Etat du Québec le droit à la personnalité internationale et le pouvoir de signer seul des ententes internationales;

2. Que l'on étudie l'option politique d'Etat associé et que l'on fasse rapport à ce sujet au 20e congrès qui aura lieu à Québec, durant la première fin de semaine de juin, l'an prochain;

3. Que l'on crée pour l'Etat du Québec un ministère de l'Immigration;

4. Que l'on instaure une loterie provinciale dont les revenus seront consacrés à l'éducation et à la santé;

5. D'accorder la place d'honneur au fleurdelisé;

6. De reconnaître le français comme seule langue officielle au Québec.



LA BONNE ENTENTE—La bonne entente règne à tous les niveaux chez les Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec, ainsi qu'on a pu le constater au 19e congrès de la Fédération auquel la diocésaine de Québec était largement représentée. Ci-dessus, on voit le président de la SSJB de Montréal, le notaire Yvon Groulx, causant avec le premier vice-président de la Fédération, M. Dollard Mathieu, de Montréal (à droite), et le nouveau secrétaire de la Fédération, M. Jean-Jacques Tremblay (à gauche), de Québec. (Photo René Bénard)

TEXTES : Urgel Lefebvre

Les résolutions trop brûlantes

Les délégués au dix-neuvième congrès de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec se sont penchés sur une soixantaine de résolutions. Ils en ont rejeté quelques-unes, surtout parce qu'elles entraient dans le corps d'autres résolutions. Ils en ont envoyé une dizaine devant le Conseil général de la Fédération et ont adopté les autres, quelquefois après de légères modifications. Les résolutions soumises au Conseil général pour plus ample étude portaient sur l'élimination des symboles royaux ; le recours au comité de décolonisation de l'ONU ; le remplacement du Conseil législatif par une Chambre élective ; le retrait sans délai du Québec de la RCMP ; le droit du Québec à l'autodétermination ; l'institution du référendum en matière constitutionnelle ; la réciprocité de traitement aux minorités anglaise et française ; le refus de toute nouvelle université anglophone.

Promotion économique des Canadiens français

Comme toujours, les Sociétés St-Jean-Baptiste s'attendent à ce que les Québecois et leur gouvernement favorisent davantage les compagnies d'assurances canadiennes-françaises. De plus, elles entendent collaborer avec tous les organismes qui travaillent, comme le Conseil d'expansion économique, à la promotion économique des Canadiens français.

D'autres résolutions ayant trait à la coopération ont également été adoptées au 19e congrès de la Fédération des SSJB du Québec. C'est ainsi que les délégués au congrès ont demandé ce qui suit:

a) l'établissement d'une agence de presse et d'information québécoise de langue française sur une base coopérative;

b) l'expansion des marchés coopératifs, dans le domaine de l'alimentation;

c) la réorganisation de l'enseignement de la coopération au niveau universitaire; l'enseignement pratique de l'économie familiale au niveau secondaire et des écoles spécialisées; la création d'une "option en coopération" par le ministère de l'Education et l'établissement d'un secteur coopératif dans chaque école secondaire comprenant: Caisse populaire et Coopérative de jeunes administrées par et pour les étudiants.

Il est bon ici de rappeler que le thème du congrès était: "Vers un Québec fort par la socialisation et la coopération".

Vers un Québec fort

L'exposé général sur le thème du congrès de la Fédération des SSJB du Québec: "Vers un Québec fort... par la socialisation et la coopération", fut fait par M. Jacques Dofny, directeur du département de recherches, faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal, que l'on voit ci-contre dans trois attitudes bien caractéristiques.

Dans son long exposé théorique sur la socialisation, M. Dofny expliqua qu'une société, pour être complète, doit être groupée sur un même territoire, posséder sa langue, sa culture, ses lois et son indépendance. Il est cependant loisible à une société de se départir d'une parcelle de son indépendance et de déléguer volontairement une partie de ses pouvoirs à d'autres.

INTERDEPENDANCE

Cette formule, appliquée au Québec, doit-elle déboucher sur le séparatisme? M. Dofny est loin de s'être compromis sur cette question. Il a même laissé entendre que l'indépendance n'est pas toujours ce que l'on imagine dans cette seconde partie du 20e siècle où s'affirme de plus en plus et de jour en jour l'interdépendance des peuples.

En somme, l'important pour une société c'est de se reconnaître elle-même comme telle et de jouer son rôle dès qu'elle sait être reconnue des autres comme société.

HEUREUX RETARD?

Ce que ne peut nier M. Dofny c'est que le Québec soit en retard. "Mais, dit-il, ceux qui partent après les autres ont l'avantage de profiter de tous les progrès accomplis dans l'intervalle." M. Dofny cite le cas du ministère de l'Education avec ses structures qu'il juge incomparables. Toutefois, cela coûtera énormément cher car tout retard historique quand on veut le rattraper exige des sacrifices considérables quant au niveau de vie. Le peuple du Québec voudra-t-il y consentir?

Bref, M. Dofny croit que la société québecoise n'a pas encore le sentiment très net, après 300 ans d'efforts, d'être une société originale complète... mais ça viendra.

Nationaliser la SIDBEC

Comme il fallait s'y attendre, la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec, réunie en congrès en fin de semaine, à Montréal, a pris position sur la SIDBEC en demandant au gouvernement québecois de "nationaliser réellement la future sidérurgie québecoise".

La résolution adoptée à ce sujet est cependant nuancée. Elle se lit comme suit:

Les délégués des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, réunis en congrès annuel, les 4, 5 et 6 juin 1965, à Montréal, recommandent à la Fédération:

a) de demander au gouvernement québécois de légiférer afin de s'assurer que l'industrie sidérurgique soit sous la direction majoritaire de l'Etat du Québec qui en aura, par ses mandataires, le contrôle; ou

b) de reconsidérer sa décision si le gouvernement a déjà opté pour une industrie dirigée par des intérêts privés ou mixtes où l'Etat ne jouerait que le rôle d'investisseur sans pouvoir; et

c) de faire un effort particulier pour faciliter la participation du grand public par la vente d'actions à prix populaire que pourraient se procurer les petits salariés et les classes moyennes, afin de nationaliser réellement la future sidérurgie québécoise.

Les dépôts miniers

Le congrès de la Fédération des SSJB du Québec demande par ailleurs, dans une autre résolution, "que le gouvernement du Québec étudie la possibilité de nationalisation des dépôts miniers du Québec si une action future en ce sens s'avérait rentable".

Et les autres Canadiens français?

Ils ne sont pas oubliés

Souvent, les Canadiens français des autres provinces, voire d'outre-frontière, ont manifesté de l'inquiétude en voyant la Fédération des SSJB du Québec s'orienter vers un Québec fort. Pour bien leur prouver qu'ils ne sont pas oubliés pour cela, le 19e congrès de la Fédération a adopté la résolution suivante dans laquelle il réaffirme solennellement:

a) que la Fédération et ses Société-membres sont et demeureront solidaires de tous les groupes français où qu'ils soient au Canada, même si elles sont d'abord et principalement, en vertu de leur mandat, au service de la collectivité québécoise de langue française;

b) que les objectifs et les buts auxquels travaille la Fédération, à titre de mouvement national des Canadiens français du Québec, sont conformes aux intérêts supérieurs de la Nation canadienne-française;

c) que, par son programme d'action, la Fédération contribue à bâtir un Québec fort qui doit être un puissant instrument pour assurer le rayonnement de la langue et de la culture française en Amérique et permettre aux Canadiens français de travailler à leur épanouissement collectif et individuel, tant à l'intérieur du Québec même que dans le Canada français d'outre-frontière;

d) que la Fédération entretient et entend entretenir des liens d'amitié, d'aide et de support fraternel — au besoin technique et financier — avec tous les groupes français hors du Québec;

e) que la Fédération appuie tous nos compatriotes canadiens-français dans leur lutte pour la reconnaissance de leurs droits nationaux, principalement au point de vue linguistique et scolaire.



Le retard historique...



permet la modernisation...



mais il coûte très cher.

Simpson
MONTRÉAL

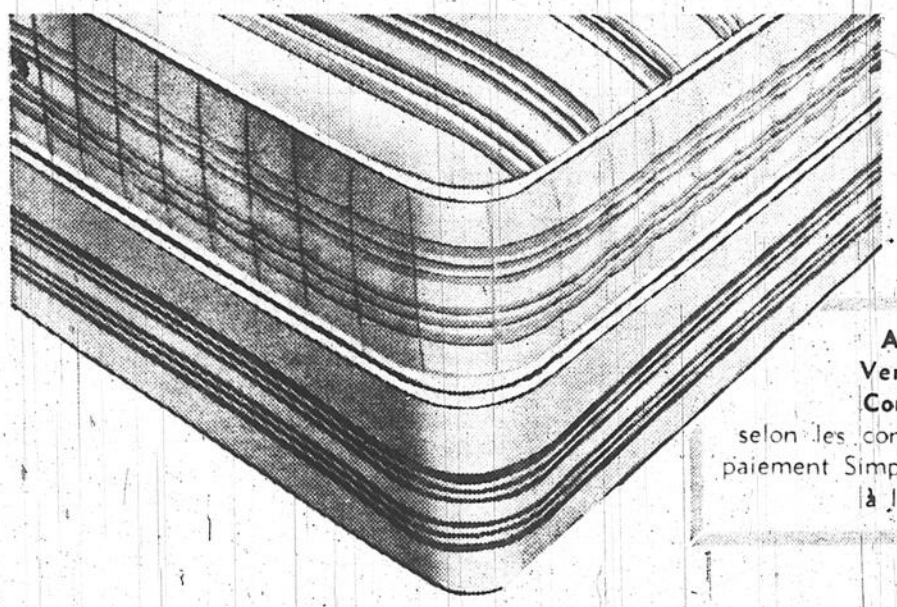
OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS jusqu'à 9 h.

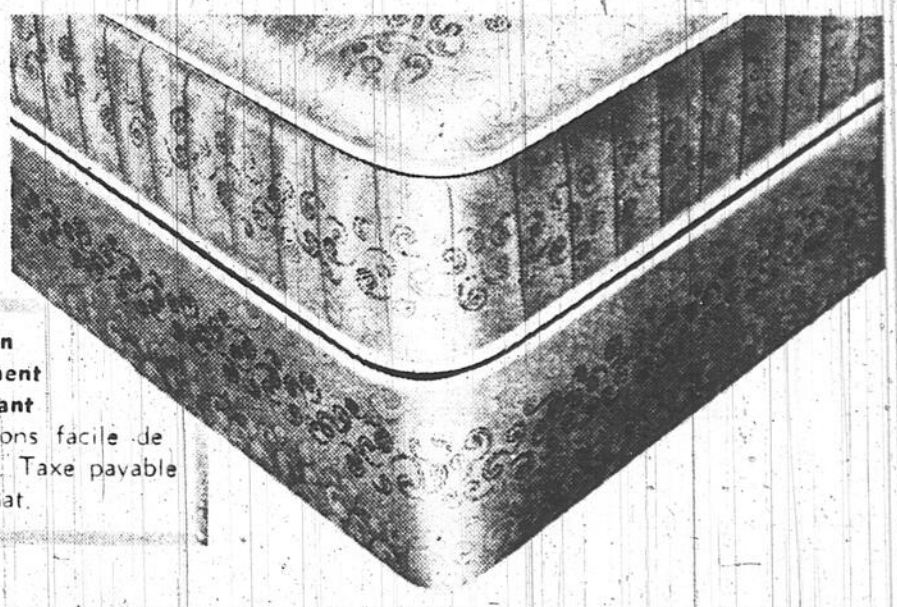
ON NE PAIE PAS PLUS CHER
CHEZ SIMPSON

CHEZ SIMPSON, 95% DES EMPLOYÉS PARLENT FRANÇAIS

Rabais 29.55 ! Matelas standard ou Deluxe !

MATELAS "BACK CARE" DE SIMMONS





Aucun Versement Comptant
selon les conditions facile de paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Matelas "Back Care" standard

Pour ceux qui souffrent de mal de dos . . . il vous faut ce matelas de marque "Simmons" ! Spécialement créé pour ceux qui sont dans votre cas.

- Construction à ressorts en spirale. "Adjusta-Rest".
- Couches de feutre blanc épais.
- Bords ne s'affaissant pas.
- Coussinet de mousse sur le dessus et au dessous.
- Recouvrement en coutil de qualité rayé.
- Dimensions: 3' 3", 4' 4' 6".

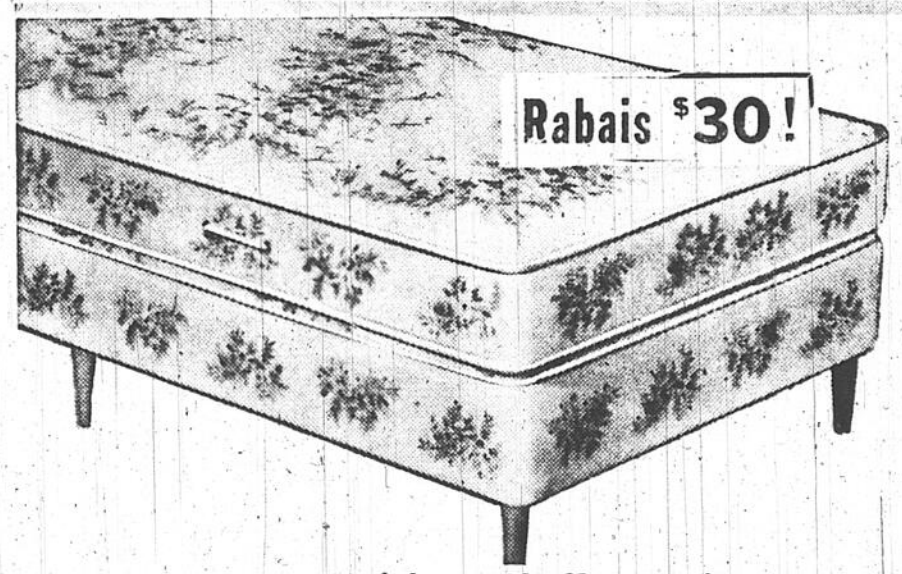
Rég. 79.50
sommier ou matelas
49.95 ch.
Mens. $5.

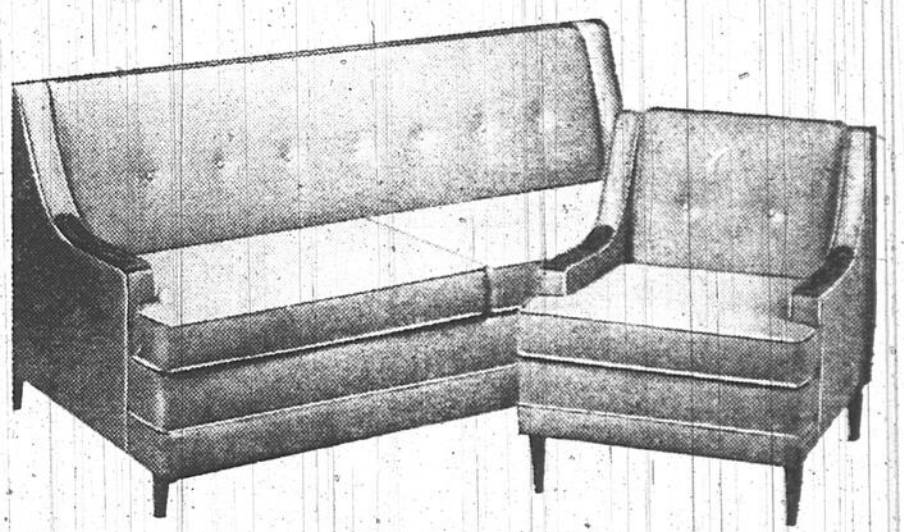
MATELAS DE LUXE "BACK CARE"

Construction de qualité supérieure. Matelas également destiné à ceux qui souffrent de mal de dos.

- Construction à ressorts en spirale.
- Dessus coussiné et piqué.
- Couches de feutre blanc épais.
- Bords ne s'affaissant pas.
- Recouvrement damassé de qualité.
- Dimensions : 3' 3", 4' 4' 6".

Rég. 89.50
matelas ou sommier
59.95 ch.
Mens. $6.





Recouvrement piqué à motifs floraux !

LIT CONTINENTAL "SIMMONS"

Le recouvrement de ce lit est à motif floral, le même qui a été utilisé auparavant pour le matelas "Beauty Rest" ! Fameuse marque "Simmons" !

- Construction à ressorts en spirale.
- Dessus piqué très confortable.
- Couches de feutre blanc.
- Sommier à ressorts avec cadre en bois dur.
- 6 pieds en bois dur inclus.
- Dimensions 3' seulement.

Rég. 109.50
79.50 ch.
Mens. $7.

Nouveau style contemporain de "Simmons" !

CANAPE-LIT ET FAUTEUIL

Construction experte "Beauty Rest" et matelas géant de dimensions doubles.

- Construction à ressorts en spirale.
- Canapé se fermant et s'ouvrant facilement.
- Le bout des appuie-bras est en noyer véritable.
- Matelas double très confortable.
- Recouvrement texturé en tons de brun, bleu, vert ou ton or.

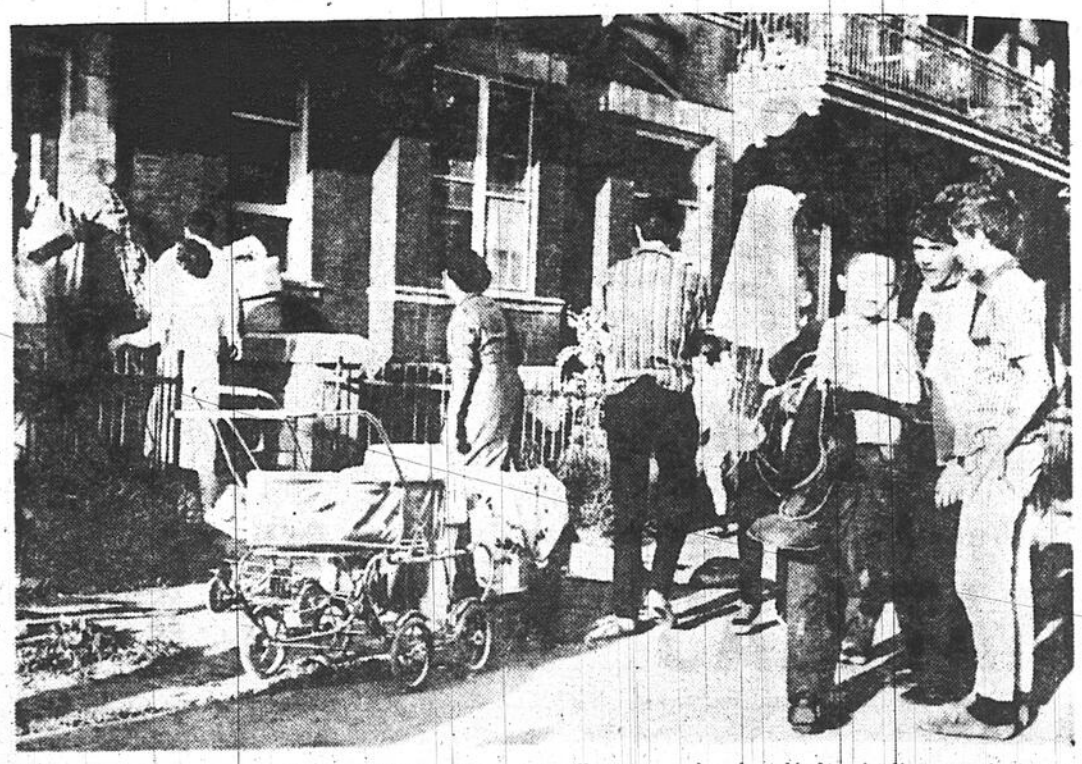
Canapé seulement
249.50 Ens.
Mens. $13.

Fauteuil assorti ch. 89.50
Mens. $7.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées 842-7221
SIMPSON — Meubles et miroirs (796) au sixième.

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. A.M. à 5 h. 30 P.M. OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h. SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 h. A.M. 842-7221





Une maison de rapport renfermant 24 logements a été menacée par les flammes, samedi soir. Les logements, allant du 4837 au 4841 rue Hutchison, ont dû être évacués en vitesse, les locataires enportant ce qu'ils pouvaient de leurs possessions terrestres. Heureusement, toutefois, les pompiers ont réussi à circonscrire les flammes, à l'aide de six jet. d'eau. Ce sont surtout les hangars qui ont été dévorés par les flammes ; les logements n ayant à subir que les dégâts de l'eau et de la fumée. Vers minuit, la plupart des locataires ont pu réintégrer leur domicile

(Photo André Hébert)

Désastreux INCENDIES



Les pompiers ne jouent pas à la souque à la corde; ils tirent tous dans le même sens afin d'introduire un boyau d'arrosage à l'intérieur du logement sis au 4371 rue Coloniale, afin de combattre un léger incendie qui fait rage à l'arrière de la maison. Un seul jet d'eau a suffi à maîtriser les flammes, qui ont éclaté hier matin, mais un voisin prudent, que l'on voit distinctement sur la photo, a cru bon de mettre son "linge propre" à l'abri de l'eau et de la fumée.

(Photo André Hébert)

PRIX DE LANCEMENT $19.95
CABOT:
nouvelle conception de fenêtre-moustiquaire combinée.
fabrication Vinyl-Aluminium.
Jusqu'à 90 pouces combinés
Installation facultative
Termes faciles
SCAFFOLD FAST LTD
1545, rue Cabot, Montréal — Tél.: 766-2301

...DEMAIN!
PREMIER DÉPART
DU NOUVEAU
BATEAU
D'EXCURSIONS
LA
MADELON II
QUAI VICTORIA
au pied
de la
RUE BERRI
• CROISIERE SCENIQUE DE L'APRES-MIDI — DEPART à 2 HEURES
• CROISIERE AU CLAIR DE LUNE — DEPART à 8 HRES 30
PRIX PAR PERSONNE: $3.50 — ENFANTS: $1.75
TAUX REDUITS POUR GROUPES
• BAR-SALON
• CASSE-CROUTE
• COMPTOIRS A SOUVENIRS
• PONTS DE PROMENADE
Renseignements: 288-5933

M. Pierre Dupuy au Congrès de la SSJB :

"Cette Expo est nôtre"

"Nous, Canadiens français, sommes heureux que l'Exposition universelle de 1967 ait lieu à Montréal, dans le Québec, car ceci nous place au coeur des choses. Cette Expo est nôtre et il nous appartient, par notre hospitalité, d'être considérés comme un grand peuple ayant un grand avenir."

C'est sur ces mots, chaleureusement applaudis par toute l'assistanee, que s'est terminé, hier midi, le 19e congrès de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec.

Et ces mots étaient du commissaire général Pierre Dupuy qui venait de brosser devant ces centaines et des centaines de convives, réunis dans deux vastes salles de l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal, un tableau de ce que sera, dans son aspect "relations humaines", l'Expo 67.

M. Dupuy fut présenté aux délégués et à leurs compagnes par le président réélu de la Fédération, M. Georges-Henri Fortin, qui ne manqua pas de souligner que "L'Expo représente quelque chose pour les Canadiens français" et que dans ce domaine comme dans bien d'autres, "nous devons être solidaires".

Le Canadien errant

Faisant allusion aux nombreux voyages que lui imposent ses fonctions de commissaire général de l'Expo 67, M. Pierre Dupuy a commencé sa causerie par ces mots: "Le Canadien errant vous salue". Il s'est empressé d'ajouter: "Mais ce n'est pas en pleurant qu'il parcourt le monde. Quand il se rend d'une capitale à l'autre, il est fier d'être associé à une oeuvre si profondément humaine sur le plan national et sur notre plan à nous, Canadiens français."

Puis, M. Dupuy raconta sa première rencontre avec le cardinal Léger après son entrée en fonctions. Il raconta qu'il avait dit au cardinal qu'il ne voulait pas d'un pavillon du Vatican à l'Expo 67 mais d'un pavillon oecuménique "à cause de cette reprise de contact entre les chrétiens dispersés à travers le monde".

Le cardinal conseilla à M. Dupuy d'aller exposer son projet à Sa Saintete, à Rome. M. Dupuy dit qu'il eut alors un peu l'impression d'être revêtu de la pourpre cardinalice dans l'accomplissement de sa mission.

Et c'est ainsi qu'après une audience avec le pape et une rencontre avec le cardinal responsable de l'unité des Eglises M. Dupuy revint à Montréal porteur de la bonne nouvelle. Et le 22 décembre dernier, le cardinal Léger, les dirigeants de cinq Eglises protestantes et le chef de l'Eglise orthodoxe annonçaient que dans un même pavillon, en 1967, on verrait des chrétiens réunis..., pour la première fois depuis le 16e siècle.

Décor incomparable

M. Dupuy a aussi parlé du décor dans lequel se déroulera l'Expo 67 et il le trouve plus beau que celui de l'Olympie.

Toutefois, le point sur lequel le commissaire général a surtout appuyé est celui-ci: "Il nous faudra profiter, en 1967, de la présence sur l'île Sainte-Hélène de centaines de représentants des cinquante à 80 pays participants pour reviser les grands problèmes économiques de l'heure."

L'aspect économique de l'Expo 67, M. Dupuy l'a également souligné en disant qu'en mai 1967 se tiendra à Montréal le congrès de la Chambre de commerce internationale qui groupera cinq à six mille hommes d'affaires du monde entier. Et le volume des échanges commerciaux entre le Canada et les autres pays augmentera subséquemment de $200 millions.

Relations humaines

Ces relations économiques ne font cependant que s'inscrire dans le grand tout des relations humaines, de l'interdépendance des hommes d'aujourd'hui tous confrontés avec les mêmes problèmes.

L'interdépendance est donc la note dominante de l'Expo 67, ce qui fait que les pays de la Scandinavie auront un pavillon en commun; que le monde arabe aura probablement une mosquée où le muezzin, cinq fois par jour, montera pour appeler les fidèles à la prière; où les pays nouvellement indépendants de l'Afrique se grouperont pour présenter les traits communs de leur interdépendance.



UN CANADIEN ERRANT — Le commissaire général de l'Expo '67, M. Pierre Dupuy, s'est présenté aux membres des SSJB comme un "Canadien errant" mais il a précisé que ce n'est pas en pleurant mais avec fierté qu'il parcourt les pays étrangers. On le voit ci-dessus (à gauche) causant avec M. Georges-Henri Fortin, président réélu de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. (Photo René Bnard)

par urgel lefebvre

Un témoin-clé ne le reconnaît pas

DUROCHER s'est-il vraiment évadé avec LUCIEN RIVARD?

Le mystère qui a toujours entouré l'évasion de Lucien Rivard et André Durocher, de la prison commune de Bordeaux, est bien loin d'être éclairci. Au contraire, il devient de plus en plus insondable, comme le prouve l'étrange constatation, faite vendredi soir, que M. Jacques Bourgeois, dans la voiture duquel Rivard et Durocher se seraient enfuis, était incapable d'identifier André Durocher.

Selon la version "officielle" des autorités, Lucien Rivard et André Durocher arrosaient la patinoire de la prison de Bordeaux, par une température de 40 degrés au-dessus de zéro, lorsqu'ils ont sauté le mur de l'institution. Une fois à l'extérieur, Rivard et Durocher auraient sauté dans la voiture du comptable Jacques Bourgeois, immobilisée à un feu rouge, et lui auraient "emprunté" sa voiture, après s'être identifiés.

Toujours selon la version "officielle" des autorités, M. Bourgeois aurait identifié positivement Rivard et Durocher, quelques heures après leur évasion, à l'aide de photographies du service d'identité de la police.

Fort étrange

Or, vendredi soir, peu de temps après la capture "accidentelle" de Durocher, M. Bourgeois était appelé par la Sûreté de Montréal à identifier, en personne, celui qui accompagnait Lucien Rivard lors de cette célèbre évasion. Aussi étrange que cela puisse sembler, M. Bourgeois a été incapable d'identifier André Durocher, quand on l'amena devant lui, en chair et en os.

Quant à Durocher, il ne jette guère plus de lumière, sur la ténébreuse affaire Rivard. Interrogé longuement par les policiers, il a causé avec abondance, racontant toute une série d'histoires plus ou moins vraisemblables, disant par exemple que Rivard lui avait donné $25,000, qu'il avait fait le tour du monde en sa compagnie, qu'il l'avait accompagné en Floride et qu'il l'avait laissé, il y a trois semaines, en Espagne.

M. Claude Wagner y comprend peut-être quelque chose, mais pas nous!

Les propriétaires ont bien payé

Ottawa (DNC) — La taxe de vente sur les matériaux de construction, en 1963, a rapporté la somme de $1,147,115,849 et, en 1964, de $1,322,714,056, selon le ministère des Finances.

Mme A. Rolland est décédée

A Montréal le 5 juin 1965, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Antonio Rolland, née Floride Favreau. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, 3 enfants, Pierre, Paul et Denise [Mme André Desrochers] ainsi que ses belles-filles Mme Pierre Rolland [Thérèse Legros], Mme Paul Rolland [Paulette Delorme], son gendre André Desrochers et 7 petits enfants. La dépouille mortelle est exposée au salon Bonnier, Duclos et Bonnier, 3503 Papineau. Les funérailles auront lieu mardi à 10 h. à l'église Notre-Dame-de-la-Sallette, ave du Parc.

VOUS AUSSI

Apprenez à vaincre la timidité

Plus de 7,000 diplômés ont profité depuis 1954, de nos techniques, de nos méthodes, de nos principes.

— La vraie confiance en soi est vraiment nécessaire à la personne qui veut vivre pleinement sa vie, et obtenir plus plus de bonheur et de succès.

Quel que soit votre âge, votre occupation ou votre degré d'instruction, vous devez faire valoir vos talents, vos connaissances, votre expérience.

Nous pouvons vous prouver que nous pouvons vous aider facilement, rapidement, efficacement.

DEMONSTRATION GRATUITE :

VILLE	ENDROIT	DATE	Téléphone
Montréal	— Palais du Commerce, suite 219, (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur)	mer. 9 ou jeudi 10	842-8165
Ottawa	— Téléphonez à Roland MICHAUD		771-394
Québec	— Palais Montcalm, suite 36	mer. 9 ou ven. 11	523-9119
Trois-Rivières	— Téléphonez à Paul DUVAL		FR. 4-1252

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT, OU POSTEZ CE COUPON.



JEAN-GUY LEBOEUF, auteur de : *"Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès!"*

1600, rue BERRI, MONTREAL 24.
L'INSTITUT DE PERSONNALITE, DEPT. 7-265

Veuillez me faire parvenir gratuitement votre dépliant PEP

Nom et prénom .....

Numéro et rue..... Tél.....

Ville ..... Occupation.....

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions

Vous serez

ADMIRÉE

cet été

Silhouette

vous offre un cours adapté à votre problème

SPECIAL D'EXPANSION

Appelez maintenant pour essai gratuit au studio le plus près



les 15 premiers ne paieront que

$1.00 PAR SEMAINE

Pour un cours conçu pour vous

OBTENEZ AUSSI :

- Bain de vapeur
- Lampe solaire
- Massages mécaniques
- Programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

Résultats garantis quelque soit votre âge
4 MOIS GRATIS — Si vous n'obtenez pas des résultats en 60 jours

Silhouette STUDIOS DE BEAUTE

CENTRE	EN VILLE
4572 ST-DENIS VI. 5-8205	696 O., STE-CATHERINE UN. 6-9355
NORD 8782 ST-LAURENT DU. 7-2519	ROSEMONT 3270 est, BELANGER RA. 5-9849
EST 3350 est, ONTARIO LA. 6-5544	PLAZA ST-HUBERT 6826 ST-HUBERT CR. 4-2461
VERDUN 4247 WELLINGTON PO. 7-8918	LACHINE 545, 19e AVENUE ME. 7-1159

NOS CONSOEURS ÉLISENT UN NOUVEL EXÉCUTIF

Lors de l'assemblée annuelle du Cercle des femmes journalistes, tenue en fin de semaine, au restaurant Hélène-de-Champlain, sur l'île St-Hélène, un nouveau comité exécutif a été élu.

La nouvelle présidente du Cercle est Mme Sylvie Claude, du "Messager de Verdun". La vice-présidente est Mme Cécile Lebel, la secrétaire-correspondante, Marianne Favreau, la secrétaire-archiviste Lise Payette et la trésorière Louise de Celles.

A cette occasion, un cocktail d'honneur a été servi par la ville de Montréal. On a décerné le trophée pour la femme journaliste la plus méritante à Mlle Renaude Lapointe. Ce trophée était une assiette en émail de Claude Bérubé. La partie musicale du programme était fournie par Clémence Desrochers. Le tout était sous la présidence d'honneur de Mme Jean Drapeau.

Pas assez de votes

Mme Laurette Rémillard, épouse de l'ancien maire de Ville Jacques-Cartier, M. J.-Aldéo Rémillard, n'a pas eu la faveur populaire, samedi, lors des élections à un siège dans le quartier No 4.

C'est M. Arthur Canuel qui l'a emporté, sur Mme Rémillard avec une forte majorité de 96 voix. L'autre candidat dans la lutte était un entrepreneur en construction de Candiac, M. Marcel Daudelin.

La police rapporte qu'aucun incident n'a marqué la votation.

SIDBEC: RIEN DE NEUF

Toute décision concernant la forme de contrôle que entend exercer le gouvernement provincial sur Sidbec vient d'être remise à une quinzaine.

Le premier ministre Lesage a confirmé cette nouvelle en réponse à une question posée par le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson. On sait que lundi dernier, le cabinet a siégé pendant plus de 7 heures, à ce sujet, terminant sa réunion à 1 h. mardi matin. Pour le moment tout est calme autour de la question.

"Pax" Plante à Montréal

L'ancien directeur de la Police de Montréal, Pacifique Plante, est actuellement à Montréal pour "raisons personnelles". M. Plante, qui loge à l'hôtel Windsor, habite le Mexique depuis quelques années et sa présence dans ce pays de soleil se reflète sensiblement sur sa personne.

Bien qu'il n'ait pas trop changé physiquement, "Pax" Plante a le teint fortement basané. Tout au plus a-t-il quelques rides au front. Il donne même l'impression d'un homme d'affaires "prospère".

Ancien artisan du "grand nettoyage" des années 1950, "Pax" Plante doit regagner son Mexique ensoleillé sous peu.



DECEDE — L'honorable juge Léon-David Germain, juge à la Cour du Bien-Etre social de Montréal, époux de Laetitia Belle-Isle, domicilié au 87 rue Courcelette, à Outremont, est décédé subitement, samedi dernier, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons René Deslauriers, au 5650 Côte-des-Neiges, et les funérailles seront chantées mercredi matin, à 9 heures, en l'église St-Germain d'Outremont.

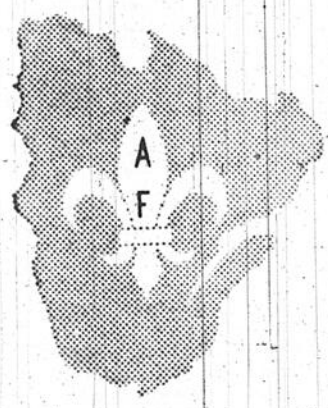


"MACHINES A BOULES" DETRUITES — Une autre série de gobe-sous, communément appelés "machines à boules", a été saisie en fin de semaine dans plusieurs restaurants de la métropole. L'escouade de la sécurité sociale, sous les ordres du lieutenant Steve Olinick, a tôt fait de transporter la nouvelle "récolte" dans un champ de St-Henri où elles ont toute été détruites en cendres. D'une valeur d'environ $35,000.00, les machines ne sont qu'une mince partie de toutes celles saisies depuis quelques mois et qui valent en tout quelque $100,000. Sur la photo, on aperçoit un des camions venus déposer le fruit de leur travail au parc Marguerite-Bourgeois.

ATTENTION! MARCHANDS CANADIENS-FRANÇAIS

Quel que soit le genre de votre commerce

Devenez immédiatement membre de L'ALLIANCE FRANCOPHONE INC. et arborez l'emblême de reconnaissance. →



Vous obtiendrez une publicité d'une puissance jamais connue au Québec français

UN PRESTIGE NOUVEAU A UN PRIX DERISOIRE

alliance francophone inc.

Cette société n'a aucune allégeance politique TEL. 272-8500

En l'absence d'exécuteurs testamentaires

HÉRITIERS VOYEZ-NOUS

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

MONTRÉAL • QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • HULL • OTTAWA • RIMOUSKI



TRIPLE MEURTRE — Trois mares de sang marquent les trois endroits où ont été abattus des employés de la "Farmers State Bank", à Big Springs, dans le Nebraska. Un bandit solitaire est entré dans la banque, a fait allonger ses victimes sur le parquet, a raflé la somme minime de $1,500 et, avant de quitter les lieux, a tiré chacune de ses trois victimes dans le dos. (UPI—MM)

L'assassin SADIQUE serait un doux jeune homme de 22 ans

North Platte, Nebraska (UPI) — Le FBI (Federal Bureau of Investigation) affirme que le vol de banque le plus sanglant de notre époque a été commis vendredi par un jeune joueur de football et on le recherche actuellement à travers les Etats-Unis. Il s'agit de Duane Pope, 22 ans, un fils de fermier de Roxbury, Kansas. Il n'a obtenu son diplôme du Collège McPherson (Kansas) que la semaine dernière, où il faisait partie du club de football et de l'orchestre, comme clarinettiste.

On lui reproche un hold-up au cours duquel il a obtenu $1,500, à la Farmers State Bank de Big Springs, Nebraska, après avoir tué trois personnes et en avoir blessé une autre.

Très gentil

Le procureur de l'Etat, M. Robert Richards, dit que Pope est un jeune homme très bien habillé et très gentil en apparence, ce qui n'empêche qu'on l'accusera de meurtre dès qu'on l'appréhendera, et ce qui peut lui coûter la vie en vertu des lois actuelles.

Les autorités du Collège McPherson ont été sidérées à l'annonce de cette accusation. "On n'aurait jamais pensé ça de lui," a dit le président. Pope a les cheveux coupés ras, comme un marin. Et il a la réputation d'aimer les armes à feu.

Le crime

Ce qui peut lui valoir une condamnation à mort, c'est que la loi fédérale est très sévère quand un employé de banque est blessé ou tué durant un hold-up. Or, il a tué le président de la banque, M. Andreas Kjeldgaard, âgé de 77 ans, le caissier Glen Hendrickson, 59 ans, et la caissière Lois Ann Hothan, 35 ans, une veuve mère de deux bambins. Il s'est enfui ensuite dans une automobile Chevrolet 1965 de location.

Les assassins de JUNG arrêtés

New York (UPI) — Un jeune couple noir de la "jungle" de New York a été arrêté hier et accusé d'avoir tué le clown Paul Jung, âgé de 65 ans, le 21 avril dernier.

Allen Jones, 24 ans, chômeur, et Marian Deberry, 21 ans, sont aussi accusés de prendre des narcotiques. Leur procès commencera le 15 juin.

Selon une déclaration lue par la police, les deux suspects ont battu Jung à mort, pour lui voler $40 en argent et une machine à écrire, dans sa chambre d'hôtel, à deux pas du Madison Square Garden.

Jung était originaire de Tampa, Floride, et travaillait pour le cirque Ringling Brothers and Barnum and Bailey. Il était dans ce métier depuis 31 ans et avait réussi à accumuler une petite fortune en Floride. Selon l'autopsie, il a subi plusieurs fractures du crâne. Il était fragile, pesait 140 livres et mesurait 5 pieds 8 pouces. Il boitait à la suite d'un accident survenu quand il faisait du trapèze.

Des connaissances

Quand on l'a retrouvé baignant dans son sang, il portait un pyjama. Mais la police n'a constaté aucun signe d'effraction. C'est dire qu'il devait connaître ceux qui l'ont tué. Selon une autre théorie, il aurait amené la femme, Marian Deberry, à sa chambre, mais celle-ci par la suite y aurait fait entrer son complice.

Les deux accusés ont affiché une attitude nonchalante, samedi matin, lors de leur comparution. La Cour leur a choisi un avocat d'office, qui s'est empressé de déclarer que toute déclaration faite par ces deux personnes leur a été "arrachée par la peur ou la force".

CANADIAN VICKERS LTD

MACHINISTES

- MORTAISEUR ET FAÇONNEUR
- OPERATEURS DE FOREUSES
- OPERATEURS DE PLANEURS
- OPERATEURS D'ALAISEUSES VERTICALES
- OPERATEURS DE TOURS

Tous les candidats doivent posséder une expérience complète et doivent pouvoir comprendre le travail à partir des plans. Ils doivent corriger leur machine.

INSPECTEURS
(Machine Shop)

SE PRESENTER AU BUREAU D'EMPLOIS
4970 est, Notre-Dame, Montréal

MEILLEURE QUALITÉ!

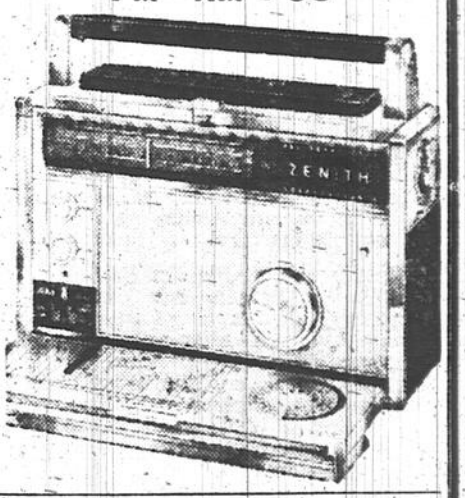
12 TRANSISTORS

9 LONGUEURS D'ONDES

ZENITH
"TRANS-OCEANIC"
JOUE DANS LES AIRS
SUR MER, SUR TERRE
FM - AM - OC

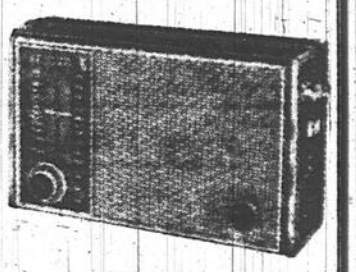
LE PLUS PETIT ET LE PLUS LEGER QUI AIT ETE MANUFACTURE AU MONDE

- 12 TRANSISTORS D'UNE QUALITE DE CHOIX PLUS 4 DIODES
- 3 ANTENNES
- UTILISE DES PILES DE LAMPE DE POCHE A BON MARCHE
- PESE SEULEMENT 13½ LIVRES
- CADRAN LUMINEUX
- GRAND HAUT-PARLEUR 5" x 4"
- COMPARTIMENT POUR L'HORAIRE





ZENITH
- RADIO PORTATIF A TRANSISTORS DE LUXE
- JOUE DANS L'AUTO, DANS LE TRAIN OU SUR LE BATEAU
- REGLAGE DE PRECISION
- 8 PUISSANTS TRANSISTORS PLUS DIODE
- HAUT-PARLEUR ZENITH 4".



ZENITH
- RADIO PORTATIF AM-FM A TRANSISTORS
- 9-TRANSISTORS ET 3 DIODES
- REGLAGE FM EXTREMEMENT PRECIS
- ANTENNE TELESCOPIQUE ZENITH TRES PUISSANTE
- HAUT-PARLEUR ZENITH 4"



ZENITH
- RADIO PORTATIF A TRANSISTORS AM-SW-marine
- CONÇU SPECIALEMENT POUR LES MARINS OU LES AVIATEURS
- CAPTE TOUS LES BULLETINS METEOROLOGIQUES MARINS
- LA PILE DURE JUSQU'A 8H HEURES

ZENITH



IMAGINEZ ! UN RADIO PORTATIF
8 TRANSISTORS • PUISSANT
AUCUNE REPARATION

- APPAREIL AUDITIF PRATIQUE POUR AUDITION PRIVEE
- UTILISE DES BATTERIES PEU COUTEUSES QUE L'ON PEUT ACHETER PARTOUT
- COMPARTIMENT ETANCHE RESISTANT AUX FUITES D'UNE BATTERIE
- NOUVEAUX TRANSISTORS "POWER-SONIC" DE ZENITH

$29.95

AUCUN DEPOT

PAS 1¢ REQUIS
JUSQU'A 3 ANS pour PAYER
AUSSI PEU QUE
1 $ PAR SEMAINE PAIE!

PASSEZ VOIR LE PLUS VASTE CHOIX DE RADIOS, STEREOS ET TV, AU PLUS BAS PRIX ET TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE.

VI. 9-3737
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
Beaucourt
1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)
OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Le MUR de la HONTE s'entrouvre

Berlin (UPI) — Plus de 100,000 Berlinois de l'Ouest ont franchi hier le fameux Mur pour visiter des parents à Berlin-Est.

Le trafic était à sens unique, car depuis l'érection du Mur, le 13 août 1961, les gens de l'Allemagne de l'Est n'ont jamais obtenu la permission de visiter leurs parents de l'Allemagne de l'Ouest.

Evasion

Un garde-frontière de l'Est, âgé de 22 ans, en a profité hier pour fuir dans l'Ouest, et pour ce faire il a escaladé les six pieds du Mur, avec son uniforme, à 5 heures 55 du matin. Il a même apporté son pistolet. Comme personne ne l'a vu fuir, aucun coup de feu n'a été tiré.

Il y avait tellement de Berlinois à détenir des laissez-passer que l'on a vu des encombrements hier aux cinq portes de sortie. Certains automobilistes ont dû attendre deux heures avant de passer. On prévoit d'autres encombrements aujourd'hui (lundi), car c'est un jour de fête.

Il se refermera

Le Mur se refermera à minuit dimanche prochain, et l'on craint que ce soit pour longtemps. Un nouvel accord est en suspens, et l'Allemagne de l'Est semble se faire tirer l'oreille cette fois, en accusant l'Allemagne de l'Ouest d'envoyer des espions à Berlin-Est.

Les négociations restent vaines à Saint-Domingue

St-Domingue (UPI) — Une équipe de négociateurs de l'OEA (Organisation des Etats américains) a rencontré, hier, les diplomates en résidence à St-Domingue dans l'espoir de réussir à ramener la paix entre les deux factions rivales de la République dominicaine.

Le colonel Francisco Caamano Deno, chef rebelle, et le leader de la junte militaire, le général Antonio Imbert Barrera, sont toutefois demeurés fermes sur leurs positions en dépit de longues conversations avec les trois délégués de l'OEA.

Dans la ville de St-Domingue même, le calme a régné hier et on n'a signalé que de rares incidents et coups de feu.

Aujourd'hui, les représentants de l'OEA doivent visiter l'intérieur de la république. Il s'agit de M. Ellsworth Bunker (Etats-Unis), M. Ilmar Penna Marinho (Brésil) et M. Ramon de Clairmont Duenas (El Salvador).

Les prisonniers

On estime que la junte garde encore en captivité 2,500 prisonniers politiques dans des cellules que la Croix-Rouge internationale a condamnées parce qu'elles abritent trop de gens dans des conditions insalubres. Quant aux rebelles, ils détiennent environ 150 prisonniers politiques.

Un incident

On fait actuellement enquête sur un incident survenu en fin de semaine à l'église de Ste-Anne, à San Francisco. La police y a tiré une vingtaine de coups de feu et a signalé un attroupement illégal dans la sacristie.

Les maisons de commerce et les banques ont rouvert, samedi, à travers la république. Mais on a noté que la police cherche à empêcher les gens de se rendre dans la capitale.

Un document le prouverait

TSHOMBÉ AURAIT FAIT LIQUIDER LUMUMBA

Tunis (UPI) — Le magazine hebdomadaire JEUNE AFRIQUE a publié hier la photocopie d'un document signé par le premier ministre du Congo, M. Moïse Tshombé, ordonnant l'exécution de Patrice Lumumba, en 1961.

Il s'agit d'un document écrit à la machine à écrire, et plutôt flou, daté de Kolwezi, le 17 janvier 1961. La signature est difficile à identifier, mais le magazine assure qu'il s'agit de celle de M. Tshombé.

Le document est adressé au capitaine de police Julien Gat (un militaire belge et lui commande de quitter Kolwezi, Gat (un militaire belge) et lui commande de quitter Elizabethville. Là, il doit prendre charge de trois prisonniers politiques: Lumumba, Mpolo et Okito, et les exécuter sans retard, "dans l'intérêt de l'Etat"

Le magazine affirme que Gat est encore dans l'armée belge. Comme on l'interogeait récemment à ce sujet, il s'est refusé à tout commentaire.

Un échec du Ku Klux Klan

Atlanta (UPI) — Plus de 300 membres du Ku Klux Klan, y compris une couple d'hommes accusés de meurtre, ont organisé une marche silencieuse le long de la rue Peachtree, à Atlanta, hier, en portant de petits enfants et des drapeaux confédérés.

La manifestation n'est cependant pas considérée comme un succès, car le "grand sorcier" du KKK de Georgie, Calvin Craig, avait demandé qu'il y ait au moins 2,000 marcheurs. C'est la première marche du genre à Atlanta depuis environ 35 ans.

Parmi les marcheurs, on remarquait Collie Leroy Wilkins et William Eaton, deux hommes accusés d'avoir tué Mme. Viola Gregg Liuzzo, près de Haynesville, en Alabama, le 25 mars. Wilkins a été libéré car le jury n'a pas réussi à s'entendre sur son cas, et depuis on le considère comme un héros chez les membres du KKK. On se sert de lui et de son complice pour faire de la propagande.

La plupart des marcheurs portaient la tunique familière du KKK, et certains étaient accompagnés de leur femme. C'est ainsi que plusieurs bébés se sont glissés dans la foule.

Avec l'URSS

Des difficultés à prévoir

Washington (UPI) — Le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Ludwig Erhard, a prédit, hier, que l'Union soviétique commencera prochainement à provoquer des difficultés en Europe. Selon lui, ces tactiques serviront à contrebalancer l'activité américaine au Vietnam et doivent avoir de l'influence sur l'élection en Allemagne de l'Ouest, en septembre.

M. Erhard a également déclaré que la semaine prochaine il doit rencontrer le président Charles de Gaulle, et qu'il en profitera pour lui dire que l'Allemagne de l'Ouest ne renoncera jamais à son alliance atlantique. "Je ferai tout ce qui est humainement possible, dit-il, pour lui faire comprendre l'intérêt vital que notre république allemande a dans le maintien de l'alliance de l'Ouest, et que nous ne pourrons jamais renoncer à une telle entente".

Tâche urgente

Selon M. Erhard, la tâche la plus urgente chez les membres de cette alliance, c'est de faire disparaître les divergences d'idées quant à l'avenir et à l'organisation de l'OTAN. "L'incertitude ne peut se tolérer en ce domaine", dit-il. Et il faut que Paris et Washington s'entendent et règlent leurs différends le plus tôt possible.

Appui aux USA

M. Erhard refuse cependant de jouer le rôle de médiateur entre la France et les Etats-Unis. Il a répété hier qu'il appuie les Etats-Unis dans leur action au Vietnam. "Le Vietnam, d'ailleurs, est d'un intérêt vital pour l'Allemagne, car l'Amérique y représente la liberté, et y fait face à l'agression. La résistance et la détermination des Américains nous donnent la preuve que nous pouvons compter sur les Etats-Unis s'il est nécessaire de défendre la liberté en Europe ou en Allemagne. Partout où le danger se présentera, les Etats-Unis seront notre fidèle associé et allié".

Détention arbitraire

Moscou (UPI) — Mme Gerald Brooke s'est rendue hier à la prison de Lubyanka, pour la deuxième fois en huit jours, visiter son mari, un professeur de l'Université de Londres, que les Russes gardent en captivité en l'accusant d'activités subversives.

Elle a pu lui parler durant une heure et demie, hier. Brooke est prisonnier depuis le 27 avril et on n'a donné aucun détail depuis sur ce qu'on lui reproche.

L'Association des Instituts de Santé du Québec

"S'unir pour mieux servir"

AVANT



Mme Gérard

Dumont a perdu

45 livres

en 90 jours

★

APRES





Fiez-vous à l'expérience et à la renommée des directeurs.

Aucun contrat à signer

★

SOUS LA SURVEILLANCE D'INSTRUCTEURS COMPETENTS



APRES — *5 studios à votre service* — AVANT

2743 est, ONTARIO	LA. 6-3214
1821 est, MONT-ROYAL	LA. 5-3998
7448 ST-DENIS	CR. 4-4503
8878, 9e AVENUE, St-Michel	725-5452
5, rue CORBEIL, Pont-Viau (à l'entrée du Pont-Viau)	663-1203

COURS D'ÉTÉ

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR

SE PERFECTIONNER EN ANGLAIS !

Vous parlerez couramment grâce à LA METHODE EXCLUSIVE I.C.A.

Progrès rapides :

1. Elèves classés en petits groupes : 3 degrés.
2. Professeurs compétents.
3. Cours pratique et moderne, résultat d'expériences aux Etats-Unis et en Europe.
4. Références : nos milliers d'anciens élèves satisfaits et les compagnies qui ont fait suivre nos cours à leurs employés.

ICA *Institut de* CONVERSATION ANGLAISE INC.

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE

PROGRES RAPIDES : nombre limité d'élèves

SORTES DE COURS : "Essentiellement de conversation"

SOIR : 12 LUNDIS CONSECUTIFS, du 28 juin au 13 septembre.

ou JOUR : 2 semaines (40 heures, soit 10 jours à 4 heures par jour), du 5 au 16 juillet.

ENDROITS A VOTRE CHOIX :

CENTRE IMMACULEE-CONCEPTION
4265 PAPINEAU, près Rachel

COLLEGE ST-IGNACE
1700 est, boul. HENRI-BOURASSA, près Papineau

279-0678 ou 321-0013



MILITANTS LIBERAUX — Ci-dessus, de gauche à droite, MM. René Tremblay, ministre des Postes, Guy Favreau, ministre de la Justice, André Dubé, président de la Fédération libérale du Canada (section du Québec), et Maurice Sauvé, ministre des Forêts. (Photo André Hébert)

Favreau propose maintenant :

Le fédéralisme horizontal

"Le fédéralisme horizontal" cristallise maintenant la pensée des libéraux fédéraux du Québec et il s'oppose au "fédéralisme vertical" des états séparés.

Cette nouvelle formule a été exposée, en fin de semaine, par le président de la Fédération libérale du Canada (section du Québec), lors d'une réunion du conseil général de cet organisme qui sera officiellement créé l'automne prochain.

M. André Dubé a expliqué que pour les libéraux fédéraux du Québec tout le fédéralisme doit être repensé sur une base horizontale en tenant compte des deux cultures, de Halifax à Vancouver. De là l'expression précitée. Le fédéralisme actuel, a dit M. Dubé, est de conception anglo-saxonne et place le Québec à part.

Volumineux rapport

A la réunion de fin de semaine, à laquelle assistaient trois ministres fédéraux, à titre de simples militants, un volumineux rapport de la Commission politique de la Fédération a été déposé pour étude.

Il est question dans ce rapport "de reconnaitre l'existence de la nation canadienne-française, non pas seulement comme une communauté linguistique et culturelle, mais comme une communauté sociologique".

Il est aussi question de "maintenir un régime fédéral de gouvernement du Canada... et d'écarter la solution qui consiste à établir un état national souverain pour la nation canadienne-française".

Il est dit cependant que les structures parlementaires et administratives de l'Etat central doivent être revisées en "tenant compte de la dualité des deux nations sociologiques au Canada".

Le rapport contient aussi un programme relatif à l'agriculture de l'Est.



M. McLaughlin, vice-président du Syndicat des Gens de Mer du Canada.

Vice-président du SIUNA

Léonard J. McLaughlin, président du Syndicat International des Gens de mer du Canada a été élu, à l'unanimité, comme vice-président international du Syndicat International des Gens de mer de l'Amérique du Nord. L'élection e ulieu à la 12ième convention biennale du Syndicat des Gens de mer tenue à Washington, D.C. M. McLaughlin fut nommé par la délégation canadienne désignée à participer à cette convention, qui vota pour lui en bloc. Ce choix canadien fut approuvé entièrement par les 250 autres délégués à cette convention.

Un deuxième canadien, Gilbert Gauthier, fut nommé par M. Norman David, vice-président du Syndicat International des Gens de mer du Canada, pour représenter l'ingénieur licencié affilié au Syndicat Canadien des officiers de marine marchande, et subséquemment élu. Le cyndicat de M. Gauthier représente tous les officiers ingéieurs licenciés des vaisseaux canadien s des grands lacs.

Collaboration

Dans son discours d'acceptation, remerciant les membres de la conve ntion de l'avoir élu, M. McLaughlin insi sta sur le besoin que des liens plus étroits unissent les marins canadiens et américains des grands lacs. Il fit remarquer que le taux présent d'accidents sur les grands lacs est un point très sérieux, qui mérite une collaboration plus étroite de la part des divers départements du gouvernement et des agences responsables des bateaux et de la navigation, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Le nouveau poste de M. McLaughlin représente la zone des grands lacs, tant canadienne qu'américaine.

UN NOUVEAU SERVICE DE LA BNE

Recevez 4 pour $3 avec les Certificats d'épargne BNE de six ans

Achetez un certificat de $10 seulement... ou de toute autre valeur qui vous convient. Remboursable à tout moment.

BANQUE Scotia
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

SSC-365

JARRY... Chrysler

votre distributeur

vous offre

LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE TOUS LES MODELES

VALIANT • PLYMOUTH • CHRYSLER

Livraison immédiate
Allocations d'échange spéciales

Termes à intérêt modique si désirés

JARRY... 842-8221

4384 ST. DENIS

L'endroit le plus progressif au service de l'automobiliste

ACHAT • VENTE • LOCATION

Réparations mécaniques — Débossage — Peinture

Pièces automobiles toutes marques



BOURSE-MATIN

Faisons le point

Le ministre des Finances, M. Gordon, annonçait vendredi que le gouvernement fédéral a enregistré un surplus budgétaire de $154,900,000 pour le mois d'avril de cette année.

L'état financier mensuel du gouvernement indiquait des revenus de $564,200,000 et des dépenses de $409,300,000 au regard de revenus de $464,300,000 et des dépenses de $391,600,000 et un surplus de $72,700,000 pour le même mois l'an dernier.

Le président de l'Institut canadien des textiles, M. William Young, a réclamé une politique gouvernementales pour aider l'industrie des textiles à préparer des projets en vue de l'expansion future. L'institut a tenu son congrès annuel à Ste-Adèle, dans les Laurentides. M. Young a souligné que les importations représentent 43% des ventes domestiques, ce qui fait que notre pays est le plus grand importateur de textiles au monde. Et pendant ce temps, notre propre industrie de textile est aux prises avec de nombreuses difficultés.

Un record a été établi par American Motors Canada Limited, dans ses livraisons du mois de mai. Soit 3,607 voitures.

On signale que six emprunts de la ville de Québec, au montant de $1,963,500 ont été approuvés.

Dans un communiqué qui vient d'être publié, M. James Frosst, vice-président exécutif de Charles E. Frosst and Co., de Montréal, annonce que le Royal Trust, au nom de Merck and Co., a offert d'acheter toutes les actions de Charles E. Frosst and Co.

Le communiqué dit que les directeurs de Frosst ont informé les actionnaires qu'ils considèrent l'offre "comme juste et raisonnable". Merck a offert de payer $30 l'action de la classe "A", dont 409,650 sont en circulation. De plus, Merck a offert $5,328,850 pour les action de la classe "B". On ne sait pas, pour le moment, quel sera le prix de chaque action, vue que les actionnaires principaux ont assumé maints obligations, contingences, passifs, etc. Avant de savoir si, oui ou non, l'offre sera acceptée, il faut s'abstenir de faire des commentaires. Si Frosst était vendu à Merck, ce serait une autre entreprise canadienne qui passerait aux mains des Américains.

Malartic Gold Fields a vu ses recettes nettes atteindre les $224,644 au cours de l'année 1964, au regard de $154,824 en 1963.

Consolidated Mining and Smelting Co. dirige un syndicat canadien associé avec une entreprise danoise pour la recherche de métaux au Groënland.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

M. Victor MacDonald, C.G.A., de Montréal, vient d'être élu président de l'Association des comptables généraux licenciés de la province de Québec, au cours de l'assemblée générale annuelle tenue au Centre universitaire de l'Université Laval, à Québec.

Les membres suivants forment le Conseil provincial sous la présidence de M. MacDonald : MM. Ernest Maheux, de Québec ; Grégoire Dúquette, de Lac Mégantic ; C. André Bachand, de Montréal ; Rolland Lortie, de Québec ; James R. McBain, de Montréal ; Kenneth E. Rannie, de Montréal ; John Robertson, de Montréal ; Robert Motard, de Québec ; Walter Godbehere, de Montréal ; P.-E. Blanchard, de Sherbrooke et Marcel Tremblay, de Chicoutimi.

Le président sortant de charge, M. Marcel Tremblay, de Chicoutimi, a fait rapport de l'activité de l'Association qui compte maintenant 1,058 membres.

Il a souligné également que la traduction en français du cours par correspondance, administré par l'Association, se poursuit progressivement, la troisième année étant terminée, avec l'aide du R.F. Siméon Hardy, de la faculté de commerce de l'Université Laval.

La médaille d'or, prix du président, a été remise cette année à M. Maurice Boutet, de Québec.



Elu président

M. Victor MacDonald, C.G.A., de Montréal, qui vient d'être élu président de l'Association des comptables généraux licenciés de la province de Québec.

Massey-Ferguson achète Badger Northland Inc.

TORONTO — L'achat de l'actif de Badger Northland, Inc., de Kaukauna Wis., par Massey-Ferguson a été annoncé hier par M. John G. Staiger, président de Massey-Ferguson Industries Limited et gérant général des opérations MF en Amérique du Nord. Le prix d'achat et les termes n'ont pas été divulgués.

Badger Northland fabrique et distribue sur le marché de l'équipement pour la manutention des matériaux sur les fermes, et aussi des machines de moissonnage. Il s'agit d'une compagnie importante d'équipement pour la ferme en Amérique du Nord. M. Staiger déclarait que Badger Northland fonctionnera sous son administration actuelle comme une filiale séparée de Massey-Ferguson Inc., de Détroit, Mich.

A cause de la nature spécialisée du marché d'instruments aratoires et du succès de Badger Northland sur ce marché, cette entreprise continuera d'être entièrement responsable de la distribution sur le marché de ses produits pour la ferme par l'entremise de son organisation de distribution.

L'équipement de récolte fabriqué par Badger Northland comprend des fourragères, chariots de fourrage, souffleurs d'ensilage, distributeurs d'ensilage et broyeurs-malaxeurs mobiles qui seront offerts en vente aux distributeurs de Badger Northland et aussi aux vendeurs de Massey-Ferguson au Canada et aux Etats-Unis.

M. Staiger a déclaré que la suprématie de Badger Northland sur le marché de l'équipement de ferme et la disponibilité de l'équipement de moissonnage non fabriqués par Massey-Ferguson, renforcera d'une façon marquée la position concurrentielle de MF sur le marché de l'équipement agricole en Amérique du Nord.

Badger Northland a deux usines de fabrication à Kaukauna (environ à 110 milles au nord de Milwaukee) et comme résultat de son affiliation avec Massey-Ferguson, continuera d'opérer une troisième usine à Algoma.

A Cornwall

USINE MODERNE DE LA W. R. GRACE CO.

NEW YORK — La W. R. Grace & Co., a annoncé hier son intention de construire une usine moderne d'anhydride phtalique à Cornwall, en Ontario. Les nouvelles installations seront administrées par une filiale canadienne qui sera constituée sous peu.

L'usine sera construite sur un emplacement de 24 acres attenant aux installations de la Howards & Sons [Canada] Ltd., fabricant canadien d'esters pour la consommation des plastifiants, qui est devenue une filiale de la compagnie Grace, au mois de mars 1964.

L'entrepreneur général pour la construction de l'usine, qui aura une capacité annuelle de 25,000,000 sera la Ralph M. Parsons Construction Co. of Canada, Ltd., de Toronto. La construction débutera au cours des trois derniers mois de 1965 et on s'attend que l'usine soit terminée vers le milieu de 1966.

Bien que la capacité initiale de la nouvelle usine soit de 25,000,000 de livres par année, les plans ont été conçus de façon à être en mesure de doubler la production dès que l'économie canadienne l'exigera. Il s'agira de la plus grande usine d'anhydride phthalique au Canada et de la plus moderne au monde.

Commentant la nouvelle, M. Walter W. Metcalfe, qui agira comme administrateur délégué de la nouvelle filiale, a déclaré : "L'industrie canadienne des plastiques en plein essor a besoin de nouvelles sources d'anhydride phthalique de première qualité et d'autres produits chimiques organiques. La compagnie Grace est toute désignée pour répondre à ce besoin".

Devises étrangères

Courtoisie de la Banque Canadienne Nationale			
Afrique du Sud (Rand)	1.514	France (Franc)	.2207
Allemagne (Deu. Mark)	.2709	Hollande (Florin)	.3000
Angleterre (Livre)	3.0198	Italie (Lire)	.001731
Argentine (Peso)	.0064	Japon (Yen)	.002988
Australie (Livre Aust.)	2.421	Mexique (Peso)	.0865
Autriche (Schilling)	.0419	Etats-Unis (Dollar)	1.08⅛
Belgique (Franc)	.0218	Norvège (Couronne)	.1510
Brésil (Cruzeiro)	.00062	N.-Zélande (livre NZ)	3.0098
Chili (Escudo)	.3053	Pérou (Sol)	.0405
Danemark (Couronne)	.1560	Suède (Couronne)	.2101
Espagne (Peseta)	.0181	Suisse (Franc)	.2496
		Tchécoslovaquie (Cour.)	.1505
		Venezuela (Bolivar)	.2410

BOURSE DE MONTREAL

SEMAINE SE TERMINANT LE 4 JUIN

	Industriel Volume	Mines et pétr. Volume	Total Volume	Industriel Valeur	Mines et pétr. Valeur	Total Valeur
31 mai	91,013	3,175	94,188	2,101,163	73,027	2,174,190
1er juin	150,701	3,775	154,476	3,407,103	104,277	3,511,380
2 juin	297,439	1,985	299,424	5,190,550	47,831	5,238,381
3 juin	302,193	5,460	307,653	5,652,686	117,824	5,770,510
4 juin	215,022	3,475	218,497	.....	.....	.....
TOTAL	1,056,368	17,870	1,074,238	.....	.....	.....
S. préc.	525,641	16,526	542,167	13,814,566	398,113	14,212,679
1965 — 4 juin	19,124,460	509,113	19,633,573	.....	.....	.....
1964 — 5 juin	19,239,345	514,510	19,753,855	403,245,690	11,629,068	414,874,758

BOURSE CANADIENNE

SEMAINE SE TERMINANT LE 4 JUIN

	Industriel Volume	Mines et pétr. Volume	Total Volume	Industriel Valeur	Mines et pétr. Valeur	Total Valeur
31 mai	33,412	1,147,047	1,180,459	131,646	1,137,963	1,269,609
1er juin	52,790	1,420,339	1,473,129	198,800	1,446,179	1,644,979
2 juin	53,466	1,480,334	1,533,800	238,171	1,205,737	1,443,908
3 juin	76,686	1,076,578	1,153,264	368,886	1,157,026	1,525,912
4 juin	31,656	1,137,738	1,169,394	.....	.....	.....
TOTAL	248,010	6,262,036	6,510,046	.....	.....	.....
S. préc.	128,969	5,603,163	5,732,132	543,621	3,269,894	3,813,515
1965 - 4 juin	4,677,842	195,376,657	200,054,499	.....	.....	.....
1964 - 5 juin	3,739,786	136,311,889	140,051,675	12,445,267	78,395,046	90,840,313

L'assurance-vie

$208,458,000 en indemnités et rentes depuis JANVIER

Les versements d'indemnités d'assurance-vie et de rentes effectués au cours des trois premiers mois de 1965 par les compagnies d'assurance-vie se sont élevés à $208,458,000, soit une augmentation de 8.4% en regard des versements effectués durant la même période en 1964. Tels sont les chiffres que vient de publier l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

Les indemnités versées aux détenteurs de polices ont continué de se maintenir à un niveau plus élevé que les indemnités versées après décès. Elles se sont chiffrées par $132,899,000, soit 63.8% de tous les versements, et représentent une augmentation de $7,691,000 en comparaison des indemnités versées aux détenteurs de polices au cours de la même période l'année dernière. Ces sommes représentent les dotations échues, les indemnités d'invalidité, les rentes, les rachats de polices et les dividendes sur polices.

La distribution des dividendes aux détenteurs de polices a atteint un nouveau sommet au cours du premier trimestre de 1965, soit $40,456,000, somme qui représente 30.4% de tous les versements effectués. Les rentes versées se sont élevées à $33,976,000.

Les indemnités après décès se sont chiffrées par $75,559,000 au cours des trois premiers mois de 1965, ce qui représente une augmentation de 12.7% par rapport à la période correspondante de 1964. Les polices ordinaires d'assurance-vie constituent 55.8% de ce total, les polices d'assurance collective, 40.4% et les polices industrielles, 3.8%.

M. D. B. Laughton nommé directeur

Ottawa. — Le ministère du Commerce annonce que la Commission du service civil a nommé M. D. B. Laughton au poste de directeur de l'agriculture et des pêches. Il succède à M. S. C. Hudson, qui s'est vu confier la direction générale de l'économique au ministère de l'Agriculture.

La direction de l'agriculture et des pêches se consacre à la mise au point des programmes et à la stimulation de notre commerce extérieur des produits agricoles et des pêches. Cela implique non seulement la préparation et la coordination de la publicité à l'étranger mais aussi la recherche, l'analyse et la diffusion au Canada de renseignements sur ces marchandises recueillis sur les marchés étrangers. La direction comprend les divisions des produits végétaux, des bestiaux et produits d'origine animale, des ententes sur les produits et l'expansion des marchés et, enfin, des pêches. Elle maintient un contact constant avec nos industriels en vue de la stimulation des exportations canadiennes.

Northern Ontario Natural Gas Co.

La Northern Ontario Natural Gas Company Limited vient d'avertir la Bourse de Montréal qu'elle possède 725,338 actions ordinaires de Lakeland Natural Gas Limited, et qu'elle vient de faire une offre à tous les détenteurs de ces dernières d'acquérir leurs actions à raison de $8.75 l'action ordinaire, au comptant, ou d'échanger une action ordinaire de Northern pour 3¼ actions ordinaires de Lakeland.

Northern n'acceptera pas les actions ordinaires de Lakeland soumises pour échange qui appartiennent à des personnes ne résidant pas au Canada. Ces dernières se verront cependant offrir $8.75 l'action, payables en fonds canadiens. L'offre demeurera ouverte pour fins d'acceptation jusqu'au 30 juin et elle n'est contingente à son acceptation par les détenteurs d'un nombre minimum ou d'une certaine proportion d'actions. Il ne sera pas émis de fractions d'actions ordinaires de Northern. Lorsque le nombre d'actions ordinaires de Lakeland, déposées pour fins d'échange en actions ordinaires de Northern, n'est divisible par 3¼, il sera alors émis le maximum possible d'actions entières ordinaires de Northern. Tout solde d'actions ordinaires de Lakeland [ce serait moins de 3¼ actions dans chaque cas] sera alors acheté par Northern au prix de $8.75 l'action.

Les détenteurs de "warrants" d'actions de Lakeland qui désireront accepter l'offre doivent, en premier lieu, exercer leurs dits privilèges [warrants] et les actions ordinaires de Lakeland émises en leur faveur, à la suite de cet exercice, pourront alors être soumises en acceptation de la dite offre. Cette dernière doit être acceptée en déposant les certificats avec la compagnie National Trust Limited à son bureau principal, dans les villes de Toronto, Montréal ou Vancouver.

COMPAGNIE CANADIENNE FRANÇAISE
D'ASSURANCE-VIE
recherche pour poste clé
GÉRANT
UN GERANT OU AGENT AYANT AU MOINS 4 ANS
D'EXPERIENCE ET COURS LUATC OU CLU
REGION DE MONTREAL
Tél. Mr. BEBEAR — VI. 5-0141

Le tableau de la semaine sur les Bourses de Montréal et Canadienne

	Val. échang.			Gains			Reculs			Inchangés			Comb. nouv. som.	Comb. nouv. bas
	M	C	Comb.	M	C	Comb.	M	C	Comb.	M	C	Comb.		
31 mai-4 juin	223	199	422	22	39	61	123	95	128	78	65	143	21	43
24-28 mai	213	192	405	39	43	82	109	82	191	65	67	132	17	26
31 mai	149	128	277	44	44	88	46	35	81	59	49	108	4	5
1er juin	157	138	295	36	30	66	59	48	107	62	60	122	10	9
2 juin	165	149	314	18	28	46	103	57	160	44	64	108	3	12
3 juin	152	141	293	38	34	72	45	50	95	69	57	126	4	12
4 juin	145	137	282	31	29	60	62	50	112	52	58	110	1	11

Expansion RAPIDE des fonds de PLACEMENT CLASSIFIÉS

M. H. E. Trenholme, directeur général, services corporatifs, a déclaré dans le 9e rapport annuel des Fonds de placement classifiés, pour fonds de pension, que les fonds ont connu une autre année d'expansion rapide. Au 31 mars 1965, l'intérêt des participants se chiffrait à $202,232,000, soit une augmentation de plus de $70,000,000.

Les fonds classifiés disposent de cinq fonds en commun auxquels une caisse de retraite peut participer, suivant ses propres objectifs. Ces fonds en commun sont le fonds d'obligations gouvernementales, le fonds de valeurs corporatives à revenu fixe, le fonds d'actions ordinaires, le fonds d'hypothèques de la S.C.H.L. et le fonds d'hypothèques conventionnelles. Quoique les cinq fonds aient augmenté sensiblement, le fonds d'hypothèques conventionnelles en particulier a passé de $15,000,000 à $56,500,000 et, de ce fait, il est devenu le plus important en son genre au Canada. A ce sujet monsieur Trenholme mentionne: "Nous sommes d'avis que les hypothèques en tant que placement vont prendre de plus en plus d'ampleur et que dans l'avenir elles constitueront une partie importante d'un portefeuille de pension bien administré."

Contributions accrues

Les corporations qui utilisent les fonds classifiés ont augmenté de 319 à 385 et les contributions moyennes mensuelles ont passé de $2,865,000 à $5,300,000.

Au cours de cette période les placements ont connu une activité caractérisée peut-être par le maintien du rendement dans les deux fonds d'obligations, malgré une tendance à la baisse des taux d'intérêt. A la fin de cette période les rendements étaient de 5.59 pour cent pour le fonds d'obligations gouvernementales et de 5.92 pour cent pour le fonds de valeurs corporatives à revenu fixe. Un autre facteur important qui a contribué au maintien du rendement est la souscription à de nouvelles émissions, particulièrement d'émissions privées.

Le fonds d'actions ordinaires, constitué principalement d'actions canadiennes mais comprenant aussi des actions américaines et étrangères dans une proportion de 28 pour cent, a terminé l'exercice avec un actif net de $55,318,000, dont $14,066,000 provenaient de profits accumulés et de la plus-value non réalisée. Les secteurs industriels qui ont fait l'objet principal de nos placements sont les suivants: produits chimiques et synthétiques, métaux communs, magasins, équipement de bureau et industrie lourde.

Au C.N.

Plus de voyageurs moins de billets

Le Canadien National transporte maintenant plus de voyageurs, mais vend moins de billets.

Ce mois-ci, le CN met en vente un nouveau billet qui réduit de 40 pour cent le nombre des billets de chemin de fer. N'importe quand durant les jours Rouges, Blancs et Bleus du CN, il donne droit non seulement au transport mais aussi aux réservations de tous genres dans le train.

Double avantage: les voyageurs n'ont à conserver qu'un billet et les vendeurs de billets gagnent du temps.

Pas plus tard que le mois dernier, le voyageur qui réservait une place couchée ou assise dans le train devait se procurer deux billets; un pour le transport et l'autre pour la place réservée. Il devait aussi s'en procurer d'autres en cas de correspondances.

Maintenant un voyageur allant de Halifax à Toronto, par exemple, n'a besoin que d'un billet au lieu de trois.

Cette innovation améliore les relations du CN avec ses clients, simplifie la tâche des vendeurs et la comptabilité et économise la réserve de billets.

Recherchés
Dollars en argent canadien 1965
Payons comptant $1.25 ch.
381-0568

LES DIX VALEURS LES PLUS ACTIVES

LES INDUSTRIELLES

Valeurs		Dern. vente	Chang. sem.
523,231	Brinco	7	+1
47,225	Cdn. Sec. "A"	2.55	—.05
31,900	Gen. Auto	2.70	+.60
23,915	C.P.R.	61⅛	—7⅞
22,850	Com. Holdings	1.10	+.10
21,652	Kodiak Pete	3.30	+.05
20,751	Massey Ferg.	30½	—½
17,736	Cdn. Brew.	9¾	—⅛
16,793	Steel of Canada	30½	—1⅞
16,556	Abitibi	12⅜	—⅝

MINES et PETROLES

Valeurs		Dern. vente	Chang sem
980,475	Equity	.78	+.06
476,500	Nocana	.15½	+.02½
393,800	Dolsan	.47	—.04
332,300	Black Hawk	3.55	+.45
279,700	Fox Lake	.29½	+.01½
249,300	Stairs	2.80	+.22
222,100	Porc. Prime	.34½	—.01½
214,685	Jubilee	3.90	—.30
187,850	Ghislau	.45	+.01
125,000	Que. Ind. Min.	.28	—.09

DIVIDENDES

Alliance Credit Corp. "A", trimestriel régulier, 15 cents par action, au 30 juin, enregistrées le 15 juin.

Ash Temple Ltd., ordinaires, trimestriel, 25 cents par action, au 1er juillet, enregistrées le 16 juin.

Banque Canadienne Impériale de Commerce, trimestriel 5 cents par action, le 2 août, enregistrées le 30 juin.

Niagara Structural Steel Co. Ltd., "A", privilégiées, trimestriel, 48½ cents par action, le 30 juin, enregistrées le 18 juin.

R. & M. Bearings Canada Ltd., "A", trimestriel, 28 cents par action, le 2 juillet, inscrites le 18 juin.

Royal Trust Co. Mortgage Corporation, "A", privilégiées, semi-annuel, 50 cents par action, le 2 juillet, enregistrées le 11 juin.

Somerville Industries Ltd., privilégiées, trimestriel, 60 cents par action, le 1er juillet, enregistrées le 15 juin.

General Products Manufacturing Corp. Ltd., le 14 juillet et remboursable au pair le 15 juillet. Deux actions de second privilège remboursables et non cumulatives 3% d'une valeur de 25 cents au pair l'action de classe "A". Inscrites le 29 juin.

Jefferson Lake Petrochemicals Canada Ltd., 15 cents l'action ordinaires, et 15 cents l'action, de classe "A", le 2 juillet, inscrites le 15 juin.





AUJOURD'HUI, VERS MIDI

TOMBÉS DU CIEL

Vers midi, aujourd'hui, la scène que reproduit la photo ci-dessus se déroulera quelque part dans l'Atlantique, près des Bermudes, quand les cosmonautes américains James A. McDivitt et Edward White "tomberont" du ciel à l'issue de leur envolée record dans le cosmos. Comme il ne faut rien laisser au hasard, on a procédé à plusieurs répétitions des manoeuvres qui devront alors être exécutées afin de rescaper la capsule "Gemini IV", qui porte les cosmonautes. Des hommes-grenouilles entoureront alors la capsule d'une espèce de bouée faite de caoutchouc gonflé et c'est encore un homme-grenouille qui ouvrira l'écoutille de la capsule afin d'en faire sortir les deux cosmonautes. Et, pendant que les hommes-grenouilles répétaient à l'aide d'une autre capsule l'opération dont ils sont chargés, la femme de l'un des cosmonautes, Mme James A. McDivitt, faisait du ski aquatique près de Houston, Texas, comme le montre la photo ci-contre.

(UPI — MM)

Gala des artistes

On couronne Margot et Michel

Margot Lefebvre et Michel Louvain ont reçu, au théâtre St-Denis, samedi soir, les titres de Reine de la radio et de la télévision et Monsieur télévision.

C'était soir de gala pour les nombreux artistes de ces deux média d'information. C'était le couronnement d'une longue année de travail. Le concours organisé dans le public pour trouver l'homme et la femme qui se sont le plus distingués au cours de l'année avait été serré du début à la fin.

Finalement, Margot Lefebvre avait le meilleur sur des artistes aussi talentueuses que Monique Leyrac, Anita Barrière, Ginette Ravel et Lise Watier, tandis que Michel Louvain, ému jurqu'aux larmes, devançait Jean-Pierre Coallier, Pierre Lalonde, Joël Denis et Jean Duceppe.

Trophées Méritas

Plusieurs autres trophées Méritas ont été distribués au cours de la soirée à des personnalités aussi diverses que Claude-Henri Grignon, Dominique Michel, Michel Noël, Miville Couture et Jean Gascon.

Mais les récompenses qui ont eu le don de soulever la joie et les applaudissements de l'assistance nombreuse sont allées à Mmes Jean Despréz, à titre posthume et Amanda Alarie pour sa longue carrière artistique. Henri Poitras a également été longuement ovationné.

Dans le domaine des découvertes de l'année, c'est Jenny Rock et Donald Lautrec qui ont mérité la palme. De plus un trophée Méritas spécial a été décerné à l'animateur américain Ed Sulivan, comme témoignage de son encouragement envers les artistes canadiens-français. L'animateur Réal Giguère s'était rendu à New York pour remettre son prix à M. Sullivan.

Visiteurs de marque à BERSIMIS

Quelque 50 membres de l'Entraide universitaire mondiale du Canada, représentant des corps étudiants européens, afro-asiatiques et nord-américains ont terminé hier soir un voyage culturel d'un mois dans l'est du Canada aux installations hydro-électriques de Bersimis lors d'une réception offerte par l'Hydro-Québec.

Monsieur René Therrien, le directeur des Relations publiques de l'Hydro-Québec, a expliqué à ces étudiants dont l'âge varie entre 19 et 25 ans, que le dynamisme du Québec est soutenu par deux éléments-clés : Réalisations et Communications.

Ce court séjour de fin de semaine à Labrieville marquait pour eux la fin d'un voyage d'un mois au cours duquel ils ont visité les entreprises industrielles et les centres culturels les plus importants de l'Est du pays.

Remplaçant pour la circonstance monsieur Jean-Paul Gignac, un commissaire de l'Hydro-Québec, monsieur Therrien a dit au groupe : "Tous les faits et chiffres, toutes les foreuses, toute la dynamite et tous les barrages du monde ne sont que des outils destinés à améliorer le sort de l'homme sur cette planète". Monsieur Therrien a souligné que toutes les recherches, toutes les réalisations et tous les efforts des hommes du Québec n'ont qu'un but : l'amélioration des conditions de vie de l'homme.

L'Union des Municipalités préconise :

TRENTE RÉGIONS AU QUÉBEC

"L'Union des municipalités du Québec entre dans une ère nouvelle qui lui permettra de viser à des objectifs plus élevés encore." C'est ce qu'ont déclaré en substance, à Montréal, samedi, MM. Rosaire Gendron, maire de Rivière-du-Loup et président de l'Union, et Fridolin Simard, maire d'Estérel, un ancien président, qui dirige le comité d'aménagement régional de cette organisation.

Cartographie nouvelle et nouvelle structure administrative à l'UMQ doivent permettre à trente régions du Québec d'élire chacune un directeur.

Une assemblée générale des maires et conseillers municipaux de la province, à Québec le 31 juillet, sera invitée à approuver la carte nouvelle et les nouveaux règlements.

Elle préparera ainsi à quelques semaines d'intervalle le congrès annuel de l'Union des municipalités qui se déroulera à Montréal du 16 au 19 septembre.

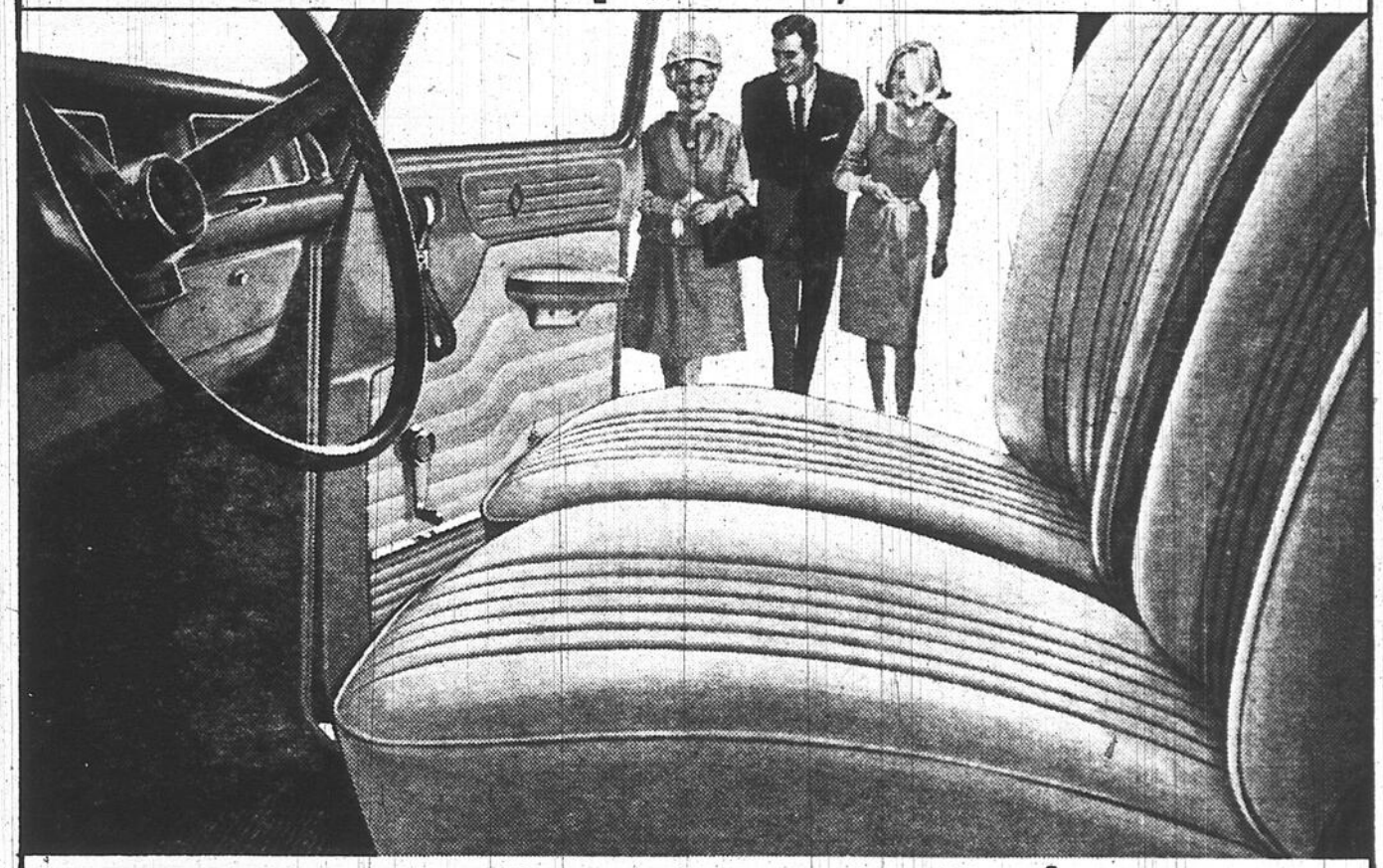
"Nous voulons rendre l'Union des municipalités plus démocratique encore et mieux assurer de cette façon la survie de nos administrations municipales", a déclaré le président Gendron.

Approbation de principe

Le conseil d'administration de l'UMQ, qui siégeait à Montréal en fin de semaine, a approuvé en principe et à l'unanimité la cartographie nouvelle que son comité d'aménagement régional lui a soumise avec le conseil d'économistes et d'autres experts et en tenant compte pour chaque groupe et chaque âge de citoyens des exigences de la religion, de l'éducation, du commerce, de l'industrie et de la mentalité.

"Nous nous rendons compte que la carte du Québec préparée par l'Union des municipalités n'épousera pas les mêmes limites que celles qu'on trace dans les cartes tout aussi différentes que nombreuses dressées par les ministères fédéraux et provinciaux, ont noté MM. Gendron et Simard, mais nous croyons que notre carte illustrera une page très réaliste, très humaine de l'histoire du Québec".

Avec ses sièges aéromousse d'un confort exceptionnel,



comment une Renault peut-elle être l'automatique à 4 portes de loin la moins chère au Canada?



Faites-en l'essai. Vous ne voudrez plus vous en séparer.

Renault 8
Proclamée "Voiture de l'année" par Canada Track & Traffic.

RENAULT

Fabriquées au Canada dès cette année



Les Renault automatiques tout équipées vous sont offertes à partir de $1,875. (port d'entrée). Et pourtant, aucun détail n'a été négligé. Ainsi, les sièges de la Renault 8 sont rembourrés de 5" de caoutchouc aéromousse. Le magazine Car & Driver les trouve "supérieurs à ceux équipant la *plupart* des voitures, quel que soit leur prix". L'excellence de la technique Renault se traduit encore d'autres façons: trempage antirouille, 4 freins à disque, chauffage-dégivrage puissant, démarrages instantanés par tous les temps, jusqu'à 45 milles au gallon... Et pourtant, Renault offre l'automatique à 4 portes de loin la moins chère au Canada.

Voyez et essayez la fameuse "VOITURE DE L'ANNEE"

RENAULT R-8

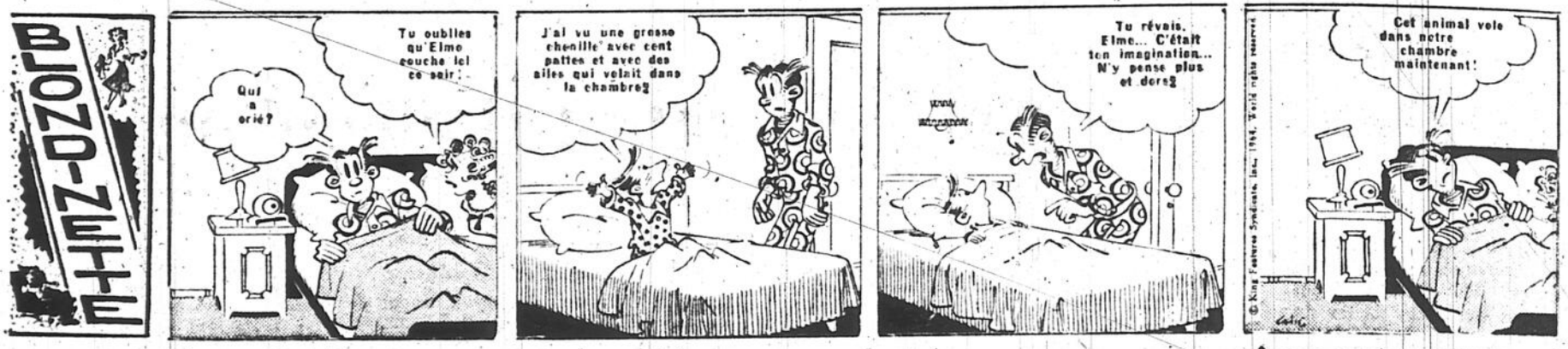
CENTRE AUTOMOBILES

3432, rue MASSON — Tél.: 727-2828

OUVERT LE SOIR

POUR VOTRE SERVICE: • MECANIQUE • ELECTRICITE • PEINTURE • DEBOSSAGE • 20 SPECIALISTES RAPIDES ET COURTOIS

Grand choix de voitures usagées de toutes marques • Aucune offre raisonnable refusée



LEMAY EST UN BIGAME

Le retour à Montréal de Georges Lemay ne sera pas de tout repos pour ce célèbre personnage actuellement détenu en Floride. Le ministère de la Justice ayant appris son récent mariage avec Lise Lemieux, se voit dans l'obligation de lui porter une accusation de bigamie.

On sait que, légalement, Lemay est toujours marié à Huguette Daoust, disparue depuis une quinzaine d'années. Selon Lemay lui-même, sa femme n'est pas morte, bien qu'il ne l'ait pas revue depuis sa disparition. De ce fait, il ne pouvait légalement pas contracter un autre mariage sans s'attendre à une accusation de bigamie.

Pendant ce temps, Lemay fait des pieds et des mains pour résister à l'ordre qu'il a reçu de la cour américaine de l'Immigration de plier bagages et de retourner dans son pays, pays qu'il n'apprécie sans doute plus tellement depuis qu'on l'attend sous diverses accusations relativement au vol de la Banque de la Nouvelle-Ecosse en juillet 1961.

Mais, il lui reste enfin l'espoir d'obtenir un changement de verdict puisqu'il doit sous peu porter sa cause en appel.

On marchera

Au moment de mettre sous presse, il semble qu'aucun progrès n'ait été réalisé dans les entretiens qui se sont déroulés en fin de semaine, entre les représentants de la Commission de Transport de Montréal et ceux du syndicat des employés de la CTM.

Cette association d'employés, affiliée à la Confédération des syndicats nationaux, se mettra en grève, dès mardi matin, à moins d'un règlement de dernière minute. Les quelque 4,000 employés de la CTM ont rejeté dans une proportion de 96.3% les offres de leurs employeurs, la semaine dernière. Le syndicat réclame, pour ses cotisants, un salaire accru et des conditions de travail améliorées.

Le syndicat réclame une hausse de 44% de salaire à l'heure, rétroactive à juillet dernier et une augmentation de 12 cents de l'heure pour chaque année de la durée de la convention, trois ans, qui débutera le 12 juillet prochain.

Il se pourrait, a-t-on appris, que cet arrêt de travail soit bloqué dès aujourd'hui, par le cabinet provincial.

LE SPORTIF



"Je n'ai reçu qu'un misérable boni de $100,000! J'aurais dû choisir le football quand il était temps!"

JUMELAGE

Le maire de Pierrefonds fera connaissance le 24 juin avec son collègue de sa ville jumelle, en France.

Le maire John N. Labelle sera l'invité du maire Louis Lesueur, de Pierrefonds, en France lors de la cérémonie du "jumelage" officiel de ces deux municipalités.

Permis enlevé

La Commission du transport aérien vient d'annoncer qu'elle a décidé de suspendre le permis d'opérer à la compagnie Autair Helicopters Ltd. de Montréal.

La Commission a annulé le 1er juin, la license de la compagnie pour sa base de Montréal et veut les empêcher d'opérer complètement. L'enquête est fixée pour le 12 juillet. La Commission a également compilé une longue liste d'accusations contre cette compagnie qui, selon eux, opère de façon à nuire au développement de l'aviation commerciale civile au Canada.

Conseiller de l'AGEUM

Le comité exécutif de l'AGEUM annonce la nomination de M. André d'Allemagne au poste de conseiller technique de l'Association.

Le conseiller technique, (anciennement appelé secrétaire administratif), est un fonctionnaire permanent de l'AGEUM responsable principalement de la réalisation des projets à longue échéance de l'Association. Il est également chargé d'assurer la stabilité et la continuité au sein de l'Association étudiante.

Le conseiller technique relève directement et exclusivement dans l'exercice de ses fonctions du comité exécutif. Il agit également à titre de conseiller de l'exécutif sur toute question qui lui est soumise par ce dernier.

Le CANADA donne l'exemple

Le Canada sera la première de toutes les nations participant à l'Expo universelle de 1967 à entreprendre la construction de son pavillon.

M. Leslie Brown, commissaire général du pavillon canadien a annoncé la nouvelle, hier, à l'effet que la première pelletée de terre sera soulevée lundi prochain, le 14 juin, en présence de nombreux dignitaires représentant les divers pays participants et certaines entreprises privées.

Les invités d'honneur, MM. Mitchell Sharp, ministre du commerce à Ottawa, Gérard D. Lévesques et le maire Jean Drapeau, en plus du commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy, se rendront sur le site du pavillon, à l'ouest de l'île Notre-Dame, à bord d'un hélicoptère.

HAUSSE de salaire

MATAGAMI — Les travailleurs des mines Orchan et New Hosco, dans la région de Matagami, viennent de signer des conventions collectives de travail qui leur accordent des augmentations d'une valeur globale de 57¢ l'heure. Ces résultats ont été obtenus à la suite d'un vote de grève au cours duquel les employés se sont tous prononcés en faveur d'un arrêt de travail.

Le prix compte-t-il quand on s'intéresse aux exclusivités, à la ligne, au rendement et à la sûreté de fonctionnement?



Bien sûr!

Même si vous voulez une automobile qui soit construite pour durer, qui fonce comme un guépard affamé et qui ait le chic de Miss Univers, vous devez tenir compte de votre budget.

Voici pourquoi la Rambler American est la voiture qu'il vous faut. Vous pouvez choisir parmi 8 modèles différents. Parmi ceux-ci, la moins chère des conduites intérieures construites au Canada, la moins chère des wagonnettes construites au Canada, la moins chère des "Hardtop" et la moins chère des décapotables construites au Canada. (Nous aussi pensons que nous devons tenir compte de votre budget.) Une de ces voitures possède tout ce que vous désirez—tout, même un prix à votre portée.

Ligne? Regardez. Il y a des modèles de carrosserie que vous n'hésiteriez pas à payer plus cher . . . s'il le fallait.

Rendement? Notre tout nouveau six cylindres "Torque Command" de 155 CV est un moteur qui mérite qu'on s'y attache (un moteur hors-pair, envié des autres). Grâce aux sept paliers de son vilebrequin et à ses huit contrepoids, vous roulerez sur du velours, à l'aller comme au retour. Et que dire des fougueux six cylindres de 90 et 125 CV qui boudent les stations-service.

Sûreté de fonctionnement? Rambler a été un pionnier dans ce domaine. C'est ce qui a fait sa réputation, la meilleure réputation dans le monde de l'automobile. La Rambler American, c'est la qualité honnête qui vous donne l'assurance de rouler, sans ennui, pendant des dizaines de milliers de milles. Sûreté de fonctionnement, voilà le langage Rambler. (Nous pensons, quelquefois, que personne d'autre ne parle ce langage . . . pas couramment, en tout cas!)

Et les exclusivités? Comptez-les: la carrosserie monocoque "Uniside", sûre, solide, pas de grincement, le bain complet anti-rouille, les freins à double sécurité, le revêtement de céramique du silencieux, les vitres latérales bombées et les options —des douzaines d'options—de la transmission automatique aux sièges inclinables équipés d'appuis-tête.

Avec tout ce que nous vous avons appris de la Rambler American, pouvons-nous toujours affirmer que c'est la moins chère des automobiles construites au Canada? Nous en sommes certains. Rendez-vous-en compte vous-même.

La moins chère des automobiles construites au Canada.

La *Rambler* American

UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

Allez voir, dès aujourd'hui, la Rambler American, la spacieuse Classic et la luxueuse Ambassador, chez votre concessionnaire Rambler.

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD
11, avenue Westminster sud
HU. 4-1103

MODEL AUTO SALES INC.
6995, boul. St-Laurent
CR. 2-5761

CHALET MOTORS LTD
2110, boul. Décarie (près Sherbrooke)
481-0161

MOUSSETTE AUTOMOBILE LTEE
4747 est, rue Jean-Talon
St-Léonard de Port Maurice
729-5287

ARBOUR AUTOMOBILE LTEE
10305, avenue Papineau
DU. 1-2378

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE LTEE
3995, avenue Sannantyne, Verdun
PO. 6-4122

COOKE TOLEDO MOTORS LIMITED
2134 ouest, rue Ste-Catherine
WE. 7-3561

VIAU RAMBLER LTD
1072, boul. des Laurentides, Pont-Viau
387-9514 — 669-2691

A MA BAIE AUTOMOBILE INC.
9490, boul. Lalonde, Ville Pierrefonds
684-4400

GARAGE LAVAL LTEE
2230, rue Viau
254-9475

ANDRE LAPIERRE AUTOMOBILE LTEE
855, rue Notre-Dame, R.R. No 2
Repentigny
581-5780 581-5781 581-5782

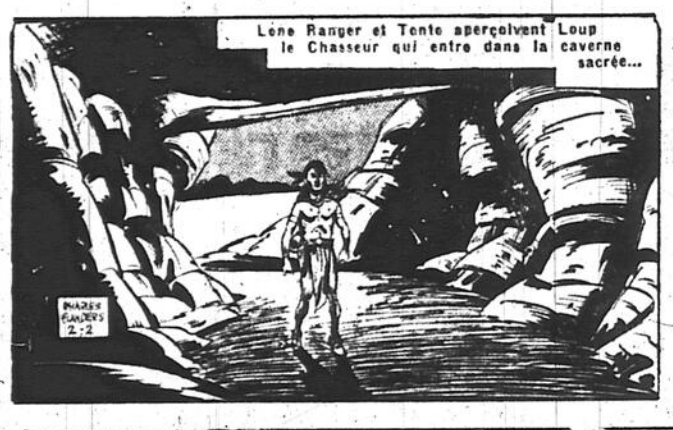
LEROUX AUTOMOBILES INC.
16 Rabastalière, St-Bruno
653-2500
653-2464

LAKESHORE MOTORS LIMITED
660 Lakeshore Drive, Dorval
631-9891

LAVAL AUTO INC.
4500, 60e Rue, Laval-Ouest
NA. 7-2748

ST-LAMBERT AUTOMOBILE LTD
860, boul. Taschereau (près Towers)
St-Lambert
676-7901

Lone Ranger







Rip Kirby







Rivets

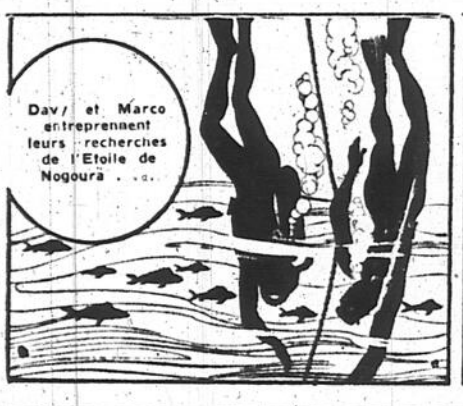








Davy Jones







Le Thon





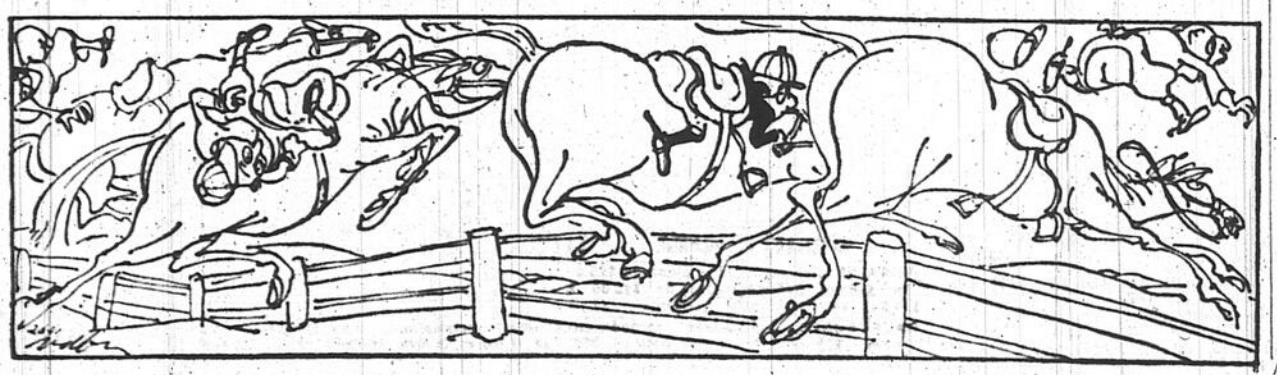
Tibi







Le Professeur Pi



SIX PRÊTS DE $1,963,500 À QUÉBEC

Ottawa (DNC) — Le ministre des Finances, Walter L. Gordon, annonce l'autorisation par l'Office de développement municipal de prêts aux municipalités de six prêts totalisant $1,963,500, visant à participer au financement de projets dont la cité de Québec entreprend l'exécution. Ces projets comprennent la construction d'un immeuble devant loger les services administratifs de la Sûreté municipale, le creusage de la rivière Lairet et des travaux de pavage dans quatre rues.

L'entente

En vertu des dispositions de l'entente entre l'Office de développement municipal et de prêts aux municipalités et la province de Québec, les prêts sont consentis à la Commission municipale de Québec qui, à son tour, les reprêtera à la ville de Québec.

Comme on prévoit que les travaux se termineront avant le 31 mars 1966, une remise de 25 pour cent du montant des prêts, soit environ $491,000, sera accordée, ce qui laissera un solde d'environ $1,472,000 que devra rembourser la ville sur une période de vingt ans à 5¼ pour cent d'intérêt. Le coût estimatif total des six projets sur lesquels portent les prêts, est de plus de $3.1 millions.



Offres d'emplois

Comme service à ses lecteurs, "Montréal-Matin" publie chaque jour une liste des emplois disponibles au Service national de placement. Consultez à chaque édition.

(HOMMES)

B-2 — CHIMISTE
Diplôme. Laboratoire de produits pharmaceutiques. Excellent salaire. Bénéfices marginaux.

B-13 — PREPOSE A L'ETUDE DU TEMPS
Possédant certificat école secondaire complète par entraînement technique. — Minimum 2 ans expérience. Salaire attrayant.

B-25 — DESSINATEUR EN ARCHITECTURE
Age 25 à 45 ans. Bilingue. Possédant 2 ans expérience pratique. Excellentes conditions travail.

B-11—ASSISTANT GERANT
Agé de moins de 35 ans. Expérience dans vente au détail. Diriger et entraîner le personnel, vérifier la marchandise, etc. Magasin à rayons.

B-24—TENEUR DE LIVRES
Expérience et bilingue. Connaissance approfondie de la comptabilité générale, paye, vérification.

Adressez-vous aux bureaux du
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT DANS LE GRAND MONTREAL
mentionnant le numéro de l'offre.

LE SPORTIF



"Je veux bien aller te chercher un bifteck pour ton oeil, mais pour le même prix on pourrait avoir deux hamburgers et deux cafés !"

POUR MEILLEURS RESULTATS
526-9231

ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :
Minimum $1.00 pour 2 lignes ou dix mots (5 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots : 0.50 la ligne plus de 3 insertions : calculez 0.45 la ligne, 7 insertions et plus : 0.40 la ligne

CORRECTIONS :
Les erreurs seront promptement corrigees Toutefois on doit les signaler avant la seconde insertion sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite

APPAREILS DE T.V. 1A

ABAT prix Louez televisions $10 livrai son immédiate four ons 721 1763 (1 j.)

A-1 LOUEZ UNE TELEVISION
Ayez satisfaction 322-4736/524-8227 (16 j)

A-1, TV A LOUER $7.95 MOIS. SANS CONTRAT — 486-8311 (1 j.)

A-1 TV A LOUER. $7.95 PAR MOIS. LA. 2-3000 727-3551 (9 j)

T.V. A LOUER
SPECIAL D'ETE
3 MOIS — $19.95



Tél. 288-9996

A.1. T.V. A LOUER $7.95 MOIS. SERVICE 30 MINUTES SANS CONTRAT. LA 4-4160 (5 j.)

A-1 T.V. à louer $7.00 $8.00 1 mois. $19.95 3 mois. 273-4224. (14 j.)

LOUEZ T.V. ou STEREO
$4.00 PAR MOIS
GRATIS GRATIS
Avec tout contrat de "LOCATION D'ACHAT" vous recevrez gratuitement $50 en disques stéréos. Cette offre n'est que pour un temps limité.
AUSSI AMEUBLEMENT COMPLET
739-1931

LOUEZ T.V. OU STEREO
$4.00 par mois
Tél. 739-1931

NOUS REPARONS VOTRE T.V CHEZ-VOUS
15 ans d'expérience à votre service Garantie écrite d'un an $2.00 Concordia T.V., 256-6093. (17)

REPRIS de finance 17 21 $39.95 et plus St-Hubert Télévision 7333, St-Hubert 273-7811 (14)

TELEVISIONS 17 21 parfaite condition $29.00 et plus RA 9-3153 RA 7-3841. (31)

APPAREILS DE T.V. 1A

TELEVISIONS A VENDRE
17-21 pouces de $20.00 à $50.00 1122 Demontigny, 521-8227. (7 j.)

TELEVISION 21 pouces modèle récent parfaite condition $35.00 321-9877 (13)

AMEUBLEMENTS 9

AUBAINE. Balayeuses reprises de finance, $24.00. Marque connue. 521-8639. (22)

A BAS PRIX, ameublement de 3 appartements complètement neuf comprend chambre style scandinave fini noyer avec matelas et sommier inclus cuisine bronzé 4 chaises, mobilier salon nylon avec fauteuil table à café lampe et aussi T V 21" aucun dépôt nécessaire sacrifierais $260.00. Payable $10.00 par mois 272-3733, 883 ouest Liège, près boul L'Acadie (31)

A BAS PRIX 3 pièces meublées au complet, tout du neuf Mobilier chambre fini moka, 3 morceaux comprenant sommier matelas, lampes de chambres et de salon, ensemble de cuisine moderne 5 morceaux chesterfield faisant lit, tini exclusif Une table à café et 2 tables de bouts réfrigérateur en bonne condition Sacrifierais les 22 morceaux pour $395 Payable $15 par mois Informations 276-5521 ou s'adresser à 6138 Papineau (12 j.)

A BAS PRIX Ameublement de 3 appartements neuf set de cuisine chromé 5 morceaux set de chambre 3 morceaux noyer; davenport et chaise, poêle électrique, Frigidaire, 8 pi cu Vendrais séparément. Le tout $350. Paiements $15 par mois 2461 est Bélanger, 2e étage, 7525-2467

AUSSI VISIBLE
3131 est Ste Catherine — 527-2714 (31)

AMEUBLEMENT de 3 spot neuf Mobilier dinette modèle américain scandinave, table ovale noyer arborite chaises dossiers ronds noyer sièges cuirette Mobilier chambre noyer danois bureau triple, chiffonnier lit double Mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil TV sur base tournante Sacrifierait $350, payable $15.00 par mois 5828 ouest Sherbrooke HU 1-9887 (30)

AMEUBLEMENT complètement neuf Réfrigérateur Gibson 10.5 pi cu poêle électrique Gibson 4 rondes 220 lessiveuse Gibson Mobilier chambre noyer matelas et sommier inclus mobilier salon avec fauteuil Set de cuisine 5 morceaux noyer. Prix $595 Offre limitée payable $3.50 par semaine. Ameublement d'exposition 883 ouest Liège près boul L'Acadie 272-3733 (31)

AMEUBLEMENT complet 3 chambres Neuf. Incluant set de chambre scandinave, bureau triple, miroir bureau lit double, set de cuisine 5 morceaux fini bronze, chesterfield Davenport moderne avec chaise nylon table à café lampes oreillers Le tout $275.00 Accepterais $12.00 par mois 735-4781 3511 Van Horne, appt 1 (1 j.)

BALAYEUSES reprises de finance de toutes marques $24.00 Jour 254-7842 soir 255-5283 (31)

CHAMBRE à coucher style colonial érable solide ou scandinave fini noyer bureau 72 po spécial manufacture $119 $10 par mois. 3693 Ste-Catherine est (15 juin C.)

MACHINES coudre Singer électriques bobine ronde cabinets $25.95 526 2840 - 729-4801 (14)

MACHINE à coudre White Zig Zag automatique, flambante neuve Reprise de finance $29.95 259-0468 (31)

MACHINES à coudre reprises de finance de toutes marques Garantie d'un an $40.00 avec cabinet Fermes et désirés Jour 254-7842 Soir 255-5283 (31)

MACHINE à coudre White automatique modèle '64 avec cabinet Reprise de Finance $39.00 CL 9-1940 (31)

MACHINE à coudre Singer électrique bobine ronde en parfait ordre Vendrais $15.00 259-0686. (31)

MACHINE à coudre Singer électrique avec cabinet, presque neuve Reprise de finance. $26.40 352-4360 (31)

MACHINE A COUDRE reçue en cadeau vendrais pour $40.00 avec cabinet 522-9974. (31)

MACHINE à coudre automatique White Zig-Zag Boutons boutonnieres dernier modèle Vendrais $29.50 526-2840 729-4801 (31)

MEUBLES neufs, set de chambre BT-C, BB, acajou rouge, divan-lit, 2 morceaux fini cutrette (turquoise) cuisine table noyer arborite, 4 chaises tangerine style scandinave. Sacrifiera $300.00, vendrais séparément. 725-0784. (3)

MOBILIER de chambre, style provincial blanc et or bureau double miroir chiffonnier lit. Sacrifiera $125.00 $10.00 par mois. 2464 est Bélanger 2e étage. 725-0784. (31)

SPECIALISTE en réparation de machines à coudre de toutes marques estimation gratuite à domicile CL 4-7842 (31)

VALEUR excellents reprises de finance, ont les réfrigérateur, TV laveuses sécheuses, automatiques. $29 et plus HU 6-4078 (22)

APPARTEMENTS A LOUER 12

A 2560 IBERVILLE No 3, 1 pièce $10.00, $12.00; 2 pièces, $15.00. Propre, tranquille, eau chaude. 521-3588. (21)

APPARTEMENTS MODERNES NEUFS

6266 Marseille près Sherbrooke est, modernes, appts. 2½, 3½, 4½. Chauffés eau chaude, taxes payées. 254-1141 255-7081 (30 j. CC)

AVENUE OUTREMONT 5960
RIVARD 5205
BERRI 5305
GILFORD 700
Modernes, 1½-2½ rediffusion stationnement. $13 à $20.00. CR. 7-7131. (31)

APPARTEMENTS A LOUER 12

3½ APPARTEMENTS. S'adresser 7705 Hochelaga. 352-4491 ou 731-8609. (12)

A ROSEMONT
APPARTEMENTS MODERNES AVEC ASCENSEURS
3530 - 3540 - 3550 Masson
3575 - 3585 15e Avenue, Rosemont
1-2-3-4½, meublés ou non Garage.
Rediffusion gratuite, Chauffage individuel avec thermostat dans chaque logement. S'adresser au concierge. (19 j.)

Coin De L'Epée et Jean-Talon
BACHELOR
1½ meublé ou non
taxe d'eau payée
Poêle électrique,
Réfrigérateur
Service de concierge
$57.50, $67.50
par mois
Inf. 274-8518

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A

APPARTEMENTS Beaudry, meublés, 1½, 2½, prix raisonnable. 2144 Beaudry. LA 5-5315. Service de concierge. (6)

APPARTEMENT meublé, chauffé éclairé à Ville D'Anjou, près Boul. Métropolitain 352-8779. (9)

APPARTEMENTS BACHELORS
5515 et 5553
Place Basile-Patenaude
près Iberville et Masson
$68.00 par mois et plus
ou $18.00 par semaine et plus
Neufs très modernes, meublés avec goût ou non meublés. Buanderie conciergerie, incinérateur, stationnement hors de rue
PISCINE PRIVEE
524-1597 — LA. 2-9903

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 12A

BERRI 5305 — Beaubien 352, 2 ou 3 pièces modernes radiodiffusion, stationnement balcons. 277-7131 - 277-9332. (10)

1837 DUFRESNE, 2e, près rue Ontario, 4 pièces meublées, tous fournis, eau chaude, pas de bain. $17.00 semaine. Visible 5 à 8 hres. 254-7054. (7)

JEAN-TALON 2530 est, 2½, nouvellement meublé; taxes d'électricité payées. $20.00 par semaine 725-2708. (8)

LE DEAUVILLE
Appartements meublés, luxueux, moderne, 1½, 2½, tapis mur à mur, taxes, électricité payées, eau chaude fournie, chauffage électrique individuel, sundeck. S'adresser: 7387 Lajeunesse, appt 1. 279-9052. (21)

1 PIECE, frigidaire bain, $8.00, $12.00 semaine. 3904 St-Denis, 849-7178. (10)

7085, VIAU
(près de Jean-Talon)
2½ - 3 3½ - 4½ PIECES
MODERNE - NEUF
Meublés ou non grandes pièces claires refrigérateur et cuisinière piscine extérieure stationnement privé gratuit et toutes taxes payées.
Bienvenue à tous
JARDINS VIAU GARDENS
729-6502

2½ PIECES, tout meublées, chauffées, tout inclus. Semaine ou mois. 259-7435 4750 Ontario est. Concierge. (11)

ARTICLES DE MENAGE 16

AUBAINE d'entrepôt télévisions de $25.00 à $40.00. Réfrigérateurs de $25.00 à $50.00. 849-5959, 3634 St-Denis. (1 j.)

BALAYEUSES, polisseuses reconditionnées $20 - $35 Aussi neuve 273-4509. (9 j.)

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730
Assurance-automobile jusqu'à 11 mois pour payer. Licence suspendue. Marcel E. Desmarais Courtier (30)

ASSURANCE, Auto, Feu, Vol, Accident Soins Longue 352-4709 (29)

ASSURANCE auto feu vol vie Paiement facile et rapide 387-9457. (1 j.)

AUTOS CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer Hochelaga Drive Yourself Ltd 2129 Masson près Delorimier LA 4-6838 (12 j.)

AUTOS A VENDRE 21

ACADIAN Beaumont 1962, convertible automatique, radio, sieges baquets, DU 7-2259 (7)

ACHETEZ une auto de vendeur consciencieux et honnête. Nous avons choix de toute année 725-9148 (11)

ALLONS ! ALLONS !
PENSEZ-Y DONC !
POUR LES VACANCES
AUCUN COMPTANT
Taxe et licence incluses
200 modèles au choix Application
M. GERARD — 739-0773

ATTENTION!
JE SUIS LA FINANCE
Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance que je vendrais pour la balance de paiements dont plusieurs modèles de convertibles toits rigides, s.-wagon et voitures compactes de 1957 à 1964.
Toutes les voitures sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles.
Pour renseignements
APPELEZ M. NORMAND
388-1807

ATTENTION !
GARANTIE UNIQUE !
24 MOIS ,000 milles
AUCUN CONTRAT REFUSE.
REPRIS DE FINANCE
PAS DE COMPTANT

	PRIX	par mois
61 PONTIAC faut voir	$874.40	$36.
57 CHEVROLET hard-top	$218.80	$10.
55 PONTIAC bonne condition	$140.10	$7.
61 AUSTIN 850, coach	$291.60	$14.
63 BUICK Wildcat h.t.	$2197.00	$78.
63 VALIANT h.t. autom	$1380.70	$49.
63 RAMBLER Classic, autom	$968.30	$40.
64 VOLKS deluxe	$1015.10	$42.

75 autres autos au choix de 1959 à 1965
GARANTIE UNIQUE !
24 MOIS ,000 milles
DELISLE AUTOMOBILE Ltée
2760 est, RACHEL
à l'est d'Iberville

AUBAINE
Oldsmobile "Cutlass" 64, H.T., tout équipé, (vert bleu) 5,000 milles, 141 Chemin de la Normandie, Pont-Viau. (8)

AUCUN comptant Ford 1960 convertible. Neuf Automatique radio Echange accepté Termes faciles Garanti 100% 725-9149 (11)

AUTOS A VENDRE 21

AUCUN COMPTANT

63	Pontiac, coach ou sedan	$1695
62	Pontiac, coach, autom	$1295
61	Pontiac, station wagon	$1395
61	Pontiac, sed 6, autom	$1250
62	Ford, Gal., sed 8, aut	$1295
62	Acadian, s-wagon, autom	$1295
62	Acadian, Beaum sed, aut	$1395
63	Chevy II, coach	$1495
62	Comet sedan, autom	$1495
63	Morris 1100, sedan	$1095
64	Volks, coach, deluxe	$1395
62	Envoy, sedan	$795
62	Volks, coach	$895
62	Volks, coach	$1095
61	Volks, coach	$795
60	Volks, coach	$595
61	Volks, s wagon	$895
61	Falcon, s wagon, autom	$895
61	Falcon, coach	$795
62	Morris Oxford, s wag aut	$995
63	Renaud R-8, sedan	$895
61	Corvair, coach, autom	$995
60	Corvair, sedan, autom	$895
61	Sprite, Austin, sport car	$895
61	Valiant coach	$895
61	Rambler, coach	$795
59	Buick, h top, 2 portes, aut	$795
60	Pontiac, Par., h.t, 4 p., aut.	$1095
60	Chev. sedan, automatique	$1050
60	Chev. coach, standard	$995
59	Pontiac, Par., h.t, 2 p. 8, aut	$995
59	Olds, 88, h.t., 4 p., autom	$995
59	Chev h.t, 2 p., BelAir, aut	$995
59	Chev Impala, V-8, sed aut	$995
61	Morris Oxford, sedan	$625
61	Austin Cambridge, sedan	$625
61	Anglia coach	$575
63	Austin 850, coach	$575
60	Lark s wagon	$495
62	Austin 850, s wagon	$495
57	Pontiac, sedan	$295
61	Austin 850, coach, tel quel	$150
59	Dodge, sedan, automatique	$195
57	Ford h top, 2 p., autom	$195
54	Meteor sedan	$125

Conditions discutables
Echange accepté

PETIT AUTOMOBILE ENRG.
5860, rue PAPINEAU
près boul Rosemont
CR. 6-5022 - CR. 6-5519

AUCUN COMPTANT — LIQUIDONS ! ! !

54	Pontiac, radio	$75.00
55	Pontiac, bon mécanisme	$65.00
60	Chevrolet, aut., propre, radio	$1070.00
56	Ford, V-8, automatique	$65.00
60	Pontiac, V-8, équipé	$1185.00
57	Mercury, équipé	$595.00
59	Karmann Ghia, radio	$595.00
58	Pontiac, coach, radio, auto.	$875.00
55	Oldsmobile, équipé	$145.00
57	Dodge, 6 cyl., propre	$165.00
60	Meteor coach, comme neuf	$895.00
58	Dodge, Royal, H.T.	$595.00
61	Chevrolet, H.T., équipé, A-1	$1595.00
64	Ford conv., équipé, A-1	$3065.00
64	Fury conv., équipé, A-1	3050.00
62	Plymouth, conv., V-8, A-1	1995.00
57	Pontiac, H.T., V-8, équipé	$595.00
58	Pontiac, H.T., V-8, équipé	$595.00
62	Chev. conv. équipé, rouge	$2165.00
63	Chevrolet conv., équipé, blanc	$2720.00

3580 HOCHELAGA — LA. 7-2711

Aucun comptant
6% d'intérêt
'62 ACADIAN convertible
tout équipé
'62 CORVAIR Monza
2 portes, hard-top, tout équipé
'60 PONTIAC Parisienne
2 portes, hard-top, tout équipé
'64 METEOR
4 portes, hard-top, tout équipé
'61 CHEVROLET Impala
4 portes, hard-top, tout équipé
'60 CREVROLET coach
automatique, 6 cylindres, radio
'63 AUSTIN Healy
convertible, tout équipé
L. CARDINAL
844-4445
(Termes et échanges acceptés)

AUCUN comptant requis. Plymouth 1960. Hard top. Equipé au complet. Parfaite condition. Echange accepté. 725-9148. (11)

AUCUN comptant requis. Chevy II 1962. Automatique radio. Echange accepté. Termes faciles. Garanti 100%. 725-9148. (11)

AUCUN DEBOURSE
6% d'intérêt déductible tous les mois
Finançons sur les lieux
Modèles 1955 à 1964

Spéciaux	Par sem.
Chevrolet '59 HT, Impala	$9.00
Pontiac '58 HT	6.00
Pontiac '60	9.50
Corvair '61 Monza	10.00
Austin 850 — '61	2.75

Irons vous chercher
725-1817 — 725-7566

ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION !

Repris de Finance
Aucun comptant requis
Voitures modèles
1958 à 1965

387-3079

A QUI LA CHANCE ?

REPRIS de FINANCE

FINANCE SUR LES LIEUX
AUCUN CONTRAT REFUSE

		Financons	Par mois
66	OLDSMOBILE "98", hard-top	$1200	$45
66	PONTIAC Parisienne	$900	$38
61	PONTIAC sedan	$1100	$43
62	FORD 2 portes	$1400	$56
62	ACADIAN	$1100	$43
63	VOLKSWAG.	$900	$38
66	OLDSMOBILE hard-top	$800	$35
61	PONTIAC con. Paris., équipé	$1400	$58
61	CHRYSLER équipé	$1300	$48
61	RAMBLER classic, équ	$1000	$41
65	PONTIAC	$1400	$58
60	CHEVROLET h.-t., Impala	$1200	$45

4315 PAPINEAU 523-1166

BELAIR Chevrolet 61. 4 portes. H.T. Parfaite condition. Vrai aubaine. 254-7149. (8)

BUICK Limited 1958. Oldsmobile 1955 convertible. Bons moteurs. 522-5490. (8)

BUICK 1958, 2 portes, H.T., tout équipé. Cause maladie. VI. 559651. (8)

BUICK 60, 4 portes, H.T. Très belle voiture. Sacrifierais. DU 9-8243. (8)

BUICK 1960, convertible, tout équipé, petit comptant accepté. 352-2180. (10)

CADILLAC 1959, 33,000 milles, pneus Dual-Milethy. Termes faciles. 728-3518. (7)

CADILLAC 59, 4 portes H.T. Excellentes conditions. Termes si désiré. Pas de comptant. DU 9-8243. (8)

CADILLAC 1960, sedan, toit rigide, $100 comptant, termes faciles. HU 9-6284. (8)

CAUSE maladie, doit vendre, Chevrolet 63, Impala, 2 portes, H.T. Appelez après 7 hres 488-3140. (8)

CHEVROLET 1957, 4 portes A-1, noir, 5.30 - 7.30 p.m. 526-7338. (29)

CHEVROLET 1958, coach, 6 automatique, $15.00 comptant, $6.00 semaine. HU 9-8430. (8)

CHEVROLET 1959, sedan, 6 régulier, $15 comptant, $8.00 semaine. HU. 9-8439. (8)

CHEVROLET 59, V-8. Automatique. Sacrifierais $550. Termes si désiré. 254-7140. (8)

CHEVROLET 1959, 6 cylindres, automatique, radio, garantie, $8.50 par semaine. CR 7-1772. (10)

CHEVROLET 1959, peinture neuve, termes et échange acceptés. 352-2180. (10)

CHEVROLET 60 à vendre Impala 283 convertible 842-7513 après 5 hres. (29)

CHEVROLET 61. Convertible. Offre raisonnable. Accepte termes si désiré. 254-7149. (8)

CHEVROLET 1962, convertible, tous servos, $100.00 comptant, termes budgétaires. HU. 9-8430. (8)

CHEVROLET 62. Biscayne. $1395. Parfaite condition. Termes si désiré. 254-7149. (8)

CHEVROLET 1962, Impala, convertible, garanti, $100.00 comptant, termes faciles. 489-8439. (8)

CHEVROLET 1963 Impala, repris le finance, 500 boul. des Laurentides. (18 j)

CHEVROLET 64. Impala, convertible, tout équipé, doit vendre, cause maladie. Appelez après 7 heures. 256-7034. (8)

CHEVY II 62. 2 portes. Automatique. Belle voiture. Accepterais offre raisonnable. DU 9-8243. (8)

COMET 62. 4 portes. Spécial. $1195. DU. 9-8243. (8)

$00.00 COMPTANT. Plymouth 1963 convertible. Equipé au complet. Auto du gérant. Il faut voir. 725-9748. (11)

$29.00 COMPTANT. Cadillac 1959 Fleetwood. Hard-Top. Equipé au très grand complet. Garanti 100%. 725-9148. (11)

$79.00 COMPTANT. Galaxie Ford 1963. Equipé au complet. Comme neuf. Garantie de 100%. Appeler 725-9148. (11)

$31.00 COMPTANT. Chevrolet 1960. Parfaite condition. Spécial de la semaine. 90 jours. Appeler 725-9148. (11)

$29.00 COMPTANT. Meteor 1961 Montcalm. Convertible, automatique, radio, servo frein, extérieur noir et blanc. 725-9149. (11)

$37.00 COMPTANT. Pontiac 1961. Hard-Top. Equipé au complet. Garanti sur moteur, transmission, différentielle. 725-9148. (11)

$49.00 COMPTANT. Pontiac 1962 Hard-Top Laurentien. Automatique, radio. Original. Echange accepté. Termes faciles. 725-9148. (11)

CONSUL Sedan 60. Parfaite condition. Pas de comptant. 254-7149. (8)

CORVAIR 1960, vrai bijou, $25.00 comptant, $36.00 par mois. 721-3274. (7)

CORVAIR 1963, Sport, automatique, radio, $50.00 comptant, $11.50 semaine. 489-8439. (8)

CORVAIR 63. Deluxe. 2 portes. Automatique, radio, conditions exceptionnelles. HU 9-8243. (8)

DAME vendrait Pontiac de luxe 1957, 6 cylindres, très propre. CL. 6-9952. (9)

DODGE 1961, sédan, automatique, 6, 36,000 milles parfaite condition. $850. DU. 7-2133. (29)

ENVOY 1961, particulier, bon état, 37,000 milles. 388-5469. (7)

ENVOY 1961, Radio. En très bonne condition. Information : 767-8375. (11)

FALCON 1961, automatique, comme neuf, un propriétaire, $9.00 semaine, CR 7-0983. (10)

1957 FORD Fairlane 500, 2 portes, H.T., très propre. Bon moteur, bas millage V-8, automatique, complètement équipé, $475.00 ou meilleure offre. 272-0484. (7)

FORD 1959, V8, automatique, $15.00 cash, $6.00 par semaine. CR. 7-1772. (10)

FORD 1961, 6 cylindres, automatique, propre, garantie, $9.50 semaine. 297-0983. (10)

GALAXIE 1962, convertible, tous servos, $100.00 comptant, termes faciles. 489-8284. (8)

GARANTIE 100%

59 Chevrolet Bel-Air, sedan, automatique
59 Pontiac Laurentien, 4 ptes, H.T., air
60 Chevrolet Bel-Air, V-8, automatique
60 Oldsmobile 88, 2 portes, H.T. équipé
61 Plymouth Savoy, 6, automatique, radio
61 Chevrolet Biscayne, V-8, automatique
61 Pontiac Laurentien, 6 cyl., autom.
61 Oldsmobile 4 portes, H.T., tout équipé
62 Ford Galaxie, V-8, automatique
62 Pontiac Strato-Chief, 6, automatique
62 Corvair Monza, tout équipé
62 Chevrolet Impala, V-8, tout équipé
62 Oldsmobile Super 88, 2 portes, H.T.
62 Ford Galaxie 500 convertible
62 Pontiac Parisienne convertible
63 Ford Galaxie 500, 2 portes, H.T.
63 Pontiac convertible, tout équipé
63 Buick LeSabre, 2 portes, H.T., équipé

PAULIN AUTOMOBILE INC.
4720 STE-CATHERINE EST
256-8081 — 256-8092

(7 j.)

IMPORTANT

BILAN DU MOIS DE MAI

173 applications
161 livraisons

161 clients heureux et conduisant des autos garanties à 100% d'une maison existante depuis plus de 20 ans.

M. Audette et M. Laforest

Vous prouvent par ces chiffres que personne d'autre dans la "Belle Province", n'a le choix et les moyens de vous procurer l'automobile que vous désirez . . qui que vous soyez . . quel que soit votre âge . . . votre travail . . . vos finances . . votre goût . etc.

ON S'OCCUPE DE VOUS !

1 - AUTOS choix de 150 voitures de 1957 à 1965
2 - FINANCE plusieurs compagnies dont notre propre compagnie à 6%
3 - ASSURANCE AUCUN COMPTANT
4 - GARANTIE - 100%

Avec ces preuves n'hésitez pas . . . appelez-nous ou venez nous voir . . .

M. Audette et M. Laforest

273-8808

MERCURY 1957, H.T., $10.00 comptant, $4.00 par semaine. 721-3274. (7)

MERCURY 1959, Hard-top, 2 portes. En très bonne condition. 526-3244. (7)

METEOR 1954, bon mécanisme, parfaite condition. 722-5911. (10)

NE LISEZ PAS CECI!

Seul les intéressés peuvent en bénéficier

REPRIS DE FINANCE

A prix raisonnable et bonne condition de paiement. (Jusqu'à 30 mois pour payer échange accepté). Choix de 50 voitures. Toit rigide, décapotable, sedan. 1957 à 1964. Investigation par téléphone.

ALLONS VOUS CHERCHER

JACQUES AUTOMOBILE INC.

2107 est, BEAUBIEN

728-4593-4

AUTOS A VENDRE 21

GRANDE VENTE 5e ANNIVERSAIRE

Pas de comptant si marié et bonnes références

61	Austin 850 méc A-1	$250
58	Olds. bon méc.	$250
58	Buick, h.t. méc A-1	$250
57	Pontiac, autom. méc A-1	$275
57	Merc h.t. propre	$375
60	Vauxhall comme neuf	$475
61	Renault, comme neuf	$475
60	Vauxhall, très propre	$595
61	Austin cambridge bijou	$595
59	Dodge V-8 autom.	$595
61	Vauxhall, station A-1	$595
60	Stud, station	$595
62	Volks très propre	$695
59	Chrysler Imperial A-1	$695
59	Pontiac, standard A-1	$750
60	Ford très beau	$775
59	Chrysler sedan A-1	$795
61	Falcon, vrai bijou	$795
58	Chev. autom A-1	$895
60	Rambler, station, bijou	$895
59	Olds, très propre	$895
59	Buick, vrai bijou	$895
60	Fontiac, sedan	$995
59	Monarch h.t. A-1	$995
60	Chev. h.t. A-1	$1095
60	Meteor, Montcalm	$1095
61	Chev vrai bijou	$1195
61	Plymouth belvedere	$1195
61	Dodge sedan	$1195
60	Pontiac h.t. bijou	$1295
60	Pontiac moteur neuf	$1295
60	Buick très propre	$1295
60	Mercury, h.t.	$1295
60	Olds, h.t.	$1295
60	Chrysler h.t.	$1395
60	Pontiac, vrai bijou	$1395
60	Buick Convertible	$1395
62	Valiant station	$1495
62	Pontiac autom. A-1	$1595
62	Chev autom radio	$1595
62	Chev Impala A-1	$1695
63	Ford, fairlane A-1	$1695
60	Cadillac vrai bijou	$2250
64	Pontiac Parisienne, orig	$2595
63	Pontiac conv S-S	$2695

4730, Ontario (coin Sicard

CL. 9-6915

1959 MORRIS Oxford, sedan, moteur et carrosserie en parfaite condition, 5 pneus neufs. Doit vendre, $190.00 ou offre raisonnable. 6276 St-Denis. (12)

OLDSMOBILE 1961, 2 portes, H.T., $25.00 comptant, termes faciles. 489-8430. (8)

1962 OLDSMOBILE Hard-top. Equipé au complet. Echange accepté: article de sport ou de ménage. 725-9148. (11)

OLDSMOBILES, Chevrolets 1964. Démonstrateurs. Condition parfaite. Bas millage. Bas prix. Léopold Globensky, 526-4471. - 645-8363. (7)

PARISIENNE 1959, 6 cylindres, automatique, garantie, $9.00 par semaine. 277-1772. (10)

$7.00 PAR SEMAINE. Pontiac 1960 Laurentien. Automatique, radio, très propre, parfaite condition. Echange accepté. 725-9148. (11)

$8.00 PAR SEMAINE. Pontiac 1960 Hard top. Radio, automatique. Echange accepté. Termes faciles. Garanti 100%. 725-9149. (11)

PARTICULIER, Ford Galaxie, X-L 500, convertible 1962, tout équipé. 352-9702. De 5.30 à 8 P.M. (8)

PARTICULIER, autobus, très propre. Volkswagen 1960, moteur neuf 3,000 milles, peinture neuve, $800.00. Cause maladie. 255-7319. Après 5 hres. (7)

PARTICULIER, Pontiac 1960, comme neuf. Comptant seulement. 728-3518. (7)

PARTICULIER, Chrysler 1959, hard-top 2 portes. A-1. Tout équipé. Cause départ pour continent. 524-2293. (11 j.)

PLYMOUTH 1964, Belvédère, 2 portes, toit rigide, tous servos, $100.00 comptant, termes faciles. HU. 9-6284. (8)

PONTIAC 1957, 2 portes, H.T., $25.00 comptant, $6.00 semaine. 489-8439. (8)

PONTIAC 1957, 6 cylindres, régulier, un propriétaire, $5.00 semaine. 277-0983. (10)

PONTIAC 1958, convertible, V-8, automatique, $50.00 comptant, $8.50 semaine. 489-8430. (8)

PONTIAC 1958, coach, 6 automatique, $15.00 comptant, $6.00 semaine. HU 9-6284. (8)

PONTIAC 1960, automatique, peinture neuve. Faut voir. Termes acceptés. 352-2180. (10)

PONTIAC 1962, convertible, tous servos, $100.00 comptant, termes faciles. 489-8430. (8)

PONTIAC 63, Laurentien, 4 portes, V-8 Automatique, radio, doit vendre. 274-6517. (8)

PONTIAC 64, Laurentien, 4 portes, V-8 Automatique, radio. Accepterais offre raisonnable. Appelez : 663-3079 après 6 hres. (8)

PONTIAC 1964 Parisienne. Hard-top. Equipée au complet. Comme neuf. La voiture du patron. 725-9148. (11)

POUR BALANCE DE FINANCE

Aucun comptant. Finançons sur les lieux, autos toutes sortes, 1955 - 1965, taxe, licence incluses. 30 - 36 mois pour payer. 1815 Jean-Talon est, coin Papineau. 722-8935. (9)

POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL

Achetez une voiture sur une base de location. Choix de 1958 à 1964. $5.00 par semaine et plus. Demandez Jean-Guy à 488-9519. (7)

RENAULT 1962 Gordini, Deluxe, dame propriétaire. Radio, originale, 17,000 milles. Mécanique parfaite. Excellente condition. Non endommagée. Doit vendre. $575.00. En tout temps : 1840 Mt-Royal est, près Papineau. (11)

SANS ARGENT

UN NOM, UNE ADRESSE
UN EMPLOYEUR
peut vous procurer une auto
choix de 200 modèles et marques

Informations : LUCIEN

RE. 9-4735

AUTOS A VENDRE 21

REPRIS de finance. Aucun comptant. Financons sur les lieux. Autos de toute sorte 1955 à 1965. Intérêt de vente disponible à 6%. Jusqu'à 48 mois pour payer. 725-9148, 725-9149, 725-9140. (11)

SPORTS CAR 1963 Singer, bonne condition, transmission 4 vitesses, sièges baquets, très bas millage, remisé l'hiver. Doit être vu. $250.00. 272-0484. (7)

UN NOM
UNE ADRESSE
UN EMPLOYEUR

ce dont vous avez besoin pour vous procurer une voiture. Marques et modèles au choix

AUCUN COMPTANT

36 mois pour payer.
Application par téléphone
Nous allons vous chercher.
M. LUC ou M. MAURICE

381-1828 — 387-4711

TOUT DOIT ETRE VENDU.
A SACRIFIER.

	Renault, station wagon, 1964	$600.00
	Renault, station wagon, 1963	$700.00
	Chevrolet, sedan, 1962	$900.00
	Consul 1962 deluxe	$650.00
	Anglia 1962	$675.00
	Chrysler 1961	$950.00
	Renault sedan 1960	$350.00
	Plymouth sedan 1960	$450.00
	Chevrolet 1959	$200.00
	Plymouth 1959	$350.00
	Renault 1959	$180.00
	Pontiac 1958, 4 portes, H.T.	$400.00
	Pontiac 1958 sedan, V-8	$450.00
	Old mobile coach 1958	$500.00
	Oldsmobile, 4 portes, H.T. 1958	$400.00
	Ford sedan 1957	$200.00
	Ford, Ranch-wagon 1957	$175.00
	Plymouth, station-wagon 1957	$300.00
	Plymouth, convertible 1957	$400.00
	Plymouth coach 1957	$175.00
	M.G. sedan 1956	$125.00
	Buick sedan 1956	$200.00
	Chevrolet sedan 1956	$250.00
	Ford sedan 1953	$ 75.00
	Morris, coach 1952	$ 35.00
	G.M.C. panel 1958	$ 75.00
	Mercury, pick up 1955	$150.00

Demandez M. Thérrien ou Lampron
Venez nous voir : 1450 Delorimier

(9)

VALIANT 1963, H.T., sièges baquets $50 comptant, termes faciles. 489-6284. (8)

VAUXHALL 1961, bonne condition. 388-0812. (8)

TOUTES APPLICATIONS DE FINANCE ACCEPTEES

Que votre crédit soit bon ou lent, j'aurais les termes de crédit les plus faciles. Choix de 80 voitures

Appelez personnellement

M. PARADIS — 388-5794

VENTE SPECIALE
FLORIENT ROY

1961	Plymouth Fury, 8, automat.	$1395.00
1961	Valiant, 6, 2 portes	$ 795.00
1961	Corvair, automatique, radio	$ 995.00
1960	Studebaker, Lark, aut., radio	$ 495.00
1959	Chevrolet Bel Air, 8, auto. rad.	$ 595.00
1958	Ford 8, automatique, radio	$ 495.00
1958	Ford, 6, radio	$ 295.00

AUCUN COMPTANT
STATION B-A
PAPINEAU coin BELANGER

(7)

VENEZ nous rencontrer pour l'achat d'une auto de tout modèle. Garanti d'un vendeur responsable. 725-9148. (11)

VOLKSWAGEN DeLuxe, radio, impeccable, garanti, $15.00 comptant, $7.00 semaine. 489-8430. (8)

VOLVO 1963, B-18 radio, $50.00 comptant, termes faciles. 489-8430. (8)

AUTOS CAMIONS DEMANDES 22

ACHAT comptant, modèle 1957-1965. De préférence Chevrolet - Pontiac - Ford ou Valiant Impala. Auto Ltée. Pierre ou Marcel 679-2220. (26)

CARON SCRAP. Achetons autos et camions, vendons pièces. 666-4449. Soir. 666-6368. (1 j.)

A VENDRE - DIVERS 25

COLPORTEURS — VENDEURS — JOBBERS

Peignes 4¢, lacets le la paire, aiguilles 6 pour 1¢, crayons de bois 1¢, lames de rasoir en acier 10 pour 5¢, pierres à briquet 10 pour 3¢, essence à briquet 8½¢, styles à bille automatiques 100 pour $1.60, rechanges 1¢ ch., batteries 9 V. 15¢, radio 6 transistors $6.90, radio transistors AM-FM $17.50, radio électrique 5 lampes $8.90, briquets 29¢, boutons de manchettes, emballage cadeau 20¢ l'ensemble, montres incassables $3.00, animaux de peluche, accessoires électriques, bijouterie, montres, nylons, chemises "T", "Slacks", "Jeans", draps, oreillers, mouchoirs, distributeur exclusif des briquets "AIRLIT".

CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT

A VENDRE - DIVERS 25

MARCHANDS - COLPORTEURS
JOBBERS - EN GROS

Plus bas prix en ville

Bas Stretchie $1.10 douz. Chemises 50¢. Croix 15¢. Cadeaux pour la Fête des Pères. Plants de fleurs artificielles 10¢, radios transistors, sous-vêtements, chapelets 15¢, bijouterie, marchandises sèches, culottes et "slip" 85¢, "Studs" $3.90 douz., verres soleil 40¢ douz., cannes et équipement de pêche, parfum, "jacket" nylon "mesh" première qualité.

Nylons "Mesh" douz $1.10
Bijouterie l'ensemble 0.40
Chemises "T" douz $2.60
Montre suisse cha $2.25

ET 2000 AUTRES ITEM

Drummond Import
1004, St-Laurent

MARCHANDS — JOBBERS

SPECIAL DE LA SEMAINE
MOUCHOIRS BLANCS
pour hommes douz. 80¢
NYLON EN MECHE
1ère QUALITE douz. $2.25
Plusieurs autres aubaines

ATOMIK SALES INC.
1005 boul. ST-LAURENT

FENETRES aluminium, 3 rainures $8.00. Portes aluminium bas prix 259-9142. (12 j.)

FAUT VOIR POUR CROIRE

80 habits laine et terylène très belles teintes. Valeur $69.00 pour $22.00. Très beaux souliers moitié prix. 522-4366. (21 j.)

MACHINE à coudre "Overlock" à vendre. Appeler 389-1349 - 389-1540. (6)

AVIS 26A

COSMO FACTORS LTD.

AVIS est par la présente donné que le 12 mai 1965, sous le numéro 1829192 a été enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montréal, en vertu des dispositions de l'article 1571b du code civil de la Province de Québec, un contrat de vente et transport par Grand Press Corp. à Cosmo Factors Ltd., des créances et comptes aux livres présents et futurs.

COSMO FACTORS LTD.

AVIS est par la présente donné que le 12 mai 1965, sous le numéro 1829193 a été enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montréal, en vertu des dispositions de l'article 1571b du code civil de la Province de Québec, un contrat de vente et transport par Dennis Berrard, faisant affaires sous la raison sociale de Provincial Yellow Pages Reg'd à Cosmo Factors Ltd., des créances et comptes aux livres présents et futurs.

BATEAUX CHALOUPES 27

YATCH 14 pieds, tout équipé. Téléphonez après 7 hres. 255-9569. (9)

BICYCLES MOTOCYCLETTES 28

ACHETEZ une "Honda" - "Yamaha" - "Vespa" - Lambretta" avec seulement $20.00 comptant. Daytona Motor, 1743 St-Jacques O. (20)

Il y a longtemps que vous désirez un SCOOTER bon marché. Ils sont arrivés.

PRIX REG. $275.00 SPECIAL **$225.00**

Termes — Echange

● VESPA le plus vendu dans le monde entier. Tous les modèles en magasin
● Garantie 6 mois — 4,000 milles Transmission à vie.



OUVERT vendredi 9 h. p.m.

Bicycle à moteur "QUICKLY"

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
1749, ST-DENIS Tél. : 842-1121
(près Ontario)

SCOOTER Lambretta 1960, reconditionné à neuf. 634-1525, après 6 P.M. (9)

ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

BOIS CHARBON HUILE 30

BOIS DE FOYER
15" - 18" - 21 pouces. Mélange d'érables et de planes vendu à la corde, livré à domicile. S'adresser à 725-0579.

CAMIONS A VENDRE 35

CAMION G.M.C. '54 à vendre. Bonnes conditions. $125.00. RA. 1-6338. (11)

CAMIONNAGE TRANSPORT 36

A BAS PRIX, déménagement toute heure. Assurances complètes. 256-3822. (30 j. C)

A BAS PRIX déménagement toute heure. Ville, campagne 276-1810. (12 j)

CHAMBRES A LOUER 38

BEAUBIEN 352, Outremont 7225, chambres avec cuisinette. $10.00. 277-7131 (9)

BEAUX salons doubles, ensoleillés, et belles chambres très propre, eau chaude à l'année 1302-a Mont-Royal est. (12)

CHAMBRE, salon-double, cuisinette meublés, après 6 hres. 523-9574. (7)

CHAMBRE très propre à louer. Toutes commodités. 4285 Fabre. (7)

CHAMBRE à louer. Devant. Pension si désirée. 2 hommes. 4132 St-Hubert. (9)

SALON-DOUBLE à louer. Avec cuisine, salle de bain, eau chaude, télévision, coin Casgrain-Beaubien. 279-8746. (15)

ST-DENIS - GILFORD, entrée privée toutes commodités, semaine ou mois. 845-9451. (3 juin)

CHAMBRES ET PENSION 40

CHAMBRE sur devant pour homme. Lavage. 254-8775. (7)

MONTREAL-NORD, chambres, repas, lavage, tranquilité assurée. Télévision. $18.00. 323-2232. (19)

COMMERCES A VENDRE 48

AUBAINE pour couple. Snack-bar, 32 places. Loyer $65.00. Long bail. Cause autre commerce. Aucune offre raisonnable refusée. Pas d'appel ayant 3 heures. 728-0566. (9)

CAUSE de maladie. Epicerie-licenciée à vendre. Offre raisonnable acceptée. Avec ou sans maison. 632-2038. (17)

CAR-WASH à vendre. 273-9655. (9)

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, loyer $75 par mois, coin de rue, quota de bière 175 douzaines par semaine. 255-2482 - 526-9434. (7)

EPICERIE boucherie licenciée. Bon chiffre d'affaires, entourée bachelor, coin. Vente, cause : maladie. Pas d'agent. LA. 5-1663. (11)

HOTEL $600,000.00; hôtel $400,000.00; hôtel $200,000.00; hôtel jusqu'à $10,000.00 comptant. J. J. Moreau courtier. RA. 9-7215. (8)

RESTAURANT, steamed hot-dogs, hamburgers, patates frites. Prendrais échange, cause : surdité. S'adresser : 7500 Henri-Julien, près Faillon. (9)

SNACK-BAR très propre, sur Plaza St-Hubert, idéal pour couple. 521-0574. (10)

RESTAURANT de campagne à louer, tout équipé, 17,789 Gouin ouest. 626-5878. (7)

SALON de coiffure, site commercial, bonne clientèle, 6 secteurs, comptant à discuter. Soir : 679-1568. (10)

SNACK-BAR, affaire $500.00 semaine. Logement arrière, prendrais échange. Fermé soir, dimanche. 721-6731. Après 3 hres (7j)

TAVERNE 1,200 barils, et taverne 900 barils. Accepterais de $30,000.00 à $40,000.00. J. J. Moreau courtier, RA. 9-7215. (8)

CONTRACTEURS 50B

ABAISSER prix. Plâtre, joint gyproc, ciment, menuiserie, peinture, travail garanti, 381-9107. (9)

FINITION de sous-sol aucun comptant requis, termes faciles. Aussi réparations diverses, estimation gratuite, construction de chalets. 645-1378. Inf. : R. Perron (28 j.)

CHALETS A LOUER 52A

A LOUER : Chalet situé à deux milles de Rimouski. Belle grève, cinq pièces, meublé, frigidaire, téléphone, douche, eau chaude, chauffé à l'huile, literie fournie, vaisselle coutellerie, maisonnette d'enfant. Beau parterre et barbecue. S'adresser au tél. 723-7126, C.P. 517, Rimouski (29)

CHALET sur le Lac Memphremagog, 33 milles long, 4 pièces, meublées avec douche. Bateau, Bar-B-Q fournis, etc. S'adresser : M. Gérard Garneau, 382 ouest rue Main, Magog, Qué. Tél. 843-5707. (15)

ST-JEROME, 4 meublé, tout fourni, semaine, mois. Saison 278-8682. GE. 8-1717. (30)

ST-MICHEL-DES-SAINTS. Absolument privé : Lac naturel. 842-4618 (19)

CHALETS A VENDRE 52B

BATISSONS votre chalet, 5 appts, de $27-$45 mois. 352-8199. (30)

CHALET neuf à vendre, 5 pièces, Domaine du lac Maurice, Ste-Julienne. Grand terrain, 15,000 pieds carrés. Bord du lac. 477-9601. (7)

DOMAINE exclusif, votre chalet, 2 grands terrains, électricité 220 $1,695. Payable $7.50 par semaine. Modèle suisse $1,950. Split-level fini pour l'hiver $3,900. 3 tacs ski nautique équitation parc pour enfant chalet neuf à louer. Nous bâtissons sur votre terrain. Demandez dépliant lot. 729-8839. (12)

CHALETS A VENDRE 52B

GRAND terrain avec camp meublé à vendre sur le bord du Lac Desert, électricité. Information : écrire à C.P. 99, La Minerve, Co. Labelle (7)

LAC NOMININGUE
VUE PANORAMIQUE BORD DE LAC
10,000 p.c. $590.00 et plus. Termes facilités. 381-9919 (12)

ST-IGNACE DU LAC FAVREAU, 10 pièces, meublées, solage, cave, grève. S'adresser : 226 Brassard St-Paul de-Joliette. 754-2734. (4)

DIVERS 55

SI VOUS voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même. Alcooliques Anonymes, 521-4155. Service de 24 heures. (5)

TUILE — PRELART
Attention : Vente et pose de tuile prélart caoutchouc. Estime gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois MO. 9-0329 (14)

EDUCATION 56

ETUDIANTE Sciences U. de M., bachelière, donnerais cours privés sur Mathématiques, niveau scientifique Collégial 256-2528, soir

POSITIONS D'AVENIR

A— ☐ **Inspecteur**
technicien en sécurité industrielle. Pour la surveillance et la prévention des accidents de travail.

B— ☐ **Ajusteur d'assurance**
Pour compagnie d'assurance (collision, feu, vol, investigation)

C— ☐ **Vendeur professionnel**
Inclus personnalité et technique de vente pour l'industrie et le commerce.

COURS DE 6 MOIS PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS
Service de Placement Gratuit
Pour informations gratuites
REMPLIR CE COUPON

Nom ..... Age ...
Adresse ....
Ville ..... Tel .....
Nom du Père ....

FAITES VOTRE CHOIX ET POSTEZ A
Ecole Professionnelle A.B.C.
384-0430
50 Place Crémazie suite 1201 M-M
Montreal 11

ECOLES DE CONDUITE 57A

APPRENEZ à conduire facilement de 16 à 72 ans. Assurance minime gratuit. Cours théorique automobile. Aussi spécialisons personnes nerveuses handicapées. Auto pour test. Ecole de Conduite Villeneuve.

866-4601

ECOLE PATENAUDE
Apprenez à conduire avec confiance. Instructeurs diplômés, voitures assurées, taux les plus bas, assurance pour mineurs. Attention spéciale aux gens nerveux. RA. 5-0629. (8 j.)

FEDERALE
LA PLUS VIEILLE ECOLE DE CONDUITE
vous invite à suivre les cours de théories et pratiques chaque semaine
COURS SPECIAUX AUX PERSONNES NERVEUSES
Char américain ou européen
INSTRUCTEURS DIPLOMES
1621 ST-DENIS VI. 2-4803

EMPLOIS DEMANDES - FEMMES 60

COUTURIERE expérimentée ferait robes, jupes, retouches. 525-8477. (10)

EMPLOIS DEMANDES HOMMES 61

2 HOMMES avec camion 2½ tonnes, prendraient contrat. Demander F. Virtue, 722-5013. (8)

ENTREPRENEURS 66

BENNITO construction, entrepreneur briques, pierre, bloc de ciment, finition de ciment. CR. 9-7519. (17 ma 3C)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

ATTENTION
Filles d'expériences dans l'empaquetage pour manufacturier de gilets d'enfants. Salaire intéressant. S'adresser : Russell Knit, 3737 Boul. Métropolitain est, ch. 900. (12)

BUREAU situé coin St-Laurent-Crémazie, a besoin de 10 jeunes filles ou femmes, pour communiquer avec nos clients par téléphone. Travaillez 4 heures par jour. Votre choix du matin, après-midi ou soir. Tél. : 381-8352. (9)

CAISSIERE, bon salaire. Expérience de banque nécessaire. S'adresser, M. Perron, 526-6645. (12)

FILLES demandées pour Tye-Sil Corporation, 5505 Boulevard des Grandes Prairies, St-Léonard. (10)

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

ATTENTION !
JEUNES FILLES
Ouvrage dans manufacture de jouets, 42 heures par semaine, payées pour 44 heures.
NE TELEPHONEZ PAS, PRESENTEZ-VOUS A :
4701 rue RIVARD
Pour le Nord
9850 JEANNE-MANCE
Tous les jours, excepté le samedi

MAINS générales pour travailler dans plan manufacture. Bonnes conditions travail. S'adresser en personne : Precious Secret Maternity, 9200 Park Avenue, 4e étage (11)

RONALDS FEDERATED LTD
(Avenue du Parc et Beaubien)
A des ouvertures intéressantes pour :
1 — COMPTABILITE
une commis intermédiaire pour la comptabilité et comptes payables.
2 — PERFORATRICE I.B.M.
Opératrices intermédiaires et séniors expérimentées pour perforatrice I.B.M. (lettres et chiffres.)
—Une bonne éducation bilingue et une personnalité agréable, nécessaires.
—Aux candidates choisies nous offrons un salaire intéressant et d'excellents bénéfices marginaux. Semaine de 5 jours (36¼ heures).
—3 semaines de vacances après 8 ans.
Pour appointement, téléphoner 276-8511, local 206. (1)

SERVEUSE d'expérience pour travailler le jour. 10660 Boul. Pie IX. (27)

SERVEUSE de table demandée. Se présenter 1417 St-Zotique est. 271-0152. (7)

STENO-DACTYLO, bilingue, de 1 à 2 ans d'expérience. Bon salaire. S'adresser, Banque Toronto Dominion, M. Perron 526-6645. (12)

TELEPHONISTES d'expérience demandées, pour travail à domicile. Preuve à l'appui. Vous pouvez gagner $20. par jour, sans investir 1 sous. Inf. : téléphonez à 272-8580. De 9 hres a.m. à 5 hres p.m. (9)

VENDEUSES bilingues demandées avec expérience pour magasin de variétés. Ecrire C.P. 52, St-Eustache. Spécifiez votre dernier emploi, nombre d'années d'expérience, salaire demandé et votre âge. (23 juin)

WAITRESS demandée avec expérience pour snack-bar à St-Eustache. 627-0174 (17 j)

HOMMES DEMANDES 79A

ATTENTION CAMIONNEURS
CONTRAT D'UN AN ET PLUS
AVANTAGEUX à celui qui pourrait acheter camions 10 roues neufs ou usagés. Pierre Martin, 844-7771 - 352-0306. (3 j.)

A QUI LA CHANCE ?
Avez-vous une auto ? Si vous êtes vendeurs et vous aimez faire $150.00 garanti par semaine, votre place est chez-nous. Entre 11.00 a.m. et 4.00 p.m. 10035 Boul. St-Michel, Montréal-Nord (25 j.)

ASSISTANTS-GERANTS
L'expansion de notre bureau nous permet de donner à quelques hommes l'opportunité de se mériter un poste rémunérateur. Si vous pouvez vous adapter à nos méthodes de travail, si vous avez l'expérience du public, si vous pouvez recruter du personnel et le diriger suivant nos directives, vous êtes l'homme qu'il nous faut. Vous recevez une formation de 3 mois et tous les avantages d'une compagnie bien établie. Notre compagnie existe au Canada depuis 17 ans. Nous faisons affaires dans 37 pays. Pour appointement, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m., téléphonez à :

271-6781
(10)

BESOIN urgent hommes, temps plein, partiel. Travail bien payé. CR. 3-3080. (26 j. C)

CAMPEAU CONSTRUCTION COMPAGNIE LIMITEE
A place vacante dans une division, de dessin Senior, architectural, en pleine expansion rapide. Comme suit :
1—Avec expérience dans la construction de larges projets commerciaux.
2—Avec expérience, dans le champ de maison familiale, simple et multiple.
Apparence soignée; exactitude et agilité dans le dessin, et complète connaissance d'architecture moderne, détails sont essentiels, l'appliquant doit être capable d'assumer des responsabilités et agir sur sa propre initiative.
Place de travail est disponible très bien équipé, avec en plus pleine pension et bénéfices de santé.
Pour l'homme qualifié, il y a un brillant avenir dans une division déjà en opération ou dans n'importe lequel autre bureau d'architecte à Ottawa.
Adressez-vous à : Peter Dobbing, Boîte 450, Terminal A, Ottawa. Téléphone 828-5181. (11)

CHAUFFEURS bilingues, gagnez $75.00 par semaine. Conduisez un taxi à Montréal. Venez à l'Ecole de chauffeurs de taxi, 2 semaines; position assurée. 5225, Bourbonnière, RA. 7-6627. (11)

3 CHAUFFEURS expérimentés, mariés, pour livraison de pain. Camion et clientèle fournis. Bon salaire. Pour inf. : La Pain du Jour, M. Rouleau, 637-1516 (7)

CHAUFFEURS TAXI DIAMOND AVEC EXPERIENCE JOUR, NUIT, TEMPS PARTIEL. J. P. CERAT TAXI, 4869 ST-DENIS, 844-5373. (7)

HOMMES DEMANDES 79A

CHAUFFEUR - VENDEUR
Permis 1ostingue, avec expérience, bilingue, 25-35, assurance-maladie, minimum $80.00. Route établie. M. Gauthier, 254-4548. (7)

ETES-VOUS VENDEURS ?
Aimeriez-vous faire plus d'argent ?
OUI
Lisez bien ceci :
1) Jamais appelés par nous.
2) Dépenses payées.
3) 20% de commissions sur les ventes.
4) Boni de $600.00, à $1,500.00 annuellement pour tous les vendeurs.
5) Produit exclusif.
6) Aucun dépôt ou capital requis.
7) Avance commission.
8) Revenu possible de $8,000.00 à $15,000.00 par année.
9) Assurance-groupe et vacances payées.
10) $40.00 par semaine assuré.

CONDITIONS :
a) Avoir une auto.
b) Etre âgé d'au moins 25 ans.
c) Expérience du public.

Téléphonez à
381-8661
pour entrevue (10)

ETUDIANTS ET INSTITUTEURS
Travail bien temps ou temps partiel. Expérience pas nécessaire. Nous vous aidons. Rawleigh, Dept. F-550-ET, 4005 Richelieu, St-Hubert, tél. : 935-8513. (7)

GARÇONS demandés pour Tye-Sil Corporation, 5505 Boul. des Grandes Prairies, St-Léonard (10)

9 GARÇONS ou jeunes hommes, pour une campagne de publicité au téléphone. Voix plaisante. Pour emploi immédiat. Tel. : 381-8352 (9)

HOMMES avec auto pour Fuller Brush. 255-2456 (6)

HOMMES d'épicerie avec 2 à 5 ans d'expérience. Bon salaire. Lundi 1 heure. 4951 boul. Rosemont. CL. 4-7184 (7)

HOMME AVEC AUTO
J'ai un message spécial pour vous, si vous êtes à la recherche d'un emploi. Il y a six ans, j'ai vu une petite annonce demandant un vendeur. Je n'avais aucune expérience de vente et ne parlais que le français. Cependant j'avais une auto et étais décidé à travailler. Alors, cette compagnie m'a engagé, entraîné, donné un salaire payé mes dépenses et dès la première année, avec mes commissions, j'ai gagné de faire $10,000.00. Depuis, mon revenu a augmenté à tous les ans. Aujourd'hui, je m'occupe des vendeurs pour cette même compagnie et je serai en mesure de vous offrir cette même opportunité. Si vous êtes libre, téléphonez à
388-9944
pour entrevue (9)

MESSAGER demandé pour épicerie à la semaine. LA. 3-3181, 1832 Laurier. (4)

JEUNE messager demandé. Bonnes conditions, 5 jours semaine. 414 Lagauchetière O. (9)

JEUNE commis épicerie, 3285 Gilford. (8)

APPRENTI-peintre, expérimenté, carte de compétence requise. Garage, dans Pointe St-Charles. Emploi permanent. M. Lachapelle, 937-5911. (7)

DEBOSSEURS demandés, expérimentés, travail permanent. RI. 8-9115. (11)

ETUDIANTS (5) temps plein ou partiel, durant vacances. Age 17-22. Présentez-vous à 9620 St-Laurent de 5 à 7 P.M., lundi ou mardi. (5)

GERANT pour département de fruits. Aussi 2ème homme, bilingue et expérimenté. S'adresser 5680 rue Boerville. (8)

LAITIERS-VENDEURS, bilingues; licence de chauffeur, bon de garantie, commission et bonus, salaire garanti annuel $3,610.00. Travail 5 semaines, une semaine de congé payé. 1140 Rouen (12)

MECANICIENS DE MACHINES FIXES (4A-3R) ou (AR)
Age 30 à 45 ans, pour édifice moderne, semaine de 40 heures, 3 semaines vacances. Tous les bénéfices marginaux. Inf. : Surintendant 866-1781, loc. 206 (12)

MECANICIEN pour station de service, 40 ans et plus. DA. 2-0760 (8)

MESSAGER demandé pour épicerie à la semaine. LA. 3-3181, 1832 Laurier. (5)

MESSAGERS, 16 ans avec bicyclettes, 5 jours. Bons salaires. 849-6352 (8)

TRAVAIL
à
à temps partiel
Minimum de $18.00 garanti pour quelques heures d'un travail facile.
Il s'agit bien d'un minimum et cette somme est véritablement garantie. Il vous suffit d'avoir 18 ans. Ajoutez un supplément à votre salaire ou à votre pension. Rien de plus facile.
ECRIVEZ A C.P. 4000
MONTREAL-MATIN
Indiquez votre numéro de téléphone

HOMMES DEMANDES 79A

PLOMBERIE. Homme avec aptitude de vendeur pour représenter atelier de plomberie. Bon salaire. Automobile fournie. Entre 9 hres et midi et de 7 à 9 P.M. 366-7512 (10)

POSEUR de tapis avec expérience. Ouvrage à l'année. 526-7490 (7)

REPRESENTANTS A TEMPS PARTIEL
Salaire $50.00 par semaine. 725-9378 (11)

NADEAU DISTRIBUTEUR a besoin d'hommes. Distribution circulaires. 527-8923 (11)

VENDEURS VOULEZ-VOUS
1—Salaire annuel garanti.
2—Chance illimitée d'avancement.
3—Commissions généreuses.
4—Clientèle établie.
5—Toute aide de vente donnée gratis (transport compris).
6—Plan de retraite de la compagnie.
7—Plan d'hospitalisation.
8—Vacances payées.
9—Une semaine de paye gratuite, toutes les 6 semaines de travail.
10—Etre votre propre patron.
GUARANTEED PURE MILK CO.
1025 Aqueduc — M. Mangeavas
(10)

VENDEUR LIVREUR
- EMPLOI PERMANENT
- ROUTE ETABLIE
- PLAN DE PENSION
- SALAIRE ET COMMISSION
- AUCUN DEPOT
- DE 21 A 42 ANS

M. BELMONT
674-4971

LOCAL A LOUER 84A

CHOMEDEY coin Rue, louerait local 1,500 pieds, chauffé, plancher terrazzo, 4 vitrines 10 pieds large, bon pour tous genres commerce. Aussi un local chauffé, 625 pieds, bon pour petit commerce. 681-2531 (5 juin)

LOGEMENTS A LOUER 85A

A ROSEMONT, à louer, sous-sol, 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées, entrée privée près hôpitaux. Idéal pour 2 camarades. Lieu résidentiel. $70 par mois. Téléphone : CL. 9-7022. (7)

3 APPTS. $35. par mois. 525-2313, 3553 Aylan (7)

BOYER 5060, près St-Joseph, 3½ pièces fermées, modernes, 220, fournaise, réservoir, prélart fournis. AV. 8-8491 - RE. 8-3660 (14)

6½ CHAUFFE $85 par mois. 127 Sauvé, St-Eustache. 627-0174 (19)

CHRISTOPHE-COLOMB, 4370, 3 pièces modernes, 220, réservoir électrique, 2e, $40.00 (9)

DORION-SHERBROOKE, 4 pièces, bain, eau chaude, 3e, $45.00. 526-8502. (8)

4 FERME, moderne, tuiles, ventilateur, dépense, lingerie, balcons, adulte. DA. 2-2188 (10)

NOUVEAU Bordeaux. Construction neuve, 3½, 4½, 5½, bas et haut, aussi bungalow. 331-7960 (11)

5½ PIECES, ménage frais fait, 220. Longue-Pointe. CL. 4-4602. Libre 1er juillet (9)

6 PIECES avec bain, 1591 St-Laurent et 4 pièces, 1592-a St-Dominique, récemment décorées. VI. 2-0661 - VI. 2-1430 (9)

POINTE ST-CHARLES, 4 appts, bas, gaz, 220, bain, douche. 935-4877. (7)

POUPART 1715, près Ontario, 4 pièces, $40.00; 5 pièces fermées, $43.00. Redécorées, 3e étage. RE. 8-3660 (11)

TETREAULTVILLE. Mousseau, 3½ fermés, redécorés. Bélanger-Louis-Hémond, 3 fermés. LA. 7-1806 (10)

MAISONS A LOUER 91

3782 ST-DOMINIQUE, 6 pièces, $50.00 mois. Un mois gratis. Près Pine Avenue. 482-1565 - 819-7226. (8)

MAISONS CAMPAGNE A LOUER 92

TERREBONNE, 6 appts. S'adresser : 74 rue Brière. Téléphone : 666-8343 (8)

MAISON DE CHAMBRES A VENDRE 96A

PETITE maison de chambres à vendre. Léger comptant ou échange frais. 522-1039 (7)

MOTEURS ET YATCHS 104

AUBAINE, beau Yacht, moteur 35 forces électrique EVINRUDE, avec trailer. Après 6.30 p.m. 1875 Place Beauchemin. 256-1965 (3)

YATCH, moteur, 25 forces, avec remorque, 12 pieds longueur. Très bon prix. 722-7583 ou 254-9533. (11)

ANNONCES CLASSÉES

— 526-9231 —

OCCASIONS D'AFFAIRES 105

STATION de service, 3 portes. Equipee En opération. 691-0119. (19)

ON DEMANDE A ACHETER 108

ACHETERAIS TV portative Paierais de $25.00 à $125.00 en n'importe quel état Paierais comptant 849-8264. (1 j.)

PEINTURE 109

ENTREPRENEUR peintre, prendrait contrat de peinture intérieur extérieur immédiatement 522-7415. (25 j.)

ENTREPRENEUR, Peinture générale, intérieur-extérieur Prix raisonnable. Satisfaction assurée. CL. 5-1227 (8)

PENSION D'ENFANTS 110A

CAMP mixte 5 - 12, monitrice, poney, bonne nourriture. 279-8682. GE. 8-1717. (30)

PRENDRAIS bébé, du lundi au vendredi. Soins maternels. 259-6567. (7)

PERSONNEL 113

CELIBATAIRES, veufs, désirant fonder un foyer, catholique. Agence Marie-Joseph, 389-4133. (7)

PLANCHERS 116

APPARTEMENTS sablés, finis complètement, $8.00. Imperméabies $10.00. Procédé sans cirage Raisonnable CR 7-8210. (7 j.)

ESTIMATION gratuite finitions naturelles planchers sablés sans cirage 389-2433 (11 j.)

POSAGE, sablage planchers spécialité dans le vieux. Estimation gratuite. 627-6788 (5 j.)

VIEUX planchers remis à neuf, fini avec procédé sans cire 322-9460 (8 j.)

PRETS SUR HYPOTHEQUE 117

ACTIONS 6% première deuxième hypothèques sur propriété Jour soir RA 9-4332. (21 j.)

ACCEPTE 1ère et 2e hypothèques $7.41 par mois du $1,000.00 jusqu'à 87½% de la valeur Marcel Brien Courtier Jour, soir, fête. 387-1696 (5 j.)

ARGENT 1ère, 2ème Jour, soir Mlle Léona Laberge courtiers 486-1106. (1 j.)

DEMOISELLES, désirent faire placements, 1ère, 2e hypothèques. 272-8791 Comptable. (15)

$1,500 ET PLUS à prêter immédiatement, 1ère, 2ème hypothèque ville banlieue. Nap. Dalpé Enrg. 381-0029 (3 j.)

PROPRIETES A VENDRE 120

A VENDRE, Ou à échanger, pour duplex à la ville. Maison été-hiver. Système chauffage Fenêtres aliminium. 3 terrains. Bord de l'eau Ste-Julienne 352-7663. (7 j.)

BON placement, revenu $1,080.00 pour $7,000.00 Un pas de bail. VI. 9-8755 (8)

BUNGALOW, 10 appartements, coin de rue, Beloeil. Terrain 100 x 100. Comptant $1,500.00. Balance $115.00 par mois. 467-7562. (12)

CITE Deux Montagnes, bungalow brique 4 belles pièces. Système. 473-2892 (8)

PONT-VIAU (nouveau). Magnifique bungalow, coin, belle vue, cause transfert, 212 Henri Dunant, (ancienne 1ère rue). 667-0379. (7)

VIMONT, bungalow neuf, garage, près école. Inf. 1939 Lecavalier. 669-5210.

REFRIGERATEURS ELECTRIQUES 126

REFRIGERATION, travail sur place, reparation autorisée sur toutes marques de réfrigérateurs Bernier électrique Réfrigération LA 2-2235 (7 j.)

REGLEMENT DE DETTES 127

AIDONS vos comptes Seul moyen efficace et honnête de payer vos dettes en un seul paiement Budget familial équilibré d'après votre revenu Centre de Crédit Budgétaire 6852 St-Denis Tél 274-0442. (21 j.)

REMBOURRAGE 128

REMBOURRAGE general... bas prix ... ville. Inf.: LA 1-1956 Tony. (11 j.)

REMORQUES 129

TENTE, 12 x 14, très propre. Bonne condition. CL. 5-2932. (7)

TENTE-ROULOTTE, 8 x 6 fermée, 8 x 12 ouverte. DU. 1-7814 (3)

TAPIS 135A

TAPIS mur à mur pour 3 pièces, $115.00, pas de finance ni charges additionnelles. Pas de contrat à signer. Installation gratuite immédiate. 6 mois et plus pour payer. Tapis Canadien Enrg: 482-6461 (11)

TAPIS

Broadloom, laine, nylon, Trilon, Viscose, velours. Installation gratuite et immédiate. Prix du manufacturier; première qualité. Magasinez chez vous ou demande qu'on vous conduise directement à la manufacture. Sur rendez-vous seulement.

Tapis Canadienne Enrg.

482-6461

REPARATIONS DIVERSES 130

C'EST LE TEMPS!

Si vous avez des réparations à faire sur votre tondeuse à gazon, confiez-la au "Roi des affileurs" de toutes sortes de ciseaux, couteaux, sciees, etc.

2 HOMMES DE PLUS DE 25 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Allons chercher et livrons

L. SIMARD ENRG.

1668 LAURIER EST
(près Papineau)

521-5201

TERRES A VENDRE 137

TOURBE à vendre 0.18 la verge, pour plus de 100 verges 271-5230 (16)

TERRAINS A VENDRE 140

A BEAULAC, près St-Calixte, 50 x 125, 2 minutes de la plage Beaulac. Prix $500.00. Comptant $50.00, $25.00 par mois Soir: 721-9997. (2)

LAC NOMININGUE
VUE PANORAMIQUE BORD DE LAC
10,000 p.c. $500.00 et plus. Termes faciles 384-0910. (12 j.)

LAC NATUREL, avec 70 arpents $10,000. Près Ste-Agathe. 728-8839. (5 j.)

ST-CANUT route 41, 35 milles de Montréal terrains pour tous les goûts 10% comptant seulement. 521-0666 (1 j.)

40 TERRAINS sur bord de lac S'adresser: Roméo Page, St-Adolphe D Howard, Cté Argenteuil. 526-2824. (10)

TAILLEURS 141A



Tailleur
établi depuis 16 ans
GERARD MAYEU
Habit sur mesures avec votre materiel **$20**
Avec notre materiel **$39**
Travail à la main, worsted anglais. Choix de couleurs et motifs.
333 est, Mt Royal — VI. 5-5635
(près St-Denis)

Tailleur PAQUETTE Inc.
2752 est, BEAUBIEN
à l'ouest d'Iberville
Tél 721-8484
HABIT SUR MESURES
PAS PRIX JAMAIS VU
Tout laine, tissu anglais
SPECIAL — SUR MESURES
Rég. $79 En vente $59 / pour $100
Service de mesures à domicile
Avec votre materiel **$15.00**
Service d'une semaine

TONDINO TAILLEURS
Habits faits sur mesure, en soie et laine ou vénitien.
$75.00
7341, ST-HUBERT
272-3221

VOS HABITS, double breats refaits simples, dernier style, $10. Ajustage, confection, R. Charbonneau, 7481 St-Hubert. 271-0214. (7)

VETEMENTS A VENDRE 145

ROBE mariée, longue organza, 10 - 12 ans, très bas prix. 3879 Mentana. (7)

ROBE de mariée, blanche, courte, avec voile. Prix modique. 729-8126. (7)

ROBE mariée, dentelle chantilly valeur $250.00 pour $75.00. Après 6 hres 521-6928. (7)

VOYAGES PAR AUTO 146

PRENDRAIS 1 ou 2 passagers, pour Bimouski, le 18 juin. Appelez: 521-4673, après 6.30 hres P.M. (7)

Chez les Maristes

Le 16e congrès annuel de la Fédération canadienne des Amicales Maristes, tenu à Saint-Félicien, a remporté un grand succès.

Durant l'assemblée générale, le Bureau de Direction a été réélu. Président: M. Lionel Couture de Chicoutimi; vice-président, M. Albert Cousineau de Charlesbourg; secrétaire, M. Claude Gagnon de Saint-Félicien; trésorier, M. Stanislas Desrochers de Saint-Jean; directeurs, M. Rolland Bosselet de Beloeil, M. Maurice Archambault de Montréal, M. Dominique Harvey de Chicoutimi, M. Marcel Lefebvre de Saint-Félicien, M. Robert Carrier de Québec, M. Pierre Beaupré de Québec-Ouest.

L'Ordre Suprême des Commandeurs de la Fédération a aussi nommé son nouvel exécutif: Maître, Dr Charles Laflamme de Québec; maître adjoint, M. René DeBlois de Québec; maître suppléant, Honorable René Saint-Pierre de Saint-Hyacinthe; directeurs, M. Alfred Hamel de Saint-Félicien et M. Georges Chalifoux de Montréal; conseiller d'honneur, M. Paul Renaud de Ville Mont-Royal.

Bien dire et laisser rire

Le mot COFFRE: pour protéger ses valeurs, ses bijoux, quand ce n'est pas pour dissimuler ses économies à l'inquisition du fisc (et les cambrioleurs y trouvent souvent leur compte), l'habitude s'est généralisée de les mettre en sûreté à la banque. Dans quoi les place-t-on? Dans un coffret ou dans un coffre?

Il en va du mot coffret comme du mot voûte. Ce sont deux termes impropres. Synonyme de coffre-fort, le mot "coffre" désigne à la fois la cave forte d'une banque et les compartiments que celle-ci met à la disposition des clients. Quant au coffret, c'est un petit meuble fermé à clé dont le contenu n'a très souvent qu'une valeur sentimentale.

Collation . . des grades

L'Université de Sherbrooke annonce qu'elle décernera, au cours d'une cérémonie spéciale de collation des grades demain après-midi, un doctorat honorifique à M. C. Douglas Mellor, C.A., directeur administratif de l'Institut des comptables agréés de Québec.

Procurez-vous un surplus d'argent!

Pour acheter ce dont vous avez besoin.
Devenez vendeur de journaux le soir pour quelques heures seulement.

Nous vous garantissons $3.00 par soirée

Pour plus d'informations à ce sujet et si vous avez au moins dix-huit ans, présentez-vous le soir pour 9 heures seulement au

SERVICE DE L'EXPEDITION DE

MONTRÉAL-MATIN



DEMANDEZ
M. Jacques Desjardins

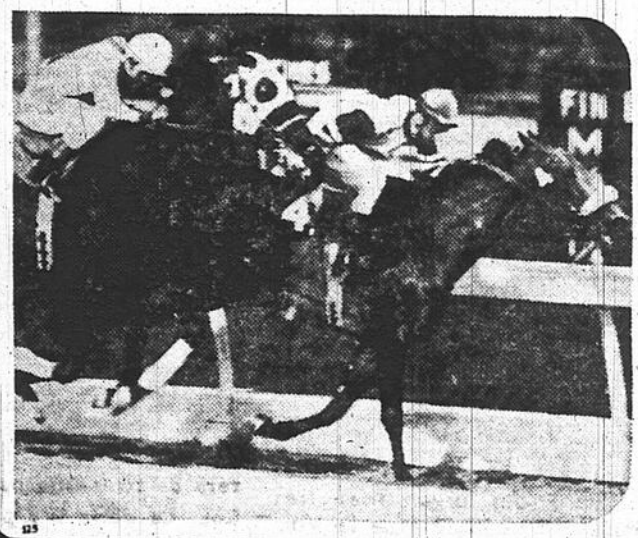
CKAC/73 AU CADRAN

... le seul pour tous!

QUÉBEC NO 1

DEUX ÉMISSIONS IMPORTANTES POUR

AMATEURS DE COURSES DE CHEVAUX



"LES COURSES à CKAC"
avec
BOB CHICOINE
DU LUNDI AU SAMEDI À 6 H. 20 P.M.



"L'EXACTA"
avec
RAYMOND BENOIT
DU LUNDI AU SAMEDI À 11 H. 25 P.M.

Le problème de l'heure :

La socialisation

par URGEL LEFEBVRE

"Si la socialisation est un problème de l'heure partout dans le monde, c'est peut-être encore plus vrai pour nous, Canadiens français", disait, samedi, M. Georges-Henri Fortin, président de la Fédération des sociétés St-Jean-Baptiste du Québec, au dix-neuvième congrès annuel de ce mouvement.

M. Fortin expliquait le thème du congrès ; "Vers un Québec fort . . . par la socialisation et la coopération".

DISLOCATION DES CADRES

Le phénomène de la socialisation est d'autant plus important, de dire M. Fortin, "que les cadres locaux sont en train de se disloquer chez nous, tandis que c'est là réellement que nous avons exercé notre influence jusqu'ici. Qui a fait notre force en effet ? Quels sont les cadres que nous avons forgés nous-mêmes et qui ont assuré notre survivance ? C'est la famille, c'est la paroisse, c'est l'école paroissiale et locale, ce sont nos petites coopératives et enfin ce sont toutes ces multiples oeuvres et mouvements paroissiaux que nous avons créés à notre image et notre ressemblance."

SOMMES-NOUS PRETS ?

Ainsi donc, parce que c'est en somme "au niveau local seulement que nous avons pu organiser et socialiser notre milieu comme nous l'entendions" et que, aujourd'hui, les cadres paroissiaux étant rompus, il faut de plus en plus parler en terme de régionalisation et de grandes associations, M. Fortin se demande si "nous sommes prêts à assumer ces transformations et à les contrôler".

"Il y a là pour nous, dit-il, une sorte de défi à relever".

Et pour mieux souligner l'ampleur du problème, M. Fortin a cité ces paroles du doyen de la faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal, M. Philippe Garigue : "Pour le Canada français, chaque génération de Canadiens français a donc été socialisée ou formée à se concevoir dans une situation de dépendance".

ON ASSISTE A UN EVEIL

Mais voici que la situation se rectifie peu à peu et que l'on assiste à un éveil.

"Il est donc de première importance, note M. Fortin, que les SSJB, qui veulent être les guides de la nation, ne se désintéressent pas d'un phénomène qui marque si profondément la société québecoise. Pour cela, il faut bien connaître la socialisation et toutes ses implications."

Mais il faut aussi "respecter l'individualité du citoyen" qui a le droit strict de se personnifier dans les organisations sociales bien à lui.

LE NOEUD DU PROBLEME

Là est d'ailleurs tout le noeud du problème.

"Nous avons pris conscience de nous-mêmes et nous voulons nous exprimer par nous-mêmes, explique M. Fortin. Nous n'acceptons pas d'être socialisés par d'autres et nous croyons être capables de forcer nous-mêmes nos propres cadres politiques, économiques et sociaux. C'est notre droit de le vouloir et de le vouloir ardemment. Et c'est notre devoir de l'exiger si nous voulons être fidèles à notre collectivité nationale."



VASTE PAPILLON. — Ce papillon de 6½ pouces d'envergure a été capturé par Mme Yvon Goulet, du 2366, rue Lépine, à Jacques-Cartier. Mme Goulet a attrapé le lépidoptère sur le boulevard Nobert. Elle l'a comparé avec les images d'une encyclopédie et prétend qu'il s'agit d'un Samia Cecropia. (Photos René Bénard)

A l'occasion du Centenaire canadien

Bourses Ford à 107 étudiants

Cent sept jeunes étudiants canadiens, orientés vers une carrière artistique, se sont partagés des bourses d'études d'un total de $15,000, en vertu du programme Ford-Canada de bourses d'études aux artistes, à l'occasion du Centenaire canadien.

M. Karl E. Scott, président de la société Ford-Canada a divulgué dernièrement les noms des heureux récipiendaires. Les gagnants '65 furent choisis à travers le Canada par des personnalités compétentes dans les domaines de la danse, de la musique, de l'art dramatique et du chant. Les gagnants furent déterminés par un jury indépendant composé de monsieur le sénateur Donald Cameron, directeur de l'école des Beaux-Arts de Banff; monsieur C. D. Stewart, juge de la Cour suprême d'Ontario; et monsieur Herman Geiger-Torel, directeur général de la compagnie de l'Opéra canadien.

En 1964 64 bourses d'études d'un total de $10,000 furent décernées. Les bourses qui seront accordées chaque année jusqu'en 1967, ont pour but d'encourager un plus grand nombre de jeunes artistes canadiens prometteurs à embrasser des carrières artistiques.

Cette année, les bourses d'études sont réparties comme suit : 10 bourses de $50 pour le groupe d'âges de 1 à 15 ans; 65 bourses de $100 pour le groupe d'âges de 16 à 18 ans et 32 bourses de $250 pour le groupe de 19 à 26 ans. Ce programme a reçu un accueil plus que favorable à travers le Canada.

Un produit nouveau : la résine ROC-LOC

Plus de quatre-vingts ingénieurs, dont certains venaient de loin, puisqu'on comptait même des représentants de Chibougamau, se sont réunis ces jours-ci à l'écluse Beauharnois de la Voie maritime du St-Laurent pour assister à la démonstration d'une nouvelle technique permettant de stabiliser et de renforcer les roches.

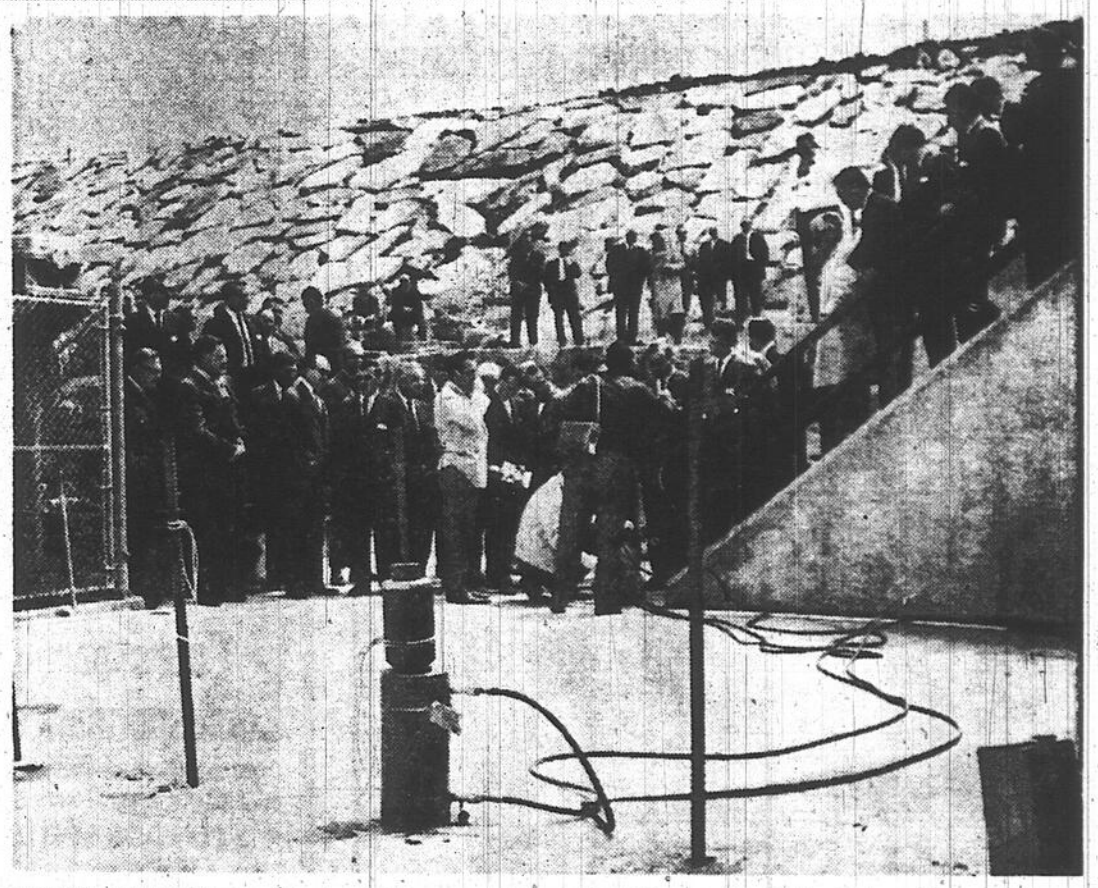
La démonstration était organisée par Cyanamid of Canada Limited, fabricant du nouveau produit utilisé pour l'expérience, le Roc-Loc. Celle-ci consistait à tenter de tirer des barres d'acier renforcé encastrées dans des trous de mine garnis avec le Roc-Loc.

LA BARRE S'EST CASSEE

Un vérin hydraulique fournissant une pression de 90 tonnes par pouce carré sur une barre de 1 3/8 pouce n'a pu faire bouger la barre, qui s'est cassée. Les barres sur lesquelles ont été pratiquées les expériences avaient été scellées au Roc-Loc quelques heures seulement auparavant dans certains cas et au maximum deux jours auparavant.

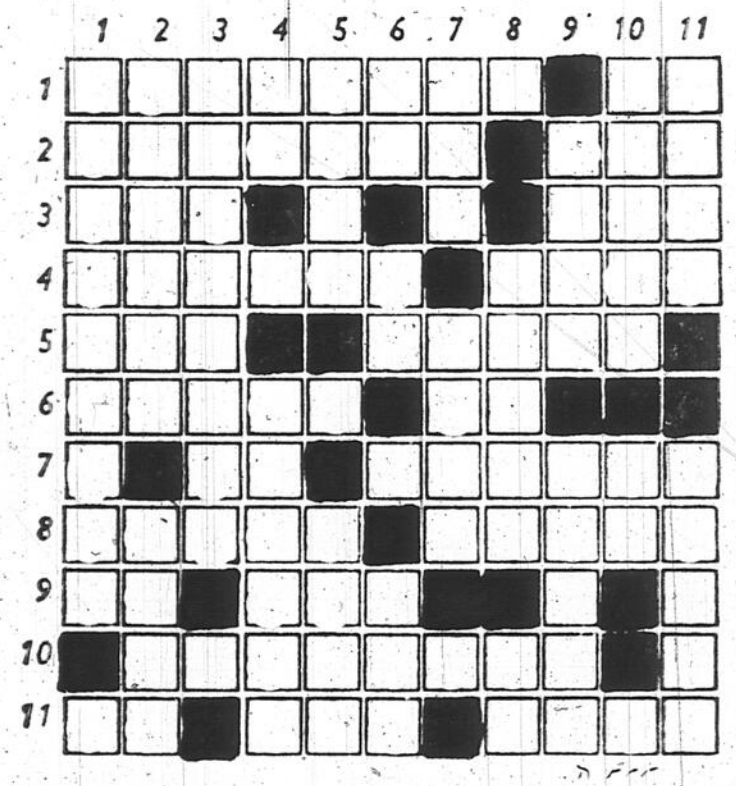
Cette résine est déjà couramment utilisée au Canada dans les mines pour renforcer les galeries et les endroits où les contraintes exercées sont particulièrement élevées. La démonstration dirigée par Cyanamid of Canada Limited, en collaboration avec Atlas Copco et la Steel Company of Canada, avait pour but de montrer aux ingénieurs les possibilités du produit dans d'autres domaines, comme la construction et la voirie.

Les ingénieurs qui ont assisté à la séance d'étude et à la démonstration représentaient des organismes très variés: bureaux d'ingénieurs-conseils, ministère de la Voirie, entrepreneurs en construction et compagnies minières.



RESINE SOLIDE. — Les ingénieurs se tiennent à l'écart du vérin hydraulique qui tentera de tirer une barre d'acier scellée avec la nouvelle résine qui porte le nom de Roc-Loc. Le vérin n'a pu extirper la barre de 1 3/8 pouce, qui s'est rompue sous une pression de 90 tonnes par pouce carré.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Vertu qui résulte du sentiment de notre faiblesse. — Abréviation d'une province de l'Ouest (en angl.).
2—Qui exprime un accord complet. — Appareil sur lequel repose un navire en construction.
3—Monseigneur. — Nations unies (abrév. angl.).
4—Distincts, différents. — Pour soulever les fardeaux
5—Verbe nier. — Liquide très volatil provenant de l'action de l'acide sulfurique sur l'alcool.
6—Personnage biblique. — Conjugaison.
7—Adjectif numéral. — Robustes, vigoureuses.
8—Etat américain. — Fabrique.
9—Conjonction. — Habitation des oiseaux.
10—Désordre, confusion.
11—Note de musique. — Se suivent dans "séance". — Entreprendre avec courage.

VERTICALEMENT

1—Homme versé dans la connaissance des langues et des littératures anciennes.
2—Petit os de la partie interne de l'orbite formant le canal lacrymal. — Pays.
3—Outil (pl.).
4—Préfixe. — Fruit.
5—Prénom féminin. — Titre.
6—Préfixe. — Pronom personnel. — Défense contre avions.
7—Si grand. — Retraite des petits animaux.
8—Coûteux. — Deux voyelles différentes.
9—Puits dans une mine. — Partie d'une plante qui s'élève de la terre (pl.).
10—Glorifier, remercier. — Préposition.
11—Chacune des dents canines de certains animaux. — Couvrir, parsemer.

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	O	M	A	D	I	S	M	E	■	P
2	O	U	I	■	■	R	O	U	L	A	I
3	I	R	R	I	T	A	T	I	O	N	S
4	S	A	E	N	S	■	■	D	I	A	■
5	E	L	■	O	E	■	I	■	■	G	O
6	T	■	O	C	T	A	V	E	■	R	I
7	I	L	L	U	S	T	R	E	R	A	S
8	E	M	I	L	E	■	E	■	A	M	E
9	R	■	M	E	■	E	S	T	I	M	A
10	■	L	■	R	U	S	S	E	■	E	U
11	S	A	V	A	N	T	E	G	■	G	X

D-554

Appel de la Croix-Rouge

La Croix-Rouge doit recueillir un total de 4,250 chopines par semaine en vue de combler la demande sans cesse croissante des divers hôpitaux recherchant du sang pour fins d'opérations, de transfusions ou pour toute autre demande urgente.

14 cliniques seront organisées au cours de la semaine dans les endroits suivants :

Lundi 7

Granby. — Salle des Chevaliers de Colomb, rue Dufferin, 2 h. p.m. à 9 h. 30 p.m.
Waterloo. — Hôtel de ville, 2 h. à 5 h. 30, 7 h. à 9 h. 30.
La paroisse du Très-Saint-Nom-de-Jésus. — 1710, rue Lasalle, 3 h. à 5 h. 30, 7 h. à 10 h.

Mardi 8

Granby. — Salle des Chevaliers de Colomb, rue Dufferin, 2 h. p.m. à 9 h. 30 p.m.
Magog. — Dominion Textile Co. Ltd., Cafétéria, 9 h. à midi, 1 h. à 5 h.

Mercredi 9

St-Hyacinthe. — Manège Militaire, rue Laframboise, 2 h. 30 à 5 h. 30, 7 h. à 10 h.
Ville d'Anjou. — Sanitary Refuse Collectors Inc., 9501, boul. Ray Lawson, 9 h. 30 à midi, 1 h. à 4 h. 30.
Northern Electric Co Ltd. — Montreal Telephone House, 105, boul. Laurentien. Entrepôt, 12 h. 30 p.m. à 4 h. p.m.

Jeudi 10

St-Hyacinthe. — Manège Militaire, rue Laframboise, 2 h. 30 à 5 h. 30, 7 h. à 10 h.
Lachine. — Dominion Bridges Co. Ltd., salle des réunions, 8 h. 30 à 11 h. 30, 1 h. à 4 h.
Ville LaSalle. — Naval Fleet School, 557, Dollard, Auditorium, 9 h. à 11 h. 30, 1 h. 30.

MONTRÉAL-MATIN
Publié et imprimé par
La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.
Case postale 6032, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet en deuxième classe de la présente publication.
2580 est, Boulevard ST-JOSEPH
Montréal Tél. : 527-9271

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTRÉAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	$30.00
6 mois	15.00
3 mois	7.50
1 mois	2.50
CANADA	
12 mois	$28.00
6 mois	14.00
3 mois	7.00
1 mois	2.50

Etats-Unis : $35. - $17.50 - $8.75 - $3.00
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

Cours par Correspondance
sur magnétophone Phillips
• ANGLAIS
• STENOGRAPHIE
INSTITUT STENOGRAPHIQUE "RENE"
9303 PIE-IX, Suite 7, MTL

APPRENEZ L'ANGLAIS
15 MINUTES PAR JOUR SUFFISENT avec Jean Coutu
Grâce à la methode exclusive de conversation anglaise de l'Institut de Bilinguisme.
Dans quelque temps vous parlerez couramment l'anglais avec un accent impeccable
Rien à traduire rien à apprendre Voici la méthode moderne par excellence conçue et conseillée par les linguistes les plus réputés. Vous comprendrez tout de suite et au bout de quelques semaines vous réaliserez que vous parlez déjà avec un accent parfait. C'est le miracle de notre méthode
Cette méthode rapide comprend
• vocabulaire
• verbes
• phrases et expressions courantes
• grammaire etc
INSTITUT DU BILINGUISME
2117 rue Valois, Mtl 4, Qué.
Auriez vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours du français à l'anglais
NOM .....
ADRESSE .....
Ville ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... AGE .....
M-M 7-6-65


SI VOUS TOUSSEZ, TOUSSEZ, PARCE QUE VOUS FUMEZ, FUMEZ TROP
soulagez l'irritation de votre gorge avec le bon sirop contre la toux
NECTAROL
Dr Hervay
Nectarol
SIROP CONTRE LA TOUX
Reconnu depuis 1900 comme un excellent remède douze mois par années, contre la toux due au rhume ou à l'irritation de la gorge
6 oz. seulement 69¢
12 oz. seulement 99¢
En vente dans les pharmacies, magasins à chaine, épiceries, etc.

Veillée des prières oecuméniques

Les fidèles de toutes les églises chrétiennes ont eu l'occasion de se renseigner plus amplement sur le pavillon chrétien de l'Expo 67, hier soir, au Birks Hall de l'Université Sir George Williams, 1435, rue Drummond.

Cette réunion, organisée à l'occasion de la fête de la Pentecôte, comprenait des prières pour l'unité et pour le succès du pavillon chrétien. Elle permit aux fidèles présents de se familiariser avec les objectifs du pavillon.

La réunion a été conçue par le Centre d'oecuménisme et par le Conseil montréalais des églises.

Sens de la prière

Le secrétaire général du pavillon, M. l'abbé Jean Martucci, ouvrit la soirée en expliquant la nature du pavillon et en donnant le sens de la prière qui suivit.

Des intercessions, des lectures tirées des saintes écritures et des hymnes constituèrent le programme de prière. Suivit un forum entre les membres présents du comité de gestion du pavillon chrétien et les assistants.

La préparation de la soirée revient à un comité conjoint composé de membres du clergé et de laïques représentant les sept églises qui participent au pavillon chrétien: catholique-romaine, église-unie, anglicane, presbytérienne, luthérienne, baptiste et orthodoxe. Tous les chrétiens étaient les bienvenus à cette réunion.

L'engagement

Le 22 décembre 1964, sept églises s'engageaient solennellement à travailler ensemble pour ériger un pavillon commun à l'Exposition internationale et universelle de Montréal, en 1967. Depuis ce jour, des équipes représentant toutes les églises participantes et comprenant des prêtres, des pasteurs et des laïcs ont commencé à réaliser la mise au point du projet, tant pour l'architecture, le message à livrer et les moyens de le présenter que pour le financement des divers secteurs.

Déclaration des églises

A ce propos, les représentants des églises ont déclaré: "La célébration de la Pentecôte constitue un temps fort de la prière chrétienne. Nous tenons à inviter tous les chrétiens du Canada à prier le Seigneur, en cette Pentecôte 1965, pour que, dans Sa miséricorde, Il bénisse les responsables de l'oeuvre du pavillon chrétien. Que Dieu permette à cette entreprise de s'accomplir dans la foi, la charité et la sagesse afin que chacune de nos églises puisse y apporter ses richesses propres—que l'Esprit-Saint fasse du pavillon chrétien un témoignage de la manifestation du père en la personne de son Fils — que l'Evangile, par le pavillon chrétien, aille à la rencontre des aspirations et des angoisses du monde contemporain pour que l'Eglise de Dieu fasse briller une espérance sur la "Terre des hommes." La prière doit être la base du témoignage qui se prépare pour 1967 car "si le Seigneur ne bâtit la maison, en vain peinent les maçons." Et le communiqué était signé: cardinal Paul-Emile Léger, archevêque catholique-romain de Montréal; (rév.) Ernest E. Long, secrétaire, Conseil général de l'Eglise unie du Canada; Kenneth Maguire, évêque anglican de Montréal; Ritchie C. Bell, secrétaire du presbytère de Montréal et ancien modérateur de l'Eglise presbytérienne au Canada; Earl J. Treusch, représentant des Eglises luthériennes du Canada; Emrys M. Jenkins, modérateur de la Convention baptiste de l'Ontario et du Québec; Timotée de Rodostolon, évêque grec-orthodoxe du Canada.

EMPLOYES DEMANDES

[avec expérience]

Vu l'expansion croissante de notre entreprise, nous recherchons des

COMMIS D'EPICERIE — CAISSIERES — PREPOSES AUX FRUITS — GERANTS DES VIANDES — BOUCHERS — EMBALLEUSES

Bonnes conditions de travail, semaine de 5 jours, assurance-groupe, vacances payées

S'adresser en personne au bureau de

SHOP & SAVE I.G.A. (1957) Ltée

8484 ESPLANADE (coin Liège)

Bureau du personnel entre 9 a.m. et 4 p.m. du lundi au vendredi

'BACHELORS'

3965 est, Bélanger

$75 PAR MOIS

et plus

★ TAXE D'EAU ★

★ ELECTRICITE PAYEES ★

- 2½ pièces modernes
- draperies
- entièrement meublés
- cuisine complète et moderne
- antenne de TV pour postes américains (gratuit)
- solarium meublé sur le toit
- ventilateur dans la cuisine
- buanderie
- incinérateur

Informations :

722-0574

la chevrolet 65



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Coupé sport Impala

meilleure que jamais pour son prix !
Echangez la vieille, roulez neuf
c'est le moment tout indiqué !

La Chevrolet 65 est plus belle, plus maniable et plus confortable que toutes celles qui l'ont précédée. En un mot, elle est meilleure que jamais pour son prix.

Nous sommes à la saison idéale pour "échanger la vieille et rouler neuf".

C'est donc en ce moment que vous trouverez chez le concessionnaire Chevrolet de votre localité, l'assortiment de modèles le plus complet. Mieux encore, on vous livrera rapidement le modèle de votre choix. Quant aux reprises, elles sont plus généreuses que jamais, car le concessionnaire veut aussi profiter de l'activité intense du marché des voitures d'occasion.

Voilà réunies les conditions idéales pour "rouler neuf": Une voiture parfaite, des conditions avantageuses.

Rendez visite au concessionnaire Chevrolet. Vous serez convaincu que toutes les chances sont de votre côté. Vous aurez la satisfaction de prendre la décision qui *convient* au moment qui *convient*. Acheter une magnifique Chevrolet 65.

constatez comme elle est différente ! CHEVROLET

C-1165CF

CHEVROLET · CHEVELLE · CHEVY II · CORVAIR · CORVETTE

Echangez la vieille! Roulez neuf! Chez votre concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile dès maintenant!

PORTEZ-NOUS LA VIEILLE — PUIS ROULEZ AU SOLEIL

VENDEURS AUTORISES EPIC DANS LE GRAND MONTREAL :

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE, 5000 est, rue Jean-Talon, 725-9811

J. P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE, 3930 est, rue Ste-Catherine, 526-4471

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE, 10830 rue Lajeunesse (coin boul. Gouin), 389-8461

CLERMONT MOTOR LIMITED, 8363 rue St-Denis, 279-6301

SNYDER AUTOMOBILES LTD., 2150 rue Notre-Dame (coin 21e avenue), Lachine, Qué — 637-4651

HAROLD CUMMINGS LTD, 5255 ouest, rue Jean-Talon (près boul. Décarie), 739-1911

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD, 2085 ouest, Ste-Catherine, 933-6781

GOHIER AUTOMOBILES LTEE, 1580, rue Amherst, 526-3701

DUVAL MOTOR (1960) LTD, 529 est, rue Jarry, 273-5111

BARNABE MOTORS LTD., 925 boul. Laurentien, St-Laurent, Qué — 744-6401

DOYLE MOTORS LIMITED, 4501 avenue Bannantyne, Verdun, Qué. — 769-4503

SALOIS AUTOMOBILE LTEE, 613 boul. Curé Labelle, Chomedey, Qué. — 688-3892

JOHN GRAVEL AUTOMOBILE LTEE, 680, rue Victoria, St-Lambert, Qué. — 671-5533

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Rue de l'Anse" tous les mardis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

MADAME ET



madeleine Vaillancourt

Les femmes, elles sont épouvantables!

Le livreur de la buanderie était en retard et de fort méchante humeur. Une vieille dame de ses clientes s'arrangeait toujours pour lui faire sortir ses poubelles, ouvrir ou fermer une fenêtre, cueillir le courrier dans la boite aux lettres du hall d'entrée. Ce matin, elle lui a fait une scène terrible parce qu'il a refusé d'aller promener son chien.

Un certain nombre de ces dames se préoccupent peu, semble-t-il, à 8 heures du matin, d'être décentes ou convenables. Elles ouvrent la porte en petite tenue ou pas habillées du tout, préparent leur poche à linge sale en sa présence sans être le moins du monde gênées. Il est scandalisé, le livreur, ce n'est pas son genre, dit-il. Il est marié et père de huit enfants. D'autres comptent sur sa venue pour faire provision de cigarettes. Eles lui empruntent son paquet et oublient de le remplacer à la prochaine visite.

D'autres encore se cherchent un confident. Elles lui montrent leur oeil au beurre noir ou leurs bleus. Leur mari est une brute, pas un gentil garçon comme lui, etc., etc. Je sais ce qu'elles veulent, dit le livreur qui n'a aucune prétention à la psychologie.

Et puis il y a les femmes qui s'ennuient: des épouses isolées, des veuves, des divorcées. Aimables, bien élevées, elles se cherchent uniquement un peu de compagnie. Le café est préparé, les brioches. Si je les écoutais, dit notre homme, la journée y passerait.

Tout ça, sans parler de celles qui remettent toujours leur paiement à la semaine prochaine, qui se plaignent sans fin du service, qui font des scènes à la moindre anicroche, qui s'en prenne à lui à cause d'une serviette déchirée ou d'une taie d'oreiller manquante. Il l'a bien dit, le livreur, les femmes sont épouvantables.



HISTOIRE BIZARRE



AH! LES FEMMES. — Je veux vous parler d'abord d'une jeune fille que j'ai fréquentée pendant trois ans et qui m'a laissé parce que j'avais fait une bêtise. J'ai volé et j'ai fait un mois de prison. A cause de cela elle m'a envoyé une lettre d'adieu. Je l'aimais beaucoup, pourtant, et elle disait m'aimer aussi. Cela m'a donné un grand coup au coeur. Aujourd'hui, je l'ai presque oubliée. Il y a un an que tout cela est arrivé. Voici mon nouveau problème : aux Fêtes, l'année dernière, j'ai rencontré une jeune fille de 15 ans. Sa mère est une amie de la famille. Je la connaissais déjà. C'était la veille de Noël. Or, ils se sont tous mis après moi pour que je parte avec eux pour passer les Fêtes dans sa famille. Mon père même m'y encourageait. Alors, au lieu d'aller à la messe de minuit, on s'est amusé toute la nuit, on a bu pas mal et on m'a même gardé à coucher. Pendant trois semaines, je suis resté là, sans aller voir mes parents. Pendant tout ce temps, je me suis attaché à elle et on s'embrassait souvent. Elle disait m'aimer sincèrement mais je la trouvais trop jeune pour moi. J'ai 22 ans. Sa mère a tout fait pour la pousser dans mes bras. Je n'ai rien à lui reprocher. C'est une bonne petite fille. Pourtant, après avoir bien réfléchi à toute cette affaire, j'ai décidé de la laisser et, un soir, je le lui ai dit. Nous avons décidé d'un commun accord de ne plus nous voir pendant une semaine au moins. Il faut que je vous dise, cependant, que mes parents m'ont fait beaucoup de reproches parce que je n'avais pas été les voir pendant le temps des Fêtes et mon frère s'est mis à parler en mal de ma petite amie et de sa mère. Il a même dit que cette dernière buvait beaucoup et qu'elle vendait sa fille aux garçons. Cela fait huit mois maintenant que je ne l'ai pas vue. Et ces derniers temps sa mère m'a fait demander mais je ne sais pas quoi faire. J'attendrai vos conseils avant de retourner la voir. J'ai déjà eu une peine d'amour. Je ne voudrais pas en avoir une autre.

R. — Si vos accents n'étaient pas aussi pathétiques, je croirais que cette histoire est forgée de toutes pièces. Et ce que j'ai publié n'est qu'un résumé de votre très longue lettre. Mais que faire pour vous ? Pour cette jeune fille surtout ! Vous appartenez tous deux à des milieux pour le moins douteux. Et je ne crois pas passer de jugement téméraire. Je ne vois pas comment vous comprendrez où est, pour vous, le droit chemin. Vos propres parents ne semblent pas vous avoir donné une éducation saine et équilibrée. Comment avez-vous pu, par exemple, aller passer trois semaines chez des gens comme ceux-là sans penser à revenir vers votre famille ? A moins qu'on vous ait drogué pendant tout ce temps. Et cette jeune fille, qui pourrait bien la protéger contre l'ambiance certainement mauvaise de sa famille ? Pour la première fois, depuis que je résous toutes sortes de problèmes, je me vois prise au dépourvu. Je demande l'aide des lecteurs.

PERPLEXE. — Je suis une fille (honnête) de 22 ans. J'appartiens à une famille de classe moyenne et je suis fréquentée par un garçon de 25 ans depuis un an et demi. Je lis vos réponses. Mon ami croit que vous trouvez des péchés partout. Car, nous, l'orsqu'on s'embrasse, c'est par amour. On lutte mais c'est plus fort que nous. Depuis que j'ai lu vos articles, je ne me livre plus à aucun baiser de cette catégorie par peur de pécher. En parlant de péchés, pourriez-vous nous dire quelles sont les caresses qui sont permises pendant les fréquentations ? Votre réponse en éclairera plusieurs.

R. — Vous ne croyez tout de même pas que je vais vous donner un exposé de tout ce qui est péché ou pas pendant les fréquentations ! D'abord, je ne saurais étaler ici tous les secrets d'alcôve et puis ce n'est pas mon rôle de vous donner la cote morale de tout ce qui peut arriver entre un garçon et une fille. Votre confesseur est là pour vous éclairer dans ce domaine. Enfin, il y a votre conscience naturelle, votre pudeur de femme, qui vous disent bien mieux que tout ce que vous pouvez permettre au jeune homme qui vous fréquente. Je regrette de ne pouvoir contenter votre curiosité mais vous comprendrez mon point de vue, j'espère. Il faut, dans un courrier comme celui-ci, penser à tous les jeunes qui le lisent et qui pourraient être scandalisés inutilement.

Prière d'adresser vos lettres à Jeanne comme suit : Courrier de Jeanne "Montréal-Matin" 2580 est, boulevard St-Joseph, Montréal.

26 AUTOMNES. — A ceux qui se plaignent de ne pas trouver de bonnes jeunes filles, vous répondez que ce n'est pas dans les salles de danse ou dans les clubs qu'ils les rencontreront. Je suis d'accord avec vous pour les clubs de nuit mais des salles comme celle du COAC et de la Palestre Nationale sont très recommandables. On n'y vend pas de boissons alcooliques. Si vous persistez à garder votre idée à ce sujet, alors dites-moi quoi faire le samedi quand je veux aller danser accompagnée ? J'ai de bons principes mais je ne suis pas seule à penser ainsi, car on parle souvent de ce sujet.

R. — Je ne sais si vous avez lu ma mise au point. Je n'avais sans doute pas été assez claire. Il s'agissait, en effet, de réprouver les salles de danse où l'on sert de l'alcool ou des autres salles où l'on permet qu'on en boive. Il est inadmissible également que des jeunes filles se rendent dans ces salles de danse et dans les autres aussi sans être accompagnées. Dans votre cas, c'est bien différent. Vous vous rendez accompagnée dans des salles où l'on n'admet pas les boissons enivrantes. Mais c'est très bien ! Vous m'avez mal comprise, ou je me suis mal exprimée. Je ne suis pas "vieux jeu" à ce point. Je ne défends pas au jeunes de danser. C'est une détente très saine quand les danses sont convenables.

A UNE QUI A LES YEUX OUVERTS. — **Je dois résumer votre lettre, car nous avons déjà trop parlé de ce sujet. En somme, vous voulez dire aux "bons garçons" que, s'ils restaient "bons garçons", ils trouveraient les "bonnes filles". C'est bien vrai. Vous avez trouvé "l'oiseau rare", dites-vous, en gardant les yeux bien ouverts. Tant mieux et merci de votre témoignage.**

JEANNE

Billets de banque et cageots de pêches

Certes si nos cultivateurs travaillaient la terre pour remplir non pas les granges, les garde-manger et les resserres, mais les coffre-forts, ils donneraient la preuve d'une bêtise démesurée, et que nous sommes sur la pente qui descend rapidement vers les abimes sulfureux.

Mais comment imaginer que des gens soumis au rythme des saisons et organisés depuis des milliers de siècles dans l'harmonie des lois naturelles soient susceptibles de réclamer leur assujettissement à des lois artificielles :

Il est vrai que ce dont je vous parle se passe chez des gens qui ne sont pas très malins. Peut-être que l'intelligence ou la malice gâterait tout : cela s'est déjà vu. A l'époque où des gens super-intelligents et décolonisateurs par excellence mettent dans l'esprit du public, à grand renfort de thuriféraires, que nous sommes sur le point d'aller coloniser la Lune, Mars, Vénus, la nébuleuse d'Andromède et les fins fonds de l'univers (où les carottes ne poussent pas, où on peut même dire que les carottes sont cuites), il ne serait pas extraordinaire de rencontrer des gens qui préfèrent un billet de banque à un cageot de pêches.

Si on en venait là, évidemment, l'abondance serait catastrophique, car plus il y aurait de pêches moins on obtiendrait de billets en contrepartie. Mais, croyez-vous qu'on puisse trouver des têtes aussi mal faites ?

Le Chercheur

Un bon conseil s.v.p.

La prochaine partie de cartes des soeurs Notre-Dame-du-Bon-Conseil aura lieu mercredi prochain, le 9 juin, au Foyer St-Nom-de-Marie, 920, rue Chéneville, à 2 heures de l'après-midi. Un goûter sera servi.

Pour qu'été rime avec beauté

Le camouflage n'est pas possible en été. Robes, maillots, pantalons, shorts.

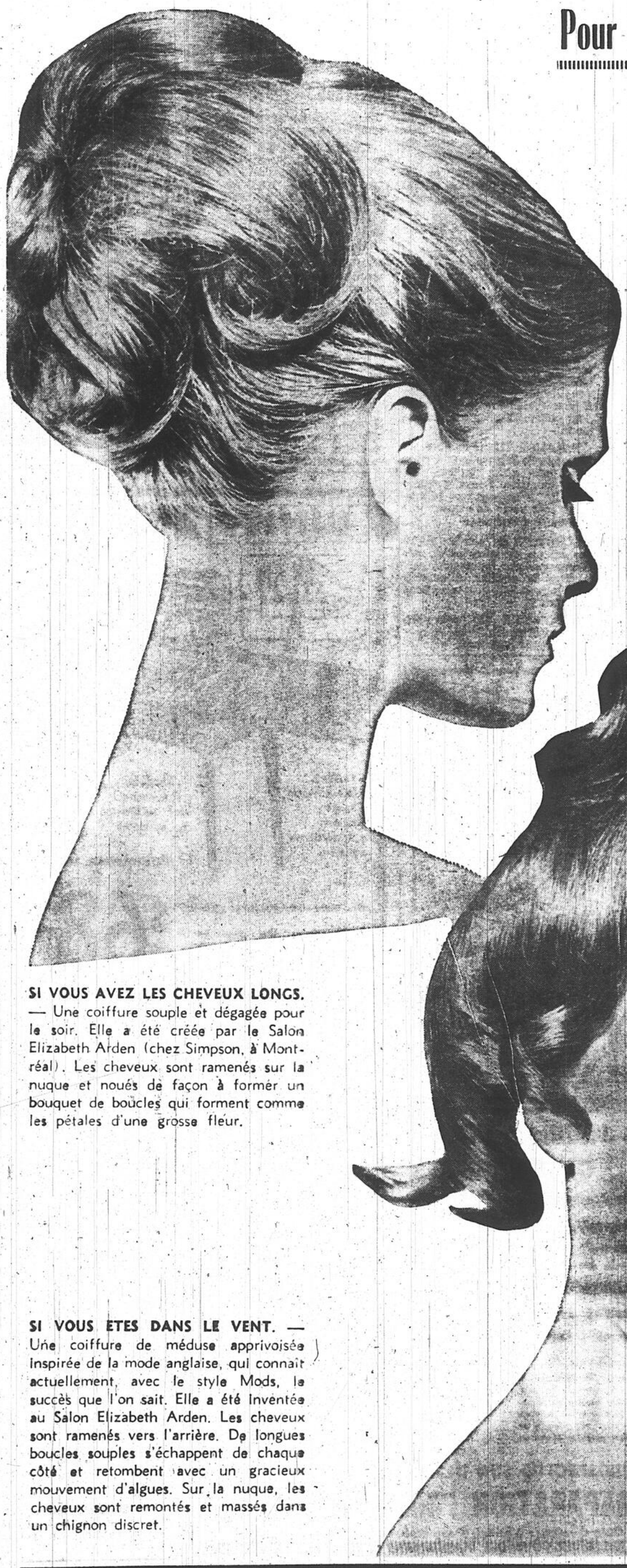
La mode d'été est impitoyable. Elle interdit le camouflage. Tailleurs, cols roulés, jupes à plis, lign A cachent ou compensent en d'autres saisons ce que les robes légères, les maillots brefs, les pantalons fins mettent en évidence. Pour passer l'été en beauté, force est donc d'avoir gardé sa ligne ou de la retrouver au plus tôt. Le début de juin est la date limite pour les diètes de la dernière heure.

Et ce n'est pas tout. Il faut aussi être en forme pour exhiber des bras, des jambes, un cou, un dos fermes et solides qui n'accusent pas, au moindre mouvement, le passage du temps ou le manque d'exercice. Et il n'est pas trop tard pour s'y mettre. Le Salon Elisabeth Arden propose les exercices suivants à pratiquer sans délai:

—POUR RAFFERMIR LES AVANT-BRAS: *Assoyez-vous sur une chaise ou un tabouret, les pieds bien à plat sur le plancher. Soulevez les bras à la hauteur des épaules, les mains ouvertes la paume en l'air. Serrez les poings, et exécutez avec chaque bras un mouvement de torsion de façon que le pouce pointe vers le bas, puis vers l'arrière, puis vers l'avant. Revenez à la position initiale; ouvrez la main et recommencez cet exercice dix fois d'affilée.*

—POUR RAFFERMIR LE HAUT DU DOS: *Etendez-vous sur le plancher, les jambes largement écartées. Placez les doigts sur les épaules. Soulevez la tête. Exécutez un mouvement de façon que le coude du côté droit aille toucher le plancher du côté gauche et vice-versa. La tête doit rester soulevée tout le temps que dure la pratique de cet exercice qu'il faut répéter une vingtaine de fois.*

Pour ce qui est du teint, du bronzage, du soin de la peau particulièrement important en été, il existe toute une gamme de produits de beauté spécialement adaptés aux petits problèmes de l'été: crèmes, huiles et pâtes hydratantes, adoucissantes, protectrices, colorantes. C'est à chacune de trouver ce qui lui convient.



SI VOUS AVEZ LES CHEVEUX LONGS. — Une coiffure souple et dégagée pour le soir. Elle a été créée par le Salon Elizabeth Arden (chez Simpson, à Montréal). Les cheveux sont ramenés sur la nuque et noués de façon à former un bouquet de boucles qui forment comme les pétales d'une grosse fleur.



SI VOUS ETES DANS LE VENT. — Une coiffure de méduse apprivoisée inspirée de la mode anglaise, qui connait actuellement, avec le style Mods, le succès que l'on sait. Elle a été inventée au Salon Elizabeth Arden. Les cheveux sont ramenés vers l'arrière. De longues boucles souples s'échappent de chaque côté et retombent avec un gracieux mouvement d'algues. Sur la nuque, les cheveux sont remontés et massés dans un chignon discret.

HAUTE COUTURE

STYLE 333

Robe tailleur facile à confectionner que vous porterez en maintes occasions. Le chic de cette robe est attribué à la ligne du corsage avec boutons de même tissu.

Tailles: 12-14-16-18-20.

La taille 12 ans requiert $3\frac{3}{4}$ verges de tissu de 45" de largeur.

Pour faire venir ces patrons, inscrivez lisiblement vos nom et adresse, le numéro du patron et la taille désirée, et envoyez un dollar en argent ou sous forme de mandat-poste (pas de timbres), à l'adresse suivante LES PATRONS MONTREAL-MATIN, C.P. 6032, Montréal.



ROBE-ÉCLAIR et COUCHE sans épingle

Le progrès le plus récent dans le monde du tissu est un coton qui permet de façonner des robes sur la personne elle-même. Il laisse prévoir l'élimination des coutures et l'assurance d'un meilleur ajustement dans les nouveaux articles du Prêt-à-porter tels que chapeaux, chaussures et vêtements de dessous. On pense aussi que ces tissus seront une bénédiction pour l'industrie des tissus d'ameublement.

● ● ●

Plus de plis, plus d'épingles, telles sont les dernières nouvelles en ce qui concerne les couches de bébé, déclare le Conseil Canadien du Coton. Qui plus est, ces nouvelles couches en coton s'attachent avec des pattes formant ceinture, s'adaptent parfaitement et sont maintenues en place par des boucles. Et, comme si cela n'était pas suffisant, ces couches peuvent s'ajuster à la taille du bébé au fur et à mesure qu'il grandira.

HOROSCOPE

LUNDI, 7 JUIN 1965

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous n'apprécierez cette journée que si vous savez en bien préparer le programme.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Ne remettez rien à plus tard. C'est aujourd'hui ou jamais qu'il faut agir.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Vos entretiens seront fructueux, mais laissez surtout parler les autres: vous ne le regretterez pas.

LION (21 juillet au 21 août): Sachez sourire, même si les événements ne vous y portent pas toujours.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Vous avez de bonnes idées aujourd'hui: empressez-vous de les mettre en pratique. Il y a également de la chance pour vous au chapitre de l'amour.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Jetez donc un coup d'oeil sur votre budget, sur votre situation financière personnelle. Il se peut que le moment soit venu de penser davantage à économiser.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Ne vous laissez pas décourager par les propos pessimistes de certains. Allez tout droit vers le but que vous vous êtes fixé.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Vous pouvez compter sur vos amis aujourd'hui. Cela ne se produit pas tous les jours, profitez-en.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Ne craignez pas d'être trop enthousiaste, en autant que vous n'écartez pas complètement la prudence. La chance sourit aux audacieux et c'est votre cas d'une façon particulière.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): La journée qui commence exigera de votre part passablement de courage. Ayez confiance, cependant, car votre bonne étoile ne vous fausse pas compagnie.

POISSONS (21 février au 20 mars): Voyez à conserver les amis que vous possédez. Ne soyez pas d'une trop grande sévérité dans vos jugements.

BELIER (21 mars au 20 avril): Il vous suffirait d'un tout petit effort pour obtenir de bien meilleurs résultats dans toutes vos entreprises.



LAXATIF PURGATIF
libère l'organisme... supprime les lourdeurs. Redonne de l'éclat au teint
Chez votre pharmacien
LIMONADE
ASEPTA

Votre SANTÉ

par Michael A. Potti, M.D.

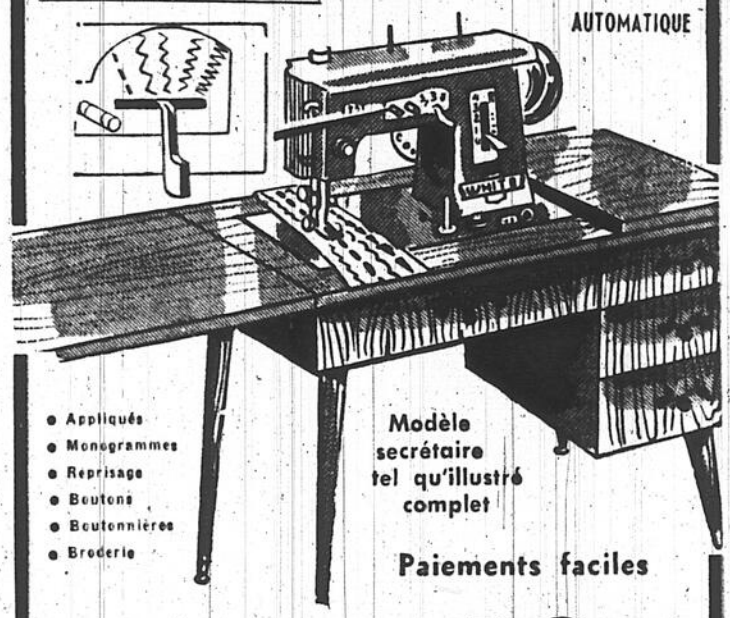
Voit-on souvent des alcooliques qui ont un problème avec les drogues?



Oui. La moitié des alcooliques ont aussi un problème avec les somnifères, les calmants, etc.



TRISTESSE PAR LE FOIE !
DEBARRASSEZ-VOUS DES MALAISES DUS A VOTRE FOIE
N'hésitez pas à faire usage des tablettes "LEVERID" pour le foie et rendez-vous compte de leur efficacité. "LEVERID" pour le foie a fait ses preuves. Avec un traitement de 30 jours, la santé rayonnera sur votre figure. 1.75, 3.50, 6.50. Le format économique de 6.50 vous fait épargner 50¢ — En vente dans toutes les pharmacies ou à 3567 est, rue Prieur, Montréal.

WHITE ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

● Appliqués
● Monogrammes
● Reprisage
● Boutons
● Boutonnières
● Broderie
Modèle secrétaire tel qu'illustré complet
Paiements faciles
● Cours de couture gratuit
● Démonstration gratuite à domicile sans obligation
$68.50
LA. 6-2847
SOIR APRES 6 H.: 259-0666
Vendons les meilleures marques de machines à coudre ● PFAFF ● WHITE ● ALFA ● BERNINA ● SINGER
3819 est, STE-CATHERINE

COURS du JOUR, du SOIR et du SAMEDI
COURS MIXTES
COURS COMMERCIAL
(BUSINESS COLLEGE)

COURS COMPLET
● dactylographie
● dictaphone
● tenue de bureau
● comptabilité
● composition bilingue
● conversation anglaise
COURS INDIVIDUEL
Nos cours privés se donnent sur l'équipement de bureau des plus modernes. Notre Service de placement est à la disposition de tous nos gradués pour une période de 5 ans. Pension pour les élèves de l'extérieur.
Soyez de ceux qui peuvent répondre à des demandes telles que:
● Traceur de Plans
● Dessinateur industriel
(Pour ceux qui sont déjà dans la construction)
● Contremaître en construction
● Surintendant en construction
COURS DESSIN INDUSTRIEL et de LECTURE de PLANS

PROSPECTUS SUR DEMANDE
CENTRE DE PREPARATION PROFESSIONNELLE
7042 Boul. PIE-IX
Date d'entrée: 5 juillet; 7 septembre
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
Tél.: 722-2424

Le "CLAMBAKE" *à l'américaine*



Le Larousse gastronomique appelle un clam, un clam et spécifie qu'il ne faut pas confondre ces mollusques avec les palourdes et les peignes qu'on trouve en Europe.

Si vous ne possédez pas une bouillotte à clams, vous pourrez la remplacer par une grosse boite métallique à couvercle hermétique. Une poubelle neuve en tôle galvanisée fera l'affaire ou encore une très grosse cocotte en fonte d'une capacité de 5 gallons. Couvrir le fond d'une couche de cailloux soigneusement lavés ou un support en fil de ver; verser l'eau et déposer la première couche d'épinards mouillés. Procéder ensuite comme s'il s'agissait d'une bouillotte à clams.

LE "CLAMBAKE"

3 chopines d'eau
2 paquets de 10 oz, d'épinards frais
2 poulets à griller, prêts à cuire
Sel
Poivre noir moulu
7 pommes de terre moyennes ou 14 petites
6 oignons moyens, pelés
6 épis de maïs frais
4½ douz. de petits clams
6 queues de homards de roche africains
Beurre fondu

Une bouillotte à clams comprend 2 parties, inférieure et supérieure, tout comme un bain-marie. Dans la partie inférieure, verser 3 chopines d'eau. Placer sur le dessus, la partie supérieure, à fond perforé. Mouiller les épinards et couvrir le fond de la partie supérieure avec la moitié des épinards. Couper les poulets en quartiers. Saupoudrer de sel et de poivre moulu. Attacher chaque quartier dans un carré de coton à fromage. Déposer par-dessus les épinards. Laver les pommes de terre et les déposer sur le poulet avec oignons pelés. Enlever les feuilles extérieures du maïs. Replier les feuilles intérieures sur elles-mêmes et enlever les soies, tout en conservant les feuilles intactes. Déposer les épis sur les pommes de terre et les oignons. Diviser les clams en six lots et attacher chaque lot dans un carré de coton à fromage. Déposer sur le maïs. Envelopper les queues de homards de roche africains dans les feuilles extérieures de maïs enlevées des épis et déposer sur les clams. Rehausser le tout avec les épinards mouillés qui restent. Placer au centre une pomme de terre moyenne et mettre le couvercle. Déposer le tout sur le feu et cuire à la vapeur durant une heure et demie ou jusqu'à ce que la pomme de terre sur le dessus des épinards soit tendre. (Le contenu de la bouillotte est cuit à point lorsque la pomme de terre est tendre). Assaisonner le liquide de la partie inférieure de la bouillotte avec un peu de sel et du poivre moulu. Servir comme bouillon de clams. Ayez toujours suffisamment de beurre fondu sous la main pour servir avec chacun des aliments.



PRATIQUE. — Un chandail qui s'accommode parfaitement de n'importe quelle saison. Peu dispendieux à tricoter. Il se fait d'une seule pièce. Demandez notre patron No 913. Tailles de 32 à 38 inclusivement. Toutes les indications nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ cents (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron à LAURA WHEELER. 60 Front Street West, Toronto, Ontario.

S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE, SERVICE DES TRAVAUX A L'AIGUILLE, "MONTREAL-MATIN".

DU NOUVEAU POUR 1965! 200 patrons pour celles qui aiment broder, tricoter et crocheter. Il y en a pour tous les goûts. Comme BONI, trois patrons gratuits. Ecrivez-nous pour obtenir votre copie de notre nouveau catalogue 1965 de travaux à l'aiguille. Prix: 25 cents. De plus, en ajoutant 60 cents — soit 85 cents au total — vous obtiendrez 16 autres patrons pour de superbes COUVRE-LITS de qualité supérieure.

LE PLUS BEAU GESTE DE MON MARI...

fut de m'acheter un appareil Weider Home-Gym pour la fête des Mères, qui est vraiment merveilleux, car il constitue à lui seul un véritable studio de culture physique à votre foyer. Nous pouvons l'employer facilement en tout temps. Grâce à lui, il m'a aidé à perdre mon embonpoint et déjà mes amis me complimentent sur ma nouvelle ligne amincie. J'en suis très heureuse maintenant que l'été approche.

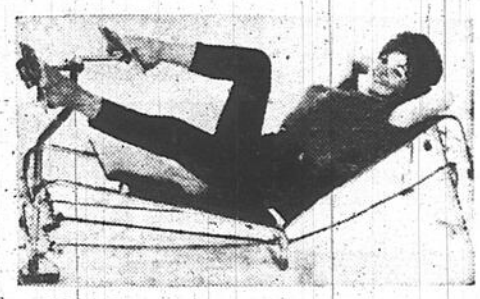


MESDAMES...

Quel est votre problème de beauté?

Silhouette, Gain ou Perte de Poids, Jambes, Hanches, Allure svelte, Poitrine? Avec le Weider Home-Gym Master, il vous sera facile de contrôler ces huit points. Dans l'intimité de votre foyer, sans sortir de chez vous, quelques minutes par jour suffiront pour atteindre votre objectif. Vous n'aurez qu'à suivre les instructions comprises dans la méthode d'entraînement Weider que vous recevrez gratuitement avec votre Weider Home-Gym Master. Il vous assurera la joie de faire resplendir votre beauté. Avec un corps souple, mince et séduisant, vous vous saurez charmante, admirée.

WEIDER HOME-GYM MASTER



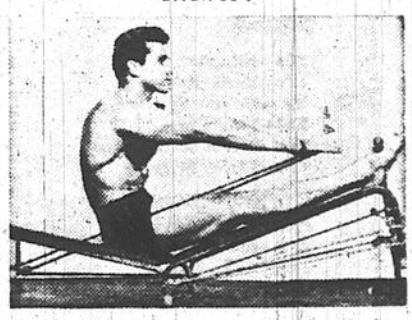
Madame :

Quelques minutes par jour dans l'intimité de votre foyer, avec ce gymnaste complet.. et "les résultats seront surprenants"...



Monsieur :

Votre problème est-il... APPARENCE ou CONDITION PHYSIQUE?
Pourquoi vieillir avant le temps? Accumulez plus d'énergie pour vos affaires!



S'utilise aussi comme planche abdominale (l'un des nombreux mouvements).

RENSEIGNEZ-VOUS AVANT D'AGIR
Il ne vous en coûte rien!
9 personnes sur 10 ont choisi le "Weider-Gym" L'appareil idéal pour toute la famille!

VOICI...

pourquoi plus de gens choisissent le Weider Home Gym que tout autre appareil du genre.

- **NYLON :** Cordes élasticisées, recouvertes de nylon renforcé, donnant un rendement pour la vie! Seul Weider possède cela.
- **CHROME :** Robuste construction tubulaire entièrement chromée — aucun danger de peinture soulevée.
- **"OIL-LITE" :** L'action du pédalier à résistance réglable, huilé pour la vie. Une autre exclusivité Weider!
- **CUIRETTE :** Rembourrage de caoutchouc mousse recouvert de cuirette de qualité supérieure au vinyl.
- **BARRE EN FORME DE "T" :** Pour usages multiples permettant des inclinaisons variables (avant et arrière), en plus de rendre faciles les mouvements essentiels pour l'abdomen et les hanches.
- **CUIVRE :** Les poulies sont en cuivre, les rendant plus silencieuses!
- **GARANTIE :** Les produits Weider sont vendus depuis 29 ans dans 17 pays du monde. GARANTIE ECRITE!

ALORS... Il vous sera toujours avantageux de choisir le WEIDER HOME GYM!

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, SIGNALEZ

735-3451

Service 24 heures par jour ou postez ce coupon immédiatement

HOME FITNESS EQUIPMENT CO.
Edifice Weider,
2875 Bates Road,
Montréal.

S.V.P. me faire parvenir les documentations concernant "COMMENT ME TENIR EN FORME DANS MON FOYER AVEC WEIDER HOME GYM MASTER, sans obligation de ma part.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... **TEL.** .....

MM 7 6 65

VOTRE TÉLÉ-GUIDE — LES IMAGES DU JOUR

LES FILMS | LES FILMS | LES FILMS | LES FILMS | LES FILMS | LES FILMS

Canal 2

2 h. — OURAGAN SUR LE CAINE, drame psychologique avec Humphrey Bogart et Jose Ferrer. Convaincus que leur commandant est devenu fou, les officiers d'un mouilleur de mines décident de prendre en main la situation.
3 h. **30** — LES HOMMES EN BLANC, drame psychologique tiré du roman de Soubiran, avec Jeanne Moreau et Raymond Pellegrin. L'histoire d'un interne qui décide d'aller faire un stage chez un vieux médecin en province.
11 h. MON FRERE A PEUR DES FEMMES, comédie burlesque avec Silvana Pampanini et Walter Chiari. Deux jumeaux, élevés séparément, se rencontrent un jour alors qu'ils sont devenus adultes, Mais que de différence dans leur comportement !

Canal 10

10 h. **30** — LA FILLE DU DESERT, western avec Joel McCrea et Virginia Mayo. Evadé de prison, un homme décide d'attaquer un train avant de s'amender. L'attaque a lieu, les complices qui voulaient le tuer sont déjoués et livrés à la police.
12 h. **15** — L'INTRIGANTE, comédie dramatique avec Germaine Aussey. Un père s'éprend de la maîtresse de son fils qu'il a obligé à s'expatrier. Plus insouciant qu'un collégien, il se ruine pour la belle qui le chasse.
11 h. **15** — UNE NUIT AUX BALEARES, opérette avec Georges Guétary et Jean-Marc Thibault. Un beau vagabond chantant met le cap vers les Baléares à la suite d'une agréable personne qui y gait une fugue.

Canal 6

1 h. **30** — SECRET OF ST-IVES avec Richard Ney et Vanessa Brown. Un jeune soldat de l'armée de Napoléon est capturé et emprisonné en Angleterre, mais réussit à s'échapper. (1949).
11 h. **37** — THE INDESTRUCTIBLE MAN, science-fiction avec Lon Chaney, Jr et Casey Adams. Exécuté pour meurtre, un homme revient à la vie avec l'idée de se venger de ceux qui l'ont donné. (1956).

Canal 12

1 h. — RHYTHM ON THE RANGE, western musical avec Bing Crosby et Frances Farmer. Une jeune fille se sauve pour ne pas épouser un homme qu'elle déteste.
5 h. — BAHAMA PASSAGE avec Madeleine Carroll et Sterling Hayden. Une idylle nait entre le premier du bord et une jolie passagère.

choix du jour

Variétés

8 h. au **6** — SHOW OF THE WEEK. "Wayne and Shuster take an affectionate look at George Burns".
9 h. au **2** — EN VACANCES AVEC Murlel Millard qui interprète, entre autres chansons : Venez les copains; Ce fichu métier; Toi, t'es mon ami; et La fille laide.

Drames et Aventures

4 h. au **10** — AVENTURES D'OUTRE-MER. "Monsieur Kessel".
5 h. **30** — au **10** — LES HOMMES VOLANTS.
7 h. **30** au **10** — LE VIRGINIEN. "Intermède à Medecine Bow".
8 h. **30** au **2** — PANIQUE. Un soir de Noël, deux aspirants au suicide se rencontrent sur un quai, en proie à une solitude identique.
9 h. au **6** — DANGER MAN. "Colony Three".
10 h. au **12** — DR. KILDARE. "Hasting's farewell".

Information

2 h. **30** au **10** — BON APRES-MIDI. "Madame voyage.".
5 h. au **6** — SURVIVAL. La visite de Ngorongoro, un volcan éteint de 36 milles de circonférence, dans le Tanganyika.
9 h. **30** au **2** — CHASSE ET PECHE. "Au paradis de la faune" avec Serge Deyglun.



M. Roger Limoges, de Hull, est l'heureux gagnant d'une somme de $500 et d'un certificat de voyage pour Londres-Paris. Ces magnifiques prix étaient l'enjeu du concours QUESTION-VACANCES organisé par le canal 10. Félicitations et bon voyage!



Pauline Julien, l'animatrice de la nouvelle émission MON PAYS, MES CHANSONS, qui prend l'affiche ce soir, à 8 heures, au canal 2. La série débute avec un récital de Claude Léveillée, arrivé de France jeudi dernier.

A noter que la programmation du 2 et du 6 pourra être modifiée à cause de la télédiffusion du retour de la capsule Gemini.

• UN PEU PARTOUT •

3 WCAX BURLINGTON

7.00—Test Pattern
7.00—Captain Kangaroo
9.00—Industry on Parade
9.15—Social Security
9.30—In U.S. Hands
10.00—Mike Wallace & News
10.30—I Love Lucy
11.00—Andy of Mayberry
11.30—The Real McCoys
12.00—Love of Life
12.25—CBS News
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Weather
1.03—Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As the World Turns
2.00—Password
2.30—House Party
3.00—To Tell The Truth
3.25—CBS News
3.30—Edge of Night
4.00—Secret Storm
4.30—Astro Boy
5.00—Woody Woodpecker
5.30—Gale Storm
6.00—World of Sports
6.30—CBS World News
7.00—Wyatt Earp
7.30—To Tell The Truth
8.00—I've Got a Secret
8.30—Andy Griffith
9.00—The Lucy Show
9.30—Danny Thomas Show
10.00—CBS Reports
11.00—Eleventh O'Clock Reporter
11.10—Vermont Edition
11.20—Patricia and The Weather
11.25—Sports Final
11.30—Monday Night Showc. "Ten Tall Men"

5 WPTZ PLATTSBURGH, N. Y.

7.00—Today
7.25—Farm News
7.30—Today
8.25—News
8.30—Today
9.00—TV School Time
9.30—Jack Lalanne Show
10.00—Truth or Consequences
10.30—What's this Song
10.55—NBC Morning Report
11.00—Concentration
11.30—Jeopardy
12.00—Call My Bluff
12.30—I'll Bet
12.55—Day Report News
1.00—General Hospital
1.30—News
1.40—On the Local Scene
2.00—Flame In the Wind
2.30—The Doctors
3.00—Another World
3.30—You Don't Say
4.00—Trail Master
5.00—Sgt Preston
5.30—Adventure Club
6.00—Len Cane Sports
6.15—News
6.25—Atlantic Weatherman
6.30—Huntley-Brinkeley Report
7.00—Kentucky Jones
7.30—Karen
8.00—The Man from U.N.C.L.E
9.00—Andy Williams
10.00—Billy Graham
11.00—Eleventh Hour
11.30—The Tonight Show

7 CHLT-TV SHERBROOKE

8.00—Mire et musique
9.00—Pipe de plâtre
9.30—Cinéma du matin "Les Conspirateurs"
11.00—Coq au 7
12.00—Adam ou Eve
12.30—Deuxième édition
12.40—La météo
12.45—Midi Sport
1.00—Chien et Chat
3.00—Casino
3.45—Propos féminins
4.00—TV Roman
4.30—Long métrage
5.00—Bobine
5.30—Aventure d'outre-mer
6.00—Téléparade
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
8.00—Moy Pays, mes Chansons
8.30—Panique
9.00—En vacances avec :
9.30—Chasse et pêche
10.00—A communiquer
10.30—Téléjournal
10.45—Dernière Edition
11.00—Les Incorruptibles

8 CORNWALL

8.20—Picture Page
8.30—Ed Allen Time
9.00—Good Morning
9.10—School Telecasts
9.30—Four of a Kind
10.00—Coffee Club
10.30—Abracadabra
11.00—Cartoonerville
11.40—Miss Helen
12.00—News, Picture Page
12.15—The Mighty Hercules
12.45—Movie Matinee "Headline"
2.15—News and Reflections
2.30—TV Bingo
3.00—People in Conflict
3.30—It's Your Move
4.00—News
4.05—Mickey Mouse Club
4.30—Robin Hood "The Dowry"
5.00—The Three Stooges
5.30—The Bowery Boys "Ghost Chasers"
6.30—Dear Charlotte
6.45—News & Weather
7.00—The Red Skelton H.
8.00—Bewitched
8.30—The Dick Van Dyke Show
9.00—The Louvre
10.00—Dr. Kildare
11.00—CTV National News
11.15—News, Meteo, Sports
11.35—Tonight
12.15—Picture Page
12.25—Reflections
12.30—Sign Off

2 MONTRÉAL 10

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
8.00—Bobine
8.30—Rue de l'Anse
9.00—Médard et Bernabé
9.30—Téléjournal
9.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Mon pays, mes chansons
8.30—Panique
9.00—En vacances avec...
9.30—Chasse et pêche
10.00—Vacances ou pas!
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma
9.30—Bien l'Bonjour
10.30—Ciné-Matin
12.00—Manchettes-Horaire
12.15—En matinée
2.00—Super-Bingo
2.30—Bon après-midi
4.00—Aventures d'Outre-mer
4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme
5.30—Les Hommes Volants
6.00—Télé-Métro
6.50—Sports-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman "Sylvie et le fantôme"
7.30—Le Virginien
9.00—Télé-Quilles
10.00—La Police des Plaines
10.30—Qui êtes-vous?
10.45—En Première Page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

6 MONTRÉAL 12

12.30—Calendar
1.30—Movie Matinee
3.00—Moment of Truth
3.30—Take Thirty
4.00—As The World Turns
4.30—Razzle Dazzle
5.00—Survival
5.30—Music Hop
6.00—Sea Hunt
6.30—Across Canada
7.00—CBC Evening News
7.25—Sports
7.30—Don Messer's Jubilee
8.00—Show of the Week
9.00—Danger Man
10.00—Ferment
10.30—The way things are
11.00—CBC TV News
11.20—News and Sports
11.35—Science Fiction Thea.
9.30—Meditation
9.35—Coffee Break
10.00—Liberal Arts
10.30—Romper Room
11.00—Ed Allen Time
11.30—Abracadabra
12.00—Lunchtime Theatre
12.45—Dear Charlotte
1.00—Channel 12 Theatre
2.30—The James Beard Show
3.00—People in Conflict
3.30—It's Your Move
4.00—Four of a Kind
4.30—Surprise Party
5.00—Family Theatre
6.30—Pulse
7.00—Know Your Sports
7.30—Flintstones
8.00—Bewitched
8.30—It's Your Move
9.00—Cara Williams
9.30—Take a Chance
10.00—Doctor Kildare
11.00—National News
11.15—Pulse
11.35—The Pierre Berton Sh.
12.05—Newsroom Meditation

4 QUÉBEC 5

12.30—Dessins animés
12.45—De tout, de tous
1.05—Nouvelles
1.30—Super Bingo
2.05—Palmarès
3.00—2 de l'esquadrille
4.25—Nouvelles
4.30—Télé Popeye
5.30—La terre et ses habitants
5.45—Parti libéral-fédéral
6.00—Télé-Québec
6.30—Nouv. sportives-Météo
6.45—Nouvelles
7.00—Le grand prix musical
7.30—Le Virginien
9.00—A la Catalogne
9.30—Les 4 justiciers
10.00—Les Incorruptibles
11.00—Nouvelles
11.10—Nouvelles
11.15—Heure exquise "Le Cas du Docteur Bailly"
2.30—Test Pattern
2.55—Opening
3.00—Moment of Truth
3.30—Take Thirty
4.00—As the World Turns
4.30—Razzle Dazzle
5.00—Survival
5.30—Music Hop
6.00—Cartoons
6.30—Spring Edition
7.00—Mr. Ed
7.30—Don Messer
8.00—Show of the Week
9.00—Danger Man
10.00—Ferment
10.30—Dick Van Dyke
11.00—CBC TV News
11.14—Viewpoint
11.20—Penthouse 51
11.20—Penthouse 51 "Them"

L'ART ET LE PROFANE avec GUY DES MARES



De la littérature au Cinéma

AUX tout premiers temps du cinéma, l'image devait se suffire à elle-même; la parole n'existait pas et il fallait que l'image exprime à elle seule toute l'action, tous les sentiments et tout le drame que le cinéaste voulait illustrer dans son film.

Or, on sentait bien qu'il y avait là une carence énorme; on en restait irrémédiablement à quelque chose de primitif. L'image, fût-elle animée, n'arrivait pas à rendre toutes les subtilités de l'âme et de l'esprit des personnages. On eut donc recours au texte. Ces éternels sous-titres qui empêchaient de voir l'image tant il fallait s'y concentrer et qui étaient si restreints et si brefs que, pour finir, on avait très peu lu et très peu vu.

Cependant, le cinéaste pouvait, dès lors, rendre plus complexe son "histoire". Il lui était possible de produire ses premiers effets dramatiques. Les quelques lignes qui s'inscrivaient sur l'écran complétaient immensément l'image en explicitant telle ou telle situation psychique des personnages.

Lorsque le cinéma a pu être doué de sonorité, tout l'aspect en a été changé. Désormais on partait d'un scénario, c'est-à-dire d'une oeuvre littéraire.

Un écrivan faisait la trame du film, écrivait les dialogues, précisait les attitudes et il ne restait au cinéaste qu'à bien "animer" ce roman. C'était, bien sûr, un travail de collaboration car, à moins d'adapter un roman dont l'auteur était depuis longtemps décédé, il était souhaitable que l'auteur du film puisse être en contact avec l'auteur du scénario. Chose certaine, depuis ce temps, le cinéma a toujours été tributaire de la littérature.

La technique cinématographique a toutefois évolué grandement, ce qui fait que les nouveaux films sont tout simplement "meilleurs interprètes". Mais peut-on concevoir que le cinéma restera indéfiniment un art d'interprétation ne consistant, en somme, qu'à reproduire par l'image, si belle soit-elle, des visages, des situations, des sentiments, des états d'esprit qu'un écrivain a d'abord imaginés ?

Les metteurs en scène de la "nouvelle vague" (depuis quelque temps l'ancienne) se le demandent. Ils répugnent, semble-t-il, de plus en plus à avoir recours à des acteurs de métier (bons interprètes du dramaturge ou du scénariste) et à des textes "montés" d'avance. Pour le documentaire, il me paraît que cette conception nouvelle ne pose aucun problème mais, si l'on veut conserver l'aspect dramatique, pour ne pas dire théâtral, du cinéma, si l'on ne renonce pas à montrer des situations psychiques plus complexes encore que celles dont on se contentait jadis, si l'on veut illustrer une "histoire" farcie de pathétique, de tragique, de spirituel, apte à émouvoir le spectateur, il me semble que ce serait peut-être un peu faire erreur que de vouloir revenir à la simple image et faire son petit scénario soi-même entre deux séances de tournage, sous prétexte que le septième art est l'art de l'image. En tout cas, on peut voir les films de Jean-Luc Godart pour se faire une idée là-dessus.

De par sa technique, le cinéma a des moyens illimités. Alors, pourquoi ne pas continuer à la rendre plus souple encore, à bien l'exploiter sans pour cela renoncer à la valeur littéraire, sans laquelle un film n'a que la moitié de la sienne ?

Pour la première fois

Pour la première fois de son histoire, le Musée des Beaux-Arts de Montréal continuera les Séries Galerie 12 durant l'été.

Les Séries Galerie 12 offrent en montre des oeuvres d'artistes canadiens contemporains. Les séries d'été comprendront de la photographie et des dessins architecturaux aussi bien que des peintures, sculptures et art graphique.

La première exposition de la saison mettra en vedette les photographies de Anthony Graham et les gravures de Helen Piddington, tous deux de Montréal.

Graham, qui naquit à Londres en 1923, vint au Canada lors de son service militaire dans la RAF pendant la dernière guerre. et s'établit définitivement à Montréal en 1958. A part la photographie, il s'intéresse à toutes les autres formes de l'art visuel.

Il fit ses études au Slade School of Art à Londres et à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal. Il a exposé ses oeuvres au Salon de photographie de Londres et a présenté des gravures sur bois au Burnaby National Print Show.

Photographe pour le département d'anatomie de l'Ecole de médecine de McGill, son outil principal est le microscope. Quelques-unes de ses oeuvres font partie de la collection permanente de l'Association photographique de biologie.

Graham, qui demeure au 3610, avenue Prud'homme, définit ainsi son style et ses buts: "Mon style a subi plusieurs transformations. D'une phase 'salon' il a évolué vers le photo-reportage et à partir de quelques 'photogrammes' jusqu'à la photographie classique. Je fais plein usage de toute la précision de la lentille (sans avoir recours à des effets spéciaux) et de toute la gamme des nuances du procédé photographique."

"Je veux accroître ma réceptivité à mon environnement visuel et par la photographie enrichir l'expérience visuelle des autres en leur faisant voir avec des yeux neufs la nature et la ville."

Mlle Piddington est une Montréalaise de naissance mais demeure à Paris depuis les quatre dernières années où elle étudie l'art de la gravure sous S.W. Hayter à l'Atelier 17. Avant son départ pour Paris, elle travaillait chez les Esquimaux pour le ministère du Grand-Nord.

Sa première exposition-solo a présentement lieu à la Maison du Canada à Paris. Elle sera de retour au Canada en décembre prochain. Mlle Piddington exposera des intailles et autres gravures.

L'Art de faire aimer l'art aux enfants

Une importante exposition d'Arts Plastiques sera tenue ces jours-ci, à l'école Jean XXIII, 4501 rue de la Fabrique à St-Vincent de Paul, pour montrer le travail réalisé au sein d'une commission scolaire primaire. Cette exposition montre en même temps la méthode suivie.

L'enseignement des arts plastiques a pour but, non pas, de former des artistes, mais de faciliter le développement harmonieux de la personnalité de l'enfant et de lui permettre l'accès à une culture écectique. Il s'agit de provoquer chez l'enfant "une prise de conscience", un éveil, une connaissance plus complète des êtres et des choses qui l'entourent.

Chez lui cette expression est "un besoin naturel", mais surtout essentiel. Il faut faire appel à tout ce dont l'enfant dispose et peut donner, en lui permettant de se servir soit de son imagination, soit de sa sensibilité. Toutes ces sensations si précieuses accumulées par lui, prennent enfin un sens, une forme, une image.

Selon Mlle Monick Pelletier, en charge des cours, les moyens de ces cours d'arts plastiques sont le résultat d'une pédagogie artistique des plus évoluées et ils sont depuis deux ans une innovation à l'intérieur du cours primaire et une avance sur le rapport de la Commission Parent.

L'exposition offre déjà par son montage, une image attrayante. Elle montre l'extrême importance de se servir de l'art comme instrument essentiel à tout système complet d'éducation.

Quoi, quand et où

BEAUX-ARTS

ART PROMENADE — Hôtel Sheraton Mont-Royal. Les oeuvres d'Aladar Csatai, Joyce Kellock, Kurst Maurer et Christine Thivierge. Jusqu'au 25 juillet.

CENTRALE D'ARTISANAT DU QUEBEC (1450, St-Denis) — Exposition émail et céramique. Du 8 au 18 juin.

COIN DES ARTS — Gare Centrale. Les oeuvres de Norma Escaravage et Sara Dickinson. Jusqu'au 30 juillet.

GALERIE AGNES LEFORT (1504 ouest, rue Sherbrooke) — Jusqu'au 11 juin : sculptures de John Nesbitt.

GALERIE DES ARTISANS (2025, rue Peel) — Jusqu'au 10 juin : tapis muraux de Jane Baker et céramiques de Louise Doucet.

GALERIE DU SIECLE (1494 ouest, rue Sherbrooke) — Exposition de Molinari, Hurtubise et Tousignant.

GALERIE LA ROCAILLE (3791 Chemin Reine-Marie) — Exposition de l'Association des sculpteurs du Québec. Jusqu'au 15 juin.

GALERIE LE CRIBLE (131 chemin Chambly) — Exposition des poteries de Paul Lajoie et des tissus de Lucien Des Marais jusqu'au 12 juin.

GALERIE LES ECORES (2361 boul. Lévesque, Duvernay) — Peintures et sculptures de Germain Bergeron, du 2 au 18 juin.

GALERIE McGILL (3480 Peel) — Oeuvres de Constantineau, Gabe, Gerda, Landey, Luigi, Laurencio, etc.

GALERIE WADDINGTON (1456 ouest, rue Sherbrooke) — Exposition David Silverberg, jusqu'au 12 juin.

MUSEE DES BEAUX-ARTS — 1379 ouest, Sherbrooke. Le dimanche de 2 à 5 h. p.m.

GALERIE DE L'ETABLE — Exposition. "Les primitifs Canadiens", groupant des oeuvres de peintres du Québec. Jusqu'au mois d'oût.

MUSIQUE

COMEDIE CANADIENNE — Concours du Festival International du piano.

ECOLE REGIONALE DE REPENTIGNY — Soirée Chopin; demain, à 4 h. 30.

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE (200 Bellingham) — Soirée d'opéra, vendredi à 8 h. 30, sous la direction de Pierrette Alarie.

THEATRE

EGREGORE — "Les Maxibules" 8.30: Dim. : 7.30 — Relâche lundi Du 1er juin au 5 juin : "Cet animal étrange" à 8 h. 30, par l'Ecole Nationale de Théâtre.

THEATRE DE LA PLACE — "Les nouveaux dieux, 8.30.

LA POUDRIERE — "Un couple parfait" 8.30. Relâche lundi.

RIDEAU VERT — "Les Fourberies de Scapin": 8.30 — Dim.: 2.30 - 1.30.

SALTIMBANQUES — "Les Bonnes". vend., sam., dim.: 8.30.

THEATRE DU GRENIER (Manoir Campbell, St-Hilaire) — A 8 h. 30: ouverture de la nouvelle saison, avec "De Deux Dingues", de Michel André.

"Le Club Yé Yé"
présente en grande vedette
★ PIERRE LEBON
de réputation internationale
EN PLUS
★ LES NAUTIQUES
nouveauté . . . groupe des plus formidables !



CLUB Yé Yé
EN HAUT
UPSTAIRS

TOUS LES SOIRS
CONCOURS
"Mlle et M. Yé Yé"
à ne pas manquer !

Pour la danse
le fameux ensemble "yé yé"
LES CLEFS D'ARGENT
SPECTACLE CONTINU
DE 9 H. P.M. A 3 H. A.M.
Venez voir et apprendre
"Le Slope" — "Le Hully Gully" —
"Mouse Swim" — "Le Monkey" — etc. .
Café St-Jacques
415e STE-CATHERINE VI-5-9182

PLACE DES ARTS
MONTREAL DE QUEBEC TU
FESTIVAL
du
SPECTACLE
CE SOIR
de 7 h. à minuit

7 h.
"EQUIPE AUJOURD'HUI"
Lucie Devienne, CKAC
Roger Lebel, CKLM
Récital d'orgue, CKVL

8 h.
"D'AMOUR ET CHANSONS"
Jacques Normand, CBF
Gaston Blais, CKAC
Jean Duceppe, CKLM
Récital CKVL

9 h.
CHEZ MIVILLE, CBF
(Jean et Jeannette)
La Jeunesse, CKAC
Jean Duceppe, CKLM
Récital CKVL

10 h. Projection
"POUR LA SUITE DU MONDE"
Table ronde CBFT
Réal Giguère CKAC
Projection continue des meilleurs films de l'ONF
COMPTOIR DU DISQUE
KIOSQUE DU THEATRE
ADMISSION : $1.00
(plus taxes)

Horaire des cinémas

ALOUETTE — "My Fair Lady". 8.00. Matinées : mer., sam., dim. et jours de fête. 2.00

AVENUE — "French Dressing": 1.40 3.40 - 5.25 - 7.30 - 9.30

BIJOU — "L'inconnue de Hong-Kong" : 1.56 - 5.14 - 8.32 "L'ange noir du Mississippi" : 12.20 - 3.38 - 6.36 - 9.54.

CANADIEN — "Le Gondolier": 12.00 - 3.20 - 6.30 - 10.00. "Au nom de Dieu" : 1.30 - 4.50 - 8.10.

CAPITOL — "Major Dundee": 10.01 - 12.10 - 2.25 - 4.40 - 7.00 - 9.20.

CHAMPLAIN — "Accusé, levez-vous" : 1.51 - 5.07 - 8.20 "La Stripper" : 12.15 - 3.31 - 6.47 - 10.03

CHATEAU — "Sandokan The Great" : 12.50 - 4.20 - 7.50. "Your Cheating Heart" : 2.40 - 6.15 - 9.45.

CINERAMA - THEATRE IMPERIAL — "Circus World" : tous les soirs à 8:30 Merc. sam. 2.00 Dim : 1.00, 4.45 8.30

CREMAZIE — "A la française" : 12.05 - 4.03 - 8.06. "La Chambre indiscrète : 1.57 - 6.00 - 9.58.

ELECTRA — "La mort frappe trois fois" : 12.10 - 4.08 - 8.06. "Quatre du Texas" : 2.10 - 6.08 - 10.06.

ELYSEE — Salle Resnais : "Le désert rouge" : du lundi au vendredi : 7.30, 9.30 Samedi : 1.30, 3.30 : 5.30 7.30, 10.00 Dimanche : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30 9.30

Salle Eisenstein : "Festival Humphrey Bogart" : du lundi au vendredi : 7.30, 9.30. Samedi : 1.30, 3.30, 5.30 7.30, 10.00 Dimanche : 1.30, 3.30, 5.30, 7.00, 8.30.

EMPIRE — "Harlow": 1.00 - 2.50 - 5.05 7.15 - 9.25

FESTIVAL — "Peau de banane" : Sur sem. : 7.30, 9.30 Dim. : 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

FRANÇAIS — "Call Girls Société Anonyme" : 10.15 1.30, 4.45, 8.05. "Lana, déesse blonde de la jungle" : 11.50, 3.00 6.20 9.40

GRANADA — "Lana, déesse blonde de la jungle" : 1.30, 4.50, 8.15. "Call Girls Société Anonyme" : 3.00 6.25, 9.45

JEAN-TALON — "Peau de banane". Sur sem. : 7.30 9.30 Dim : 1.30, 3.30 5.30 7.30 9.30

KENT — "One Potatoe, Two Potatoes": 1.30 3.30 5.30 7.30.

LA SCALA — (Jeudi à Jeudi) : "A cause d'une femme": 12.20 - 5.00 - 10.00. "La corde raide": 2.00 - 6.50. "Une gueule comme la mienne": 3.35 8.20.

LAVAL — "La Volupté" : 12.30 - 4.09 - 7.48. "Le Vice et la Vertu" : 2.18 - 5.57 - 9.36.

LOEW'S — "The Amourous Adventures of Moll Flanders": 11.55 2.10 - 4.25 - 6.50 9.15

MERCIER — "Quatre du Texas" : 12.10 - 4.10 - 8.05. "La mort frappe trois fois" : 2.10 - 6.05 10.05.

MONKLAND — "Sex and the Single Girl": 1.00 - 5.10 - 9.50 "Young Blood Hawke": 2.50 - 7.30.

ORPHEUM — "La chasse à l'homme" : 10.50, 1.00, 3.10, 5.20, 7.35 9.50.

OUTREMONT — "The Conjugal Bed" : 1.00 - 4.20. "Station Six Sahara" : 2.40 - 6.05 9.30.

PALACE — "The Battle of the Villa Fiorita" : 10.00 - 12.10 - 2.25 - 4.45 - 7.00 - 9.15.

PAPINEAU — "Lana, déesse blonde de la jungle" : 1.25, 4.50, 8.20. "Call Girl Société anonyme" : 2.55, 6.25, 9.45.

PARISIEN — "Psycho" : 10.20 - 12.30 - 2.45 - 5.00 - 7.15 - 9.35.

PLACE VILLE-MARIE — "Zorba The Greek" : 1.05 3.45, 6.25 9.05

PLACE VILLE-MARIE — (Petit cinéma) : "Marriage Italian Style" : 12.55, 2.55, 4.55 6.55, 8.55.

PLAZA — "Le Gondolier": 12.00 - 3.20 - 6.30 - 10.00. "Au nom de Dieu": 1.30 - 4.50 - 8.10.

RIALTO — "Sandokan The Great" : 12.45 - 4.20 - 8.00. "Your Cheating Heart" : 2.35 - 6.15 - 9.55.

RIVOLI — "Call Girls Société anonyme" : 1.25, 4.50, 8.20. "Lana, déesse blonde de la jungle" : 2.55 6.25 9.55

SAINT-DENIS — "L'inconnue de Hong Kong" : 12.30 3.48 - 6.40 - 10.04 "L'ange noir du Mississippi" : 1.52 - 5.10 - 8.28.

SAVOY — "Sandokan The Great" : 1.00 4.30 - 8.00. "Your Cheating Heart" : 2.50 - 6.20 9.50.

SEVILLE — "The Sound of Music" : 8.15 Matinées : merc. sac. : 2.15

SNOWDON — "Masquerade": 1.05 - 3.10 5.10 - 7.15 - 9.20.

STRAND — "Your Cheating Heart" : 10.10 - 2.05 6.00 - 9.55. "Sandokan The Great": 12.10 - 4.05 - 8.00.

VERSAILLES — (Salon bleu) : "Your Cheating Heart": 6.00 - 9.30. "Sandokan The Great": 7.45. Sam. et dim. : 2.35 6.05 - 9.55.

(Salon Rouge) "Lumière sur la Piazza" : 6.00 - 9.30. Sam. et dim., 6.00 - 9.30. "Cette nuit ou Jamais" : 7.45. Sam. et dim., 12.45 - 4.15 - 7.45.

VERDI — "Paris nous appartient": 7.45. Sam. et dim. : 3.45 - 7.45. "Porte des Lilas": 6.00 - 10.00. Sam. et dim. : 2.00 - 6.00 - 10.00.

VILLERAY — "Quatre du Texas" : 12.00 - 3.58 - 7.56. "La mort frappe trois fois" : 1.59 - 5.57 - 9.55.

WESTMOUNT — "Mary Poppins" : 11.00 3.30, 6.00 8.30.



AU FESTIVAL DE CANNES — Pierre Etaix a été photographié au cours d'un déjeuner à Mandelieu en l'honneur de l'équipe de Yoyo. On le voit en train de "se la couler douce" au cours de ses copieux repas.



Kim Novak - Richard Johnson - Angela Lansbury - Vittorio DeSica - Lee McKern George Sanders et Lill Palmer dans "Dutchy".

SALLE CLIMATISEE
LOEW'S
SPECTACLE A : 9.00 - 11.55 - 2.10 - 4.25 - 6.50 - 9.15
DERNIER PROGRAMME COMPLET : 9.00

CINERAMA Sam. 2, 8 h. 30 - Dim. 1, 4.45, 8 h. 30 CINERAMA

En vedette : ● JOHN WAYNE ● CLAUDIA CARDINALE ● RITA HAYWORTH

CIRCUS WORLD en CINERAMA

3 DERNIERES Semaines

AIR CLIMATISE

● SIEGES RESERVES EN VENTE : poste ou téléphone — au théâtre — Faucher Electrique — Jules Jacob Musique — Morgan (Magasins Boulevard Rockland Dorval).

NULLE PART AILLEURS — ni actuellement ni plus tard — EN CINERAMA.

IMPERIAL CINERAMA
1430 Bleury, Montréal. AV. 8-7102 ou 560.

CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA CINERAMA

2e SEM. SAINT-DENIS et Bijou 2e SEM.

1594, ST-DENIS VI. 2-3171 5030, PAPINEAU 524-1983

DALIDA chante ses plus récents succès

L'INCONNUE DE HONG-KONG

DYALISCOPE

TAINA BERYLL
PHILIPPE NICAUD

Un film dynamique

EN COULEURS CINEMASCOPE

HOWARD VERNON
RENÉ MUNOZ
PAUL PIAGET

L'ANGE NOIR DU MISSISSIPI



Elizabeth Ercy a été surprise par un photographe alors qu'elle se prélassait durant le Festival de Cannes près du vieux port où sont accosté les yachts les plus somptueux à côté des modestes chalutiers.



SPECTACLE A
10.20 - 12.30 - 2.45 - 5.00 - 7.15 - 9.35
Dernière représentation complète : 9.05

PARISIEN — AIR CLIMATISE

Guétary ici cet été

Le propriétaire de l'hôtel Central de Chomedey nous a appris, hier, que Georges Guétary serait la grande vedette de son populaire établissement dès cet été et pour une période de presqu'un mois.

L'excellent Gert FROBE vedette de "Gold Finger dans

au nom de Dieu

CANADIEN PLAZA

1204 EST, STE-CATHERINE LA 3-5180 6505, St-Hubert CR. 4-5155

A L'AFFICHE

THE EPIC STORY OF THE GREAT SOUTHWEST!

COLUMBIA PICTURES presents

CHARLTON HESTON - RICHARD HARRIS

Major Dundee

PANAVISION® - COLOR

CAPITOL

SALLE CLIMATISEE

TEL. : UN. 6-6828

HORAIRE : 10 h. - 12 h. 10 - 2 h. 25 - 4 h. 40 - 7 h. et 9 h. 20
DERNIER SPECTACLE COMPLET : 9 h. 10

Gagnant de 8 PRIX D'ACADEMIE

MEILLEUR FILM DE L'ANNEE

Meilleur acteur : Rex Harrison

CE SOIR à 8 h. p.m.

MY FAIR LADY

AUDREY HEPBURN - REX HARRISON

Matinée à 2 h. — Merc $2.00, sam., dim. et fêtes $2.50
Soirées à 8 h. — Lun. à jeu. $3.00 — Ven., sam., dim. et fêtes $3.50

ALOUETTE
St. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-7807
AIR CLIMATISE

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS AUX MATINEES SEULEMENT

Maureen O'HARA - Rossano BRAZZI

La lutte des enfants qui veulent sortir leur mère de son aventure amoureuse.

"The Battle of the Villa Fiorita"



TECHNICOLOR

A L'AFFICHE
Salle climatisée

PALACE
UN. 6-6991

HORAIRE : 10 h. - 12 h. 10 - 2 h. 25 - 4 h. 45 - 7 h. - 9 h. 15.
DERNIER SPECTACLE COMPLET : 8 h. 55

Voyez aujourd'hui!



A cause, à cause d'une femme

2e film : "LA CORDE RAIDE"
3e film : "UNE GUEULE COMME LA MIENNE"

LA SCALA
Papineau et Beaubien
721-5107

UN SUCCES FORMIDABLE ● 4e SEMAINE !

POUR LA PREMIERE FOIS!

FILLES DE LA NATURE

LANA
DEESSE BLONDE DE LA JUNGLE
SCOPE et COULEURS

Je suis ANITA EKBERG

CALL GIRLS SOCIETE ANONYME

Sophia Desmarais
Pupella Maggio

— Climatisés pour votre confort —

RIVOLI 271-2210 * FRANÇAIS 288-5513 * GRANADA 255-2428 * PAPINEAU 521-6853

★ ROLAND MONTREUIL

("Le Pénitencier")

populaire chanteur-animateur



Chanteurs fantaisistes, étoiles des disques, de la radio et de la télévision

★ ERIC ADAMS
Numéro de singes et chiens
EN 2e SEMAINE !

★ LES CLOVER BOYS
fameux instrumentistes

3 SPECTACLES
9 h. 30 — 11 h. 30 — 1 h. 30

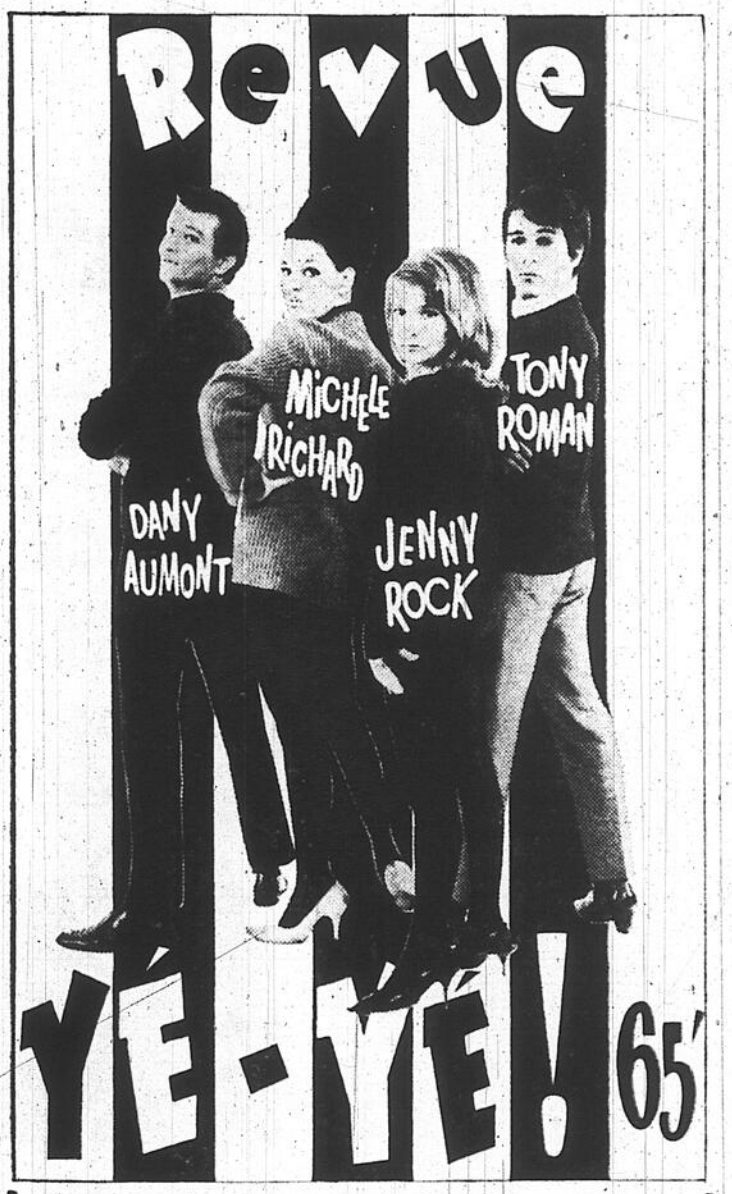
ET AUTRES NUMEROS DE NOUVEAUTES

Comme toujours la politique du Café Mocambo est de présenter les meilleurs spectacles en ville.
(SANS AUCUN FRAIS D'ADMISSION)

MOCAMBO

2591 NOTRE-DAME & 506 DU HAVRE • LA. 1-9119 — LA. 4-0325

En 3e et DERNIERE SEMAINE TRIOMPHALE



★ **Bob ROBERTS** et son orchestre ★ **Michel CARON** à la console de l'orgue

MOTEL CENTRAL
1600 PRINCIPALE - CHOMEDEY RESERVATIONS 681-0012 et 681-2578

SPECTACLES

AU 400 (630 ouest, boul. Dorchester) : Yolanda Lisi, diseuse, accompagnée par la pianiste Basile Codolban, André Perry, son orchestre et ses chansons. Musique et chansons de 7 h du soir à 2 h du matin

CAFE DU NORD (10,715, boul. Pie IX) : Henriette White, Louise Harrison, Les Four Sharps et Garry Walter.

CAFE EL PASO (2901, St-Joseph à Lachine) : Serge Laprade et Les Garçons de Minuit.

CAFE EVANGELINE (7067 St-Hubert) : Peter Mann, Noora Gamal, Colette Gadbois et Johnny Roy.

CAFE FIGARO (4475, boul. St-Laurent) : Les Rubis et un spectacle de choix.

CAFE TOURBILLON (11,715 est, rue Notre-Dame) : Jacques Desrosiers et ses Guitaristes ainsi que Guy Roger et Kezanne.

CAPRICORNE CLUB (1451, rue Metcalfe), discothèque et danse. Tous les soirs, sauf le dimanche, de 5 h du soir à 2 h. du matin. Une vedette surprise de la chanson tous les mardis, à 10 h du soir

CASA LOMA, (94 est, rue Ste-Catherine) : "Les Plaisirs de Paris", superrevue parisienne de Georges Reich, producteur des Folies Bergères. En grande vedette : Rita Cadillac. Spectacles : sur semaine : 10 h 30 et 1 h 30. Le samedi : 9 h 15, 11 h 15 et 1 h. Le dimanche : 8 h 30 et 10 h 30.

FOLIES ROYALES (5560 ouest, rue Sherbrooke) : "Vive les Girls". Spectacles à 8 h., du lundi au jeudi. Le vendredi et le samedi à 8 h., 10 h. 30 et 12 h. 45. Fermé le dimanche.

HOTEL CENTRAL (Chomedey) : Revue "Yé Yé", Michèle Richard, Jenny Rock, Tony Roman, Danny Aumont. Premier spectacle à 9 h 30.

HOTEL JACQUE VIGER (angle St-Denis et Ste-Catherine) : "Mlle Tour Du St-Laurent" Huguette Lachance et le trio de Fernande Faye.

HOTEL FEUILLE D'ERABLE (1141, boul. des Laurentides, Vimont) : Les Jérolas et un spectacle de choix.

HOTEL PLAZA (446, Place Jacques Cartier) : Janine Lévesque, Les Malvados, Joanna Doré, Nina Carôlis et Michel Demers.

LA BASTILLE (1174 de la Montagne) : Discothèque et danse. Aussi à l'accordéon du lundi au mercredi : Bernard Faraire, du jeudi au samedi : Roger Fredrizzi. Tous les soirs de 8 heures du soir à 3 heures du matin. Le dimanche de 8 h du soir à minuit.

MAPLES INN (121 ch. Lakeshore, Pte-Claire) : Kenny Hamilton, Terry Malone et le Oliver Jones Quartet.

OREE DU BOIS (Hôtel de Provence), (1484 ouest, Dorchester) : Discothèque et danse. Tous les jours de 5 heures du soir à 2 heures du matin, le dimanche jusqu'à minuit.

TROPICANA (2901 : Sherbrooke) : Fernand Héneault, Gérard Baudart et Chico Simon. "Les Découvertes" tous les mardis.

Maintenant ouvert
LE LUXUEUX MOTEL
"ATTACHE"
$5. et plus
● Air climatisé
● Insonorisé
10195, rue Lajeunesse
RES. 389 8434

Chez Nous Motel
$5.00 et plus le couple
Réservation 681-9265
RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, boul. LABELLE
CHOMEDEY

VISITEZ . . . Le tout nouveau
Motel METRO
9925, LAJEUNESSE
juste au nord du boul. Métropolitain
150 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
T-V — RADIO — GRATUITS
$5.00 et plus
Renseignements : 381-8871

Tout nouveau ! Tout beau !
MOTEL LIDO
65 chambres — T-V et radio gratis. $6.00 et plus — Restaurant licencié. Service aux chambres.
Réservations: 321-8840
5905 est, Boul. METROPOLITAIN
1 mille à l'est de la rue Viau

CHATEAU Ste ROSE

CE SOIR, LUNDI
GRAND GALA

à l'occasion du lancement du Long-jeu de



★ **FLO DE PARKER**
VEDETTE de l'Emission "JEUX d'HOMMES"

● SPECTACLE DE LA SEMAINE ●

★ **PIERRE DORÉ**
animateur



★ **BERNARD FIELD**
virtuose de l'harmonica

★ **MYRIAM** DANSEUSE ORIENTALE

et comme vedette :

★ **FLO DE PARKER** vedette de l'émission "Jeux d'Hommes"

EN PLUS, SAMEDI, 12 JUIN
★ **PÈRE GÉDÉON**

et comme artistes invités pour le gala :

★ JEAN-PIERRE COALLIER
★ JACQUES DUVAL
★ OLIVIER GUIMOND
★ PAUL DESMARTEAUX
★ TONY MASSARELLI
★ AGLAE
★ JEAN-PIERRE MASSON
★ ET PLUSIEURS AUTRES
★ JEANNINE GINGRAS
★ BOB ROBIE
★ JEANNINE LEVESQUE
★ YVAN DANIEL
★ JACQUES MICHEL
★ PAUL BERVAL
★ DENIS DROUIN

2 ORCHESTRES POUR LE PLAISIR ET LA DANSE
★ DON CARLO ★ TRIO JULIO
SPECTACLE CONTINUEL DES 8 H. 30 P.M.
Réservations : NA. 5-2412-1

CHATEAU Ste ROSE

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

★ **LES SHADOLS** formidable groupe de chanteurs



★ O.HENRY nouveautés ★ AZIZIA jolie danseuse ★ JOANNE LACHANCE animatrice

AUCUN FRAIS DE COUVERT — MINIMUM — ADMISSION (sauf vend. sam. dim.)

Casino de Paris

316 OUEST, STE-CATHERINE 866-8228

Du nouveau au CLUB YÉ-YÉ

Le Club Yé-Yé du Café St-Jacques a à peine ouvert ses portes depuis trois semaines qu'il est déjà devenu le rendez-vous des artistes du domaine populaire, des journalistes, de différentes personnalités; en un mot, de tous ceux qui sont "dans le vent", selon l'expression consacrée.

Chaque soir, Pierre Lebon, dont la réputation de chanteur n'est plus à faire et qui a déjà été en vedette au Peppermint Lounge de New-York, anime le spectacle et donne son tour de chant. Il est accompagné par Michel et ses Clefs d'Argent, un groupe de jeunes musiciens au talent indéniable et dont la popularité grandit de jour en jour. L'interprétation bien personnelle qu'ils donnent des mélodies du palmarès canadien et américain leur a conquis un nombre impressionnant d'admirateurs au Yé-Yé.

Commençant cette semaine, sous la direction de Pierre Lebon: un concours de danse tous les soirs, dans le but d'élire chaque mois une Mlle Yé-Yé ainsi qu'un Monsieur Yé-Yé. Semi-finale le dimanche soir et dimanche le 3 juillet prochain, Mlle Yé-Yé 1ère et M. Yé-Yé 1er seront élus et recevront, en plus d'un laisser-passer permanent pour le Club Yé-Yé, de nombreux cadeaux. Filles et garçons sont tous éligibles et n'ont qu'à se présenter le soir pour participer au concours. Le public déterminera les gagnants.

De plus, à compter du 7 juin, ceux que l'on a surnommé: "Les Beach Boys" canadiens: Les Nautiques présenteront leur spectacle tous les soirs au Club Yé-Yé, à 9.30 - 11.30 et 1.30. Les Nautiques sont cinq comme tous les groupes mais le style de leur interprétation diffère énormément. Habillés très simplement d'une chemise et d'un pantalon de coupe sport, ils ne comptent pas sur le "stunt" publicitaire pour se faire reconnaître dans le domaine du spectacle. Les Nautiques ont choisi de faire de la bonne musique et de soigner l'interprétation de leurs chansons. Elément nouveau chez un groupe;

★ **HENRIETTE WHITE**
Dynamique chanteuse et animatrice présente cette semaine

★ **LES FOUR SHARPS**
Chanteurs instrumentistes

★ **LOUISE HARRISON**
Aguichante danseuse

★ **GARRY WALTER**
Comédien sur bicyclette



LEO LARIN et son ensemble

Chaque dimanche: DANSE CONTINUELLE avec ★ Johnny POLISENO ET SON TRIO en plus, CONCOURS DE DANSE à 3 h. p.m.

Tous les jeudis soirs LES NOUVEAUX TALENTS de JEAN SIMON

CAFE DU NORD

10715, boul. PIE IX — DA. 2-2020 ou DA. 2-2623

---

casa del Sol

Le Club le PLUS GAI à Montréal

MATINÉE SOIRÉE SPECTACLE

Continuel de 1.30 P.M. à 3 A.M.

Danseuses du HAREM dans une FABULEUSE REVUE ARABE en plus.... PLUSIEURS JOLIES DANSEUSES Exotiques

Le Kismet — GEO. SAWAYA M.C.



2025 Drummond VI. 2-4664 — En Ville Stationnement FACILE

MEMBRES DU DINERS - AMERICAN EXPRESS - CARTE BLANCHE

Plus Fantaisiste que Jamais!



JACQUES DESROSIERS

ACCOMPAGNÉ PAR SES GUITARISTES GUY ROGER

CABARET TOURBILLON — KEZANNE ★ DANSEUSE ORIENTALE ★

RÉS. 645-0636

11715 EST, NOTRE-DAME

LA NOUVELLE ADMINISTRATION

du CAFÉ **PAL'S**

présente avec fierté en grande vedette

★ **KIM**
"L'Homme à la voix d'or"

★ **TINY HILL**
(directement de Las Vegas)

EN PLUS

20 jolies et aguichantes DANSEUSES 20

★ BRIGITTE ★ TEQUILLA ★ CLAUDETTE ★ DEDE ★ DAREEN ★ PATRICIA ★ DIANE ★ RICKIE ★ CLAUDE ★ SEXIE ★ KIM ★ MARIA ★ MAXIME ★ SUZANNE ★ JOANNE ★ JOCELYNE ★ CARMEN

Spectacle continuel de 2 h. de l'après-midi à la fermeture.

Aucun frais DE COUVERT DE MINIMUM D'ADMISSION

3 ORCHESTRES



Café Pal's VI. 2-0291

97 EST, STE. CATHERINE

DES CE SOIR

★ **LES CORDIALS**

sont en vedette au

Café Evangéline

7067, rue ST-HUBERT — CR. 6-9953

Du nouveau . . .

AU CABARET

"LA PORTE ST-DENIS"

ST-DENIS LOUNGE

4596 St-Denis — 849-0992

TOUS LES MARDIS SOIRS

"ADAM ou ELLE"

animateur

CLAUDE RITTER

EN PLUS

SPECTACLE DE CHOIX

LUNDI, MARDI et MERCREDI

avec

CLAUDE MARS

excellent chanteur et animateur



En grande vedette dès demain soir

★ **SERGE LAPRADE**

Grande étoile de la chanson vedette des disques et de la T-V



Les fameux

★ **GARÇONS DE MINUIT**

Chanteurs fantaisistes et instrumentistes, des disques et de la T-V

Réservez dès maintenant 637-1155 — 637-1234

Café EL PASO

★ SERGE FONTANE
Amour . . . délice et orgue

★ PIERRE D'ARAGON
et son ensemble

2901, ST-JOSEPH, LACHINE, P.Q.

Plus de cent ARTISTES



CE SOIR À 8H.15

Blue Bonnets

(Courses tous les soirs, sauf le dimanche)

Cuisine réputée au restaurant *"LE CENTAURE"* dominant la piste. Réservations: 735-2680. Immense terrain de stationnement. Venez donc!

Hôtel Jacques Viger

(Autrefois Le Pennsylvanie) — Entièrement rénové

ST-DENIS et STE-CATHERINE Rés.: 861-6331

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES TOUS LES SOIRS

LA SALLE ROMAINE présente

★ Huguette LACHANCE

Grande étoile de la chanson, vedette des disques et de la T-V

LE TRIO FERNANDE PAYE pour la danse

La parade des futures vedettes LE DIMANCHE A 6 H. 30 P.M.



"Mlle TOUR ST-LAURENT"

JOHNNY RUSSELL Maître d'hôtel

Aucuns frais de couvert frais minimum frais d'admission

"Le Comité des fêtes de la St-Jean-Baptiste" ne pouvant présenter cette année la "Fête dans l'Île" ,le nouveau pont des peuples reliant l'île Ste-Hélène à la métropole n'étant pas terminé à temps, on présentera les festivités dans deux parcs municipaux.

C'est au parc Maisonneuve et au parc Jarry que prendront place cette année les spectacles de la St-Jean-Baptiste, et on a décidé d'appeler cette manifestation "la Noël du 25 juin", cette fête survenant exactement six mois après la Noël.

"La Noël du 25 juin" débutera par deux immenses feux d'artifices, qui seront allumés simultanément dans les deux parcs. Par la suite, le public pourra s'amuser selon ses goûts. En effet, on a organisé, à cette occasion, le plus vaste spectacle de l'année mettant en vedette plus de 100 artistes. Ce sera d'ailleurs le même spectacle qui sera présenté dans les deux parcs, les artistes allant d'une place à l'autre. Il y aura trois guingettes dans chaque parc. L'une sera réservée à la danse, la seconde aux chansonniers et la troisième aux artistes populaires et aux yéyé.

Parmi les artistes qui ont déjà signés leurs contrats, mentionnons Margot Lefebvre, Pauline Julien et Muriel Millard, Hervé Brousseau, Joel Denis, Jean-Pierre Ferland, Fernand Gignac, Donald Lautrec, Michel Louvain. Plusieurs groupes seront aussi de la fête: César et ses Romains, le Clan de Cuir, les Classels, la Revue Yéyé. Les animateurs de cette soirée seront Emile Genest, Roger Gosselin, Pierre Marcotte et Jacques Normand.

Un service d'ordre a naturellement été mis sur pied pour cette occasion. En effet, chaque parc sera clôturé, les rues avoisinantes seront fermées à la circulation et au parc Maisonneuve tout comme au parc Jarry, 400 policiers verront à maintenir l'ordre.

On se souvient que l'an passé la fête dans l'île avait attiré plus de 400,000 personnes et il semble bien que cette année, le succès sera aussi colossal. Tout comme l'an passé, les billets seront en vente dans toutes les stations d'essence Esso de la métropole et des environs au prix d'un dollar.

UNE REVUE "PLAYBOY"

L'idée de présenter une "Revue Playboy" au Québec avait du bon. A preuve le succès que Philippe Farley remporte en ce moment. Après avoir revisé sa mise en scène et transformé le spectacle en partie, Philippe Farley et ses quatre inséparables danseuses-diseuses se sont rendus à Pointe-Valaine, à St-Hilaire, où la nouvelle édition de cette revue fut bien accueillie. D'ailleurs, dans cette nouvelle édition, tout roule sans arrêt et, à quelques reprises, le public est invité à collaborer au spectacle par sa présence sur scène.

"Ceci permet un contact avec le public, qui est chose essentielle dans le monde du spectacle, de dire Philippe Farley. Je me suis rendu compte que la première édition de la "Revue Playboy" manquait de communication. C'était un spectacle honnête, sans plus. Il n'y avait pas de communication entre les artistes sur la scène et le public dans la salle. C'était froid! On oubliait les spectateurs, chose pourtant essentielle au music-hall."

Cette lacune a été comblée et, au dire de tous ceux qui ont vu ce spectacle, il y a maintenant l'étincelle qui manquait au départ. Philippe Farley et sa "Revue Playboy" seront en vedette à l'hôtel Russell de Beauharnois les 10, 11 et 12 juin.

En grande vedette cette semaine



Les fameux ★ JEROLAS Excellents chanteurs

fantaisistes et instrumentistes

★ LORRAINE MYRA chanteuse et M.C.

★ DANIELLE DEAN jolie danseuse

★ GUY LEVESQUE et son populaire ensemble...

A L'HOTEL Feuille D'érable

* 1141 BOUL. DES LAURENTIDES, VIMONT. *

UN MILLE SEULEMENT DU PONT VIAU + MO-9-4272

CETTE SEMAINE

★ JOHANNA DORE

dynamique chanteuse et M.C.

PRESENTE

★ Janine LEVESQUE

Notre rossignol Tyrolien

★ LES MALVADOS

Nouveautés sur patins à roulettes

★ MICHEL DEMERS

Le Phénomène de la danse

★ NINA CAROLIS

Instrumentiste et jongleuse



★ Claude Landry et son ensemble

★ Yvan Prévost et son trio

Mardi à 12 h. 30: "Talen-Ra-Ma" avec les invités d'Albert Zenga
Mercredi à 12 h. 30: "Gros Lot du Plaza"
Jeudi à 12 h. 30: "Quiz Musical"

au chic HOTEL PLAZA 446 PLACE JACQUES-CARTIER (au coeur du Vieux Montréal) Rés.: UN. 1-5416

CL-5 4455 Café de L'EST 4558 NOTRE DAME EST.

★ GILLES MORNEAU (ci-contre) chanteur-animateur

présente cette semaine

★ RAY HUTCHISON

chanteur-instrumentiste de grand renom!

★ BARBARA JACKSON

folle et scintillante danseuse



ET AUTRES NUMEROS DE NOUVEAUTES!

TOUS LES MERCREDIS SOIRS "LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"

2e SEMAINE EXCITANTE!

UNE GRANDE REVUE DE ROCK 'N ROLL



The Oliver Sain SHOW

"CHESS RECORD STAR"

STARRING THE DYNAMIC CHESS RECORD STAR



BOBBY McCLURE

and the FABULOUS

Loretta Gardner





The SENSATIONAL Olivettes

Plus THE EXCITING Oliver Sain Orch.

USA PRODUCTIONS 1650 NEW SELKIRK TERR. St LOUIS Mo. FA 7-3025

RETENUE A L'AFFICHE

M'LORDS Nouveau groupe de canadiens français

Esquire SHOW BAR

The house of good music

1224 STANLEY ST.

SPECTACLE ET DANSE CONTINUELS

RESERVATIONS 866-7878

M. André Bloc veut revaloriser l'architecture

La "morne platitude" de notre temps

Un artiste et écrivain distingué de France a invité les architectes à briser avec "la morne platitude de la plupart des constructions de notre temps" et à faire davantage preuve d'imagination dans la conception des modèles.

M. André Bloc, directeur et rédacteur de plusieurs publications parisiennes, dont la revue mensuelle "L'Architecture d'aujourd'hui", a prononcé le discours-thème à l'assemblée annuelle de l'Institut royal d'architecture du Canada, tenue à Montréal.

"A défaut d'architecture, a dit M. Bloc, nous avons trop d'architectes respectueux des règlements et des systèmes imposés par des autorités administratives. L'architecte devrait avoir assez de résolution et de clairvoyance pour résister aux règlements absurdes, à l'insuffisance des moyens, à l'ineptie de certaines décisions, manifestations aveugles du pouvoir."

Le conférencier a signalé les oeuvres de Frank Lloyd Wright, Le Corbusier, de Kenzo Tange au Japon et d'autres architectes célèbres qui ont su créer des formes nouvelles par le recours aux nouvelles techniques. "Ces exemples exceptionnels, a-t-il ajouté, n'empêchent pas la masse des constructions modernes de se multiplier dans l'incohérence urbanistique et plastique. C'est pourquoi il est indispensable de bien connaître l'oeuvre de ces chercheurs, non pour les imiter, mais pour que des créateurs de plus en plus nombreux enrichissent notre environnement et découvrent une expression humaine et sensible pour le cadre contemporain de la vie."

M. Bloc a demandé aux architectes de "façonner le milieu humain et généreux dans lequel les nouvelles générations pourront acquérir le sens de la dignité et de l'invention . . . les plus belles raisons de vivre."

Dans son rapport annuel à l'Institut royal, le président, M. F. Bruce Brown de Toronto, a mentionné le rapport provisoire du Comité spécial d'enquête sur la profession. "L'évolution de l'organisation sociale, de l'économie, du bâtiment et de la technique exige une réévaluation des domaines d'utilité et de compétence de l'architecte dans le monde d'aujourd'hui." Le rapport signale la complexité toujours croissante de l'industrie de la construction et ajoute: "Alors que le volume de construction de bâtiments continue de s'accroître, l'absence d'une augmentation correspondante de la participation des architectes au niveau professionnel devient une cause de profonde inquiétude. L'architecte est aux prises avec une concurrence croissante dans le domaine des plans des bâtiments."

Le rapport du Comité spécial a été présenté par le président de ce comité, M. Herbert H. G. Moody de Winnipeg. L'étude proprement dite a été dirigée par M. W. G. Raymore, professeur d'architecture à l'Université de Toronto.

Les séances de discussion d'aujourd'hui et de vendredi seront consacrées à la recherche en architecture, à la formation des architectes, à l'urbanisme et à l'architecture d'exposition. Environ 300 architectes venus de toutes les régions du Canada participent à ces assises.



M. ANDRE BLOC

M. Edouard Fiset, architecte en chef de l'Exposition mondiale du Canada, 1967, dirigera samedi une visite du terrain de l'EXPO par les membres présents. L'assemblée annuelle se terminera samedi soir par un dîner à l'hôtel Reine-Elizabeth auquel l'invité d'honneur et conférencier sera Son Excellence Pierre Dupuy, commissaire général de l'EXPO 67.

Des expositions de nature à intéresser les architectes et le grand public ont été organisées à l'hôtel Reine-Elizabeth et en d'autres endroits. A l'hôtel, on pourra voir des compositions de finissants d'écoles d'architecture ainsi qu'un projet d'urbanisme. Une grande partie de l'étage des congrès a été réservée pour une exposition des matériaux et des techniques du bâtiment.

Au nouveau Musée d'art contemporain, angle du boulevard Pie IX et Sherbrooke, on trouvera des illustrations de la collaboration entre artistes et architectes, ainsi que des sculptures de MM. André Bloc et Jordi Bonet.

"Papa... tu ferais mieux de voir Thomas pour tes cheveux"!



Les petites filles (aussi bien que les grandes) remarquent chez les hommes la présence des cheveux . . . ou leur absence. C'est le cas de cette petite fille. Pour sa part, son père sait fort bien que la diminution de ses cheveux ou la calvitie le fera paraître beaucoup plus vieux qu'il ne l'est en réalité. Ayant l'air "plus vieux", il sait qu'il est handicappé aussi bien en affaires que dans sa vie sociale. Donc, lorsqu'une petite fille (et même une grande) remarque la diminution de *vos* cheveux . . . "vous feriez mieux d'aller à la clinique Thomas." Les traitements Thomas combattent les désordres capillaires majeurs causant la chute des cheveux. Ils éliminent les pellicules et les démangeaisons du cuir chevelu. La thermogénie, nouveau-traitement Thomas amélioré, aide à corriger les troubles capillaires plus vite que jamais auparavant. Chez Thomas, on emploie la thermo-diffusion pour augmenter la circulation du sang nutritif aux racines (follicules) assoiffées de vos cheveux. Bientôt *vous sentez* et effectivement *vous constatez* l'amélioration de l'état de vos cheveux et de la condition de votre cuir chevelu. Ce traitement moderne est doublé de la compétence acquise à la clinique Thomas après plus de 40 années d'expérience. Faites donc quelque chose pour sauver vos cheveux. *Ne les négligez plus.* Venez aujourd'hui même pour une consultation et examen gratuits (en privé).

TRAITEMENTS A DOMICILE

Pour ceux qui habitent hors de Montréal . . .

Nous venons de perfectionner des traitements que vous pouvez suivre à domicile. Nous les offrons à tous nos clients qui habitent hors de Montréal où à ceux qui ne peuvent venir régulièrement à nos bureaux pour les traitements. Leur application, que vous ferez vous-même chez vous, est facile et simple. Ecrivez-nous aujourd'hui même pour renseignements ou venez pour un premier examen personnel. — **C'est l'occasion d'agir pour conserver vos cheveux.**

NOTRE GARANTIE

Des résultats dans 30 jours ou tout montant payé pour des traitements sera remboursé.

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-cheveux et cuir chevelu, à moitié prix.

Ecrivez à Dépt. MM-906 ou téléphonez pour obtenir la brochure gratuite "Les soins des cheveux . . ."

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
(637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT
(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Cours d'anglais à domicile



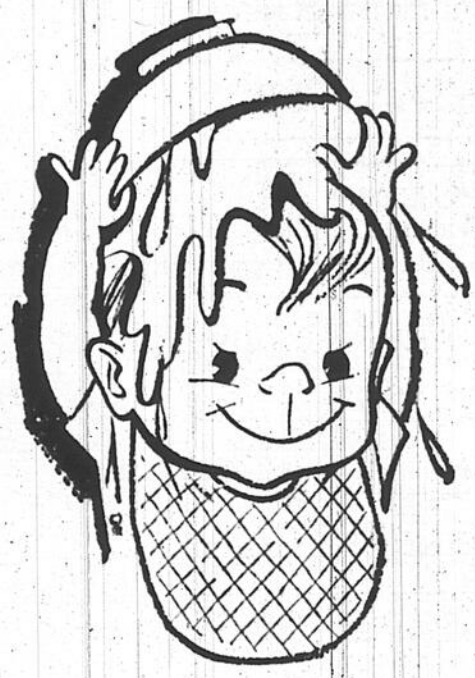
HENRI BERGERON

annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps, c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plaît. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais, CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963)
344, rue St-Roch, Québec.
1650 Berri (Palais du Commerce), Suite 232, Montréal

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "METHODE POLY-GLOT" de conversation ( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole.

NOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... AGE .....
M-M 7-6-65



renversants...

... les résultats des

ANNONCES CLASSÉES

dans

MONTREAL-MATIN

Les petites annonces données avant 4 h. p.m. paraissent dans le journal du lendemain sous la rubrique que vous avez choisie !

DE 8 H. 30 A.M. A 4 H. P.M.

signalez

526 9231

Semaine d'étude

Son Eminence le Cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec et ordinaire des forces armées, passera la journée de jeudi le 10 juin avec les aumôniers de la marine, de l'armée et de l'aviation, qui se réunissent pour une semaine d'étude au Collège militaire royal de Saint-Jean, du 7 au 11 juin prochain.

Le but de séminar est de faire la catéchèse de la messe et les sacrements de baptême, de pénitence et de mariage selon les directives et l'esprit de la constitution conciliaire "De Sacra Liturgia" et des ordonnances de la hiérarchie canadienne dans les perspectives de la doctrine et de la spiritualité de la constitution "De Ecclesia".

L'extension de l'enseignement devient un service spécialisé

De maintes façons, une région tire profit des ressources de son Université. Un domaine, en particulier, celui de l'extension, peut rendre de grands services par la formation supplémentaire qu'il offre aux individus et aux groupements.

Jusqu'à présent, les facultés de l'Université gardaient la responsabilité des cours d'extension dans leurs disciplines respectives, pour l'obtention de grades universitaires pour l'enseignement libre. Tous ces cours seront maintenant régis par un seul service, l'Extension de l'enseignement, placé sous un directeur ayant rang de doyen, et un conseil formé de représentants de chaque faculté. Cette formule d'administration unifiée devrait favoriser l'expansion et la diversification et élargir le champ d'action. Il deviendra plus facile d'aider ceux qui désirent améliorer leur statut académique ou se perfectionner dans un domaine particulier. Les organismes ou groupes qui recherchent pour leurs membres une formation supplémentaire trouveront à l'extension une collaboration efficace dans l'organisation et le maintien de cours adaptés et compétents.

La direction du nouveau service sera confiée au Dr Rosario Cousineau qui termine cette année son terme d'office à la gouverne de la Faculté de Commerce. Le nouveau directeur, en plus de sa contribution à la création et au développement de la Faculté de Commerce, est bien connu pour sa participation à de nombreux organismes de développement régional. Il apporte à sa nouvelle tâche une connaissance du milieu et de ses besoins en même temps qu'une formation universitaire impressionnante et une expérience variée; en sciences commerciales, le Dr Cousineau détient des licences de Montréal et de Columbia et un doctorat d'Ottawa; l'Ecole Libre des Sciences Politiques de Paris lui a décerné son diplôme. Pendant qu'il occupait un poste d'économiste à la Commission du tarif à Ottawa, entre 1936 et 1951, le Dr Cousineau fut professeur à l'Ecole des Sciences Politiques de l'Université d'Ottawa. A la Faculté de Commerce de Sherbrooke, il fut tour à tour directeur, vice-doyen et doyen.

Nouvelle vague

Samedi soir, 12 juin, de 10 h. 15 à 10 h. 45 p.m., CFTM-TV, canal 10, à Montréal, fera connaître "La Nouvelle Vague", nos futures vedettes. Cette nouvelle télémission est présentée par la Brasserie Molson du Québec Limitée.

Le 12 juin, nous entendrons Suzanne Quirion, chanteuse. Robert Coulombe, chanteur, et Bryan Terry, joueur d'harmonica. Ils sont accompagnés par Jean Larose et ses huit musiciens.

Jean Duceppe, l'animateur, est secondé par un artiste bien connu pour la présentation de chacun des participants.

Pour les commentaires, nous retrouvons Paul de Margerie, pianiste, Madame Hélène Baillargeon, folkloriste, et Jean-Pierre Comeau, de CKAC.

Chaque semaine, "La nouvelle vague" permet à de nombreux talents inconnus d'amorcer une carrière et d'ajouter ainsi de nouveaux noms et de nouveaux visages à la liste des artistes canadiens.

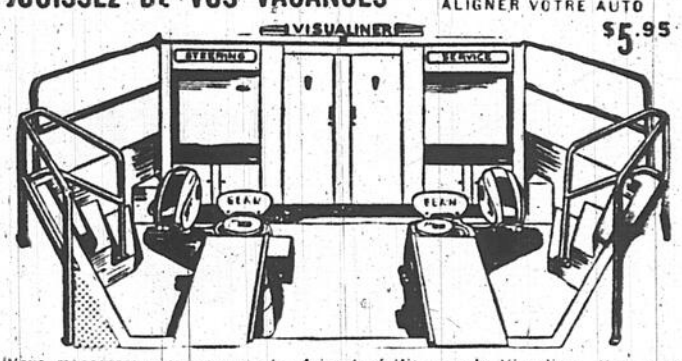
"La nouvelle vague" à l'écran de CFTM-TV, canal "10", à Montréal, le samedi soir, à 10 h. 15.

LA CONSTIPATION
peut causer un malaise. Evitez-le! Prenez
FRUITATIVES
Le malaise causé par la constipation peut être difficile à supporter. Fruitatives vous apporte un soulagement efficace qui fait du bien. C'est un produit unique! Fait d'extraits de fruits frais, de médicaments et d'herbes. Agit rapidement—coût modique. Vous pouvez vous en remettre à Fruitatives, qui a fait ses preuves maintes et maintes fois. Dès aujourd'hui, procurez-vous Fruitatives.

NE PAS CONFONDRE
"Depuis trois générations"
Toujours à la même adresse
LUCIEN M. BOILY
Un seul bureau
537, MOREAU
LA. 3-1853
MONTREAL, P.Q.

HOTEL VILLA HOWARD
Le Miami des Laurentides
ST-ADOLPHE D'HOWARD (près Ste-Agathe)
VACANCES
300 pieds de belle plage sablonneuse, naturelle et graduée directement sur les bords du lac St-Joseph. Table soignée sous un "CHEF COMPETENT".
PRIX A COMPTER DE $5.00
PAR SEMAINE, PAR PERSONNE — CHAMBRE ET PENSION
Tous les tournois sports intérieurs et extérieurs gratuits. Cocktail Lounge Licence complète. Snack Bar Terrasse sur pilotis. Orchestre et organ. Salle de danse séparée de l'hôtel. Régates, mascarades. Déjeuner et tous services gratuitement sur demande. Buffet froid tous les dimanches soir.
MAGNIFIQUE PISCINE CHAUFFEE, ROY
Informations et réservations : Montréal, 2054-A, rue Victoria
Montréal 2, (arrière d Eatons), 288-3228
Nouveau gérant : M. JEAN CARLE — Administrateur : M. J.-A. LAMARRE

JOUISSEZ DE VOS VACANCES AVANT DE PARTIR, FAITES ALIGNER VOTRE AUTO $5.95



Vous menagerez vos pneus en les faisant vérifier par la Visualiner. Vous usez vos pneus à chaque mille que vous faites sur des roues mal alignées. Notre Visualiner parce qu'il grossit de 8 fois et plus, chaque défaut d'alignement nous permet de faire ces corrections. Encore mieux, vous pouvez voir une photographie de votre alignement avant, durant et après réparation vous êtes certain que c'est bien fait. Menagez vos pneus et ajoutez confort et sûreté en vous arrêtant quelques minutes à notre atelier pour une vérification avec notre machine Visualiner. PLAN BUDGETAIRE

Incroyable mais vrai
SPECIAL PNEUS d'été
BLANCS Tre QUALITE
750 x 14 $14.95
800 x 14 $15.95
850 x 14 $15.95
INSTALLATION GRATUITE

"Auto Brake Service"
"Docteur en freins"
Ne mettez pas la vie des vôtres en danger.
SERVICE COMPLET DE FREINS
Vérification gratuite sans obligation
IBERVILLE AUTO
ELECTRIQUE
• Electricité • Tune-up
• Transmission automatique
• Ouvrage garanti
6238 IBERVILLE 725-9549

DEVENEZ PROPRIETAIRE
12 milles au nord de Montréal
7 appartements
REPRIS DE FINANCE
$2,400. de rabais
Très peu de comptant
10 à 15 ans pour payer
Aussi magnifiques terrains près du lac
$50 comptant — balance facile
JOUR : 669 7145



TOUJOURS LA—AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE
comptes en souffrance ◇ réparations de votre auto ◇ dépenses imprévues ◇ améliorations domiciliaires ◇ meubles neufs ◇ voyages, etc. De $50.00 à $2,500.00 OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

4823 ouest, rue Sherbrooke	WE 7-7721		1625 ouest, rue Ste-Catherine	WE 7-6361	
5086, rue Christophe-Colomb	273-7545		5737 est, rue Ontario	LA 8-4434	
4503, rue Fabre	LA 2-2166		6928, rue St-Hubert	273-2447	
240 est, boul. Henri-Bourassa	387-6235		5291, chemin Queen Mary	HU 9-8484	
3875 est, rue Ste-Catherine	VI. 2-4031		5400 ouest, rue St-Jacques	AV. 8-8136	

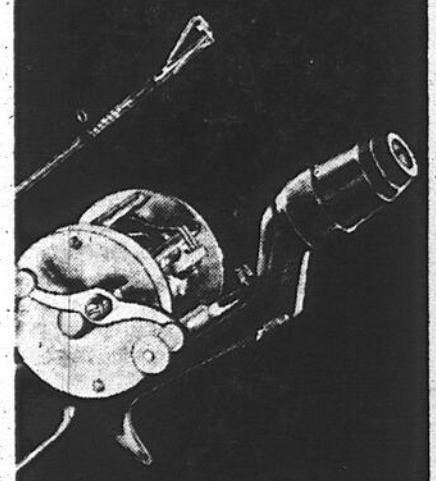
MONTREAL-NORD:	4981, rue Charlemi	321-4346
ST-LAURENT:	720, boul. Décarie	748-8719
VERDUN:	5750, avenue Verdun	769-8524
	3982, rue Wellington	HO 9-4538
LONGUEUIL:	125 ouest, rue St-Charles	OR 4-4995
CHOMEDEY:	754, boul. Curé-Labelle	688-2411
DORION:	133, rue Dumont	234-3311
SAINT-JEAN:	207, rue Richelieu	FI 7-7523
STE-THÉRÈSE:	304, rue Turgeon	TA 3-2427
ST-EUSTACHE:	19, rue St-Eustache	OR 3-4611

APPRENEZ UN METIER REMUNERATEUR AVEC
AVIRON*
☐ Jour ☐ Soir ☐ A domicile
☐ TV ☐ Radio ☐ Mécanique automobile ☐ Diésel ☐ Dessin ☐ Machiniste
☐ Réfrigération ☐ Electricité ☐ Débosselage ☐ Soudure, et autres
Une nouvelle série de cours en SOUDURE, DEBOSSELAGE, AUTO-MECANIQUE et MECANIQUE DIESEL débutera le 13 septembre 1965
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035, rue St-Antoine, Montréal — 935-2525
QUEBEC : 210, rue Lee — 529-9566
Envoyez-moi sans obligation votre prospectus gratuit
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. ..... Nom du père ..... MM
PRES DE 2,000 ELEVES PAR ANNEE DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUEBEC



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 19

Vous rêvez d'une canne à pêche gratuite?

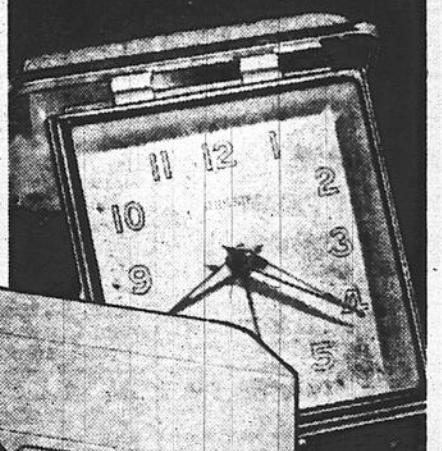


*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 2b.

Voulez-vous vous procurer des outils gratuits?

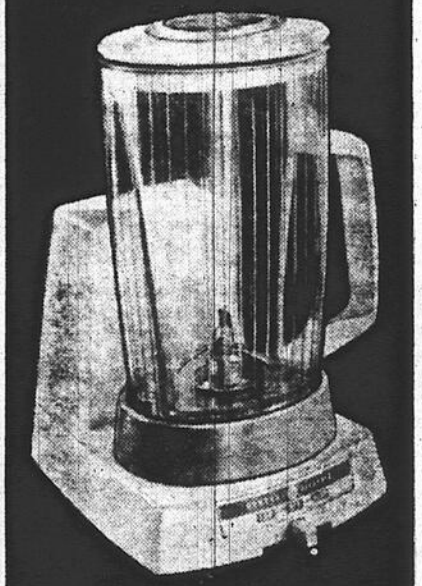
*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 39.

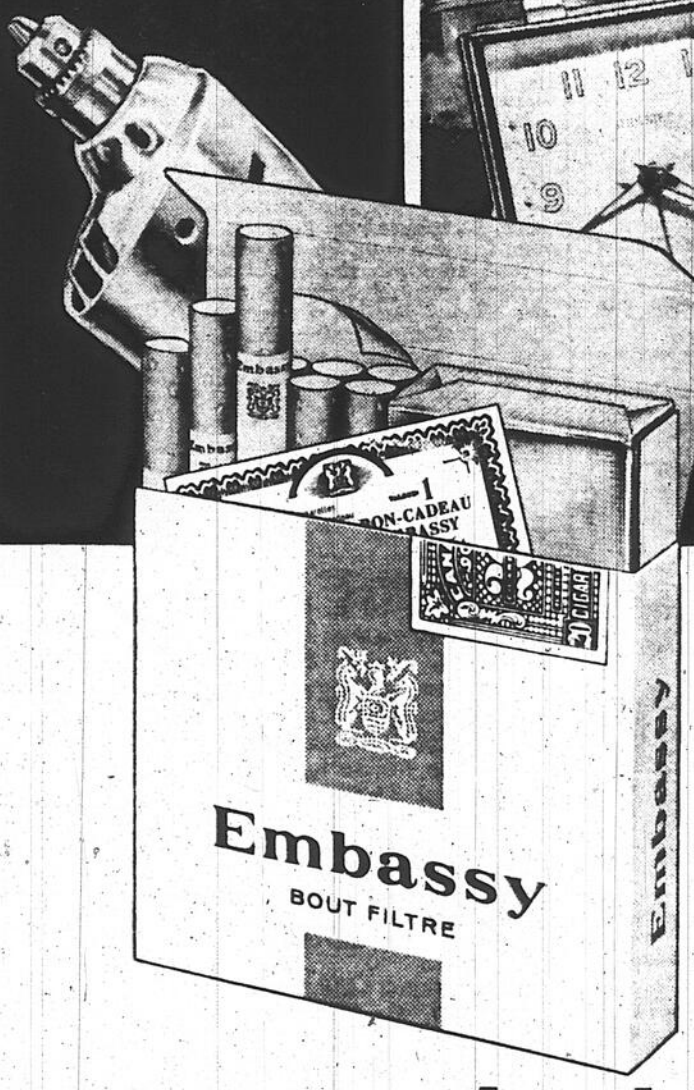
Aimeriez-vous un réveil de voyage?



*Demandez le catalogue de cadeaux Embassy gratuits et voir page 18.

Vous avez toujours désiré un mélangeur?





Voici 200 coupons de plus pour votre prochain cadeau gratuit Embassy

De plus beaux cadeaux avec moins de coupons . . . grâce au nouveau plan des cadeaux Embassy. Tout autre système de distribution de cadeaux vous paraîtra démodé. Ce super-coupon Embassy vous permettra d'augmenter rapidement votre collection. Et ce n'est pas tout. Le nouveau plan des cadeaux Embassy vous offre d'autres avantages. Chaque paquet de cigarettes Embassy contient évidemment un coupon-cadeau. Mais certains paquets offrent également une prime de 25 coupons gratuits. Jamais il n'a été aussi facile d'obtenir des cadeaux gratuits. Et les cadeaux Embassy sont de première qualité. Vous avez le choix entre plus de 400 articles différents, portant tous des marques connues et dont la qualité vous est garantie par Imperial Tobacco. Commencez à collectionner vos coupons Embassy aujourd'hui même. Vous avez trois choses à faire:

1. Découpez le super-coupon de cette annonce.
2. Demandez notre catalogue de cadeaux gratuits à: La Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal (P.Q.)
3. Fumez vos cigarettes Embassy préférées: sans filtre, avec filtre ou au menthol.

Grâce aux cigarettes Embassy, vous prendrez goût à collectionner des coupons.

Vous trouverez un bon gratuit valant 25 coupons sur la partie intérieure de certains paquets Embassy. Examinez bien votre paquet!

SUPER COUPON

VALEUR DE 200 COUPONS-CADEAU EMBASSY VALABLE AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY

200

DÉLIVRÉ À: MONTRÉAL, CANADA

Conditions: Le présent certificat-boni, s'il est utilisé avant le 1er avril 1967, vaut 200 coupons-cadeau Embassy pourvu qu'il soit accompagné d'au moins 400 coupons-cadeau Embassy provenant des cigarettes ou tabac à cigarettes Embassy.

Les certificats boni avec le nombre requis de coupons-cadeau Embassy sont échangeables, sur demande, par le fabricant soussigné, pour des cadeaux de valeur d'ici le 1er avril 1967; adressez-les à la Maison Embassy, C.P. 800, Terminal "A", Toronto, Ont., ou à la Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, P.Q.

Les cigarettes Embassy et le tabac à cigarettes Embassy sont fabriqués par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Montréal, Canada.

John M. Keith
PRÉSIDENT

VALEUR D'ÉCHANGE (AVEC 400 COUPONS-CADEAU EMBASSY): 1700 MILLS

Découpez ce super-coupon Embassy. Il vaudra 200 coupons lorsque vous demanderez votre prochain cadeau Embassy Gratuit.

INSCRITS

Aqueduct

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 30 p.m.
Le meilleur : ZESA ADELLE

1—Garment Gal, Far Hills, Dorothy A.
2—Poppa Happy, Rhamus, Wont Tell You.
3—Dare Say, Tails, Zab.
4—Cherry Veneer, Happy Punny, Albert.
5—Wyoming, Fleet Admiral, Golden Buttons.
6—Ski Dancer, Morning Sunrise, Alina.
7—First Offence, Gee Judge, Ice Carnival.
8—Ilant Baby.
9—Zeesa Adelle, Ada From Decada, Gal.
10—Tobir, Dark Alloy, Dodgertown.

PREMIERE COURSE, $3,500 à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, 1 mille.

Tim Tam Gal	103	Marilee O.	110
Fatsy Bartle	117	Lusty Lady	114
Spring Flower	114	Java Twist	110
Ill Freeze	107	a-Fif O Gin	110
a-Dorothy A.	114	Lovable Lucy	103
Pinecrest Lady	110	Janacarl	104
Far Hills	114	Change of Mind	114
Garment Gal	114	Our Michma	104

a-Entrée Bieber-Frischer.

DEUXIEME COURSE, $4,200 à réclamer (6,500-6,000), 3 ans, 7 furlongs.

Fighting Phantom	116	Be Beyond	114
Wont Tell You	111	Poppa Happy	112
Rhamnus	116	Royal Self	114
Cranbrook Lane	112	Fervid	116

TROISIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans et plus, 1 5-8 mille avec obstacles.

a-Ten Tickets	138	Jumping Jupiter	141
a-Naybor	138	Chalkey 2nd	156
Dare Say	153	a-Tails	138
b-Zab	151	b-April Jester	137
Pink Parfait	144	Clinton	146
Cachito	145		

a-Entrée Kerr.
b-Entrée Dixon.

QUATRIEME COURSE, $3,500 à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Freedom Flyer	110	Cherry Veneer	112
Rowdy Rebel	117	Admiral Fab	121
Naval Blockade	114	Mann Jack	117
Sea Surge	117	Blazing Glory	117
Shutter Shy	117	Free World	117
Happy Punny	124	Jim Shot	117
Go Ahead	117	Prognosis	117
Sea Wolf 2nd	117	Yo De Choice	117
Albert	117		

CINQUIEME COURSE, $4,200, novices, 3 ans, 5 1-2 furlongs.

a-Entrée Hampton-Stone.

Wyoming	122	Sentinel Star	122
Up All Hands	122	Fleet Admiral	122
Royal Trumpeter	122	Plane Comander	115
Golden Button	122	Bold Tactics	122
Ye Ye Prince	122	Coolie How	122
a-Royal Harbinger	122	Cool Oasis	122
Max Kase	122	Night Cloud	122
Farmers Son	122	Rehabilitate	122
a-Auric	122	Suffolk	122

a-Entrée Hampton-Stone.

SIXIEME COURSE, $5,500 alloués, 3 ans, 1 mille.

a-Morning Sunrise	118	Alina	115
Nature	115	Scarlet Carpet	115
Sailor Princess	115	Compass Rose	115
Quilling	118	a-Parkling Earth	115
Ski Dancer	115		

a-Entrée Jacobs-Bieber.

SEPTIEME COURSE, $7,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Wee Lassie	111	Adorable	111
First Offence	111	Tamiana	116
Gee Judge	118	Clear Rock	111
Alvex	113	Ice Carnival	118
Valiant Queen	111		

HUITIEME COURSE, $5,000 à réclamer (12,500-10,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.

Kathy Dares	114	Key Lea	118
a-Ada From Dec.	120	Gallant Baby	114
Katy Beale	116	Lous Hildy	118
Portico 2nd	118	Zeesa Adelle	120
a-Tehama	116		

a-Entrée Wohl.

NEUVIEME COURSE, $6,000 à réclamer (12,500-10,000), 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Tobir	119	Tirifilo	119
Dark Alloy	119	Dodgertown	119
Exeo	119	No Problem	119

Suffolk

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 45 p.m.
Le meilleur : GOLDEN BUGLES.

1—Sporty Jay, Briarcliff Boy, Sweep Easy.
2—Alpine Star, Alba, Eastern Sunset.
3—Bold Trick, Daddys Pet, Go Beat es Go.
4—Miss Kandahar, Kimlust, Wendys Way.
5—Swift Denise, Scotch Brogue, Rockport Flyer.
6—Now Do It, Radar Force, Sadye Darlin.
7—Cool Caution, Canto Ice, Thespian.
8—Diamond Clips, Dicks Pet, Bows Gal.
9—Golden Bugles, Mr Ben F., Jimbillow.
10—The Great Greek, Brother Kim, Market Age.

PREMIERE COURSE, $2,200 à réclamer (5,000), novices, 3 ans, 6 furlongs.

Rewardable	120	Old Smokey	120
Maisette	115	Robbie	115
Farnwells Hope	110	Blade of Gold	115
Mary Alan	115	Sporty Jay	120
Sweep Easy	120	Final Count	115
Briarcliff Boy	120	Trial Orbit	120

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Cosmic Rule	119	Bankers World	114
Sabre Song	110	Alpine Star	115
Sound Wish	107	Eastern Sunset	115
Line Road	115	Danaus	115
Sun Luck	115	Prince Bowie	115
Alba	119		

TROISIEME COURSE, $2,400 à réclamer (7,500), novices, 2 ans, 5 furlongs.

Rabbits Foot	120	Gee Ma	117
Trigger B.	117	Dash Nsplash	114
Street Sweeper	120	Bess Ben	112
Royale Sugar	120	Miss Lehigh	117
Go Beatles Go	120	Bold Trick	117
Daddys Pet	120	Social Salonga	120

QUATRIEME COURSE, $2,200 à réclamer (2,500), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Nautical Fleet	116	Miss Kandahar	116
Evergrove	116	Assembly Girl	114
Ski Spree	111	Wendys Way	114
Kimlust	116	Cabins Best	114

CINQUIEME COURSE, $2,400 à réclamer (3,700), 3 ans, 6 furlongs.

Swift Denise	115	Sulordee	105
G Hurry	110	Noblewoman	110
Rockport Flyer	115	Restie	110
Gameness	110	Scotch Brogue	113

SIXIEME COURSE, $2,800 à réclamer (6,750-7,250), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Sadye Darlin	111	Radar Force	118
Senator Tal	117	Frankincense	116
Electryon	111	Now Do It	115
Candys Ahead	108	Royal Jay	115

SEPTIEME COURSE, $2,500 à réclamer (4,250), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Cool Caution	115	Subvunaco	115
Monas Problem	115	Factallah	115
Little Herb	115	Thespian	120
Hurry A Little	115	Canto Ice	110

HUITIEME COURSE, $2,600 à réclamer (4,500-5,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Dicks Pet	120	Hello Turn	109
Roman Ringlets	111	Starlade	116
Woodside	111	Atman	110
Chance Date	116	Scotch Tune	118
Diamond Clips	111	Bows Gal	113
Sun Dodger	106	Rare Royal	116

NEUVIEME COURSE, $4,200 alloués, 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Northern Lights	115	River Bridge	112
Bay Roseland	107	Steelgate	109
Jimbillow	112	Mr Ben F	112
Handsome Flyer	112	Golden Bugles	115

DIXIEME COURSE, $2,200 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Tricolor II	114	Portrayal	108
Brother Kim	114	Market Age	114
Rough Justice	114	Miss Ham Bone	104
a-Trench Coat	114	Frontward	114
a-Mr Hare	114	Coral Barrier	109
The Great Greek	114	Dee As King	117

a-Entrée Rowe Level.

Hazel Park

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 4 h. 30 p.m.

1—Fancy Fran, Lord Somers, Zippy Bug.
2—Peppermint, Caney Fork, Union Bridge.
3—Ole Arkie, Roman Fleet, Eric W.
4—Hello Val, Roman Band, Pine Glow.
5—Lisas Love Crown Patrol, Great Rex.
6—Donaho, Helen Highwater, Gray Hawk.
7—Private Jones, Almenar, Perpetual Boy.
8—Clamour Giant, Apeman, Sure Cinch.
9—Kattor, Bronzino, Glen Graham.

PREMIERE COURSE, $2,500 à réclamer (3,500), 3 et 4 ans, novices, 1 mille.

Lord Somers	111	Royal Venetian	106
Charging Fast	111	March Kite	106
Fancy Fran	117	Gypsy Mink	106
Sandy Jo	106	River Cat	111
Zippy Bug	122	Ruth B	101
Devious Miss	117	Westerner	122
Happy Moon	111	Miss Sugar Maid	106

DEUXIEME COURSE, $2,500 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Moms Joy	109	Itsim	114
Cinders Brother	117	Peppermint	108
Kanatak	117	Loose Leaf	107
Transoluck	117	Union Bridge	117
Caney Fork	117	Tarkie	117
Cara Sorella	114	Quick Note	117
Lotta Cash	109	Gold Chip	117

TROISIEME COURSE, $2,500 à réclamer (5,000), 2 ans, novices, 4 furlongs.

Eric W	118	Pride's Way	118
Landy's Pride	118	Our Jessa	115
Roman Fleet	118	Barber Twist	118
Carlita	115	Kings Defender	118
Roma Sweep	115	First Trumpet	115
Ole Arkie	118	Pepper Eddy	118
Eyerollah	118	Colleoni Lady	115

QUATRIEME COURSE, $3,400 alloués, 2 ans, 4 furlongs.

Roman Band	117	Eladio	114
a-Barnesian	117	a-Hip Pocket	117
Pine Glow	111	Williamston Kid	112
Helio Val	109	Ice Cookie	117
Troublina	114	Sally No	106

a-Entrée Luke-Bensinger.

CINQUIEME COURSE, $2,500 à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Southern Music	112	Palmidon	114
Especially	109	Game Robin	114
Crown Patrol	112	Lisas Love	117
Great Rex	114	Pagie	114
Shelbys Lady	109	Strikeaway	109

SIXIEME COURSE, $2,700 à réclamer (3,000-3,200), 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Tall Brave	117	Soluk	114
Triple Count	117	Helen Highwater	109
Gold Brick	109	Donaho	117
Conveyor	111	Little Shot	114
Gray Hawk	122	Mack's Pal	109

SEPTIEME COURSE, $4,200 à réclamer (9,500-10,000), 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Pake Book	109	a-Private Jones	114
Forward Clem	114	a-Gay's Pal	114
a-Perpetual Boy	114	Master Piece	111
a-Floral Shop	119	Trusty Man	112
b-Almemar	111	c-Alta Boy II	111

a-Entrée Wise.
b-Entrée Bishop.
c-Entrée Luke-Bensinger.

HUITIEME COURSE, $2,500 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Glamour Giant	119	Colonel Chance	114
Perilous Pride	109	Sure Cinch	114
Duke's Lady	109	Rhymar Lea	114
Apeman	114	Tournafulla	117
Shah 'N Shah	114	Smash II	114
Nagelle	114	Force To Arms	119
Blandy B.	109	Lord Kandahar	117

NEUVIEME COURSE, $3,000 à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Danner Son	112	Bronzino	107
First Gold	112	Kattor	112
a-Athleta T.	110	Coldflare	117
Rico Reward	107	Bayou Major	110
Ginger Pocket	107	a-Glen Graham	115
Sir Am	115		

a-Entrée Wellman.

Woodbine

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. p.m.
Le meilleur : CHILLICOOT.

1—Select Edition, Count Fair, Royal Bunny.
2—Hurrahs, Bright Star, Bar Hostess.
3—Fieldglass, Leo's Yingel, Stone of Gold.
4—Spice Bandit, Great Promise, Black Isle.
5—Victory Line, Rococo Rogue, Gray Mouse.
6—Chillicoot, Bright Object, Peter Picker.
7—Northern Doll, Lady Victoria, Feathery.
8—My Liege, Navarro, Eltoro The Great.

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer (3,000), 3 ans, 6 furlongs.

a-Bingham	106	Strong Willed	106
b-Briefnado	106	Count Fair	111
b-Select Sin	106	Zeesekite	111
c-Martian Champ	111	Kilkarry	106
Jollie Ollie	111	Royal Bunny	111
Select Edition	111	Perfect Company	106
Silk 'N Saphires	106	Nap Royal	106
c-Peterry	106	a-Escaliz	111

a-Entrée Merrill Jr.
b-Entrée Murphy Rosenberg.
c-Entrée Doberstein Millard.

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer (3,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

a-Entrée Welham-Roach.			
Hurrahs	122	Susie's Roman	108
a-Jessie B. Good	108	Bar Hostess	117
Sign Play	114	a-Maple Way	108
Be Merciful	111	Flippin Floyd	119

TROISIEME COURSE, $2,000 à réclamer (3,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Kingsey	113	Our Johnie	119
Leo's Yingel	116	Fieldglass	113
Choppy River	113	Interes	111
Prilynn	112	Brillie	116
Stone of Gold	114		

QUATRIEME COURSE, $2,400 à réclamer (6,500), 3 ans, 6 furlongs.

Great Promise	116	Forever Pilot	116
Spice Bandit	111	V. Sil	111
Black Isle	111	Maytown	109
Andrea Inez	106	Bully Keane	116
Hempster	122	Donna B. Good	104

CINQUIEME COURSE, $2,500 à réclamer (6,500), 4 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

a-Meteor	117	Rococo Rogue	117
a-Victory Line	123	Gray Mouse	114
Doodling	117	Fabison	109
Mixed Colors	114		

a-Entrée Junger.

SIXIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Distix	114	My Kimlet	112
Chillicoot	121	Bright Object	117
Peter Picker	116	Caledon Colonel	112

SEPTIEME COURSE, $10,000 ajoutés Stakes Selene, 3 ans, 7 furlongs.

Princess Cloud	118	b-Canalu	109
Lady Marion	114	b-Lady Victoria	118
Social Jewel	114	Meet Me Later	123
Feathery	114	Te Pilot	114
Sir War	111	a-Boleralee	114
Win Again	113	Sharon Market	114
Northern Doll	113	Kellisue	114
Noble Native	114		

a-Entrée Parise Farrell-Grosfield
b-Entrée Windfields.

HUITIEME COURSE, $2,100 à réclamer (3,000), 4 ans et plus, 1 mille sur gazon.

a-Eltoro de Great	113	Chance Cover	111
Navarro	114	My Liege	113
Crystal Fire	111	Falpala	111
Multa Bene	122	Peter Wrack	108
a-My Valentine	108	Dark Red	103

a-Entrée Chapman Latimer.

Delaware

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. p.m.
Le meilleur : KNIGHTLY MANNER.

1—Full Deck, Hollyhead, Little Brat.
2—Best Dare, At The Palace, Miss Pinchmore.
3—Black Hawk, Jim-A-Mike, Here He Goes.
4—Lake Lonely, Albhill Lane, Pin Me.
5—New Windsor, Tickled Silly, Road To Rock.
6—Hasty Pagan, Jayell, Can-N-Lad.
7—Knightly Manner, Really Trying, Zapata.
8—Washingtonian, Bonay, Man of Kent.

PREMIERE COURSE, $3,000 à réclamer (3,500), 3 ans, 6 furlongs.

Little Brat	117	Darwin Miss	109
James Q	114	Exact Change	109
Full Deck	112	Affliction	112
Belona Arsenal	114	Monterey Miss	115
King Thule	114	Rhiammon	117
Hollyhead	114	Press H	114
Lord Put Put	114	Dukes Liberty	114
Three Drinks	114	Acramiss	112
Ardrahan	117	Future Interest	109

DEUXIEME COURSE, $3,000 à réclamer (5,000-4,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Golden Velvet	113	Running Shoes	112
Daring Gal	116	Admirette	112
Tuscanelly	108	Coruna 2nd	108
Secretary	113	Best Dare	108
Gallant Duchess	112	So Farly	113
Sister Sarah	113	Miss Pinchmore	113
At The Palace	116		

TROISIEME COURSE, $3,000 à réclamer (6,000), 2 ans, 5 furlongs.

Gorge Goose	114	Ginnygem	111
Kathryn Khobar	114	Frat Brother	114
Here He Goes	114	Sea Fleet	111
Black Hawk	109	Handy Helper	114
Big Cherry	114	Turfntweed	114
Roving Day	117	John Paul	117
Chinorus	114	Rock Run	114
Real Welcome	114	Trailer Range	114
Jim A Mike	114	Powder Quick	114

QUATRIEME COURSE, $3,500, novices 3 et 4 ans, 1 mille.

Wondrissique	113	Babs Brother	113
Hail The King	108	Under Cover Boy	123
Dr Bailey	113	Wise Fairy	113
Alphal Lane	116	Amble Up	113
Lake Lonely	108	Swordman	113
Hamboola	123	Market Ripple	123
Pin Me	113	Hiding Imp	108
Solid	113	Tunkhannock	108

CINQUIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, 5 furlongs.

Flame Tree	112	You Date Me	116
Champagne Wo	113	New Windsor	122
Road To Rock	112	Tickled Silly	111

SIXIEME COURSE, $4,500 à réclamer (12,500-10,500), 3 ans, 1 mille sur gazon.

Sea Chest	116	Great Lover	116
Can-N-Lad	114	Desert Sheik	112
a-Sea Bee Sea	107	a-Javell	116
Pa Pa Red	116	Hasty Pagan	117
Sally Gap	111		

a-Entree Taylor-Little.

SEPTIEME COURSE, $6,000 alloués, 4 ans et plus, 1 mille.

Really Trying	119	Zapata	117
My Nose	114	Sorpasso	112
a-Ambuster	117	a-Knightly Maner	124
Prince Hara	114	Beechs Scholar	112

a-Entree Obre.

HUITIEME COURSE, $3,000 à réclamer (2,750), 4 ans et plus, 1 mille.

Cadentown	112	Jett Dare	112
Money	115	Ceelys Man	112
Kamakaneka	112	Man Of Kent	112
Silent King	120	Sweet John	112
Out And About	107	Washingtonian	115
Blow Gun	112	Burrone	112
Dinka	112		

Monmouth

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 2 h. p.m.
Le meilleur : SPEEDY ADMIRAL

Handkerchief, Count Revoke, Don For Dad.

CINQUIEME COURSE, $3,500, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Count Jetsar	114	Meadows Rullah	114
Equiplay	114	Immesurably	114
Pilot Beacon	114	Shining Moment	114
Tomber	114	Drafted	109
Marco Island	114	Nvacker	114
Tower Jet	114	Oxford Flyer	114
Fighter Boy	122	Beau and Error	109
Floridafair	114	Beau Imperial	114

SIXIEME COURSE, $4,000 à réclamer (6,500-6,000), 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Sagothin	111	Lady Pat C	114
Mango Walk	114	Blended White	105
Cabin Kid	114	Stoner Hill	119
Moola Rullah	119	Me Cavan	112
Our Mink	110	Ships Log	114

SEPTIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Twin Teddy	120	Bureau Chief	112
Joysjohn	120	Surge Ahead	114
Doc Tones	120	Sir Captain	112
Native Bill	112	Trojan Fleet	112
Even Take	112	Tudor Mistress	107
Rochamar	116		

HUITIEME COURSE, $5,000 alloués, 4 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Sterte Fue	105	Swift Sands	112
Vouloir	122	Olaeta	112
Parmenio	112	Rochefort	117
Tele Jr.	115	Austral 2nd	122
Cheshire	119	Speedy Admiral	122
Babieca 2nd	119		

NEUVIEME COURSE, $4,500 à réclamer (10,000-9,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Randolero 2nd	116	Ben	115
Mister Snow Man	116	King Libra	116
Dunk Dunk	114	C C Street	116
Agadden	115	Sporting Prince	115
Pennie Rice	111	Cock of North	116

Arlington

Premier départ à 2 h. 30
Temps clair; piste rapide
Le meilleur : OUT OF POCKET.

1—Grand Total, Cactus Jack, Jim Lynn.
2—Educationist, French Step, Frans Steed.
3—Careless Juror, Be Understanding, George Zee.
4—Round Table Pet, Tinker Tom, Ouvre.
5—Angola, Gun Burst, No Compromise.
6—Prime Minister, Prince Glory, Bad Luk Bill.
7—Out of Pocket, Jet Traffic, Taj Mahal.
8—Dadivoso, Capped, Tablin.
9—Executor II, Argosy, Capped.

PREMIERE COURSE, $3,200, à réclamer, (3,200) 4ans et plus, 1 mille 1 16

San Rhythm	119	All Go	114
Grand Total	122	Jim Lynn	117
Special Dame	112	Bitisoda	117
Date	117	Cactus Jack	114
Bilbao	122	War Summit	117

DEUXIEME COURSE, $3,200, à réclamer, (5,000), 3 ans, 6 furlongs.

Willies Jet	112	a-Spartan King	118
Judgge A W	118	Miss Beach	112
Bluechic	105	Stirrup	113
Beverly Woods	108	a-Carols Cutie	107
Top Rigger	112	Testify	121

a-Entrée Kronenberger-Davis.

TROISIEME COURSE, $3,500, à réclamer, (10,000), 2 ans, 5 furlongs.

a-Educationist	110	Bright Bebe	110
Gold Crown	118	Blue Autumn	115
Franklin Magic	118	Frans Steed	118
French Step	113	Gent Cut	116
Arkansas Tom	118	a-Ocala Rebel	115
Outzmar	113		

a-Entrée Hooper-Firestone

QUATRIEME COURSE, $3,500, à réclamer, (7,500), 2 ans, 5 furlongs.

Dusty Ad	108	c-Be Und'standing	113
Keepers Foly	116	Bullvampa	116
a-Dorothy M	113	George Zee	116
a-Careless Juror	116	c-Franklin Miss	113
Toutin Roman	116	Laguna	116
b-No Fear Ever	111	b-Uhls Son	111

a-Entrée Preston
b-Entrée Carroll, Dickerson et Deming
c-Entrée Morris Jewell

CINQUIEME COURSE, $4(200, alloué, 3 ans, 6 furlongs 1/2.

a-Ouvre	113	Blue For Boys	118
a-Tested	113	Travel Agent	121
Tinker Tom	118	Special Budget	115
Round Table Pet	118	Brisk N Bold	121

a-Entrée Hooper

SIXIEME COURSE, $40,000 à réclamer, (8000-70000), 4 ans et plus, 5 furlongs 1 2 sur gazon.

Launching Pad	111	Gun Burst	116
Guaitrullo	111	Norcat	111
Enlightenment	116	No Compromise	115
Angola II	109	Choice	116
Gossiper	109		

a-Entrée Harris-Ecurie Jer-Rich
b-Entrée Schmitt

SEPTIEME COURSE, $4,500, alloué, 3 ans, 6 furlongs 1/2.

Bad Luk Bill	121	Quebabu	112
Aria	111	Prince Glory	116
Mays Guide	111	Royal Wave	111
Prime Minister	116		

HUITIEME COURSE, $6,000, alloué 4 ans et plus, 6 furlongs.

Jet Traffic	117	b-Out of Pocket	122
Big Kim	107	b-Highlands Kid	122
Impecial Point	112	Dunfee	112
a-Taj Mahal	107	a-Vastland	107
Troy Our Boy	122		

NEUVIEME COURSE, $5,000, à réclamer, (15,000-13,000), 4 ans et plus, 1 mille 1 16

Finkelhuffe	120	Owatonna	116
Nardil	113	Prince Timothy	113
Dadivoso	118	Tablin	116
Executor II	117	Jolly Clown	118
Argosy	113	Crafty Pupil	116
Capped	113		

(Suite à la page 42)

Les sports



RESULTATS

Arlington

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (3500), 4 ans et plus, 6½ furlongs

Mr. Tumblin, Griffith	49.60	18.40	9.20
Fair Turn, Gallimore	—	12.00	7.40
Noewoollah, Richard	—	—	6.00

Temps : 1:17 — Ont aussi couru : Chantilla, Seismograph, Sonken, Frisco Breeze, Myka Lee, Moxpom, Nirboy

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Pavola, Solomone	61.00	22.60	11.60
Call Anytime, Nono	—	11.60	6.80
Finkle, Richard	—	—	3.80

Temps : 1:08.3 — Ont aussi couru : In Good Time, Bigfork, Big Prize, Leerado, Honey Boy S., Menorah Lady, Dessies Delight, Fox Hill.

Le double 9-9 a payé $1,397.40

TROISIEME COURSE, $4,000, à réclamer (11,000 - 12,500), 3 ans, 6 furlongs

Tropa Bob, Trevino	8.40	5.00	3.40
W. L. Swayer, Broussard	—	4.20	3.00
Double Mint, Powell	—	—	3.60

Temps : 1:10.1 — Ont aussi couru : Red Redeemer, Im Fancy, Voters Choice, Western Hero, Lovely Weather.

QUATRIEME COURSE, $5,000, conditions, 2 ans, 5 furlongs

Porter County, Gallimore	9.40	6.00	4.20
Cologne, Solomone	—	6.40	4.00
Better Sea, Brinson	—	—	3.40

Temps : 0:57.4 — Ont aussi couru : Manager Moe, Billy Mac C., Perja, Mr. Morse, Behaving Bee.

CINQUIEME COURSE, $4,500, à réclamer (11,000 - 12,500), 4 ans et plus, 6½ furlongs

Grand Wizard, Solomone	7.00	4.20	2.60
Speedy Willie, Nichols	—	4.80	2.80
Playgoer, Gallimore	—	—	2.60

Temps : 1:16.2 — Ont aussi couru : Hy Sonny, Big Joe, Somall Bird, Roman Thunder

SIXIEME COURSE, $4,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

On Mark, Broussard	9.40	5.40	3.60
Easy Nick, Nichols	—	10.60	7.20
Blue Tassle, York	—	—	3.60

Temps : 1:10.2 — Ont aussi couru : Showbee Lady, Carlock Miss, Go Roman, Fly To Middlin, Lujohn.

SEPTIEME COURSE, $5,000, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Fast Doll, Blum	18.00	6.40	4.00
Give A Hoot, Richard	—	7.00	3.80
Mark Ye Royal, York	—	—	4.00

Temps : 1:09.3 — Ont aussi couru : The Dancer, Mr. Pak, Red River Valley.

INSCRITS

Scarborough

(Suite de la page 41)

PREMIERE COURSE, $650, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

1 Indulirock, Wilson	3-1
2 Ravdio, Harrison	5-1
3 Master Bar, Cangemi	3-1
4 Weygame, McCracken	10-1
5 Oil Wick	5-1
6 Aunt Sally, Height	10-1
7 Rasca L. You	2-1
8 Solar Heat, Smith	4-1

DEUXIEME COURSE, $650, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

1 No Gravity, Deboise	10-1
2 Pass Permit, Pasquarelli	8-1
3 Dandy's Son,	4-1
4 Praetorius, Pasquarelli	5-1
5 Sweet Wizard, Deboise	10-1
6 Night T. Brigade	3-1
7 Little Baddie	3-1
8 Class Tells, Wilson	3-1

TROISIEME COURSE, $650, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

1 Treason	10-1
2 Gold Coast Inn, Sheppard	3-1
3 Noble Girl, Pichette	8-1
4 Shrewd Tip	3-1
5 His First Babu, Yon	2-1
6 Bragg Jeneda, Sullivan	5-1
7 Captain's Legs	6-1
8 Read The Mail	4-1

QUATRIEME COURSE, $650, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

1 Charlie Shah, Soltys	2-1
2 Interlea	3-1
3 Knife Edge	10-1
4 Hannigan's Swing, Chiapetta	2-1
5 New Friend, Deboise	10-1
6 Lofty Height, Pichetta	8-1
7 Warwick Road	4-1
8 Blonde Jane	5-1

CINQUIEME COURSE, $650, à réclamer 3 ans et plus, 6 furlongs.

1 Noble Maiden, Chiapetta	10-1
2 Whizzinby	2-1
3 Big Squeeze	2-1
4 Fair Gent	4-1
5 Circus Boll, Sheppard	
6 Calipso Bob	3-1
7 My Emory, Ricci	6-1
8 Mystic Sword	5-1

SIXIEME COURSE, $800, à réclamer, 3 ans et plus, 5½ furlongs.

1 Veronique S.	3-1
2 Rock Silver	2-1
3 Force of Habit, Martin	6-1
4 Beat The Bushes, Miller	5-1
5 Miss Clemson	8-1
6 Admiral Lunsford, Pasquarelli	2-1
7 Delayed Harvest, Pasquarelli	4-1

SEPTIEME COURSE, $650, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

1 Jet Falcon, Height	6-1
2 Flowers Today, Hulslander	4-1
3 Mount Senior, Martin	2-1
4 Postpone	2-1
5 Pronto Miss, Wilson	5-1
6 Horsadef, Seldonridge	3-1
7 Big Orsini	8-1
8 More Scotch	10-1

HUITIEME COURSE, $650, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges

1 Bright Again	10-1
2 Special Train, Tejada	2-1
3 Rockthrow, Snyder	3-1
4 Winsecret	5-1
5 Secret Journal, Leona	4-1
6 Dandy Randy, Sullivan	10-1
7 Frozen North	8-1
8 Admiral Calhoun	3-1

NEUVIEME COURSE, $700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

1 Mellosa, Seldonridge	3-1
2 Colon 2nd, Tejada	5-1
3 Bud Burgoo, Soltys	3-1
4 Red Geeb	6-1
5 Snug Harbor	2-1
6 Beaulemar, Chiapetta	8-1
7 Gold Monarch	7-1
8 Reno Bob, Green	10-1

HUITIEME COURSE, $35,000 et ajoutés, handicap Olympia, 3 ans et plus, 6½ furlongs

Gallant Romeo, Kaenig	12.60	4.40	3.60
National, Blum	—	3.10	3.00
Cosdave, Nono	—	—	4.60

Temps : 1:15.2 — Ont aussi couru : Atomic, Little Lo, Alabama Round, Cap Size, First Violin.

NEUVIEME COURSE, $3,700, à réclamer (6000 6500), 4 ans et plus, environ 1 mille 1/16 sur gazon

Flying Man, Richard	5.60	3.40	2.60
George Dormello, York	—	4.40	2.80
Magic Realm, Gallimore	—	—	3.00

Temps : 1:47.3 — Ont aussi couru : Nungy, Gordon W., Rectarif, Ballink, Machuco.

La Quinella (5-7) a payé $13.40

Assistance : 20,594 Paris : $1,759,649.

Hazel Park

PREMIERE COURSE, $2,500, à réclamer (2500), 4 ans et plus, 6½ furlongs

County Tiger, Reynolds	10.80	6.20	4.20
Hi Gal, Mundorf	—	8.40	4.60
Two Ricks, Snyder	—	—	4.00

Temps : 1:20.2 — Ont aussi couru : Hindu Brother, Galabar, Two Ms, Wing Walker, Drop By Drop, Plucky Piet, Halsvale.

DEUXIEME COURSE, $2,500, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6½ furlongs

Panther Creek, Snyder	16.60	13.80	8.40
Big Adz, Baltazar	—	4.00	3.00
Gen. Canale, Campbell	—	—	5.40

Temps : 1:21 — Ont aussi couru : Chief Lee, Dirtom, Greek Poet, Bonete, The Nob, Flight North, Imahead.

Le Double (2-2) a payé $185.60

TROISIEME COURSE, $3,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Bull and Bear, Baird	5.40	3.80	3.00
Read Gem, Cave	—	6.40	4.00
Model L., Gargan	—	—	3.40

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Serious Secret, Billy Mik, Pin Deck, Misty Flame, Clinton Belle, a-Turkey Hl.

a-Entrée T. A. Grissom

QUATRIEME COURSE, $4,000, conditions, 4ans et plus, 6 furlongs

Lord Orion, Noble	12.20	20.60	10.00
b-My Disguise, Urarola	—	2.60	2.40
Mighty Patrol, Reynolds	—	—	8.60

Temps : 1:14.2 — Ont aussi couru : a-Vita Brezis, Golden Queen, Rigby, Vitamin B., a-Miss Breathless, Bit O'Red, b-Royal Emerald.

a-Entrée Tamarack

b-Entrée Nichols Peters

CINQUIEME COURSE, $2,800, à réclamer sur option (3500), 4 ans et plus, 6½ furlongs

Yussem, Bright	11.40	5.00	2.80
Honey Bee Miss, Bazar	—	4.40	2.60
Beau Noor, Campbell	—	—	2.20

Temps : 1:19.1 — Ont aussi couru : Twirled, Tony Graff, Hill Farmer Optimistical, Tropical King, Lady Prose.

SIXIEME COURSE, $3,200, à réclamer sur option (5000), 4 ans et plus, 6½ furlongs

Ima Mistake, Campbell	33.00	15.00	7.60
Gen. Logan, Baird	—	10.00	6.60
Broadway Bill, Choquette	—	—	4.80

Temps : 1:20 — Ont aussi couru : Expredito, Johnny Domino, Peter Glory, Lively Lass, Hay Foot, Sir Carran.

SEPTIEME COURSE, $7,500, handicap Krehbiel, 3 ans et plus, 6½ furlongs

Bay Phantom, Campbell	8.00	4.00	2.40
Freddie R., Lykless	—	4.20	2.60
a-Ryler's Request, Gagan	—	—	2.20

Temps : 1:18.3 — Ont aussi couru : Tombre, Federal Light, a-County Chairman, Cee Cee Kay.

a-Entrée T. A. Grissom

HUITIEME COURSE, $10,000, Michigan Derby Trial (1re div.), 3 ans, 1 mille

Saber Dance, Laitarolo	21.00	9.00	5.40
Roberval, Reynolds	—	10.20	5.00
Belle's Pocket, Craig	—	—	4.00

Temps : 1:39 — Ont aussi couru : Lucy McCarter, Flash Climber, Wesley Esheraft, Zabby Mattarboard.

NEUVIEME COURSE, $10,000, Michigan Derby Trial (2e div.), 3 ans, 1 mille

Pass The Word, Belmonte	7.00	3.20	2.80
Terra Hi, Campbell	—	2.80	2.40
Stanislas, Kaupp	—	—	3.40

Temps : 1:39.2 — Ont aussi couru : Larry Light, Bronsonary, Mr. Clasher, Well Behaved.

Le "Twin Double" 3-3 a payé $10,007.00

Assistance : 18,793 Paris : $1,454,588.

Suffolk

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Main Deck, Iannelli	20.00	11.40	7.40
In Profile, Diaz	—	11.20	7.00
Recoledger, Parker	—	—	6.80

Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru : Jilltrim, Come On Susie, Admiral Fair, Palenque III, Whimsilly, My Little Fella, Informothing, Linda Tippy.

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer (2500), 3 ans, 6 furlongs

Flameless, Sisum	21.20	10.40	5.80
Win Joe, Bohenko	—	7.40	4.60
Amy Hill, Venne	—	—	3.20

Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru : Hasha, Trim Princess, George W., Sandra Sue, Lady Rock, Pick The Spot, Gay Amour.

Le double 7-9 a payé $55.20

TROISIEME COURSE, $2,800, à réclamer (5000), 3 ans, 6 furlongs

Po Lil, Shaw	103.20	25.20	9.00
Medallion Mode, Gibb	—	9.40	5.20
Royal Feast, Mayorga	—	—	3.60

Temps : 1:12.3 — Ont aussi couru : Smink, High Brow, Folding Money, Lee Hash, Saratoga Party.

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Braga, Bohenko	12.00	12.20	6.40
Half Moon, Benelto	—	4.10	3.80
On Final, Clinch	—	—	5.20

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Bamboo, Ismadear, Cromwellian, Seckopuss, War Radiant.

CINQUIEME COURSE, $2,400, à réclamer (2500), 3 ans, 1 mille 1/16

Nirtad, Gibb	5.40	3.80	3.00
Escowise, Moresse	—	5.40	3.40
Totality, Wajda	—	—	3.60

Temps : 1:49.3 — Ont aussi couru : Cornelia, Miss Pompous, Pops Ballot.

SIXIEME COURSE, $2,200, à réclamer (2000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

Don The Rock, Gvanni	25.00	9.80	7.00
Hesquina, Iannelli	—	5.00	4.40
Wild Desire, Hettinger	—	—	5.60

Temps : 1:46.3 — Ont aussi couru : Conquer, King Sue, MacMillan, Macao II, Prize Fight, Third Landing.

SEPTIEME COURSE, $3,200, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Free Whirl, Iannelli	7.40	4.80	3.60
Rhyton, Mercier	—	4.40	3.80
Mr. Terry S., Wolski	—	—	5.40

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Prime Glory, V-Dad, Patsys Fame, Deep Creek, More Dust, Beach Court, Myth.

HUITIEME COURSE, $4,200, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Back To Rome, Ianelli	4.60	3.00	2.40
Priam King, Wajda	—	8.00	4.40
Circumspect, Giovanni	—	—	3.00

Temps : 1:11.1 — Ont aussi couru : Schatzi O., Royal Pilate, Hellenic Ace, Saganito, Bo-Wood.

NEUVIEME COURSE, $15,000 et ajoutés, stakes Priscilla, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges

Silwall, Giovanni	21.20	11.00	6.00
Barletta, Anderson	—	12.80	5.60
Sought After, Lester	—	—	3.40

Temps : 1:42.1 — Ont aussi couru : Windsor Lady, Monday Bridge, Charlene B., License Plate, Tune-Swept, Sister Carol.

DIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer (2500), 4 ans et plus, 6 furlongs

Kings Shot, Benelto	4.60	3.20	2.40
Sidan, Davern	—	11.20	4.60
Cable King, Giovanni	—	—	3.00

Temps : 1:12 — Ont aussi couru : Dandy Book, Hep Talk, Skipper Marty, Sentry Box.

Assistance : 18,582

Paris : $1,318,562.

Delaware

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer (3500), 4 ans et plus, 1⅛ mille

Fallacy, P. Romero	36.00	16.40	8.80
Head Work, F. Lovato	—	7.20	4.60
Santiago, R. Witmer	—	—	3.20

Temps : 2:07.1 — Ont aussi couru : Latin Rebel, First Lord, Lied, Grilse, Bad Man, Fleet Nose, Diavolo 2nd, Keb.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer (5250), 4 ans et plus, 6 furlongs

Distinct, L. Gilligan	21.40	10.00	7.80
Poker Date, C. Burr	—	8.60	5.40
Bally John, Johnson	—	—	5.40

Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru : Racing Rick, Fair Eclipse, a-Bees Little Man, a-Dare Do Well, Grump, Heavy Sea, Valley Gem, Tuscany Pomp, Doctor B.

Le DOUBLE a payé : $287.60.

a-Entrée Ecurie Green Lantern Deleon

TROISIEME COURSE, $3,500, pesanteur spéciale, novices de 2 ans, 5 furlongs

Crying Towel, G. Bernis	8.40	5.20	3.80
Cassino Vail, Thornburg	—	12.20	6.80
Lucidus, A. Valenzuela	—	—	4.60

Temps : 1:00.3 — Ont aussi couru : Where Were You, Judge Burns, Second Ripple, Geoffrey Gene.

QUATRIEME COURSE, $4,000, à réclamer (7500), 3 ans, 6 furlongs

Arklawin, L. Gilligan	11.40	4.80	3.60
Good 'N Green, Witmer	—	3.60	2.80
Abba Salamah, Thornburg	—	—	4.00

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Fast Jazz, Jet Fare, Tonys Pat, Mr. Ping, Admiral Zip.

CINQUIEME COURSE, $4,500, conditions, 3 et 4 ans, 1 mille sur gazon

Ginger Fizz, T. Lee	9.00	6.00	3.80
Band B., Thornburg	—	8.00	6.00
Semaibo, O. Torres	—	—	4.60

Temps : 1:38 — Ont aussi couru : Every Port, Peak Performance, Glitta Boy, Mush, Brown Type, Dedibusher, Comprehensive, Egocentrical, Star Luck.

a-Entrée Waller Newton

SIXIEME COURSE, $4,000, conditions, pouliches de 3 et 4 ans, 6 furlongs

Well Heeled, G. Bernis	5.20	4.00	3.00
Sassy Prey, B. Phelps	—	15.00	9.00
Gallarush, R. Rincon	—	—	6.80

Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru : Cream Pie, Illa, Mselle De Fer, a-Inscrutable, Aunty Anne, Crossgar, Tatotal, a-Noureige.

a-Entrée Clagett O'Boyle

SEPTIEME COURSE, $5,000, conditions, 4 ans et plus, 6 furlongs

Big Brigade, B. Phelps	16.40	6.80	3.20
Terminator, A. Valenzuela	—	5.60	3.00
Rex De Plumbum, Baker	—	—	2.60

Temps : 1:10.2 — Ont aussi couru : Communique, Benedict C., Tilmar, Astounded.

HUITIEME COURSE, $25,000 et ajoutés, stakes Kent, 3 ans, 1 mille 1/16

Tradewood, T. Lee	20.20	5.60	3.60
Gummo, D. Pierce	—	2.80	2.40
Tom Stone, R. Witmer	—	—	2.80

Temps : 7:44.4 — Ont aussi couru : Valiant Marbo, Beau Masque, Upset Victory, Munden Point, Off The Top, Count Brook.

NEUVIEME COURSE, $4,500, à réclamer (7500), 4 ans et plus, 1 mille 1/16 sur gazon

Confidence Man, Peake	50.60	15.80	7.60
Clavero, R. Witmer	—	5.60	3.80
Table Hopper, B. Phelps	—	—	3.00

Temps : 1:44.3 — Ont aussi couru : Sadowo, Shavitt, Charlemagne, Wickett Jay, Boy Lost, Silver Leapard, Supply, The Winkler, Stone The Crows

Assistance : 18,073.

Pari : $1,442,705.

Hollywood Park

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer (4000), 4 ans et plus, 1⅛ mille

Proven Valor, D. Hall	14.60	7.40	5.40
Binal, B. Jennings	—	10.40	7.60
Friendly Fred, Valenzuela	—	—	12.20

Temps : 1:10 — Ont aussi couru : Vimet, Social Steel, Little Next, Keep Pitching, Old Scratch, King's Lane 2nd, Blarney Barney.

DEUXIEME COURSE, $5,500, à réclamer (10,000), 3 ans, 6 furlongs

Tax Evader, M. Yanez	67.00	19.80	11.20
Rustyu Gun, W. Shoemaker	—	5.00	4.00
Foxy Sailor, A. Pineda	—	—	8.60

Temps : 1:10 — Ont aussi couru : Rullah Hope, Carco, Zepp, Bi G., Regalement, Indestructible, Talk Big, Blackguard, Dimbro.

Le double (3-8) a payé $435.80.

TROISIEME COURSE, $5,000, novices de 2 ans, 5 furlongs

Waysidz Inn, J. Baze	19.80	9.40	6.40
Butch O'Hare, Gorman	—	7.60	5.80
Prince Fab, Lambert	—	—	5.60

Temps : :59 — Ont aussi couru : Big Ticket, Deer Blue, You Done It, Soundscriber, Royal Lion, Galanomad, Jamu, Cruise Master, To Order.

QUATRIEME COURSE, $7,000, à réclamer (12,500), 4 ans et plus, 1⅛ mille

Gallant Mast, A. Pineda	30.40	8.40	4.80
Jet Ride, Shoemaker	—	3.40	2.80
Indian River, Jennings	—	—	3.60

Temps : 1:49 — Ont aussi couru : Broomi 2nd, Baronet 2nd, Tumulto, Quake Proof.

CINQUIEME COURSE, $7,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

Feedman, E. Berns	17.60	11.20	8.00
Brewery Boy, D. Hall	—	12.80	7.80
Snips And Snails, Church	—	—	6.20

Temps : 1:10 — Ont aussi couru : Quick Mail, Honest Boy, Over Twice, April Bill, Hey Sam, Determinedly, Prince Ophir, Under Suspicion, Kay Cee.

SIXIEME COURSE, $8,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Azure Te, J. Lambert	4.40	3.60	3.00
Bar Fly, A. Pineda	—	8.40	5.60
Diamond Lou, M. Volzke	—	—	6.00

Temps : 1:09 4/5 — Ont aussi couru : Parking Ticket, Charge Him, Hoist Bar, Donson, Bud 'N Bob, Ky. Fruit, Fleet Son.

SEPTIEME COURSE, $15,000, handicap, 4 ans et plus, 1⅛ mille

Nevada Battler, Hartack	5.60	3.20	2.60
Real Luck, D. Ross	—	3.80	3.20
Standard, J. Leonard	—	—	4.80

Temps : 1:48 — Ont aussi couru : Hooky Cap, Puyallup, School Light, Orientalist.

HUITIEME COURSE, $100,000, handicap, 3 ans et plus, 1 mille 1/16

Viking Spirit, K. Church	3.40	2.40	2.20
Quandrangle, M. Yeaza	—	2.80	2.60
Tronado, W. Hartack	—	—	2.80

Temps : 1:40 4/5 — Ont aussi couru : Niarkos, Whit's Pride, Royal Eiffel, George Royal.

NEUVIEME COURSE, $6,000, à réclamer (8500 - 8000), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

First Flair, J. Baze	6.00	3.60	2.80
Hill Man, R. Campas	—	9.00	6.20
Lava Flow, E. Burns	—	—	6.20

Temps : 1:43 1/5 — Ont aussi couru : Jesorno, Milia's Turk, Mr. Ragtime, Deli Holst, Acknowledge, Smoky's Gem, World Peace 2nd.

Monmouth

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer (3500), 4 ans et plus, 1 mille 1/16

Glenwood, Pearl	44.20	15.40	9.60
Gain A Friend, Vasquez	—	6.40	4.40
Arcabuz, Barrow	—	—	9.20

Temps : 1:46.4 — Ont aussi couru : Chick Lang, Whatadevill, Rambee, Reds Handful, Nyrop, Crater Ridge, Little Shooter.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer (4750 - 5000), 4 ans et plus, 6 furlongs

Armagnac, Colmone	12.60	6.00	4.40
The Big Marine, Grimm	—	5.80	4.00
Big Cat, Vasquez	—	—	5.20

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Wild Fortune, Prophets Call, True Lyco, Consecrate, Space Flyer.

Le double 11-7 a payé $404.20

TROISIEME COURSE, $3,500, à réclamer (4500 - 5000), 3 ans, 1 mille 1/16

Admiral Speed, Pearl	5.20	3.80	3.20
Fresh Colonel, Chambers	—	8.20	6.00
Nasawn, Grimm	—	—	4.60

Temps : 1:47 — Ont aussi couru : Harry The Horse, King Fine, Last of Alsab, The Old Look, Gay Saint, No Contention.

QUATRIEME COURSE, $4,000, conditions, 2 ans, 5½ furlongs

Hip Shooter, Gonzalez	19.40	7.60	4.60
Gary Dear, Chambers	—	3.80	3.00
National Idol, Zakout	—	—	4.00

Temps : 1:06.4 — Ont aussi couru : Incredulous, Swoonland, Cedar Top, Rag Bag, Drimore.

CINQUIEME COURSE, $4,500, à réclamer (12,000 - 14,000), 3 ans, 6 furlongs

Wide To Right, Culmone	5.00	3.20	3.00
Jovial Jeff, Kallal	—	3.40	3.00
Polynesian Play, Grimm	—	—	4.40

Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru : Hail The Admiral, Mistys Baby, Toga Mio, Brass Lace, Threescore.

SIXIEME COURSE, $4,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs

Vagabond Prince, B'tis	21.00	11.40	6.20
Sunshine Way, Grimm	—	13.20	5.60
Jussive, Patterson	—	—	3.40

Temps : 1:10.4 — Ont aussi couru : Hellenic Royal, In Zeal, Remember, Heronslea, Crispy Crackers, Sy-R.

SEPTIEME COURSE, $6,000, conditions, pouliches et, juments de 4 ans et plus, 6 furlongs

Weishwyn, Boulmetis	10.60	5.20	3.80
Cadabra, Vasquez	—	8.40	5.20
Golden Hostess, Kallal	—	—	5.20

Temps : 1:10.4. — Ont aussi couru : Loving Heart, Lovejoy, Red Poll, Vapor Swirl, Been Taken, Mighty Happy, Tuzana, Is Ours, Barbados.

HUITIEME COURSE, $15,000, handicap Oceanport, 3 ans et plus, 5 furlongs sur gazon

Uncle Percy, McIvor	4.20	3.00	2.60
Isduchess, Culmone	—	3.60	3.20
Lucky Turn, Block	—	—	4.60

Temps : 0:58.1 — Ont aussi couru : Ikeya, Macedonia, Second Breakfast, Superado, Cambustang.

NEUVIEME COURSE, $4,500, à réclamer (9000 - 10,000), 3 ans, 1 mille 1/16

Miss Pip, Pearl	17.40	8.00	4.40
Garlandger, Patterson	—	5.40	4.40
Check Beau, Wizakoor	—	—	3.40

Temps : 1:15.3 — Ont aussi couru : Game For Me, Timba Ibeju, Fabs Advice, Huldah Jet.

Assistance : 22,123

Paris : $1,924,374.

Aqueduct

PREMIERE COURSE, $4,000, à réclamer (4000 - 5000), 3 ans et plus, 6 furlongs

Slapjacks, Carrozzella	6.80	3.40	2.80
Pleasure Bound, Cordero	—	4.40	3.20
Youth and Age, Venezia	—	—	4.50

Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru : Oscar Award, Beetsles Pal, Oh What Fun, Man of Freedom, Happy Angle.

DEUXIEME COURSE, $4,200, à réclamer (5000 - 6500), 3 ans et plus, 7 furlongs

Festival King, Venezia	8.80	5.00	3.40
Firm Resolve, Baeza	—	3.90	2.70
Balanced Rider, Turcotte	—	—	3.50

Temps : 1:23.1 — Ont aussi couru : Star Chance, Eyes Right, Watch Word, Levenia Prince, Hellenic Price, Miskodeed.

Le double 1-8 a payé $10.40

TROISIEME COURSE, $10,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille

Repeating, Ussery	5.70	3.60	2.60
Roman Sir, Sellers	—	5.80	3.10
Morry E., Valenzuela	—	—	2.40

Temps : 1:35.3 — Ont aussi couru : Valentine, Te, Green Hornet, Ugly Duckling.

QUATRIEME COURSE, $5,500, conditions, pouliches de 2 ans, 3 furlongs

Choke Point, Ussery	8.70	4.50	3.40
Lady Pitt, Turcotte	—	4.50	3.30
Aurous, Rotz	—	—	4.10

Temps : 0:58.3 — Ont aussi couru : Ronian Correl, Court Hostess, Knights Lodging, My Boss Lady, Bubbles Otudor.

CINQUIEME COURSE, $6,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

Musical Jim, Ussery	13.20	5.70	3.50
Blue Dale, Turcotte	—	4.30	2.90
Eurasian, Freed	—	—	3.10

Temps : 1:10.3 — Ont aussi couru : Flipaway, Signore, Satisfaction, Plaque, Native Victor, Bold Beggar, Traffic Whirl.

SIXIEME COURSE, $10,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs

Pack Trip, Ussery	6.30	3.70	2.60
Hgs A Gem, Gustines	—	8.60	5.00
Reely Beeg, Baeza	—	—	4.00

Temps : 1:09.4 — Ont aussi couru : Tims Stingray, I Owe, Kilmoray, Nassau Hall.

SEPTIEME COURSE, $125,000, stakes Belmont, 3 ans, 1⅛ mille

Hail To All, Sellers	7.30	4.10	3.60
Tom Rolfe, Turcotte	—	3.50	2.90
First Family, Adams	—	—	8.80

Temps : 2:28.2 — Ont aussi couru : Selari, a-Dapper Dan, Happy Gondolier, a-Bold Bidder, La Cima.

a-Entrée J. Phipps-Ecurie Wheatley

HUITIEME COURSE, $12,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus 1 mille 1/16 sur gazon

Doll Ina, Rotz	20.70	6.50	3.10
Snow Scene 2nd, Baeza	—	3.50	2.60
Blue Thor, Gustines	—	—	2.80

Temps : 1:42.4 — Ont aussi couru : Princess Maud, Intervene, Desert Love, Petticoat, Kisco Gal.

NEUVIEME COURSE, $4,000, à réclamer (3500), 3 ans et plus, 1⅛ mille

Giannino, Ussery	5.80	3.70	2.80
Ace Richard, Turcotte	—	6.40	4.40
John Quincy, Guerin	—	—	4.40

Temps : 1:53.1 — Ont aussi couru : Maracco Lad, Gerald K., Duke Delor, Singapureno, Mar Caribe, Chaleur Bay.

Assistance : 58,027

Paris : $5,449,027.

Greenwood

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (3000), 4 ans et plus, 7 furlongs

Seek And Find, Harris	5.40	3.30	2.70
Deal Me Aces, M. Fero	—	3.80	2.80
Bonnie Flare, E. Walsh	—	—	3.80

Temps : 2:02 — Ont aussi couru : Our Interview, Cloud Brutus, Falsun, Famulus.

Margaret SMITH a éclipsé Maria BUENO

LONDRES (UPI) — L'Australienne Margaret Smith a remporté le championnat féminin des simples du tournoi de tennis pour les championnat du nord de l'Angleterre en surclassant Maria Bueno, du Brésil, 6-1 et 7-5 dans un match qu'on avait proclamé une avant-première de la finale de Wimbledon plus tard ce mois-ci.

Ce match entre les deux meilleures joueuses de tennis au monde a été le clou d'une série de tournois à travers l'Angleterre qui ont été dominés par des concurrents de l'étranger.

En finale des simples messieurs du même tournoi, Tom Okker, de la Hollande, a défait le joueur de l'équipe anglaise de la coupe Davis Roger Taylor par 7-5 et 6-3.

Le tournoi de Cheltenham, sur courts de gazon, a été l'affaire des Sud-Africains alors que Cliff Drysdale a battu son compatriote Keith Diepraam 6-4 et 6-1 pour le championnat des simples messieurs et que Annette Van Zyl a eu raison de Elizabeth Starkie, de Grande-Bretagne, par 6-4, 3-6 et 6-2.

L'Américaine Mary Habicht a défait l'Anglaise Jean Haskew 4-6, 6-4 et 6-1 pour gagner le championnat des simples de Wolverhampton et l'Australienne Pat McLenaughan a triomphé de Mme Very Roberts, d'Angleterre, 6-3 et 6-4 au tournoi de Lowther. La seule consolation des Anglais a été de voir Billy Knight l'emporter sur le Chilien Patricio Cornejo 9-7 et 6-3 dans la finale des simples messieurs à Wolverhampton.

A WIMBLEDON

WIMBLEDON, Angleterre (UPI) — Les Etats-Unis avec 24 joueurs dans les simples messieurs auront la plus forte représentation au tournoi de Wimbledon.

Trois Russes, deux hommes et une femme, seront au nombre des concurrents.

Onze Sud-Africains et un Rhodésien ont aussi été acceptés dans les simples messieurs et cinq Sud-Africaines et une Rhodesienne dans les simples pour dames.

Dix joueurs seront acceptés en plus des 118 déjà inscrits à la suite des matches de qualification qui seront disputés dans le nord et le sud de l'Angleterre au cours des prochains 15 jours.

L'Angleterre a la plus forte délégation dans les simples pour dames avec 19 inscrites, suivie des Etats-Unis avec 13 et de l'Australie avec 9.

Le tournoi de Wimbledon commence le 21 juin pour se terminer le 2 juillet.

Au Centre Paul-Sauvé

Retour de DUKE NOBLE

Duke Noble, un rapide athlète de la Jamaïque, effectuera un retour à Montréal jeudi prochain, dans l'arène du Centre Paul-Sauvé pour affronter Andreas Lambrakis dans l'une des deux finales à l'affiche.

Noble arrive d'une tournée dans l'Ouest du Canada où il a été fait champion.

Lambrakis a marqué son retour à Montréal la semaine dernière en battant Bob Leipler dans un combat qui a fourni beaucoup d'action.

Le promoteur Johnny Rougeau a annoncé qu'une autre finale opposera Larry Moquin à Bulldog Brower, deux autres combats dont un par équipes seront au programme.

Retraite possible

Mexico, (UPI) — L'ancien champion poids plume du Mexique, Lalo Guerrero a annoncé hier son intention de se retirer de la boxe après sa cinglante défaite aux mains d'Howard Winstone lundi dernier.

Guerrero, âgé de 30 ans a remporté 75 victoires au cours de ses 11 années dans le monde de la boxe. Il n'a subi que quatre défaites au cours de sa carrière.

AU CHAMPIONNAT DE TENNIS DE SUEDE

Allen Fox atteint la finale

Saltsjoebaden, (UPI) — Allen Fox de Los Angeles a atteint hier la finale du tournoi de tennis invitation de Suède sur terre battue en disposant du danois Joergen Ulrich au compte de 2-6, 8-6 et 6-2.

L'opposant de Fox dans la grande finale sera Jaidip Mukarjea de l'Inde. Mukarjea a disposé de l'américain Donald Bell au compte de 2-6, 8-6 et 6-3 dans l'autre semi-finale.

Les deux américains ont ensuite perdu dans le double alors qu'Ivo Pimentel du Vénézuéla et Patricio Rodriguez du Chili l'ont emporté par 6-4, 3-6 et 6-4.

Dell aura cependant la chance de se reprendre dans le double mixte alors qu'il a atteint la finale en compagnie de la suédoise Ulla Hutkrantz.

Pur et RAFRAICHISSANT

Peer's GRAPE

TOUJOURS RAFRAICHISSANT

VOTRE TAILLEUR

Nicolo

SPÉCIALITÉ

SUR MESURES



à compter de 69.50

Toute une gamme d'excellents tissus importés d'Angleterre, et d'Italie

aussi HABITS FAITS à la MAIN

232 est, Jean-Talon

Tél.: 272-1677

EXTRA

LEO BLAIS possède

des autos extra-propres — des aubaines extraordinaires

un service extra-personnalisé

NOTEZ CES AUBAINES DE VACANCES



Sur votre départ ?

Avant de partir, payez-vous un petit changement grâce à cette aubaine extraordinaire de Blais Automobile !

Privilège d'échange de 30 jours

GARANTIE

de 1 an ou 12,000 milles

signée par Léo Blais

AUTO	ANNEE	MODELE	SEMAINE
Pontiac	1960	toit rigide	9.00
Chevrolet	1962	sedan	10.75
Ford	1958	coupé	4.50
Oldsmobile	1961	toit rigide	11.75
Chevrolet	1962	toit rigide	12.50
Corvair	1963	coupé	9.75
Pontiac	1962	familiale	14.00
Volvo	1963	coupé	16.00
Chevrolet	1964	S/S décapotable	16.00
Buick	1962	toit rigide	14.00
Oldsmobile	1964	sedan	22.00
Meteor	1959	Décapotable	10.00
Cadillac	1961	décapotable	18.50
Plymouth	1964	Toit rigide	17.00
Chevrolet	1958	2 portes	5.00
Pontiac	1957	toit rigide	5.00
Valiant	1963	Toit rigide	15.00

PAIEMENTS REPARTIS SUR 18 A 36 MOIS

AUCUN COMPTANT REQUIS

FINANCEMENT 6%

Aucun paiement d'ici août

Crédit approuvé par téléphone

LEÇONS GRATUITES

AVEC L'ACHAT D'UNE AUTOMOBILE

Apportez cette annonce avec vous

PETIT PROFIT, GRANDE COMPAGNIE. C'EST NOTRE FAÇON DE FAIRE DES AFFAIRES

BLAIS AUTOMOBILE LTÉE

5420 boul. DÉCARIE (Lachance l'a dit) 489-8439

LES INSCRITS DE CE SOIR

Rideau Carleton

COURSE D'ENTRAINEMENT, 2 ans, $100, pas de paris.
1 Passing Lea, pas choisi
2 Marvelous Pic, R. Curran
3 Northwood Elvis, G. Hess
4 Henry's Byama, Y. Filion
5 Pixie Lowell, G. Baillargeon
6 Bonnemere Patty, G. Larush
7 David Leo, pas choisi
8 Quel Bonnay, J. Weiner

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, $300
1 Homestretch Sandy, P. Reen
2 J. M. Rodney, G. Boyce
3 Squire Capers, Rü MacNiven
4 Demon Gallon, G. Bouvrette
5 Lillian Nixon, D. Plouffe
6 Cunny's Bomb, A. Bourassa
7 Pepper Diamond, P. Kennedy

DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, $300
1 Cartwright Boy, R. Robertson
2 Northwood Champion, J. Locke
3 Mary Ann C., R. Curran
4 Greeks Warrior, A. Pyke
5 Willy Jay, M. Fleet
6 Poplar Trix, E. Ladouceur
7 Royal Abe, E. Weeks
8 Royal MacBrady, W. Turcotte
Aussi éligible : Diana Blue.

TROISIEME COURSE, Amble, 1 mille, $300
1 Miss Rossi, G. Larueh
2 Dickory Dock, C. Gauthier
3 Sundown Direct, pas choisi
4 Susan M., pas choisi
5 Timothy Meadow, G. Filion
6 Miss Corporal Direct, L. Farr
7 Mighty Moore, J. Weiner
8 Nover Boy, E. Weeks
Aussi éligibles :
Hi Marion et Doctor Blaclle

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, $325
1 Hezabelwin, H. Zeron
2 Jackie McKinney, K. Backer
3 Floyd Abbe, T. Turcotte Jr
4 Titah Scott, D. Beitlich
5 Démon Dandy, G. Boyce
6 Royal Todd, J. Locke
7 Celia's Empire, G. Groulx
8 Inez Riggs, O. Knight
Aussi éligibles : Felipa et Fabric K.

CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille, $300
1 Argyle Nancy, G. Larush
2 C. B. Scott, R. Carisse
3 Yankee's Pride, R. Buchanan
4 Mighty Fritz, C. Miville
5 Capetown Bay, G. Hess
6 Gunner Frisco, E. Bradette
7 Blue Mist Anderson, E. Clifford
8 Lola Oregon, C. Gauthier
Aussi éligibles :
Jones Boy et Sandy Rumbaugh

SIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, $300
1 Uncle Jessie Star, A. Pyke
2 Meadow Ned, J. Charbonneau
3 Buckeye Worthy, R. Filion
4 Penny Lind, E. Bradette
5 Parlay Scott, G. Riddle
6 Winnie's Pride, M. Flury
7 Boyce's Rocky G., W. D. Demers
8 Dale Oregon, C. Gauthier

SEPTIEME COURSE, Amble, 1 mille, $325
1 Meadow Lynch, J. Zeron
2 Shady Dale Meribel, N. Curran
3 Sister Chief H., G. Hess
4 Doc Will, D. Plouffe
5 Northwood Alice, D. Robertson
6 Gaelic Gold, G. Guindon
7 Bobby's Girl, G. Larush
8 Ben Majesty, A. Pyle
Aussi éligibles :
Eyler Hanover, Mister Madrid

HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, $325
1 Road Runner, G. Dagenais
2 Southern Town, R. Monenette
3 Margot McDuff, D. Robertson
4 Spice King, G. Larush
5 Ganderette, R. Curran
6 Lorn Volo, L. Farr
7 Mac's Mary, D. Cameron
8 Kay Harmony, Y. Plouffe

NEUVIEME COURSE, Trot, 1 mille, $500
1 Tag Dares, R. Caldwell
2 Wild Indian, G. Flatford
3 Even Blow, K. Pritchard
4 Fiery Frost, G. Bouvrette
5 Duchess Song, P. Caldwell
6 Curley's Alan, L. Farr
7 Honest Pete, R. Bouthillier

DIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, $325
1 Blue Waters, G. Filion
2 R. Francis, pas choisi
3 Q. I. Direct, G. Plouffe
4 Spudnick, J. Reynolds
5 Irish Bud, P. Caldwell
6 Lee Ann Direct, R. Carisse
7 Mac Phone, J. Davis
8 Port Hope's Boy, F. Lancaster
Aussi éligibles :
Irish Jubilee et Joe Dares.

Vernon Downs

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, $700.
1 Mae Ophelia, A. Allen
2 Amastar, D. Larlee
3 Ritza's Acclaim, J. Mongeon
4 Speedean, D. Perkins
5 Clever Nibble, Ga. Garnsey
6 Hi Trix, J. Sheldon
7 Willow Brook Sadie, M. Weaver
8 Billy Castle, H. Perkins
Aussi éligibles :
Safari Hanover, H. Perkins
Bonnie Lobell, W. Ross

DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, $1000.
1 Cindy L. Hart
2 My Sweet Wick, A. Walda
3 Dottie Gold, A. Jackson
4 Misty Pro, E. Scheffenberger
5 Blockbuster, E. Demo
6 Meadow Alouetta, J. Mongeon
7 Tar's Gal, L. Bailey
8 Jessamine
Aussi éligibles :
Topaz Arrior, G. Horvath
Big Thinking, M. Weaver

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, $1500.
1 Little Misty, F. Livingston
1 a1Little Laird, A. Allen
1 b Sir Rick
2 Thorny, Gl. Garnsey
2 a Harlan Sparkle, V. Staker
3 Ripping Hanover, M. Bossard
4 Kasha B, J. Mongeon
5 Roaring Water
6 Danny Dean, L. Floyd
7 Jet's Music, H. Dobbin
8 North By Northwet, J. Silver
1-1a-1b1Livingston et Allen Stable entrée.

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, $1500.
1 Ton Of Pride pp4, à venir
1aLittle Cream pp5, F. Livingston
1bDonald's James, pp10, à venir
2 Shallow Water's James pp3 à venir
2aVictory Torch pp12, à venir
3 Pride Goddess pp1, V. Staker
4 Armbro Gazelle, pp2, R. Silliphant
5 Flemington Cindy pp6, J. Mongeon
6 Rock Candy pp7, C. Richards
7 Clever Music pp8, W. Andrews
8 Princess Caroldon pp9, J. Siver
9 Silver Boots pp11, W. Harvey
1, 1a, 1b Livingston et Allen entrés.
2, 2a, Galbraith entré

CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille $600.
1 D. J. Herbert, G. Waught
2 Ace Dean, L. Floyd
3 Magic Man, J. Tallman
4 Mr Golden Skipper, J. Desantis
5 Success Uhleen, K. Nichols
6 Rudawyn, H. MacMullin
7 Shadydale Classic, D. Hoobler
8 Majesty Waybill, L. Bailey
Aussi éligible : Lois Ann D.

SIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, $700.
1 Another Parlay, J. Mongeon
2 Bob Henley, A. Allen
3 Mattie Worthy, A. Walda
4 Moonlight Boy, G. Namie
5 Strang Hanover, à venir
6 Rebel Land Cinty, M. Weaver
7 Sunny Aloha, J. Harrington
8 Queen's Jessamy, H. Perkins
Aussi éligible : Petrel

SEPTIEME COURSE, Amble, 1 mille, $900.
1 Express Pick, P. Dailey
2 Bush Hill, C. Smith Jr
3 Jimmy N., L. Pelletier
4 Jewel Symbol, J. Tallman
5 Hickory Meadow, à venir
6 Golden Eureka, W. Ross
7 Gem Direct, M. Gingras
8 Warpritus, L. Lapage
Aussi éligible : Major's Speed

HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, $700.
1 Debbie Demon, W. Ross
2 Iva's Pride, J. Bailey
3 Don Brewster, E. Demo
4 Flying Baker, P. Hudson
5 Bristol Leta, W. Harvey
6 Waydoc, G. Bell
7 Second Edition, G. Harrington
8 Herbert Dale, D. Perkins
Aussi éligible : Hi Haven

NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, $700.
1 Valiant Childs, W. Durr
2 Santa Beau, J. Lemieux
3 Sister Adios, à venir
4 Carsilio, A. Allen
5 Vic Royaal, F. Tice
6 Queen's Idyl, B. Côté
7 North Dream, R. Nesbit
8 Damon Cole, G. Waugh
Aussi éligible : Jasmite

Buffalo

PREMIERE COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, $600.

3 Major Laird, W. Sherwood	3-1
1 Mr. Jerry, J. Stark	5-2
2 Dearie's Doyle, D. Welch	5-1
4 Noral Atom, J. Schroeder	6-1
5 Zeb's Girl, L. Feldman	8-1
6 Bomb A, D. Scurr	10-1
8 Highley's Judy, P. Russi	12-1
7 August Star, J. Wallace	15-1

DEUXIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, $650.

4 Glen Byrd, W. Cotter	3-1
1 Julius K, J. Schroeder	6-1
2 Dazzalong, R. Welch	7-2
3 Sycamore Lad	5-1
8 Schoen, H. Smith	6-1
6 Ra Castle, F. Gilhooly	8-1
7 Goodfellow, R. Wilcox	10-1
5 Squawking Squaw, E. DuBois	8-1

TROISIEME COURSE, Trot, Cond. 1 mille, $650.

3 Duchess Hotspur, G. Forshey	5-2
4 Darn Betty, E. Beadle	5-1
5 Famous, D. Howard	3-1
8 Speedliner, C. Galbraith	6-1
2 Clever Cliff, J. Schroeder	8-1
1 Ginger Acclaim, R. Welch	15-1
8 Little Shield, D. Manges	10-1
7 Happy Dag, D. Kewley	20-1

QUATRIEME COURSE, Amble, Cond. 1 mille, $ 650.

7 Nona Diamond, E. Harner	3-1
4 Runnymede Heg, D. Howard	5-1
3 Blue Brother, J. Hodgins	5-2
6 Poverty Richard, L. Pigott	6-1
1 Dala Gay, R. Wilcox	8-1
2 Door Knob, J. Dailey	10-1
8 Queen's Mike, C. Price	15-1
5 Pat's Jewel, T. Hart	20-1

CINQUIEME COURSE, Amble, Cond. 1 mille, $800.

1 Peacetyme, G. Forshey	4-1
4 Freedom Pal, H. Filion	3-1
2 Sherwin Hanover, J. Barrow Jr.	6-1
8 Hi Hematite, F. Wilson	5-1
3 Pro Symbol, E. Hauck	6-1
5 Scandal Adios, B. Webster	8-1
7 River Road Joy, L. Dorsey	8-1
6 Betty Lochinvar, N. Srigley	10-1

SIXIEME COURSE, Trot, Cond. 1 mille, $900.

4 Shadydale Jessie, V. Aquino	5-2
6 Avon Annie, L. Harner	3-1
8 Bowl of Flowers, J. Schroeder	8-1
1 Bernabell, G. Kazmaier	5-1
3 Kimberley Don, J. Jodoin	6-1
5 Dapper Demon, L. Dorsey	8-1
2 Alan Laird, V. Whitlow	10-1
7 Ken Clancy, R. Welch	20-1

SEPTIEME COURSE, Amble, Cond. 1 mille, $1,000.

4 Armada's Queen, R. Welch	7-2
2 Yankee Lee, T. Duffodil	3-1
6 Lynbee, W. Kingsland	6-1
5 Telegram, S. Johnson	5-1
3 Adios Mike, E. Turcotte	8-1
7 Hal Marino, C. Gutberlet	6-1
8 Hal Regent, A. Kucia	10-1
1 Success Yankee, D. Dufty	12-1

HUITIEME COURSE, Amble, Cond. 1 mille, $1,200.

1 Yankee Nick, T. Dufford	4-1
3 Battle Dream, E. Harner	3-1
6 Largo Hanover, L. Harner	5-2
5 Dickie Volo, D. Huff	5-1
8 Tuffy Acclaim, B. Webster	6-1
7 The Inquirer, E. Turcotte	8-1
2 Robert Abbey, R. Welch	10-1
4 Wally's Prince, F. Wallace	20-1

Les résultats de Sherbrooke

SAMEDI

PREMIERE COURSE, Amble, $175

3 Carla Gallon, Kidd	5.60	2.80	2.30
6 Pershing's Ladd	—	2.40	2.50
4 Shelby Knight, Pleau	—	—	5.80

Temps : 2:12.4 — Ont aussi amblé : Alice Scodale, Northwood Battle, Direct O'Henry, ASA, Linda Scott.

DEUXIEME COURSE, Amble, $175

8 Fival, St-Denis	3.80	3.40	3.10
6 Frisky Gem, C'tier	—	7.00	4.10
1 Miss Princess Dell	—	—	12.00

Temps : 2:15 — Ont aussi amblé : Norma's Dream, Babe Express, Sunny Rubble, McKinney Direct, Up Stage.
Le double a payé $14.20.

NEUVIEME COURSE, Amble, Cond. 1 mille, $900.

1 Lornie Rhythm, C. Loney	4-1
4 Pam Abbe, J. Schroeder	5-1
3 Speedy Sam, C. Pelletier	7-2
5 Meadow Wood Boy	6-1
8 Lonesome Road, V. Aquino	6-1
7 Handy Maid, T. Dufford	6-1
2 Lancer Hanover, V. Whitlow	8-1
6 Von Honor, R. Cottrell	10-1

DIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, $700.

4 Lady Camden, H. Filion	3-1
3 Miss Joséphine C, R) Welch	7-2
5 Julia's Jet, E. Cordwell	8-1
8 Bright Count, D. Howard	6-1
2 Kilroy Pick, K. McNutt	5-1
1 Star Treasure, G. Kazmaier	6-1
6 Jet Frost	8-1
7 Gray's Knight, J. Smith	10-1

Le meilleur : Shadydale Jessie, 6e.

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot, 3, 4 et 5 ans, 1 mille, $2,400.

1 Harlan Marv, pas choisi	4-1
2 Little Slam, G. Phalen	6-1
3 Mon Lassie, G. Sholty	4-1
4 Newport Hanover, W. Laughton	6-1
5 Earl Laird, J. Cruise	6-1
6 Barlin Mars, W. Myer	15-1
7 Victory Camp, A. Burton	3-1
8 Joseppe, J. Firetti	8-1

Ausis éligibles :
Avalon Rusty, W. Welch
Sharp Rodney, J. Patterson Jr.

DEUXIEME COURSE, Amble, 3 ans, 1 mille, $2,000.

1 Major Black, J. Jordan	6-1
2 Golden Norm, F. Popfinger	5-1
3 Thorpe Mae, G. Sholty	4-1
4 Eden Chance, D. Insko	5-1
5 St. Louis Woman, Chapman	12-1
6 Pepsi Byrd, Dancer Jr.	6-1
7 Lucky C., J. Adamo	3-1
8 Galbuc, W. Gilmour	8-1

Aussi éligible :
Guy Champion, W. Welch

TROISIEME COURSE, Trot, Invitation, 1 mille, $7,500.

1 Prudence, J. LaBarge	4-1
2 Little Miss Childs, Chapman	3-1
3 City Lights, R. Walker	4-1
5 Bold Viking, pas choisi	8-1
4 Champ Richie, J. Cruise	5-1
6 Interloper, A. Niles Jr.	5-1
7 Pelham Hanover, D. Insko	6-1

QUATRIEME COURSE, Amble, 3, 4 et 5 ans, 1 mille, $3,400.

1 Laurette, E. Cobb	8-1
2 Innovation, pas choisi	5-1
3 Goldville, V. Dancer	10-1
4 Freight Comet, Bradbury	3-1
5 Fabulous Flame, Popfinger	5-2
6 El Mungo, J. MacDonald	5-1
7 Captain Dean, J. Grasso	10-1
8 Art Mir, C. Abbatiello	10-1

CINQUIEME COURSE, Amble, Invitation, 1 mille, $12,500.

1 Rivoltime, J. Chapman	8-5
2 a-Royal Rick, pas choisi	6-1
3 Senator Burton, pas choisi	8-1
4 Lyss Hanover, V. Dancer	5-2
5 Vicki's Jet, S. Dancer	5-1
6 Chapel Chief, W. Haughton	6-1
7 a-Royal Domain, pas choisi	6-1

a-Entrée : Ecurie F. Popfinger

SIXIEME COURSE, Amble, 3 ans, 1 mille, $2,000.

1 Medic Pride, C. Abbatiello	3-1
2 Hair Adios, pas choisi	5-1
3 Bobaway, J. Chapman	10-1
4 Cheyenne Abby, D. Insko	10-1
5 Mighty Bachelor, W. Insko	5-1
6 Matador Hanover, V. Dancer	6-1
7 Delhi's Boy, R. Shuttleworth	4-1
8 Achilles Pick, G. Sholty	8-1

Aussi éligible :
Adios Haven, W. Wathen, Jr.

SEPTIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, $2,800.

1 Flora's Boy, W. Haughton	4-1
2 Success Kenny, pas choisi	3-1
3 Rodale, F. Darish	5-1
4 Sharon Glory, W. Welch	4-1
5 Exmore, J. Massa	10-1
6 Symphony Starlite, pas choisi	10-1
7 Sharp Scott, G. Procino	8-1
8 Council Dares, G. Phalen	6-1

Aussi éligibles :
Freight Path, W. Wathen, Jr.
Georgia Red, G. Sholty

HUITIEME COURSE, Amble, 3 ans, à réclamer, 1 mille, $3,400.

1 Mighty Amigo, R. Thomas	5-1
2 Garson Hanover, G. Sholty	3-1
3 Lynch Hanover, J. MacDonald	4-1
4 Ez Along, J. Chapman	7-2
5 Abbe Cliff, C. Abbatiello	5-1
6 Door Closer, J. Jordan	8-1
7 Bethany Hanover, W. Haughton	12-1
Robert S., W. Welch	12-1

Aussi éligible :
Timely Dares, S. Werner

NEUVIEME COURSE, Amble, à réclamer, 1 mille, $5,000.

1 Speedy Ace, pas choisi	8-1
2 Valentine Wick, Butterworth	8-1
3 Royal Bert, Warrington	4-1
4 Franco Mickey, pas choisi	4-1
5 Bonnie Faber, A. Levich	6-1
6 James Titan, F. DeAngelis	5-1
7 Bright Demon, D. Insko	3-1
8 Tory Song, E. Miller	12-1

Aussi éligible :
Battle Mite, C. Abbatiello

TROISIEME COURSE, Trot, $200

4 Rapid Express C.	3.20	3.40	2.90
3 Forney Hanover,	—	6.40	3.40
6 Shadydale Mystery	—	—	4.80

Temps : 2:18.4 — Ont aussi trotté : Mr. Lu Lu, Tyson's Express, Mr. Rheo, Runemede Lee.

QUATRIEME COURSE, Amble, $175

8 Audrey Boy, R'haud	5.80	4.10	3.70
7 Charmanta Ibaf	—	7.70	5.50
6 Peggy Angus, Grenier	—	—	3.50

Temps : 2:12.4 — Ont aussi amblé : Armbro Carmen, Lady Song, Sir Royal, B., Jet Power, Birdie O'Brien.
La quiniela a payé $17.40

CINQUIEME COURSE, Trot, $200

4 Kuno Stout, Hauver	30.40	11.40	5.20
6 Baron Colby, B'eron	—	4.40	3.60
1 Lucille Mir, Patry	—	—	5.50

Temps : 2:14.4 — Ont aussi trotté : Miss Francine C., Paron Jamie, Tony Song, Florence Dillon.

SIXIEME COURSE, Amble, $225

2 Danny B. Baker	19.20	7.70	4.10
4 Ti Nick Adios,	—	3.50	3.10
6 Jarrettown Dale	—	—	4.60

Temps : 2:13 — Ont aussi amblé : Clear Sweep, Sir Velvet, Mapplecroft Queen, Algier Boy.

SEPTIEME COURSE, Amble, $350

3 The Tempest, H'kins	9.90	5.20	6.80
2 Sonny Boy B., J'ras	—	3.60	3.40
8 Starlight Hal, G'nier	—	—	4.40

Temps : 2:09.3 — Ont aussi amblé : Go Jimmy, Lou Direct C., Royal Pat, R. Veda, Green Dale.
La quiniela a payé $12.50

HUITIEME COURSE, Amble, $350

7 Just Joe, Bergeron	7.60	3.40	2.10
6 Fanny Clap, L'bvre	—	4.10	2.40
4 Rhythmn Mac, B'oin	—	—	2.30

Temps : 2:09.2 — Ont aussi amblé : Ebby Hal, Katie Dares, Miss Mironack, Flashy Z.

NEUVIEME COURSE, "Amble Invitation", $500

5 Juplianna Herbert	7.80	3.90	2.90
8 Mighty Counsel C.	—	4.00	3.10
3 Rita Song, St-Denis	—	—	3.80

Temps : 2:09 — Ont aussi amblé : Bluett Scott, Abbe Dean, Sir Express Allie.

DIXIEME COURSE, Amble, $175

2 Volostone, D'rochers	2.70	2.10	2.40
1 Vollen Tass, B'nelle	—	2.80	2.50
8 Beau Wynn, H'kins	—	—	7.80

Temps : 2:12.3 — Ont aussi amblé : Stroco, Star Ibaf, Chief Ibaf, Sir Royal Rocky.
L'Exacta a payé $6.00

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Amble, $175

4 Janice Bell, O. Patry	3.80	3.10	2.70
7 Van Brewer, Laporte	—	5.00	4.30
8 N. Gi, E. Smith	—	—	2.80

Temps : 2:10.4 — Ont aussi couru : Lucy C. Harvester, Mighty Nibble, Adios Spender, Ellen Herbert, Mathilda, Volo.

DEUXIEME COURSE, Amble, $175

8 Danny O., Giles Jutras	3.90	2.60	2.10
3 Tom Boy, Surprenant	—	3.30	2.10
2 Lotty, A. Beaudoin	—	—	2.10

Temps : 2:12 — Ont aussi couru : Highty Clarice, Tony Star, Dan Mighty, Direct Express H., Amosson's Jimmy.
Le Double a rapporté $6.80

TROISIEME COURSE, Trot, $275

4 Senator Dave, Morin	14.70	3.60	2.60
3 Bell River, Desrochers	—	14.30	4.30
6 Miss Royal Rhea,	—	—	2.70

Temps : 2:12.3 — Ont aussi couru : Major Victory, Donover, Leo's Song, Helen Ibaf.

QUATRIEME COURSE, Amble, $200

Happy Gal, Jutras	5.70	3.00	3.70
3 Lucy Spencer, Dupont	—	2.40	2.70
8 Tina Clap, Y. Lepage	—	—	5.50

Temps : 2:12.2 — Ont aussi couru : Brownie Bars, Melody Bars, Delaware Coast, Changu, Northwood Cannon.
Quiniela :$9.60

CINQUIEME COURSE, Amble, $250

2 Clever Adios,	3.20	2.90	2.80
5 Royal C Way, St-Denis	—	3.70	3.10
8 Success Penny, Peron	—	—	3.90

Temps : 2:12.4 — Ont aussi couru : Goodwill Express, New Girl, Royal Match Guy Up, Adios Star C.

SIXIEME COURSE, Amble, $225

2 Henley Hal, Nadeau	6.20	4.70	3.30
1 Katy Ibaf, Robichaud	—	6.30	3.80
3 Patapsco Boy,	—	—	3.40

Temps : 2:11.1 — Ont aussi couru : Second Discovery, Purdetta, Julius Hanover, Sir Royal Truax, Dog Raider.

SEPTIEME COURSE, Amble, $350

4 Jean Clap H	6.50	3.50	2.70
6 J. Ko, R. Ste-Marie	—	3.80	3.50
1 Bonanza Pick, Lepage	—	—	2.80

Temps : 2:09.2 — Ont aussi couru : Shadydale Peach, Lone Elm Ready, Mc-Elwyn Song, Pepsi Jo, Dor Harmony.

HUITIEME COURSE, Amble, $325

2 Success Girl, Cossette	4.30	2.50	2.60
1 Drummond Elaine	—	3.00	2.80
4 Navago Boy, St-Denis	—	—	3.50

Temps : 2:10 — Ont aussi couru : Big Andy, Eebee Z., Flying Easy, Frisky Creed, Adios Marcel.

NEUVIEME COURSE, The "Tie Silk" Invitation, Trot, $500

7 Mr. Lew, Gilles Jutras	11.60	3.70	3.70
3 Chief Corsica, St-Denis	—	3.10	2.80
6 Mr. Juliette, Desrochrs	—	—	5.00

Temps : 2:08.2 — Ont aussi couru : Atrüscot, Scoth Glory, Premium, Singing Duke.

DIXIEME COURSE, Amble, $300

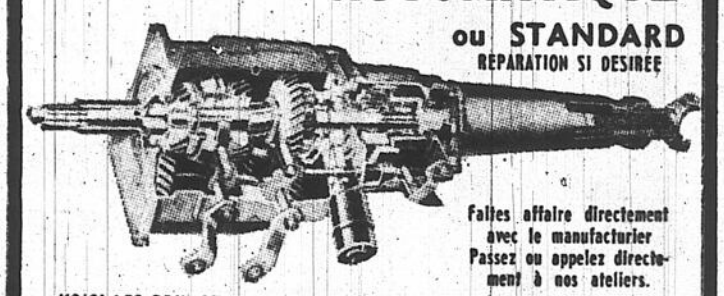
7 Line Drummond,	8.90	6.40	6.40
3 Cardinal Prince	—	11.30	5.50
8 Castle Hal, Vallières	—	—	12.70

Temps : 2:10.2 — Ont aussi couru : Eddy Mite, Express Beauty, Success Sam, Major's Kitty, True King.
L'Exacta a rapporté $103.70



1—Victory Camp, Harlan Marv, Little Slam.
2—Thorpe Mae, Golden Norm, Lucky C.
3—City Lights, Little Miss Childs, Interloper.
4—Frieght Comet, El Mungo, Captain Dean.
5—Rival Time, Lyss Hanover, Senator Burton.
6—Medic Pride, Achilles Pick, Mighty Bachelor.
7—Success Kenny, Floras Boy, Sharon Glory.
8—Ez Along, Garson Hanover, Mighty Amigo.
9—Bright Demon, Royal Bert, Franco Mickey.
Le meilleur - Freight Comet (4ième course).

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ou STANDARD
REPARATION SI DESIREE



Faites affaire directement avec le manufacturier
Passez ou appelez directement à nos ateliers.

VOICI LES PRIX DU MARCHE COURANT SUR LES TRANSMISSIONS REBATIES
Nous nous engageons à respecter ces prix
Finance si désiré $1.50 par semaine
TOUAGE GRATUIT

BUICK	135.30
FORD	113.66
DODGE	113.66
CHEVROLET PONTIAC	108.25
OLDSMOBILE CADILLAC	156.50
STANDARD	42.50

GARANTIE 100%

AUTO TRANSMISSION INC.
912, Amherst
Tél. :
842-5826-27

Les résultats de la fin de semaine

Trois-Rivières

SAMEDI

PREMIERE COURSE. Amble, Cond. 5, $350.

4 Knight Flight, Q'sy	4.50	2.80	2.30
8 Southampton, Boucher	—	3.70	2.70
5 Buckeye Pick, R'lle	—	—	3.00

Temps : 2:10.2 — Ont aussi amblé : Ambassador John, Calumet Cash, Marshall Blue, Abbe Run, Sir Prince.

DEUXIEME COURSE. Trot, Cond. no 9, $350.

7 Volarion, Gagné	9.80	5.30	3.60
4 Cyril Ibaf, Corbin	—	4.60	3.30
5 Song Hi Le, L'allée	—	—	3.10

Temps : 2:14 — Ont aussi trotté : Black Cavalier, Paul's Express, Kimbermite, M. J. Volo, Verna Walnut.
Le double a payé $21.70

TROISIEME COURSE. Amble, Cond. 5, $300.

5 Premier Champ,	5.80	2.40	2.60
8 Cruickston Velvet	—	2.20	2.30
2 Demonne Bel, Lesage	—	—	3.00

Temps : 2:12 — Ont aussi amblé : Sabra Adio, Konilu Adios, Miss May Put Jr, Gamin, Helen Adios M.

QUATRIEME COURSE. Amble, Cond. 3, $300.

8 Northwood Archie	6.50	3.20	3.20
8 Lyfordeane Riggs	—	4.20	3.30
7 Express Premiere	—	—	38.60

Temps : 2:12.2 — Ont aussi amblé : Storm Bumpas, Roma Dee, Vigimir, Little Phil, Freight Orbit.
La quinièla a payé $16.70

CINQUIEME COURSE. Trot, Cond. 10, $400.

8 Tyson Dale, B'cher	3.60	2.60	2.50
6 Newport Rocket	—	3.10	2.80
7 Brandon Hanover	—	—	2.70

Temps : 2:11.1 — Ont aussi trotté : Frisky Al, Nobleman, Lucky Dare, Jink's Worthington.

SIXIEME COURSE. Amble, Cond. No 4, $350.

2 Lady Stuart, Marion	6.00	4.00	3.60
1 Buddy Frisco, B'cher	—	3.80	3.30
5 Mohawk Princess	—	—	5.40

Temps : 2:11.2 — Ont aussi amblé : Addie's Girl, Cee Cee, Nigger Bird, Miss Minton, P.G.L. Peggy.

SEPTIEME COURSE. Amble, Cond. 6, $350.

8 Barbara Bel, B'ère	14.50	4.20	5.30
3 Joseph B. Laird,	—	2.60	3.00
8 Rock Chief, G'thier	—	—	13.40

Temps : 2:08.4 — Ont aussi amblé : Chief Abbe, Duddly Counsel, Golden Champ, Lincoln Van, Super Knight.
La quinièla a payé $6.90

HUITIEME COURSE. Amble, Cond. 8, $600.

8 Demon Rainbow	16.30	6.10	3.80
4 Honey Reed, D'dins	—	4.60	3.50
5 High Liner, P'urde	—	—	3.50

Temps : 2:06.3 — Ont aussi amblé : Direct Johny, Phantom Hanover, Jonairo.

NEUVIEME COURSE. Amble, Cond. 2, $300.

7 Noble Jet, Hoover	2.60	2.80	2.80
8 Gertie G., Savignac	—	3.40	2.30
1 Teresa Ibaf, Guay	—	—	2.20

Temps : 2:11.3 — Ont aussi amblé : Lilly Pointer, Lockvale Sam, Perez, Legal Direct, Remadios.

DIXIEME COURSE. Amble, Cond. No 7, $400.

1 Star Riggs, G'thier	7.00	3.60	2.70
8 Mr. Lucky H., R'erge	—	12.20	7.90
4 Flash Ibaf, C'hesne	—	—	3.50

Temps : 2:08.2 — Ont aussi amblé : Smitty Rainbow, Lucky's Widower, Mister Hughes, Patch On Se, Dale Frechall.
L'Exacta a payé $73.40

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Amble, Conditionné no 1, $300.

1 Top Diamond	2.90	2.90	3.10
4 Success Mark, P'in	—	3.40	3.10
3 Battle Bird, Gagné	—	—	14.30

Temps : 2:10 4-5 — Ont aussi couru : Spencer's Majesty, Elizabeth Express, Lotta Creed, Demon Day, Richard.

DEUXIEME COURSE, Amble, Conditionné no 1, $300.

7 D.C. Champ, G'thier	27.10	8.70	4.80
6 Shermar Bill, M'au	—	8.20	3.80
4 George W. Knight	—	—	2.90

Temps : 2:10 — Ont aussi couru : Martha's Son, Potemkin Trust, Diamond Needle, Homestretch Clair, Buzz Johnston.
Double : $36.40

TROISIEME COURSE, Amble, Conditionné no 2, $300.

4 Volcano Hanover	4.80	3.10	2.60
1 Cindy Herbert, B're	—	3.50	2.80
6 Honest Pick, Gagné	—	—	2.60

Temps : 2:10 4-5 — Ont aussi couru : Lady Lori, Hall Demon, Monticello Jerry, Ship Ahoy, Task Brewer.

QUATRIEME COURSE, Amble, Conditionné no 3, $350.

6 Jolie Betty, B'cher	12.80	6.50	3.00
7 King's Shadow	—	3.90	2.40
3 Dixie Adios, G'thier	—	—	2.90

Temps : 2:10 2-5 — Ont aussi couru : Gaby Vonlan, Eddy C Scott, Cindy Dale, Charmante Frisco, Grattan Leo.
Quiniela : $14.00

CINQUIEME COURSE, Trot, Conditionné no 9, $350.

1 Barland, Boucher	19.10	12.90	4.70
4 Van Dean, P Hébert	—	9.60	4.50
8 Mc's Bomb, Coutu	—	—	4.20

Temps : 2:13 2-5 — Ont aussi couru : Mr Joe, Lady S.D., Byno McKinney, Patoka Ed, Gombos Pick.

SIXIEME COURSE, Amble, Conditionné no 4, $350.

5 John Brook C	41.30	12.50	5.30
8 Star Velvet, M'eau	—	20.30	5.50
4 Punch Herbert, G'y	—	—	2.80

Temps : 2:10 4-5 — Ont aussi couru : True Gold, Nettie Herbert, James Corporal, Adam Spangler, Adios Sara.

SEPTIEME COURSE, Amble, Conditionné, $350.

1 Dick Adios, Hébert	3.90	3.30	2.80
6 General Counsel	—	5.80	4.60
7 Princess Stars	—	—	7.90

Temps : 2:07 — Ont aussi couru : Iola Van Peter, Count Pick S.E., Toune Brooke, Adios Togd, Borderview Ester.
Quiniela : $16.50

HUITIEME COURSE, Stakes Ecole, Amble, $500.

2 Princess Mir, B'dier	5.50	3.00	3.20
5 Rough Neck, Hoover	—	2.60	2.70
8 Lina M, Vonlan	—	—	4.10

Temps : 2:14 3-5 — Ont aussi couru : Fortune Richelieu, Northwood Edwin, Bernard Le, Misty Adios, Frosty Helen

NEUVIEME COURSE, Amble, Conditionne no 7, $500.

1 Direct M Adios	2.80	2.50	3.20
7 Sally Abe, Boucher	—	8.10	4.30
4 Dee Dee Adios	—	—	3.70

Temps : 2:04 4-5 — Ont aussi couru : Hickory Vampire, Sir Abbe Ace, Diamond Fence, Meister Scotch, Bim Bom Bay.

DIXIEME COURSE, Amble, Conditionné no 6, $400.

3 Dom Dhu, Savignac	8.10	3.40	2.20
1 Yankee Doodle Boy	—	4.20	2.50
5 Galant One, Gibler	—	—	2.40

Temps : 2:08 — Ont aussi couru : Miss Direct, Barbara May, Gene D, Bim's Gift, Mr Soudericker.
Exacta : $23.80

Rideau Carleton

SAMEDI SOIR

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, $300.

5 St James Street	2.60	2.10	2.10
2 Nibble Scott, Backer	—	2.30	2.30
3 Sister Sonat, P'ord	—	—	3.20

Temps : 2:10.4 — Ont aussi trotté : Nero Hanover, Home Stretch Sandy, Reaper Boy, Ruth B., Thelma W.
La quinièla a payé $4.30

DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille $300.

4 Dusty K. Gold	2.80	2.80	2.80
7 R. Laura Dale, Fyke	—	11.80	6.30
2 Gerry Patelien	—	—	3.80

Temps : 2:11.3 — Ont aussi amblé : Success Dudley, Stormy Brown, Uncle Bens Girl, Beldings Boy, Joans Boys.

TROISIEME COURSE, amble 1 mille, $300.

2 Wisp, Lockhard	110.50	30.90	10.30
4 Johnstown Chief	—	9.50	4.50
5 Golden Boy, Zeron	—	—	3.20

Temps : 2:11.1 — Ont aussi amblé : Mr. Dean Jr., Robric, Gleamings King, Sue Potomac W., Danny Boy The Second.

QUATRIEME COURSE, amble 1 mille, $300.

1 Miss Dean Grattan	14.20	4.60	2.80
2 Peter Dawn, St-Aur	—	2.40	2.10
6 Kentucky Lee B	—	—	2.50

Temps : 2:10.2 — Ont aussi amblé : Roan Girl, Major Prim, Wee Dot, Dudley O.
La quinièla a payé $8.10

CINQUIEME COURSE, amble, 1 mille, $300.

8 Stella MacPherson	24.90	15.60	6.40
5 Lenawee, Caldwell	—	4.40	3.80
1 Phil Reed, Hannah	—	—	4.20

Temps : 2:09.2 — Ont aussi amblé : Forbes Castle, The Rocket R., Lady Harvester C., Sharron Ann, Allandale Volo.

SIXIEME COURSE, amble, 1 mille, $325.

4 Handsome Billy	16.90	7.40	4.50
3 Signal Vic, Reen	—	4.50	3.60
6 Teddy Aircraft	—	—	8.10

Temps : 2:09.3 — Ont aussi amblé : Sweet Royal, Grand D., Worthy Doll, Royal Indian, Argyle Alfie.

SEPTIEME COURSE, Trot, 1 mille, $325.

7 Winnifred Po. A.B.	8.00	4.70	4.10
1 Mr. Beau Dean	—	10.20	8.10
2 Easter Nimita, P'ette	—	—	6.10

Temps : 2:09.1 — Ont aussi trotté : Mardys Last B., Miss Poke-A-Bout, Rober Locust, Success Pearl, Neville Jamie.
La quinièla a payé $48.20

HUITIEME COURSE, amble, 1 mille, $300

2 Lucy G., Locke	9.90	4.90	4.00
8 Mr J. Scott, Demers	—	5.80	3.30
6 Steady Flash, P'ffe	—	—	4.20

Temps : 2:09.3 — Ont aussi amblé : Forgetfull, Lord Richelieu, Sign Radar, Willow Brook Smokey, Happy Eyliath.

NEUVIEME COURSE, amble, 1 mille, $600.

5 Lord Dares, Fyke	4.20	3.60	2.40
1 Scotch Newport	—	3.60	2.50
6 Chester Grown	—	—	3.40

Temps : 2:05.4 — Ont aussi amblé : Le Montrealer, Highland Lark.
Hobo Lamb et Frosty Magic ont été retiré.

DIXIEME COURSE, amble, ⅝ mille, $300.

2 Linda Anne Hal	5.70	2.70	2.50
1 Maestro Pick, Fyke	—	3.60	3.40
3 Spitfire Gration	—	—	2.80

Temps : 1:17.4 — Ont aussi amblé : Echo Ridge Denny, Dr Johnson, Shy Counsel, Iva B. Ross, J. B. Hal.
L'Exacta a payé $11.50

Buffalo

SAMEDI

PREMIERE COURSE, Amble, 1 mille, bourse $700.

8 Count Carefree, McNutt	6.60	4.30	2.70
6 Social Worker, Webster	—	6.60	3.05
3 Blue Braid, Sweeney	—	—	2.50

Temps : 2:09.2 — Ont aussi couru : Midd Audrey, Scot's Gold, Bonnie Hal G, How About That, Pride's Dandy.

DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $800.

1 Anchor Man Meyocks	31.50	11.40	6.10
6 Frankie Atom, Galbr'th	—	6.90	4.80
5 Galt Way Express	—	—	4.00

Temps : 2:07 — Ont aussi couru : Governor G., Gallant Adios, His Page, Chieftain, Irene Mir.
Le double a payé $165.20.

TROISIEME COURSE, Trot conditionné, 1 mille, bourse $800.

6 Happy Hustler, Gosman	13.80	6.30	5.10
7 Eloise Kucia	—	8.60	6.00
5 Majectic McNutt	—	—	5.40

Temps : 2:09.4 — Ont aussi couru : Iosola Hanover, Guy Laird, Jamie's Dilly, Glenn Scott, Lady Scamp.

QUATRIEME COURSE, Amble conditionné, 1 mille, bourse $800.

5 Espionage Spencer	4.00	3.30	2.60
1 Uldine Mohawk, Wilson	—	9.20	4.70
8 Chick Pick	—	—	3.60

Temps : 2:08.1 — Ont aussi couru : Soap Stone, Dale Rainbow, Miss Ginny D, Nifty's Judge Henry, T. Grattan.

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse $850.

2 Oscar Patch, Whitlow	9.80	5.10	3.60
3 Lone Elm Star	—	4.30	3.20
4 Dr MacBeth	—	—	3.30

Temps : 2:08 — Ont aussi couru : City Slicker, Leonard Abbey, Sampson Mac, Mr Tyson.

SIXIEME COURSE, Amble conditionné, 1 mille, bourse $1,250.

6 D and M, Filion	9.10	4.70	4.30
4 Queen's Million	—	4.50	4.00
5 Windy City	—	—	6.20

Temps : 2:05.2 — Ont aussi couru : Buck Wilson, Invoke, Invoke, In My Heart, Tar Girl, Dottie V.

SEPTIEME COURSE, Amble conditionné, 1 mille, bourse $1,750.

2 Bedazzled, Schroder	5.10	3.60	2.70
1 Avon Darky	—	5.40	3.30
3 Admiral Herbert	—	—	3.00

Temps : 2:05.1 — Ont aussi couru : Klamath Song, Imperial Time, Sir Lionel, True Jerry, Hal McKlyo a été barré.

HUITIEME COURSE, Amble, Invitation handicap, 1 mille, bourse $2,500.

8 Helen Jo Adios	5.30	3.80	3.40
1 Federalist	—	8.40	4.80
7 Starbound, Fillon	—	—	3.10

Temps : 2:05.3 — Ont aussi couru : Dudley Chip, Grand Boy, Lester Hanover, Cagney Hanover, Moon Glitter.

NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $1,000.

3 Grand Gamon Volo	12.20	6.50	5.10
1 Flash Dillon	—	6.40	4.00
8 The Dreamer	—	—	3.30

Temps : 2:06 — Ont aussi couru : Mr. Stanley, Handy Brewer, Add Frisco, P. R. L.

DIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $600.

7 Geologist, Webster	11.60	6.00	3.80
6 Major's Fairy	—	5.30	4.00
4 Regal Yates	—	—	2.60

Temps : 2:07.4 — Ont aussi couru : Junior Goose, Baronet, Noble Jamie, Shafter King, Frisco Denison a été barré.
Assistance : 7,542.
Pari : $381,020.

Vernon Downs

SAMEDI

PREMIERE COURSE, Trot, 1 mille, bourse $800.

4 Fancy Faber,	7.80	3.70	2.90
6 Hoot's Son, M'geon	—	3.60	2.80
5 Shadydale Rhythm	—	—	4.20

Temps : 2:04.2 — Il n'y a pas eu de tretrait.

DEUXIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $700.

4 Rebel Land Fred	11.30	4.50	3.00
2 Cash Scott, Garnsey	—	3.10	2.40
7 Shari Lou, Nichols	—	—	2.80

Temps : 2:04.4 — Ont tous amblé.
Le double 4-4 a payé $44.90

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse $1,500.

8 Tick Tag, Garnsey	7.00	4.40	3.20
2 Rebecca Eden, B'leu	—	6.10	4.50
5 Damar's Milk Man	—	—	4.70

Temps : 2:04.2 — Ont tous trotté.

QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $2,250.

7 Cap Hanover, D'ins	2.80	2.60	2.30
6 True Counsel, Waida	—	3.60	3.00
1 Tar Dale, Bailey	—	—	2.80

Temps : 2:00.3 — Ont tous amblé.

CINQUIEME COURSE, Trot, 1 mille, bourse $1,500.

3 Quinti Bay, M'geon	9.80	5.40	3.60
5 Normik's Pick, Nichols	—	29.20	10.30
8 Miss Gollie, Young	—	—	6.00

Temps 2:05.1 — Ont aussi trotté.

SIXIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $2,250.

4 Ace Dares, Ambo	11.40	5.90	4.50
1 Miss Joan Adios	—	13.30	9.00
9 Mite's Royal, Waugh	—	—	10.60

Temps : 2:02.1 — Ont aussi amblé.

SEPTIEME COURSE, Trot, Invitation, 1 mille, bourse $3,000.

6 Myola, Lynch	20.00	5.70	2.80
1 Jerry Dean, Ginn	—	5.60	3.00
4 Campbelltown, Côté	—	—	2.90

Temps : 2:05.1 — Ont tous trotté.

HUITIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $1,200.

8 Marquis Pick, Dailey	9.10	5.00	3.20
2 Torlad Lobell, G'ney	—	3.90	2.90
3 Major's Task, Waida	—	—	3.70

Temps : 2:02.3 — Ont tous amblé.

NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, bourse $900.

2 Johnny Frost, D'ley	14.40	6.70	4.10
4 Poplar Chief, Lynch	—	15.40	6.30
7 Money Maker, Young	—	—	3.40

Temps : 2:04 — Ont tous amblé.
Le Double-Double (3-4 8-2) $4,668.20

Québec

SAMEDI

PREMIERE COURSE. Amble, Cond. 7 $350.

5 Abbe Adios, V'paelt	5.70	3.60	2.70
3 Royal's Pride	—	5.70	3.70
2 Jim Doyle, Carroll	—	—	5.90

Temps : 2:10 — Ont aussi amblé : Irish Peter, M. E. Chief, Mercury Hanover, The Mirage, Henley, Adam.

DEUXIEME COURSE. Trot. Cond. 1 $350.

2 Thistle Hill Don	4.70	2.40	2.60
5 Patty Stern, Bédard	—	2.40	2.40
1 Nibble's Prince	—	—	4.20

Temps : 2:12.4 — Ont aussi trotté : Bunter Way, Ronald's Girl, Federal Agent, My Scotch, Long Song.
Le double 5-2 a payé $16.80

TROISIEME COURSE. Amble, Cond. 8, $300.

4 Mister Foxboro	12.20	4.80	3.60
2 Danny Bee, R'heleau	—	3.80	2.80
1 Spangler Chief, B'ard	—	—	5.50

Temps : 2:10.2 — Ont aussi amblé : Alice Dodge, Panda, Mervin Hall, Bisy Bill, Princeling.

QUATRIEME COURSE. Amble, Cond. 9, $350.

1 Meadow Byrd, C'lier	2.90	2.10	2.20
2 Keyscott, Larochelle	—	2.30	2.50
3 Wilson Frost, P'eault	—	—	8.50

Temps : 2:09.3 — Ont aussi amblé : Big Chief M., Stella Clap C., Scott Plaid, Black Princess C., Prince Lou.
La quiniela 1-2 a payé $5.90

CINQUIEME COURSE. Trot, Cond. 2, $500.

1 Frysie Rosecroft	17.90	5.40	3.00
6 Dusty Dean, Bédard	—	3.10	2.40
2 Scotch Irish, G'che	—	—	2.50

Temps : 2:09 — Ont aussi trotté : Gay Baron, My Son's Dionne, King Tony, Dick Hither, Mandy's Girl.

SIXIEME COURSE. Amble, Cond. 4, $700.

1 Highlawn Spud,	3.60	2.40	2.70
2 Mary Hanover	3.50	3.80	2.80
4 Good Scott, White	—	—	2.60

Temps : 2:05.4 — Ont aussi amblé : Little Dandy, Meadow Andy, Jimmy Count, Show Boy.
P.S.—Il y a eu un tête à tête pour la première place.

SEPTIEME COURSE. Amble, Cond. 10, $350.

1 Clicker, Charron	8.50	4.60	4.30
6 Brewer's Vonlan	—	9.60	19.20
2 Traffic Brooke	—	—	5.40

Temps : 2:11 — Ont aussi amblé : Chief King V., Scioto Goose, Rugged Pick, Dawn's Early Light, Satan.
La quiniela 1-6 a payé $66.40

HUITIEME COURSE. Trot, Cond. 8, $1000.

4 Lord Sampson, V'dre	8.60	2.50	2.40
8 Paris Demon, McTish	—	2.60	2.50
6 Rodney Frost, Rédard	—	—	3.00

Temps : 2:07.2 — Ont aussi trotté : Gloria Elkington, Lucifer Hanover, Killer.

NEUVIEME COURSE. Amble, Cond. 8, $550.

6 Knightie Knight	15.10	4.70	2.40
5 Fred Scott Jr, T'llay	—	6.70	3.10
1 Skipper Jay, Rabbin	—	—	2.40

Temps : 2:08.1 — Ont aussi amblé : Lincoln Champ, Scotch Andy, Success Brook.

DIXIEME COURSE. Amble, Cond. 6, $450

5 Phil Butler, Cover	2.40	4.90	8.20
6 Raffles, Aubin	—	6.40	6.80
7 Indiana Chief, Aubé	—	—	4.60

Temps : 2:08.4 — Ont aussi amblé : Gallium, Kelly McWin, Cap Direct, Del Mar Va, Rower Boy.
La QUINIELLA (5-6) a payé $12.70

Jonquière

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, Trot - Amble, $125

5 Davies Dream	2.90	2.80	2.50
1 Van Ric, R. Savard	—	9.60	5.40
4 Mystic Man, Gagnon	—	—	3.50

Temps : 2:15.3 — Ont aussi couru : Their Son, Bell Tower, Gay Counsel, Homesigtech Bell, Tinky Volo.

DEUXIEME COURSE, Trot - Amble, $125

6 Earlton Adios, Gilbert	35.90	7.10	4.30
3 Balkanwyn, J.J. Gilbert	—	6.20	3.10
8 Dream Girl H., Riverin	—	—	2.30

Temps : 2:15.4 — Ont aussi couru : Merry Ears Girl, David Volo, Lucky Bee, Golden Lind, Albany Hanover.
Le Double a rapporté $19.60
Le Double-Consolation a rapporté $5.80

TROISIEME et SIXIEME COURSES, Trot Amble, $175

3 Magic Wand, Gagnon	9.50	4.40	2.80
1 Dan Volo Riggs,	—	3.40	2.60
7 Fleet Cadet, R. Dufour	—	—	3.90

Temps : 2:16 — Ont aussi couru : Lee Meadows, Chessie, Jackie Dale, Our Diplomat, Trotwood Bill.

3 Magic Wand, Gagnon	4.60	3.50	2.80
6 Trotwood Bill, Violette	—	4.40	2.60
Fleet Cadet, R. Dufour	—	—	3.00

Temps : 2:15 — Ont aussi couru : Dan Volo Riggs, Lee Meadows, Chessie, Jackie Dale, Our Diplomat.

QUATRIEME COURSE, Trot - Amble, $125

3 Success Tess, Rouleau	5.80	2.40	2.20
1 Chivalry, M. Deveau	—	2.40	2.40
6 Batista, Joe Gagnon	—	—	2.60

Temps : 2:15 — Ont aussi couru : Rebel Land Terry, Armada Hanover, La Baronne, Sir Royal Lodis, Shadydale Judy.
Le Quiniela a rapporté $3.30

CINQUIEME COURSE, Amble, $275

6 Gay Elkington, Dufour	3.90	3.10	2.30
5 Part Time C, Riverin	—	2.90	2.20
2 Mister Music L	—	—	2.30

Temps : 2:10.1 — Ont aussi couru : Lorna Doone Morning Sir, Frisco Elkington, Mighty Pete.

SEPTIEME COURSE, Trot - Amble, $125

3 Miss Royal Etawah	134.40	27.90	4.40
7 Cee Brooke, Deveau	—	2.90	2.50
4 Bill's Counsel	—	—	2.80

Temps : 2:15.4 — Ont aussi couru : Belle Glow, Sweet Job, Kenney Volo, Cloverland Bonnie, Mark Seven.
(3)-Orphan Morris a été retiré
La Quiniela a rapporté $33.70

HUITIEME COURSE, Trot - Amble, $200

5 Daring Guy, Surprenot	4.90	3.10	2.80
4 Risky Lass, Loughren	—	4.90	3.10
2 Key Song, Marchand	—	—	7.60

Temps : 2:12 — Ont aussi couru : Wonder Bud, Glory Belle, Sir Dudley, Frany Danan.

NEUVIEME COURSE, Trot - Amble, $150

4 Janet's Song, Deveau	6.70	3.60	3.20
1 Napoli, Y. Gauthier	—	4.60	3.40
3 Halowin, R. Savard	—	—	5.60

Temps : 2:13 — Ont aussi couru : Northwood Tom, Royal Stewart, Hot Knight, Take R.V., Power Glide.

DIXIEME COURSE, Trot - Amble, $200

4 Duke Lee, Marchand	14.50	6.20	4.10
6 Battle Baker, Tremblay	—	5.00	3.10
5 Runnymede Barnes,	—	—	9.90

Temps : 2:14.1 — Ont aussi couru : Meadow Ann, Goose Law, Thunderdale, Kate Peters, Halden Hanover.
L'Exacta a rapporté $61.00

Roosevelt

SAMEDI

PREMIERE COURSE, Amble, à réclamer ($6,500), 1 mille, $2,600.

5 Meadow Dresden	18.10	7.30	3.20
6 He's My Boy	—	12.70	4.80
3 Lady Tempered Cash	—	—	2.60

Temps : 2:05.2 — Ont aussi couru : Mead Frisco, Tessie Rose, Sweet Lanie, Pocket Money et Volo Direct.

DEUXIEME COURSE, Amble, 4 ans et plus, (Grade C), 1 mille, $2,600.

4 I'm A Gambler	39.10	14.40	4.60
1 Speakeasy, E. Cobb	—	6.60	3.40
3 dh-King's Command	—	—	2.20
6 dh-Pauper's Hoppe	—	—	2.70

Temps : 2:06.4 — Ont aussi couru : Billy Primrose, Carmine Abbe, Haste et Top Drawer.
dh-Egaux en 3e position
Double (5-4) : $246.70

TROISIEME COURSE, Amble, 3 ans, (Grade B), 1 mille, $3,200.

1 Poplar Wave, Insko	8.90	5.50	3.20
8 Abbe Gene Volo	—	8.60	4.40
5 Lad Rainbow, D'er	—	—	2.90

Temps : 2:10.3 — Ont aussi couru : Chicago King, Smart Dream, Runnymede Dave, Frederika Byrd et J. M. Nick.

QUATRIEME COURSE, Amble, à réclamer ($6,500), 1 mille, $2,600.

3 Vernon's Duchess	18.20	5.70	3.10
7 Calvin Byrd, H'ton	—	3.80	2.60
2 Tanoa, F Popfinger	—	—	2.90

Temps : 2:07 — Ont aussi couru : Sharp Scott, Gone Goslin, Phonotest, Credible et Magic J.
Retiré : Shady Maid.

CINQUIEME COURSE, Amble, Inv., "The Oceanside", 1 mille, $10,000

1 Scotty's Colt, S'lly	3.80	3.20	2.50
6 Rick's Colt, C'man	—	7.70	3.70
2 Toby Star, Dancer	—	—	4.30

Temps : 2:01.4 — Ont aussi couru : Mr Budlong, Egyptian Pride, William Time et Lorenzo Hanover.

SIXIEME COURSE, Amble, 3 et 4 ans, (Grade A), 1 mille, $3,800.

6 Nelson Guy, G'ette	7.70	4.50	4.10
1 Mighty Rice, W'n Jr	—	5.90	4.50
8 Colleen Napoleon	—	—	4.80

Temps : 2:02.3 — Ont aussi couru : Rona Belle, Key Whiti, Please Repeat, Poplar Wick et Scottish Port.

SEPTIEME COURSE, Amble, 4 ans et plus (Grade C), 1 mille, $2,600.

3 Scothaven Bomber	12.60	6.30	5.00
2 dh-Mr Johny Butch	—	7.80	7.00
5 dh-Flash Forever	—	4.40	3.50

Temps : 2:04.1 — Ont aussi couru : Sundowner, Report Card, Calcanos, Hansen Hanover et Gar Hanover.
dh-Egaux en 2e position.

HUITIEME COURSE, Amble, Inv., 1 mille, $6,000.

3 Royal Black, C'an	6.60	3.10	2.50
2 Meadow Don G'our	—	3.70	2.50
1 dh-Trader Nardin	—	—	2.10
8 dh-Delightful Time	—	—	2.80

Temps : 2:02.2 — Ont aussi couru : Poplar Lee Epsy et James H. Jones.
dh-Egaux en 3e position
Retirés : (4) Tarport Joe et (5) Scottish Hanover.

NEUVIEME COURSE, Amble, à réclamer ($12,000), 3 et 4 ans, 1 mille, $3,800.

3 Sir Duane, C'pman	12.70	4.50	2.80
2 Jane Volstadt, Gay	—	3.90	2.80
1 Adios Again, Mc'ld	—	—	2.80

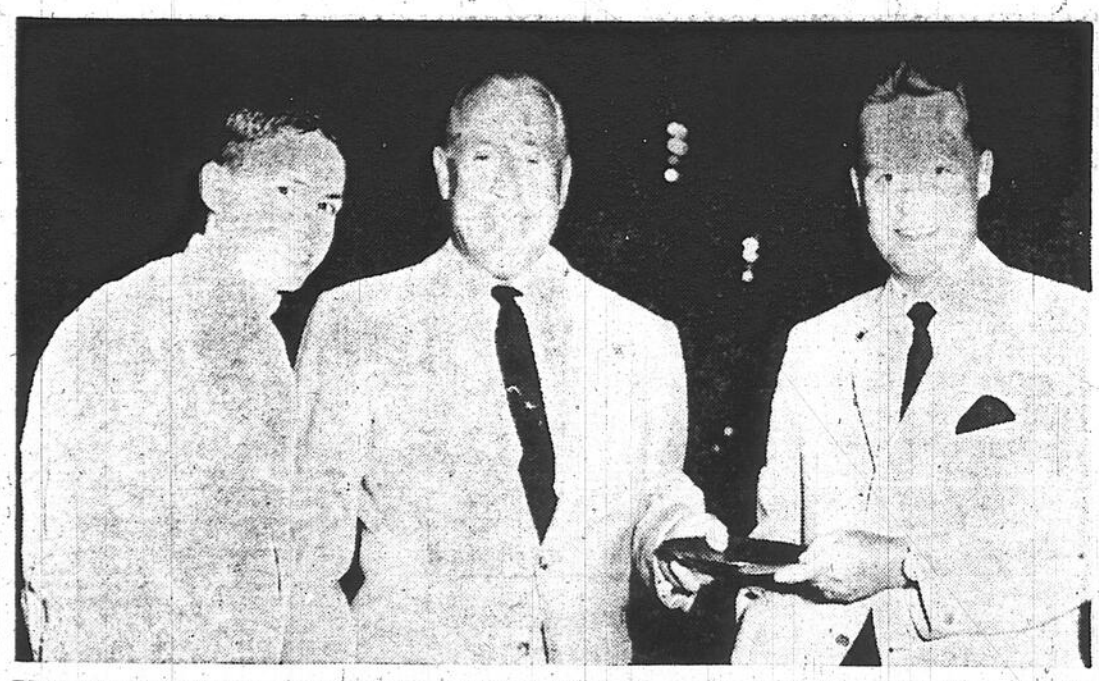
Temps : 2:04.2 — Ont aussi couru : Knight Streak, Star Shadow, Symphony Wiskers et Poplar Aaron.
Retiré : Marie Adios.
Double-double (6-3 et 3-3) : $1,583.10
Assistance : $37,859.
Paris : $2,517,645.

Grelle opposé à Peter Snell

Vancouver (UPI) — Jim Grelle, l'un des rares coureurs ayant déjà défait le sensationnel Peter Snell de Nouvelle-Zélande, tentera de repéter son exploit le 15 juin à Vancouver, lors du mille métrique.

Grelle et Snell feront la lutte à John Valiant de Victoria, et Archie San Romani Jr de Portland dans cette épreuve qui constituera l'attraction principale de ce concours de piste et pelouse international.

Le meilleur temps de Grelle pour le mille a été de 3:56. Snell détient le record du monde pour le mille avec un temps de



TROPHEE SOUVENIR — M. John L. Smallman, à droite, accepte de M. Vernon Cardy, un trophée souvenir à la suite de la victoire de son cheval Solid Mike, dans le Handicap Laurentien. A gauche, on remarque le jockey Jim Parnell qui a conduit le gagnant.

Consensus de ce soir à Blue Bonnets

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités base comme suit : cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième

	EXPERT (13-54)	PROGRAMME (15-54)	ALBERT (17-54)	SARAULT (13-54)	CONSENSUS (14-54)	
1	Beau's Upstart	Save Floeka	Lady Comiru	Save Floeka	Lady Chomiru	11
	Tudor Anne	Lady Chomiru	Tudor Anne	Lady Chomiru	Save Floeka	10
	King Bingo	Fine Elastic	Sweet Knave	Tudor Anne	Tudor Anne	7
2	Gypsy Star	Walking Papers	Compactor	Walking Papers	Gypsy Star	14
	Nina Mala	Gypsy Star	Gypsy Star	Gypsey Star	Walking Papers	10
	Alert Alex	Nina Mala	Nina Mala	Nina Mala	Nina Mala	6
3	Cute Slipper	Gray Bunty	Gray Bunty	Gray Bunty	Gray Bunty	15
	Lady Speed	Lady Speed	Lasting Love	Lady Speed	Lady Speed	10
	Lasting Love	Lasting Love	Lady Speed	Cute Slipper	Cute Slipper	6
4	Jamie Did	Miss Winjay	Stem The Tide	Miss Winjay	Miss Winjay	11
	Storm Front	Stem The Tide	Storm Front	Storm Front	Storm Front	9
	Stem The Tide	Countess A.	Miss Winjay	Jamie Did	Stem The Tide	9
5	At Anchor	AT ANCHOR	AT ANCHOR	AT ANCHOR	AT ANCHOR	23
	Moon Step	Poker Party	Moon Step	Poker Party	Poker Party	7
	Border Chief	Border Chief	Poker Party	Our Champ	Moon Step	7
6	Merlis	Our Champ	Merlis	Moon Step	Merlis	14
	Captain's Filet	Queenblue Nan	Queenblue Nan	Merlis	Our Champ	11
	Queenblue Nan	Merlis	Our Champ	Queenblue Nan	Queenblue Nan	8
7	SHASTA ROAD	Sagefire	Bright Daze	Sagefire	Sagefire	13
	Sagefire	Future Time	Our Fool	Shasta Road	Shasta Road	9
	Our Fool	Bright Daze	Future Time	Bright Daze	Bright Daze	7
8	Gallant Chop	Four Chimes	Dr. Kress	Dr. Kress	r. Kress	14
	Royal Bronze	Dr. Kress	Four Chimes	Four Chimes	our Chimes	11
	Dr. Kress	Royal Bronze	Sirtan	Royal Bronze	Gallant Chop	5

Les COURSIERS à l'entraînement

3 furlongs — Turkey Batter, 37.2H; Luckey Boy Alice, 40B; Hi Mesa, 40.1B; Beau's Upstart 38.4B; Our Fool, 39B; Evelew 38.3B; Storm Front 40.1B; Lt. Blake, 41.4B; Prince Porter, 40B; Pussido, 38.4B; Bulpawati, 38.3B.

4 furlongs — Quatre Boy, 51.3B; Ve netian, 55.3B; Mrs. Ess Jay, 52.3B; Manitouwahing, 50.2H; Ce ntauro, 51.3H; Arguementum, 54B.

5 furlongs — Sherona, 105.3B; Chincoteague, 106B; Touring Tiger, 105.3B; Betsy Ruth, 106B.

6 furlongs — Mohammbeau, 117.1H.

●●●

Dans le cercle du vainqueur... Les propriétaires de HAIL TO ALL, M. et Mme BEN COHEN, conduisent leur champion dans le cercle du vainqueur à la piste d'Acqueduct à la suite de la victoire du rejeton de HAIL TO EASON dans le Prix Belmont

(Photo UPI-MM)

●●●



Les jockeys à Blue Bonnets

	dép.	1er	2e	3e		dép.	1er	2e	3e
COY	52	17	7	13	CRETE	9	1	1	2
NEDEAU	44	7	2	2	GONZALES	4	0	0	1
ELLIOTT	41	7	7	8	YATES	8	0	0	1
GABRIELE	44	5	10	2	UYEYAMA	8	0	0	0
LAMONTE	17	2	3	3	PHILLIPS	19	0	0	1
THORNDIKE	29	5	2	2	PERRIER	5	0	0	1
PARNELL	29	4	3	5	POTTS	1	0	0	0
FISHER	6	1	1	1	SCOTT	8	2	2	2
WELCH	7	1	1	0	THOMAS	6	0	2	2
GORDON	1	1	0	0	BERRY	4	0	0	1
MONTGOMERY	12	3	1	1	SIMPSON	3	0	0	1
PARSONS	14	1	4	0	MEEHAN	8	1	0	1
GRASBY	7	0	1	0	BOUCHER	6	0	1	0
WEBLEY	10	2	1	6	PARENTI	6	0	0	2
HILL	10	0	4	1	ALBERTIS	1	0	0	2
CONTRADA	12	1	3	1	GILBERT	4	0	1	2
ROBINSON	8	1	1	0	FAIRBANKS	4	0	0	0
EASTMAN	20	4	1	5	PALAEZ	2	0	0	0
					DITFACH	1	0	0	0

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, novices, 3 ans et plus, (à réclamer $1,500), 5 furlongs, $1,600

Pos.		Conducteurs	Poids	Commentaires	Cotes
1	Save Floeka	T. Wolf	108	Semble le meilleur	5-2
6	Lady Chomiru	S. Gabriele	108	Finira dans l'argent	5-1
3	Fine Elastic	A. Gonzales	113	Pas déclassé	6-1
8	Sweet Knave	R. Eastman	119	Jockey agressif	8-1
5	Beau's Upstart	Simpson	108	Surprendrait	8-1
2	Tudor Anne	W. Parsons	114	Pas cette fois	10-1
4	Betsy Ruth	J. Parnell	114	Premier départ	10-1
7	Jetett	G. Contrada	117	Gros double	30-1
9	King Bingo	Al Coy	108	Cote va baisser	30-1

DEUXIEME COURSE, 3 ans et plus (à réclamer $1,500) 5 furlongs, $1,600

2	Walking Papers	Eastman	113	Un bon pari	2-1
6	Gypsy Star	S. Gabriele	113	Le plus à craindre	7-2
5	Nina Mala	J. Parnell	113	Son tour approche	5-1
8	Compactor	Al Coy	118	Bon vétéran	6-1
7	Alert Alex	J. C. Gilbert	110	S'il est alerte	8-1
1	Xpsy Dixit	A. Hill	118	A surveiller	10-1
3	Risque Pet	D. Meehan	118	Qui risque rien	10-1
4	Prince Porter	W. Grasby	115	Préférable d'attendre	20-1

TROISIEME COURSE, novices, 2 ans, pouliches, 5 furlongs, $1,600

1	Gray Bunty	Al Coy	113	Sera gagé	5-2
3	Lady Speed	G. Nedeau	113	Si elle porte son nom	7-2
7	Lasting Love	G. Contrada	118	Durée d'une course	4-1
6	Bud's Beauty	Montgomery	113	On verra bien	6-1
2	Bonnie Bing	H. Welch	113	Paierait gros prix	8-1
4	Cute Slipper	D. Elliott	113	Négligé de la course	10-1
5	Gray Band	P. Philipps	113	Lui aussi	10-1

QUATRIEME COURSE, 3 ans et plus (à reclamer $1,500) 5 furlongs, $1,600

6	Stem The Tide	J. Parnell	110	Le meilleur ici	2-1
5	Countess A.	G. Webley	110	Rival à craindre	3-1
1	Miss Winjay	Al Coy	113	A surveiller	5-1
3	Argumentum	W. Grasby	118	Le latin n'aide pas	8-1
8	Storm Front	R. Crète	115	Un peu loin	10-1
2	Jamie Did	G. Contrada	106	Faible handicap	15-1
4	Teacher's Pal	J. Parnell	110	Parfois surprenant	20-1
7	Come On Champ	Perrier	115	Le nom ne fait pas...	20-1

CINQUIEME COURSE, 4 ans et plus (à réclamer $1,500) 6½ furlongs, $1,600

9	At Anchor	Al Coy	118	Viendra de loin	3-1
1	Poker Party	D. Meehan	118	Peut tout prendre	4-1
3	Border Chief	A. Boucher	118	De bonnes chances	9-2
4	Venetian	R. Crète	118	Grosse Quiniela	6-1
6	Castle Breeze	Thorndike	110	Une possibilité	8-1
5	Flying Rounders	Nedeau	115	Cote vas baisser	12-1
2	Moon Step	R. Eastman	118	S'il se réveille	15-1
7	Miss Framingham	G'riele	113	Pas déclasser	8-1
8	Memphis Boy	A. Hill	115	De bonne écurie	20-1

SIXIEME COURSE, 3 ans et plus (à réclamer) 5 furlongs, $1,600

4	Our Champ	G. Contrada	113	Notre champion	7-2
1	Queenblue Nan	Nedeau	117	A gagné dernière	4-1
5	Merlis	Al Coy	108	Vainqueur possible	4-1
7	Night Raider	S. Gabriele	111	Courra de nuit	6-1
6	Aart's Treat	G. Webley	108	En cas de victoire	8-1
2	Boosting	E. Simpson	108	Entre bonnes mains	10-1
8	Memoriam	J. C. Gilbert	107	Très encourageant!	12-1
3	Son O'Peril	P. Phillips	119	Une autre fois	15-1
9	Captain's Filet	D. Elliott	108	Lui aussi	15-1

SEPTIEME COURSE, 4 ans et plus (à réclamer $1,500) 1 mille et un seizième, $1,700

6	Sagefire	R. Eastman	118	Aime le tracé	5-2
9	Future Time	Al Coy	110	Dans la lutte	3-1
5	Chief Straw	pas choisi	118	Examinez la forme	5-1
2	Bright Daze	A. Hill	118	A surveiller ici	6-1
3	Fadrim	A. Paleaz	118	Premier départ	10-1
7	Our Fool	R. Crète	118	Devra faire mieux	10-1
4	Shasta Road	G. Contrada	115	Oublions sa dernière	15-1
8	Little Pizza	J. Parenti	118	Gros négligé	15-1

HUITIEME COURSE, 4 ans et plus (à réclamer $1,500) 6½ furlongs, $1,600

7	Four Chimes	J. Parnell	118	Dans sa classe	3-1
2	Dr. Kress	A. Coy	118	Ici ou jamais	7-2
8	Gallant Chop	P. Phillips	115	Bien paru à sa dern.	5-1
6	Sirtan	D. Elliott	113	Deuxième récemment	5-1
9	Limbo Lad	A. Pelaez	118	Choix de Raymond	10-1
5	Quatre Boy	R. Crète	118	Surprendrait	15-1
4	Centauro	J. Parenti	118	A désappointé	15-1
3	Royal Bronze	W. Parsons	110	Un nouveau venu	15-1
1	Royal Visa	D. Thomas	118	Paierait gros prix	20-1



DANS LE DERNIER DROIT. — Dans une fin de course très enlevante, Hail To All a gagné le Prix Belmont par un cou. Tom Rolfe a terminé deuxième, First Family troisième, Dapper Dan quatrième et La Cima cinquième. (UPI — MM)

HAIL TO ALL PAR UN COU

New York. (UPI) — Hail To All, un cheval qui a été surclassé dans le Derby du Kentucky et le Preakness, a fait figure de champion dans l'une des plus enlevantes luttes de l'histoire des courses dans le dernier droit samedi à la piste d'Aqueduct pour gagner le Prix Belmont par un cou devant 58,027 personnes.

Conduit par Johnny Sellers, Hail To All a pris les devants durant les 50 dernières verges pour avoir le meilleur sur Tom Rolfe dans la plus sensationnelle fin de course de la classique. First Family a terminé troisième, une longueur en arrière des meneurs et ¾ de longueur en avant de Dapper Dan.

Dans le Derby du Kentucky, Hail To All appartenant à Mme Ben Cohen de Baltimore, avait terminé cinquième en arrière de Lucky Debonair qui s'est ensuite blessé dans le Preakness.

Tom Rolfe de l'écurie Powhatan, a ensuite gagné le Preakness alors que Hail To All a terminé troisième.

Samedi, ce fut une histoire toute différente. Hail To All a gardé son énergie pour le dernier quart de mille. Troisième choix des parieurs, le gagnant a remboursé $7.30, $4.10 et $3.60.

Avec seulement un huitième de mille avant le fil de l'arrivée, quatre chevaux se faisaient la lutte avec First Family au premier rang. Tom Rolfe, Hail To All et Dapper Dan étaient aux côtés du meneur dans une tentative de s'emparer du premier argent de la bourse, soit $104,150.

First Family, monté par Larry Adams a été le premier à relentir. Tom Rolfe en a profité pour prendre les devants, mais Hail To All accentuait son allure pour finalement l'emporter.

First Family a résisté pour prendre le troisième argent.

Hail To All a couru le mille et demi en 2:28.2 minutes à comparer du record de la course de 2:26.3 minutes établi par Gallant Man dans le Belmont en 1957.

Tom Rolfe, le plus petit cheval au nombre des inscrits, a remboursé $3.50 et $2.90 tandis que First Family, négligé des parieurs à 35 pour 1, a payé $8.80.

C'était la troisième victoire de l'année dans un stakes pour Hail To All qui avait gagné le stakes Hibiscus à Hieleah Park et le Derby Jersey la semaine dernière.

Ses gains de l'année s'élèvent maintenant à $287,307 et à vie à $362,474.

Fait à noter, Dapper Dan avait été établi favori à 8 pour 5 avec Tom Rolfe deuxième choix à 2 pour 1.

Un rejeton de Hail To Reason, Hail To All s'est maintenu en 5e place durant environ un mille pour ensuite commencer sa poussée victorieuse. C'est First Family qui avait mené le bal après le demi-mille, suivi de La Cima qui a relenti dans le dernier tournant pour terminer loin des meneurs.

Après la course, le jockey Sellers qui avait gagné le Derby du Kentucky et le Preakness avec Carry Back en 1961, a déclaré que Hail To All avait couru tel que prévu avant la course.

Ron Turcotte, un jockey canadien qui participait au Belmont pour la première fois de sa carrière, a déclaré qu'il n'avait aucune excuse à offrir pour la défaite de Tom Rolfe.

"Nous avions l'espace nécessaire quand c'était le temps de déclencher une poussée. Hail To All nous a devancé au poteau du dernier huitième de mille, puis Tom Rolfe a tenté une autre poussée, mais sans succès", a déclaré Turcotte.

Ismael Valenzuela, jockey de Dapper Dan s'est dit désappointé de la tenue affichée par son coursier. "Je croyais que nous l'emporterions au poteau du dernier quart de mille, mais Dapper Dan a tout simplement refusé de déclencher une dernière poussée," a dit Valenzuela.

Possibilités du double

No 6 Braes Lass ($6.30) avec :
No 1 Fiddlestick — $31.30
No 2 Progress (gagnant $14.50) — $64.80
No 3 Big Echo — $147.80
No 4 Grand Year — $85.70
No 5 Hidden Hope — $39.40
No 6 Pata-Mohada — $16.90
No 7 Son Ator — $356.90
No 6 Braes Lass ($6.30) avec :

Devant 11,748 personnes, à Blue Bonnets

SOLID MIKE enlève le Handicap Laurentien par une longueur

Solid Mike, un cheval de 5 ans réclamé pour la somme de $7,500 par M. John L. Smallman de Toronto, le 26 avril dernier, a prouvé qu'il était, à son meilleur sur une piste d'un demi-mille samedi soir, devant 11,748 personnes à Blue Bonnets. Conduit par Jim Parnell, Solid Mike a remporté une victoire relativement facile dans le Handicap Laurentien de $5,000.

Un rejeton de Solid Jive, Solid Mike a pris les devants au départ pour prendre une avance de quatre longueurs et n'être jamais devancé par la suite alors qu'il a négocié les 6½ furlongs en 1:20.4 minute pour battre Winisteo par une longueur pendant que Royal Maple venait loin de l'arrière pour prendre le troisième argent, suivi du favori Shook 2nd.

Portant 115 livres contre 121 pour Shook 2nd, Solid Mike a bien répondu à l'appel de son jockey au départ pour facilement prendre la tête du peloton, suivi de Winisteo, Windkin, Shook 2nd, Thunder Dancer, Royal Maple, Publican et Whirling.

Solid Mike qui avait remporté la victoire en 1:22.2 minute à son dernier départ à Blue Bonnets comme gros favori des parieurs à 2 pour 3, a négocié le premier quart de mille en :23.1 secondes, le ⅜ en :34.2 secondes, le demi-mille en :47.2 secondes, les ¾ de mille en 1:13.4 minute et finalement les 6½ furlongs en 1:20.4 minute.

Winisteo s'est maintenu deuxième tout le long de l'épreuve. Quant à Royal Maple monté par Al Coy, il est venu de la cinquième position dans le dernier droit pour s'emparer du 3e argent.

Cinquième choix des parieurs, Solid Mike a remboursé $19.00, $9.20 et $5.10 à la suite de sa 5e victoire en 11 départs cette année.

Fait à noter, Solid Mike était entraîné par Lou Cavalaris qui avait sellé deux gagnants durant l'après-midi à la piste de Greenwood de Toronto, dont Victorian Era qui avait gagné le Prix Marine de $10,000 ajoutés.

Solid Mike n'en était pas à sa première victoire importante sur un tracé d'un demi-mille. Il y a deux ans, le rejeton de Solid Jive avait gagné le Derby Junior de quelque $30,000 à la piste de Miles Park, un autre tracé de 4 furlongs.

Dans cette course principale de samedi soir, Thunder Dancer, une jument de 4 ans de l'écurie Fleur de Lys, entraînée par Ron Gibson, s'est fracturé la patte droite avant dans le premier tournant et elle n'a pas terminé la course. Gagnante de $13,420 en bourses l'an dernier, Thunder Dancer a été détruite par la suite.

Les jockeys Dennis Elliot et Santo Gabriele ont remporté deux victoires chacun. Elliott a gagné la première course avec Braes Lass à $6.30 et la 6e avec Doug's Grey à $6.40; Gabriele a de son côté paradé dans le cercle des vainqueurs avec Progress à $14.50 dans la 2e épreuve et avec T.D. Town à $56.30 dans la 8e course.

● Le jockey Jim Parnell a été légèrement blessé à la hanche droite quand il a été projeté au sol par Hy Elector avant la course dans le "paddock". Hy Elector, qui avait projeté Parnell au sol dans la barrière au départ à sa dernière course le 29 mai dernier, a été retiré par la suite.

● Bob Ahern, du "Toronto Star", accompagnait M. John L. Smallman dans le cercle des vainqueurs après la victoire de Solid Mike dans le Handicap Laurentien.

● La 4e course a fourni une fin enlevante. Gallic Prince et Gloucester Road ont, en effet, bataillé tête à tête tout le long du dernier droit dans l'épreuve d'un mille et un seizième. Gallic Prince l'a finalement emporté par un cou.

● Progress, à la 2e course, est devenu le premier cheval gris à remporter la victoire cette année, à B.B.

● Ce soir, l'épreuve principale est une course d'un mille et un seizième d'une bourse de $1,700. Sagefire, que montera Ron Eastman, est le favori de la cote matinale à 5 pour 2.

● Al Coy a été limité à une victoire samedi, sa 17e de la réunion avec Patrick B. à $4.90 dans la 3e course.

Sam McDowell a retiré 15 frappeurs au bâton

Cleveland (UPI) — Sam McDowell du Cleveland a retiré 15 frappeurs au bâton samedi soir pour conduire les Indiens à une victoire de 2 à 1 en dix manches sur les Tigers de Détroit. C'était le plus haut total de retraits dans une partie cette saison dans la ligue Américaine. Le record des ligues majeures pour le plus grand nombre de retraits dans une partie de neuf manches est de 18 et est détenu par Bob Feller et Sandy Koufax.

Un triple de Vic Davalillo a fait compter Leon Wagner à la dixième avec le point gagnant. McDowell n'a donné que quatre coups sûrs.

Robinson et Bunker

Los Angeles (UPI) — Le coup de bâton de Brooks Robinson a mené les Orioles de Baltimore à une victoire de 7 à 0 sur les Angels de Los Angeles pour donner au droitier Wally Bunker son premier blanchissage de l'année et sa deuxième victoire de l'année.

Robinson a eu quatre coups sûrs en cinq présences et a fait compter quatre points.

Howard en vedette

New York (UPI) — Elston Howard a claqué un simple avec les buts remplis comme frappeur d'urgence à la 10e manche pour donner aux Yankees de New York une victoire de 4 à 3 sur les White Sox de Chicago. Mel Stottlemyre a été le lanceur gagnant et a de plus réussi son premier circuit dans les majeures.

Mickey Mantle a cogné son 9e de la saison Eddie Fisher a été le perdant en relève.

Radatz bâcle l'affaire

Kansas City (UPI) — Dick Radatz a retiré huit frappeurs au bâton en relève et a produit le point gagnant avec son premier circuit dans les majeures pour donner aux Red Sox de Boston une victoire de 5 à 3 sur les Athlétiques de Kansas City en onze manches

Partie remise

La partie Washington à Minnesota a été remise à cause de la pluie.

Marichal en forme

Cincinnati (UPI) — Juan Marichal a lancé une partie de cinq coups sûrs pour avoir raison de Jim Maloney et des Reds de Cincinnati 1 à 0.

Le seul point de la partie a été réussi à la septième manche quand Jay Alou a commencé avec un double, est passé au troisième sur un retrait au champ intérieur pour compter sur un ballon-sacrifice de Jim Davenport.

Marichal a retiré neuf frappeurs au bâton et n'a pas donné un seul but sur balles.

Podres bombardé

Milwaukee (UPI)—Mack Jones a claqué un coup de circuit avec les buts remplis dès la manche initiale contre Johnny Podres pour conduire les Braves de Milwaukee à une victoire de 9 à 1 sur les Dodgers de Los Angeles. Tony Cloninger a été le gagnant.

John Roseboro a produit le seul point des Dodgers avec un circuit.

Les Cards gagnant

St-Louis (UPI) — Un triple de Ken Boyer et un simple de Tim McCarver à la 12e manche ont donné aux Cardinals de St-Louis une victoire de 4 à 3 sur les Astros de Houston.

Bob Aspromonte et Joe Gaines ont cogné des circuits pour les perdants et Phil Gagliano en a réussi de deux points pour les Cards. Jim Gentile a réussi son premier coup sûr et fait compter son premier point dans l'uniforme des Astros.

Un feu d'artifice

Chicago (UPI) — Un simple du frappeur d'urgence George Altman à la neuvième manche a donné aux Cubs de Chicago une victoire de 9 à 8 sur les Phillies de Philadelphie. Lindy McDaniel a gagné en relève.

Law en forme

Pittsburgh (UPI) — Vernon Law a réussi un blanchissage de deux coups sûrs pour donner aux Pirates de Pittsburgh une victoire de 9 à 0 sur Gary Kroll et les Mets de New York.

Résultats des joutes de samedi

LIGUE NATIONALE

NEW YORK	000 000 000	0	2 3
PITTSBURGH	610 000 11x	9	14 1

Kroll, Bethke (1), Miller (8) et Cannizzaro, Gonder (3); Law (3-5) et Pagliaroni. Lanceur perdant: Kroll (3-3). Circuit: Pagliaroni (5e).

PHILADELPHIA	201 031 001	8	14 2
CHICAGO	110 051 001	9	15 0

Short, Herbert (5), Baldschum (5), Belinsky (7), Wagner (9) et Triandos, Dalrymple (5); Ellsworth, Abernathy (5), McDaniel (9) et Krug, Bailey (6). Lanceur gagnant: McDaniel (2-1); Lanceur perdant: Gagner (0-1). Circuits: Callison (9e), Johnson (3e).

(12 manches)

HOUSTON	001 001 001 000	3	11 3
ST-LOUIS	001 000 020 001	4	12 3

Dierker, Woodeschick (6), Owens (8), Mackenzie (12) et Brand; Simmons, Stallard (8), Washburn (12) et McCarver. Lanceur gagnant: Washburn (4-3); Lanceur perdant: Mackenzie (0-3). Circuits: Gaines (4e), Gagliano (3e), Aspromonte (4e).

LOS ANGELES	000 001 000	1	9 1
MILWAUKEE	400 020 12x	9	10 1

Podres, Purdin (7) et Roseboro; Cloninger (7-4) et Torre. Lanceur perdant: Podres (3-1). Circuits: Jones (8e), Roseboro (2e).

SAN FRANCISCO	000 000 100	1	6 0
CINCINNATI	000 000 000	0	5 0

Marichal (8-5) et Haller, Maloney, Arrigo (9) et Pavletich. Lanceur perdant: Maloney (5-2)

LIGUE AMERICAINE

BALTIMORE	102 001 102	7	13 1
LOS ANGELES	000 000 000	0	5 2

Bunker (2-2) et Brown; Brunet, Gatewood (4), Latman (7), Piché (9) et Rodgers. Lanceur perdant: Brunet (3-3). Circuits: Johnson (4e), Robinson (4e)

(10 manches)

CHICAGO	2000 000 100 0	3	7 0
NEW YORK	001 002 000 1	4	9 1

Peters, Wilhelm (6), Fisher (10) et Martin; Stottlemyre (6-2) et Schmidth, Edwards (10). Lanceur perdant: Fisher (5-1). Circuits: Stottlemyre (1er), Mantle (9e).

(11 manches)

BOSTON	010 100 001 02	5	11 0
KANSAS CITY	000 002 100 00	3	7 1

Wilson, Duliba (7), Radatz (9) et Tillman; Segui, Wyatt (8), Mossi (9), Hickman (10) et Bryan, Lachemann (8). Lanceur gagnant: Radatz (4-3). Lanceur perdant: Hickman (0-1) Circuits: D. Green (6e), Radatz (1er)

DETROIT	100 000 000	1	4 2
CLEVELAND	100 000 000 01	2	9 1

Lolich, Fox (8) et Freehan; McDowell (5-3), et Carreon, Azcue (10). Lanceur perdant: Fox (3-1).

LIGUE INTERNATIONALE

TORONTO	001 100 100	3	10 0
ATLANTA	020 002 00x	4	7 2

Herron, Heffner (8) et Nixon; Carroll, Olivo (4), Eilers (7) et Barton. Lanceur gagnant: Olivo; Lanceur perdant: Herron. Circuits: McKnight, Beauchamp.

BUFFALO	100 000 003	4	6 2
JACKSONVILLE	100 000 000	1	6 2

Willey, Richardson (8) et Stephenson; Francis, Dannis (9) et Smith, Napier (8). Lanceur gagnant: Richardson; Lanceur perdant: Francis. Circuit: Jones.

COLUMBUS	010 300 200	6	10 0
SYRACUSE	000 100 000	1	8 1

Shellenback et Price; Navarro, Metcalf (7), Seattle (8) et Lipski. Lanceur perdant: Navarro. Circuits: Michael, Stanley.

TOLEDO	100 000 001	2	7 2
ROCHESTER	200 201 00x	5	10 0

Dukes, Curtis (7), Womack (8) et Cherry, Gibbs (3); Short et Etchbarren. Lanceur perdant: Dukes. Circuit: Jackson.

SYLVIE VARTAN est fatiguée

A la suite de son tour du monde qui a commencé par le Japon et qui s'est terminé d'une façon triomphale mais exténuante en Argentine, la fatigue a eu le dessus de Mme Sylvie Vartan-Halliday qui se voit obligée de prendre immédiatement, et sur avis du médecin, du repos. Elle a donc dû reporter de quelques semaines son séjour au Canada.

Les Productions Guy Latraverse sont désolées de ne pouvoir présenter cette grande artiste à la Première du Chapiteau qui ouvrira tel que prévu le 16 juin avec le spectacle régulier prévu, soit Jean-Pierre Ferland, les Cailloux et Nicole Perrier. Il y aura représentation au Chapiteau de l'Ile Gohier les mercredis et jeudis à 8 h. 30 du soir, les vendredis et samedis à 8 heures et à 10 h. 15 du soir, les dimanches à 7 h. 30 du soir.

JOE TORRE, le JOUEUR du mois

Milwaukee (UPI) — Joe Torre, des Braves de Milwaukee, est devenu le premier receveur à se voir décerner le titre de "joueur du mois" dans la ligue Nationale.

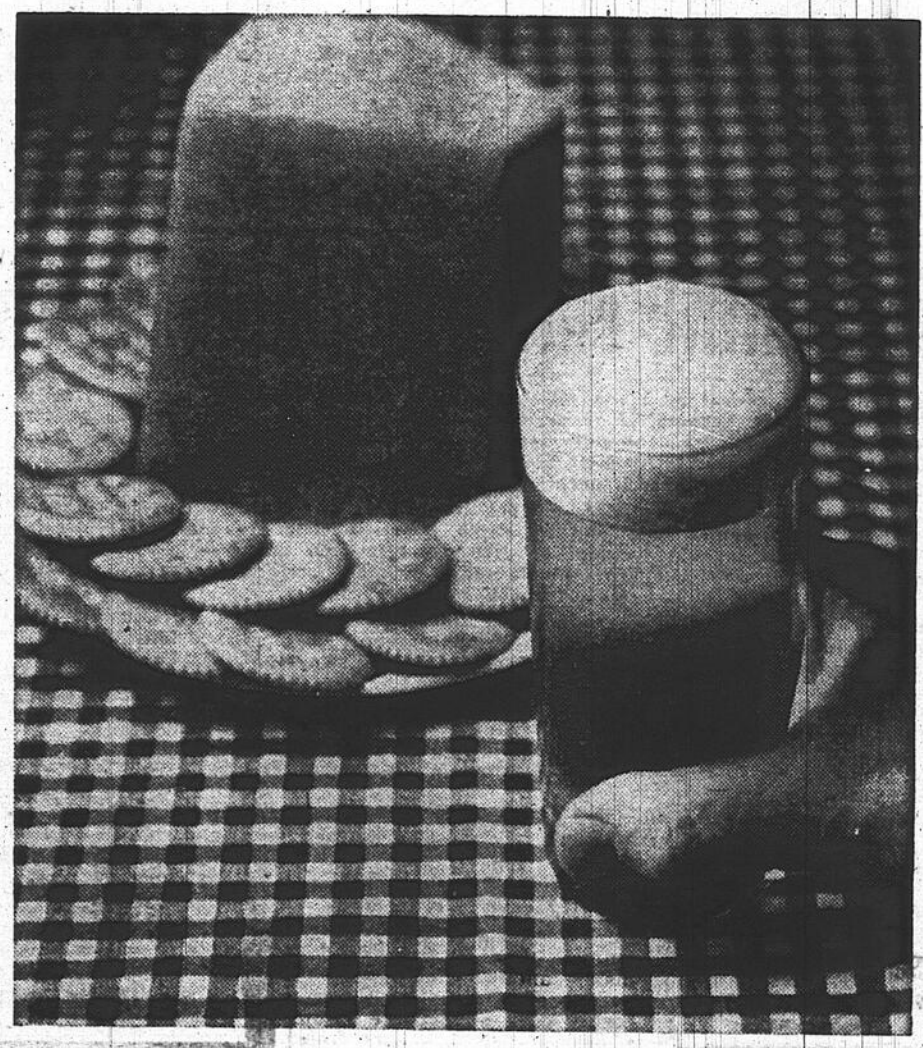
Au cours de mai, Torre a frappé pour .382 avec dix coups de circuit et vingt-quatre points produits. Il a remporté cet honneur par une marge considérable sur Don Drysdale, alors qu'il a reçu 24 des 50 bulletins de vote. Willie Mays, des Giants,



Black Label

brassage parfait...saveur à souhait!

Essayez-la. Vous l'aimerez!



Victoire populaire du favori

Viking Spirit

à Hollywood Park

Inglewood, Calif. (UPI) — Le favori des parieurs Viking Spirit a remporté sa cinquième victoire en six départs samedi, à la piste de Hollywood en gagnant la 12e reprise du Prix de la Californie de $112,900.

Conduit par Kenneth Church, Viking Spirit a défait Quadrangle par une longueur en remportant la victoire de fil en fil. Tronado, un cheval de l'Argentine, a terminé troisième.

En remportant sa plus importante victoire, Viking Spirit a couru le mille en 1:40.4 minute et il a remboursé $3,40, $2.40 et $2.20.

Très rapide au départ, Viking Spirit détenait une avance de six longueurs dans le premier tournant. Sa victoire ne fut jamais en doute par la suite. En méritant le premier argent de $67,900, Viking Spirit a porté ses gains à vie à plus de $310,000.

TRADEWOOD L'EMPORTE

A la piste de Delaware Park, Tradewood de la ferme Calumet est venu de l'arrière dans le dernier tournant pour battre le favori Gummo par 4 longueurs en gagnant la 28e reprise du Prix Kent de $29,970.

Conduit par Tommy Lee, le gagnant a couru le mille et un seizième en 1:44.4 minute. C'est Tom Stone qui a fini troisième.

Tradewood, un rejeton de Swaps a payé la somme de $20.20 pour un billet de deux dollars. C'était la 2e victoire de Tradewood en six départs.

UNE QUATRIEME DE SUITE

Uncle Percy a remporté une 4e victoire de suite à la piste de Monmouth Park en gagnant la 19e reprise du Handicap Oceanport sur le gazon.

Invaincu cette année, Uncle Percy a couru les 5 furlongs en :58.1 secondes pour battre Isaduchess par une longueur et quart pendant que Lucky Turn se classait troisième.

Favori des parieurs, Uncle Percy a payé $4.20 au mutuel. Il était conduit par Ed McIvor.

LA CHARTE DU BELMONT

cheval	pds	pd	¼	½	1	1¼	str	fin	jockey	cote à $1
Hail To All	126	6	5	5	5	4	3	1 c	J. Sellers	2.65
Tom Rolfe	126	7	4	4	4	3	2	2 1	R. Turcotte	2.05
First Family	126	4	1	3	1	1	1	3 ¾	L. Adams	40.20
Dapper Dan	126	2	7	6	6	5	4	4 12	L. Valenzuela	a-1.75
La Cima	126	8	3	2	2	2	5	5 ¾	R. Ussery	8.45
Selari	126	1	8	8	7	6	6	6 20	H. Grant	11.35
Happy Gondolier	126	3	6	7	8	7	7	7 20	S. Hernandez	73.95
Bold Bidder	126	5	1	1	3	8	8	8	B. Baeza	a-1.75

6 Hail To All	7.30	4.10	3.60
7 Tom Rolfe	—	3.50	2.90
4 First Family	—	—	8.80

Gagnant par Hail To Reason-Ellens Best par War Relic

a-Entrée Dapper Dan et Bold Bidder
Temps : :23.3 - :47.3 - 1:13.2 - 1:38 - 2:03.2 - 2:28.2
Piste rapide
Entraîneur — Eddie Yowell
Eleveur — Mrs. B. Cohen

Au Ballon-Panier

Robert Lafleur se signale

Plus de 200 personnes ont récemment assisté au banquet de clôture de la ligue de Ballon Panier Saint-Laurent-Richelieu tenu au collège de Longueuil.

La ligue en était cette année à sa 5ième saison et les succès remportés présagent d'un avenir fort prometteur.

Après le repas, on a procédé à la distribution des trophées et des écussons souvenirs.

Voici la liste des vainqueurs pour la saison 1964-65 :

Catégorie Bantam : Guy Bergeron, du Collège de Longueuil, capitaine de son équipe, a reçu le trophée au nom du Longueuil. Robert Lafleur, du Longueuil, s'est classé le 1er compteur de la catégorie Bantam.

Catégorie Midget : Pierre Ferdais, capitaine du Séminaire de Saint-Jean, a reçu avec joie le symbole de la victoire. Pierre s'est classé 1er compteur de cette catégorie, (2ième victoire en 5 ans).

Catégorie Juvénile : Peter Turner (5ième saison dans la ligue) capitaine du Saint-Bruno, s'est vu octroyer le trophée pour la brillante victoire de ses coéquipiers (la 2ième dans 5 ans).

Pour sa part, Bill Whelan s'est mérité la première place comme compteur de cette catégorie. Bill portait les couleurs du Saint-Jean.

Des mentions honorables furent adressées au Président M. Bernard Miron (au siège depuis 5 ans), au R. Frère Conrad, é.c., publiciste, au R. Frère Normand, s.c., rédacteur, aux chers Frères Robert Bernard et Mathieu, organisateurs de la soirée.

ROGER AUTOMOBILES
LTEE
vous invite cordialement
à un Cocktail
Jeudi, le 10 juin, 1965, de 5 p.m. à 10.00 p.m.
à l'occasion de l'ouverture officielle de sa
Salle de Montre
4269 ouest, Ste-Catherine
WESTMOUNT

Larry Robinson et George Short sous contrat

Calgary (UPI) — Larry Robinson et George Short, deux Canadiens, ont signé leurs contrats avec les Stampeders de Calgary de la section Ouest de la ligue Canadienne de football. Robinson, un colosse de 6 pieds pesant 195 livres entreprendra sa quatrième saison avec les Stampeders.

Short a 24 ans. Il vient de l'Université de l'Alberta à Edmonton. Les Stampeders ont maintenant 15 vétérans, six Canadiens et neuf Américains sous contrat pour la prochaine saison et onze nouveaux joueurs, trois Canadiens et huit importés.

Dimanche!... on ne travaille certainement pas

mais notre terrain est ouvert à tous les visiteurs

BOISCLAIR AUTO-CITÉ

PONTIAC '61 $1,225
Coach Laurentien, équipé.

PLYMOUTH '62 $1,075
Coach, transmission manuelle, propre.

5558
CHEVROLET '64 $2,575
Impala, 4 portes, toit rigide, servo-direction, radio, verte.

VAUXHALL CRESTA '63 $1,175
Bas millage, très propre, 6 cyl.

PONTIAC '60 $1,275
Décapotable, Parisienne, équipé au complet.

6269
DODGE '64 $2,475
2 portes, toit rigide, V-8, radio, blanche.

0510
CHEVROLET '62 $1,775
Impala, toit rigide, entièrement équipée.

6339
FORD '62 $1,850
Décapotable Sön Liner, V-8, complètement équipée, noire.

CADILLAC '60 $1,250
Hard-top, 4 portes, tout équipé, blanc.

MERCEDES '61 $850
Modèle 190, 4 cylindres, à gazoline, sedan, propre.

JAGUAR '62 $1,750
Sedan 3.8

MERCURY '63 $2,250
S-55, 2 portes hard-top, tout équipé

PLYMOUTH '63 $1,725
Fury 4 portes, toit rigide, servo-freins/direction, radio.

PLYMOUTH '61 $775
Station-Wagon 4 portes, automatique, 6 cyl., nécessite peinture.

THUNDERBIRD '58 $1,050
Hard-top, tout équipé.

★ Paiments raisonnables

METEOR '61 $1,375
2 portes, hard top automatique, V-8, radio.

L'HOMME AUX 1000 AUTOMOBILES

CORVAIR '63 $2,000
Décapotable, 4 vitesses au plancher "Turbocharger".

MONARCH '60 $900
Lucerne, servo-freins, servo-direction, radio automatique.

Vous êtes certain de trouver la voiture de votre choix

GRAN TURISMO '62 $1,675
Coupé, noir

CHEVROLET '63 $1,775
Sedan, bleu, 6 cyl., automatique, parfaite condition.

PONTIAC '63 $2,375
Décapotable, V-8, automatique.

CHEVROLET '60 $875
Biscayne, sedan, automatique, 6 cyl., radio, propre.

CHRYSLER '61 $1,275
2 portes, hard-top, tout équipé.

THUNDERBIRD '60 $1,495
Hard-top.

MORRIS '62 $750
Oxford, automatique, 4 cyl., voiture économique.

STUDEBAKER '62 $1,075
Automatique, 6 cylindres.

2331
OLDSMOBILE '63 $2,350
Holiday, 4 portes toit rigide, complètement équipée.

STUDEBAKER '61 $675
Lark, sedan, voiture économique.

VALIANT '63 $1,275
Sedan, transmission manuelle.

VOLKSWAGEN '64 $1,350
Bleu, bas millage.

PLYMOUTH '61 $1,475
2 portes, hard-top, servo-freins, servo-direction, très propre.

DODGE '62 $1,595
4 portes, hard-top, noir, automatique, V-8, comme neuf.

VOLVO '64 $2,295
B-18, bas millage.

★ Peu de comptant

CHEVROLET '61 $1,275
BelAir, coach automatique, 6 cyl., radio.

CORVAIR '62 $1,175
Autobus Greenbriar, 9 passagers. Reconditionné.

3557
PONTIAC '64 $2,050
Station, 4 portes automatique, 6 cyl., noire.

MERCEDES-'60 $1,350
Sedan 220, reconditionné.

9962
CHRYSLER '63 $2,275
2 portes, toit rigide, complètement équipée, bas millage.

DODGE '63 $850
Sedan, automatique, 6 cylindres, ex-taxi.

★ Satisfaction garantie

RAMBLER '60 $850
Classic, 6 cylindres, sedan, bon état.

CHRYSLER '63 $2,275
New Yorker, 4 portes, hard-top, tout équipé.

Spécial d'autos usagées à bon marché

STUDEBAKER '61 Sedan	$475	CONSUL '59 Sedan	$175	PONTIAC '59 Sedan	$425
PEUGEOT '60 Sedan	$175	SKODA '62 Coach	$150	Morris '61 Coach	$250
CHEVROLET '61 S.-W.	$850	DODGE '55 Pick-up	$ 75	Rambler '59 Coach	$450
PLYMOUTH '61 Station	$850	JAGUAR '58 Sedan	$350	HANSA '60 Station-W.	$175
FORD '59 Sedan	$450	CHECKER '62 Sedan	$200	PONTIAC '57 Coach	$ 80

5510 EST, BOULEVARD MÉTROPOLITAIN

(1 mille à l'est de Pie IX) CL. 9-4611

AU CHAMPIONNAT AMATEUR DE GRANDE-BRETAGNE

Bill Campbell favori

Porthcawl, Pays de Galles (UPI) — Bill Campbell tentera de remporter une deuxième victoire consécutive au championnat amateur de Grande-Bretagne qui débute aujourd'hui sur le difficile parcours de Porthcawl, au pays de Galles.

L'américain n'aura certes pas la tâche très facile puisqu'un fort contingent des meilleurs joueurs de Grande-Bretagne et des Etats-Unis prendront le départ avec l'idée de détrôner le champion de 1964.

Campbell, âgé de 42 ans, espère bien pouvoir répéter l'exploit du légendaire Bobby Jones en 1930 en remportant les grands honneurs dans ce tournoi et l'Omnium de Grande-Bretagne qui aura lieu le mois prochain.

Bill Hyndman, Dick Chapman et Bob Gardner mènent la liste des américains susceptibles de causer une surprise au vétéran Campbell.

Parmi les autres vedettes de réputation mondiale, on remarque la présence de l'ancien champion Joe Carr d'Irlande, Michael Lunt, ancien champion, d'Angleterre, et le populaire Ronnie Shade d'Ecosse.

La liste imposante des meilleurs amateurs des Etats-Unis laisse prévoir un championnat des plus chaudement disputés et Campbell sera encore le grand favori lors du départ de la première ronde aujourd'hui.

A l'Omnium Daks

PETER THOMSON
l'emporte facilement

Wentworth, Ang. (UPI) — L'Australien Peter Thomson a facilement remporté les honneurs de l'Omnium de golf Daks disputé à Wentworth en Angleterre. Thomson a roulé une dernière ronde de 66, huit sous la normale pour terminer avec une fiche de 275, quatre coups d'avance sur son plus proche rival.

Thomson qui avait déjà roulé des rondes de 71, 70 et 68, accusait un retard de quatre coups sur Harold Henning de l'Afrique du Sud et George Low d'Ecosse.

Jouant le meilleur golf de sa carrière sur le difficile parcours Burma Road de Wentworth, Thomson s'est superbement rallié pour finalement avoir raison de l'ancien membre de la Coupe Walker, Guy Wolstenhome, d'Angleterre. Wolstenhome a terminé avec un 71, et une fiche globale de 279; un de mieux que Bernard Hunt d'Angleterre.

Th[illegible]ison a ainsi récolté la somme de $2,800 pour sa victoire sur l'un des plus difficiles parcours au monde.



Quelques membres du comité de golf de la Palestre Nationale, M. Ubald Barrette, M. Gilles Dubé, président du comité, Me Jean-Paul St-Louis, président du conseil d'administration et M. Edouard Latreille se sont réunis pour discuter de la préparation du 15e tournoi qui aura lieu lundi, le 12 juillet prochain, au Club Islesmere.

AUCUN COMPTANT

		PAR SEM.
'63 CORVAIR	MONZA, automatique, radio	$17.00
'63 FORD	FAIRLANE 500, 2 portes, H.T., aut., radio	$18.00
'62 FALCON	STATION-WAGON, automatique, radio	$15.00
'60 PONTIAC	2 portes, hard-top	$14.00
'58 CHEVROLET	BEL-AIR, 8, tout équipé	$10.00
'59 OLDSMOBILE	"98", 4 portes, tout équipé	$12.00

4 DECAPOTABLES

'64 CHEVROLET	IMPALA, tout équipé	$28.00
'62 CHEVROLET	IMPALA, V-8, tout équipé	$16.00
'59 PONTIAC	V-8, tout équipé	$14.00
'58 METEOR	V-8, tout équipé	$12.00

30 jours d'essai — Privilège d'échange.

Van Horne Auto Sales Co.

5885 boul. DECARIE 342-1346

UN PLUS GRAND CHOIX D'AUTOS USAGEES

'64 Meteor — $2950
Convertible, 8 cyl., automatique, servo-direction-freins, radio.

'63 Dodge — $2695
Convertible, "440", automatique, 8 cyl., servo-direction-freins, radio.

'65 Plymouth — $3050
Convertible, Fury III, automatique, 6 cyl., pneus blancs, 9,000 milles.

'64 Chrysler — $3150
Windsor, 4 portes, hard-top, servo-direction-freins, radio.

'64 Pontiac — $3095
Parisienne, sedan, automatique, servo-direction-freins, radio.

'64 Chrysler — $3350
Windsor, 4 portes, hard-top, servo-direction-freins, vitres électriques, radio.

'64 Pontiac — $3150
Parisienne, 8 cyl., 2 portes, hard-top, servo-direction-freins, radio.

'64 Mercury — $2875
Montclair, 2 portes, hard-top, 8 cyl., servo-direction-freins, radio.

'64 Dodge — $2450
Sedan, "440", automatique, 8 cylindres.

'64 Chevrolet — $2750
Impala, 2 portes, hard-top, 8 cyl., automatique.

'64 Ford — $2250
Fairlane "500", automatique, 2 portes, hard-top, radio, pneus blancs.

'64 Plymouth — $2650
Fury, 4 portes, hard-top, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction.

'64 Meteor — $2650
Custom, 2 portes, hard-top, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction-freins.

'64 Plymouth — $2550
Fury, 8 cyl., sedan, automatique, servo-direction-freins, radio.

'64 Valiant — $2250
V-200, sedan, automatique, moteur 145 c.v.

'63 Chrysler — $2550
Windsor, 2 portes, hard-top, servo-direction-freins, radio.

'63 Oldsmobile — $2575
"88", 2 portes, hard-top, servo-direction-freins, radio.

'63 Chrysler — $2650
Saratoga, sedan, servo-direction-freins, radio, pneus neufs.

'63 Chrysler — $3125
New-Yorker, 4 portes, hard-top, entièrement équipé.

'63 Plymouth — $1675
Sedan, 6 cyl., automatique, radio.

'62 Volkswagen — $895
Coach.

'62 Valiant — $1250
V-200, sedan, 4 portes, automatique, radio.

'62 Pontiac — $1850
Laurentien, 2 portes, hard-top, 8 cyl., automatique, radio.

'62 Chrysler — $1895
Windsor, sedan, servo-direction-freins, radio.

'62 Chrysler — $1875
Windsor, sedan, servo-direction-freins, radio.

'62 Chevrolet — $1495
Biscayne, sedan, 6 cyl., automatique.

'62 Ford — $1485
Fairlane, 8 cyl., sedan, automatique radio.

'62 Chrysler — $2095
Saratoga, 2 portes, hard-top, servo-direction-freins, radio.

'62 Chevrolet — $1675
Bel-Air, 8 cyl., sedan, automatique, radio.

'62 Valiant — $1450
V-200, sedan, automatique, moteur 145 c.v.

'62 Oldsmobile — $2025
"98", 2 portes, hard-top, servo-direction-freins, radio.

'61 Valiant — $1350
Signet, 2 portes hard-top, automatique.

'61 Plymouth — $1695
Belvedere, station-wagon, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction-freins.

'61 Plymouth — $950
6 cyl., automatique, radio.

'61 Pontiac — $1595
Parisienne, 4 portes hard-top, 8 cyl., automatique, radio.

'60 Imperial — $1995
Crown, 4 portes, hard-top, entièrement équipé.

'60 Chrysler — $1350
Windsor, 2 portes, hard-top, automatique servo-direction-freins, radio.

'60 Chrysler — $1275
Windsor, sedan, servo-direction-freins, radio.

'60 Chrysler — $1225
Sedan, servo-direction-freins, radio.

'59 Chevrolet — $995
Impala, 4 portes, hard-top, 8 cyl., automatique, servo-direction, radio.

'59 Plymouth — $650
Savoy, 8 cyl., sedan, automatique.

'59 Chrysler — $895
Windsor, 2 portes, hard-top, automatique, radio, servo-direction-freins.

'59 Plymouth — $650
Station-wagon, 8 cyl., automatique.

'58 Imperial — $1175
LeBaron, sedan, entièrement équipé.

AUX PLUS BAS PRIX

TOUCHETTE

8055 LAJEUNESSE

Tél. 276-8583

A l'omnium printanier

LUC BRIEN s'est sacrifié pour sauver l'honneur de la QPGA

(Par Perry G. Pinard)

L'Omnium printanier est maintenant chose du passé. On se souvient qu'Adrien Bigras de Ste-Dorothée réussissait la normale au premier trou supplémentaire vendredi dernier au club Kanawaki pour s'assurer les grands honneurs de ce premier tournoi de la saison et récolter ainsi la première bourse de $500.

Bigras avait terminé avec une fiche de 73 soit trois au-dessus de la normale sur un pied d'égalité avec les vétérans Stan Horne d'Islesmere et Bill Kerr de Beaconsfield.

Mais un fait qu'on ne pourrait passer sous silence est survenu vers la fin de ce tournoi et qui aurait pu sans aucun doute causer de véritables maux de tête aux dirigeants de l'Association de golf de la province de Québec.

En effet, la ronde éliminatoire n'était pas terminée que l'on s'est aperçu que le sympathique Luc Brien de Pinegrove possédait d'excellentes chances d'égaler et même de surpasser la fiche de 73 de vainqueurs.

Brien possédait une fiche de 63 après 15 trous. Personne ne s'est même intéressé à vérifier si celui-ci disputait une bonne ronde ou non. Au 16e trou, un de ses amis est venu lui dire que la ronde éliminatoire venait de débuter et Brien affecté par cette déclaration prit 3 coups roulés pour se contenter d'un "bogey."

Au 17e trou, il savait déjà que Bigras avait été déclaré vainqueur de l'Omnium printanier. Sur ce trou, et au 18e, il possédait d'excellentes chances d'obtenir des "birdies" pour égaler et même dépasser la fiche de 73 de Bigras, Kerr et Stan Horne.



LUC BRIEN

L'un des intimes de Luc Brien m'a déclaré à l'issue de cette ronde que Brien était trop gentilhomme pour compromettre la QPGA et s'est contenté de deux normales alors qu'au 18e le birdie lui était pratiquement assuré.

Comme on connait Luc Brien, on est obligé d'admettre que les dirigeants de l'Association ont manqué réellement de tact à son égard.

Luc Brien s'est probablement vu frustrer d'une victoire mais cet omnium laisse maintenant prévoir que ce sympathique professionnel de Pinegrove sera à surveiller au cours des semaines à venir.

Les dirigeants de l'Association devront certes faire plus attention avant de commander une ronde éliminatoire alors qu'un joueur même s'il était le plus parfait inconnu possède tout de même une chance de remporter la victoire.

Luc Brien s'est peut-être sacrifié pour sauver l'honneur de la Q.P.G.A. même si tout peut arriver sur un parcours de golf. Espérons que dans l'avenir les dirigeants seront plus sages dans leurs décisions.

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
SERVICE COMPLET
MOTEURS



garantie 100%
touage gratuit
service 24 heures
7 jours par semaine
Finance si désirée,
Atelier, service de nuit, attention particulière aux flottes de camions.

Dynamic AUTO

PEINTURE
Auto complète $49.50
A COMPTER DE
MAISON RESPONSABLE — OUVRAGE GARANTI
4864, rue ST-DOMINIQUE 844-8712
OUVERT DE 8 h. A.M. à 9 h. P.M.

Norbert AUTO-LTEE. LACHINE
Norbert AUTO-LTEE. LACHINE
SPÉCIAUX
DE LA SEMAINE

59 CHEVROLET	sedan, 6 cyl., automatique, radio	$595
61 METEOR	6 cyl., sedan, automatique	$895
61 CONSUL	décapotable	$695
59 PONTIAC	toit rigide, 6 cyl., automatique, radio	$595
60 OLDSMOBILE 98	4 portes, toit rigide, toute équipée	$695
60 JEEP	Willys	$495

EN OUTRE

- 63 VALIANT sedan, 4 portes.
- 63 VALIANT Signet, décapotable.
- 62 BUICK toit rigide, 2 portes, tout équipée.
- 62 CHRYSLER Saratoga, 4 portes, toit rigide, toute équipée.
- 62 VALIANT Signet, automatique, radio.
- 63 VOLKSWAGEN deluxe, radio.
- 61 PONTIAC coach, 6 cylindres.
- 60 DODGE 6 cyl., 2 portes, toit rigide, automatique, radio.
- 63 PONTIAC station-wagon, 6 cyl., automatique, radio, servo-dir.
- 60 PONTIAC sedan, 6 cyl.
- 59 FORD station-wagon, 8 cyl., automatique.
- 62 CHRYSLER Windsor, 2 portes, toit rigide, toute équipée.
- 61 PLYMOUTH Belvedere, sedan, 6 cyl., automatique, radio.
- 59 FORD Fairlane 500, 8 cyl., automatique, toute équipée.
- 60 DESOTO sedan, toute équipée.
- 64 CHRYSLER Windsor, 4 portes, toit rigide, toute équipée, bal. gar. 24,000 milles.
- 61 VAUXHALL Cresta, 6 cylindres.
- 61 VOLKSWAGEN coach.

Votre dépositaire autorisé DODGE — CHRYSLER — VALIANT et les camions Dodge

Norbert AUTO-LTEE. LACHINE
2090 boul. St-Joseph, Lachine 637-2345

Offre Unique chez
Lalonde Automobile (Verdun)
GRANDE VENTE
DEMONSTRATEURS 1965

COMET $2095.
"202" sedan, équipement en sus
COMET $2195.
"404" sedan, équipement en sus
METEOR $2350.
Rideau, sedan, équipement en sus
METEOR $2450.
Rideau 500, sedan, équipement en sus
MERCURY $2950.
Monticlair, sedan, équipement en sus

● millage parcouru, de 2,000 milles à 7,000 milles.

TOUTES, AVEC GARANTIE DE CHAR NEUF
● Livraison immédiate ● Termes et échanges acceptés
OUVERT : JUSQU'A 10 H. TOUS LES SOIRS — SAMEDI, 5 H. P.M.

LALONDE AUTOMOBILE LTEE
3897 BANNANTYNE à VERDUN
Dépositaire :
Mercury ● Meteor ● Comet
Lincoln ● Ford anglaise
● Camions Mercury
PO. 6-8521

Dans la ligue de baseball Montréal Junior

Ville-Marie augmente son avance en première place

Ville-Marie a accru son avance en tête à 1½ partie en fin de semaine alors que Villeray a causé une forte surprise en blanchissant Longueuil 7-0 et que lui-même l'a emporté 12-5 sur St-Henri grâce à des coups-de-circuit d'André Turcotte et Michel Lavoie.

Kinsmen a connu une mauvaise fin de semaine en essuyant deux revers pour glisser à six parties des meneurs au classement. Kinsmen s'est incliné 2-1 contre N.D.G. samedi soir et il perdrait 4-3 le lendemain contre Rosemont dans une joute qui a été fertile en émotions. . . . . .

Rosemont a eu feet enregistré le point gagnant à la toute dernière manche. Les receveurs Martien Bouchard et Michel Bergeron avaient été chassés du match à la première manche pour s'être battu alors que Serge Baron écopait du même sort pour mauvaise conduite.

A souligner, la magnifique performance au monticule de Ross Cutler samedi alors qu'il n'accordait qu'un coup-sûr pour mener N.D.G. à une victoire de 2-1 sur Kinsmen.

Villeray 023 101 x— 7 9 0
Rosemont 002 100 01— 4 7 2

Yvon Benoit et Martien Bouchard, Michel Gervais (1); Ron Leblanc, Tony Peliciotti (8) et Michel Bergeron, Claude Lécuyer (1). Lanceur gagnant: Tony Peliciotti; Lanceur perdant: Yvon Benoit.

DIMANCHE

Longueuil 000 000 0— 0 3 4
Kinsmen $21 000 00— 3 6 3

Michel Sicotte, Pierre Gingras (3) et Rerge Roy; Marcel Rouleau et André Desjardins. Lanceur gagnant: Marcel Rouleau; Lanceur perdant: Michel Sicotte.

Laval 020 200 1— 5 9 2
Mont-Royal 003 210 x— 6 11 2

Julien Ouellette et Pierre Ladouceur; Jim Murphy, Norm Bengough (4), Jean Béland (7) et Bruce Cornish. Lanceur gagnant: Jean Béland; lanceur perdant: Julien Ouellette.

Ville-Marie 033 330 0—12 9 0
St-Henri 100 000 4— 5 6 2

Pierre Potvin et Michel Parizeau; Gérard Guimond, Denis Lafleur (3), Howard Pashlin (5) et Vic Carter. Lanceur gagnant: Pierre Potvin; Lanceur perdant: Denis Lafleur. Circuits: André Turcotte, Michel Lavoie, Gérard Bertrand.

N.D.G. 001 020 0— 3 7 2
St-Barnabé 001 041 x— 6 8 0

Jim Birmingham et Wayne Terry; Pierre Gautheir et Pierre Bohémier. Lanceur gagnant: Piere Gautheir; Lanceur perdant: Jim Birmingham.

SAMEDI

St-Barnabé 000 400 0— 4 6 4
Villeray 013 400 x— 8 6 1

Claude Lavoie, Pierre Gauthier (4) et Pierre Bohémier; Gilles Giguère, Bob Mailloux (4) et André Desjardins. Lanceur gagnant: Gilles Giguère; Lanceur perdant: Pierre Gautheir.

Kinsmen 000 010 0— 1 1 1
N.D.G. 000 001 1— 2 8 1

Claude Ouellette et Martien Bouchard; Ross Cutler et Wayne Terry. Lanceur gagnant: Ross Cutler; Lanceur perdant: Claude Ouellette. Circuit: Pit Litwin.

CLASSEMTNT

	G	P	moy	diff
Ville-Marie	8	1	.889	—
Longueuil	6	2	.750	1½
St-Barnabé	5	4	.555	3
N.D.G.	5	4	.555	3
Rosemont	7	5	.583	2½
Laval	4	5	.444	4
Kinsmen	3	8	.272	6
Villeray	4	5	.444	4
V. Mont-Royal	3	5	.272	4½
St-Henri	2	8	.200	6½

KEN FLETCHER EN FINALE

KEN Fletcher P 52

Berlin. (UPI) — Ken Fletcher et Bob Hewitt de l'Australie feront les frais de la finale du tournoi de tennis invitation de Berlin Ouest.

Dans une des semi-finales, Fletcher a difficilement vaincu Lew Gerrard de la Nouvelle-Zélande en cinq sets au compte de 6-4, 2-6, 6-3, 4-6, 6-4.

Hewitt a atteint la finale en disposant du Yougoslave 3-6, 6-3, 6-4 et 6-2.

Jill Blackman et l'Allemande Helga Niessen Schultze s'affronteront en finale féminine.

Le baseball est mentionné aux astronautes du GEMENI-4

Houston, Texas (UPI) — Le baseball a eu l'honneur d'être le premier sport à être mentionné dans l'espace.

Pendant que les astronautes James McDivitt et Edward White entreprenaient leur quatrième journée dans l'espace à bord du Gemini-4, Virgil "Gus" Grissom, principal officier de communication au sol, leur a donné hier un résumé des principales nouvelles des journaux du dimanche. Voici ce qu'il leur a dit:

"On dit dans le journal de ce matin que vous ne resterez pas là pour une cinquième journée. C'est ce qui a été décidé hier dans une conférence de presse. A Rome, on a pris l'initiative de faire canoniser le page Jean XXIII, même si cela doit prendre cent ans. Et les Cards ont finalement battu les Astros 4 à 3 hier mais il leur a fallu 12 manches pour le faire. C'est à peu près tout. Le reste des nouvelles concerne le Gemini-4".

Vous pensez à vous procurer une

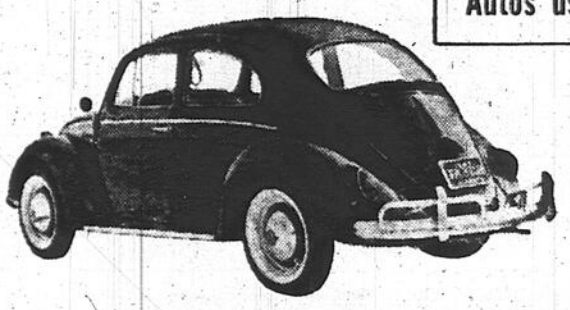
V.W. USAGÉE?

VERIFIED WARRANTY

RENDEZ VISITE A UN EXPERT

Toutes les V.W. usagées de Auto Hamer portent, nécessairement notre "Garantie Contrôlée".

Autos usagées



Cette auto a maintenant passé son test de garantie. Quand une voiture nous fut remise en échange, elle avait besoin de quelques petits soins. Ce n'était pas une auto en très mauvais état, mais elle ne correspondait pas à nos standards de bonne V.W. usagée.

On remplaça quelques pièces. On en retoucha la peinture et on la nettoya parfaitement. Ce fut ensuite la vérification. Elle subit l'épreuve avec succès et put entrer dans notre parc d'autos usagées.

Vous pouvez maintenant vous fier à son rendement.

14F.

AUTO HAMER INC.
VOLKSWAGEN SALES AND SERVICE
1922 o. Ste Catherine · 932-1496 | 5465 ave Royalmount · 342-0990

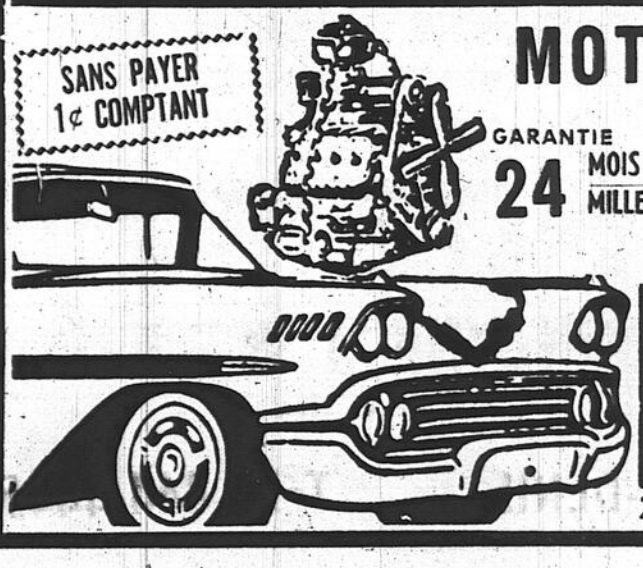
VENTE D'ÉTÉ

			prix rég.	SPECIAL
No 1844 — 63 CHEVROLET	sedan, Bel-Air chaufferette		$1850	$1475
No 1703 — 63 CHEVROLET	coach, Biscayne, autom., radio		$1850	$1725
No 1590 — 61 OLDSMOBILE	4 portes, hard-top, tout équipé		$1550	$1350
No 1744 — 63 FORD	coach, 6 cyl., automatique		$1575	$1495
No 1652 — 63 FALCON	sedan, Futura, 6 cyl. autom., radio		$1825	$1700
No 1687 — 63 CHEVROLET	station-wagon, 6 cyl. standard		$1900	$1625
No 1335 — 61 PLYMOUTH	sedan 4 portes, 8 cyl. autom., radio		$1275	$1075
No 1028 — 63 CHEVROLET	sedan, 6 cyl., stand.		$1675	$1475
No 1108 — 62 OLDSMOBILE	4 portes, hard-top, tout équipé		$1950	$1750
No 1125 — 63 CHEVROLET	sedan, 6 cyl., stand.		$1750	$1475
No 1653 — 62 FORD	convertible, Galaxie 500, tout équipé		$2075	$1925
No 1666 — 62 LARK	2 portes, h.-top, sièges sport, automatique, radio		$1350	$1175
No 1299 — 61 OLDSMOBILE	4 portes, sedan, super 88, tout équipé		$1475	$1225
No 1727 — 63 CHEVROLET	convertible, 6 cyl., autom., radio		$2275	$2195
No 1252 — 61 OLDSMOBILE	4 portes, hard-top, "88", tout équipé		$1575	$1350
No 1558 — 62 PONTIAC	sedan, Laurentien, 6 cyl. autom., radio		$1675	$1550
No 1556 — 61 BUICK	LeSabre, 4 portes, sedan, tout équipé		$1425	$1250
No 1208 — 63 CHEVROLET	station wagon, 6 cyl., standard		$1900	$1625

CHEVROLET MOTOR SALES COMPANY LTD.

Terrain d'autos usagées "O.K."
2080 ouest, rue STE-CATHERINE
(A une rue à l'est du Forum en face de notre salon de démonstration Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy)
Tels.: 933-6731 933-6066 ● OUVERT JUSQU'A 10 h. p.m.

SANS PAYER 1¢ COMPTANT



MOTEUR CHANGE ou REPARE TRANSMISSION AUTOMATIQUE

SERVICE RAPIDE — EN MOINS DE 8 HEURES

GARANTIE 24 MOIS / MILLE MILLES

REMORQUAGE GRATUIT

GARANTIE ÉCRITE

FINANCEMENT SUR PLACE

12,000 MILLES

TOUT TRAVAIL EFFECTUE A NOS ATELIERS

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION
LES PLUS IMPORTANTS DISTRIBUTEURS AU CANADA

"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

Delisle Automobile Ltée

ACHETEZ D'UNE MAISON DE CONFIANCE

2815 est, SHERBROOKE (à l'est d'Iberville) 523-1122



A Toronto, le 6 septembre

Une offre de $750,000 à Clay pour affronter George Chuvalo

Toronto (UPI) — Un groupe de promoteurs de boxe de Toronto a offert une garantie de $750,000 au champion poids-lourd Cassius Clay pour défendre son titre contre George Chuvalo au terrain de l'Eposition nationale de Toronto le 6 septembre.

Les sept frères Bagnato, groupés sous la raison sociale Canadian International Boxing Club, ont révélé qu'un syndicat qu'ils représentent avait fait l'offre à Clay.

George Sheppard, gérant de l'ancien champion mondial poids-plume Willie Pep, a fait l'annonce lui-même.

Les conseillers de Clay ont promis d'étudier l'offre et de rendre une réponse à la fin de la semaine prochaine.

En battant Kosaka par K.O.

Elorde conserve son titre junior poids léger du monde

Manille (UPI) — Gabriel (Flash) Elorde des Philippines, a défait l'aspirant japonais Teruo Kosaka avec seulement 46 secondes avant la fin de la 15e ronde samedi soir pour conserver son championnat junior poids léger du monde.

Elorde, un pugiliste âgé de 30 ans, a envoyé Kosaka au tapis pour la 4e fois dans le match avec un peu plus d'une minute avant la fin du combat.

Kosaka s'est courageusement relevé pour toutefois essuyer une autre attaque du champion et être mis hors de combat à 2:14 minutes de la 15e ronde.

Le combat disputé devant plus de 38,000 personnes, a fourni beaucoup d'action. Elorde qui avait enlevé le titre à Harold Gomes en 1960, défendait son championnat avec succès pour la 8e fois.

Elorde qui pesait 130 livres contre 127½ pour Kosaka a envoyé son rival au plancher pour la première fois à la 3e ronde avec un crochet de gauche au menton.

Un autre crochet de gauche a envoyé Kosaka au tapis pour le compte de 8 à la 4e ronde et il a encore visité le plancher à la 13e ronde après avoir encaissé une série de coups à la tête.

C'était la 4e fois que le champion triomphait de Kosaka. Elorde livrera son prochain combat, non pour le titre, le 13 juillet prochain à New York contre le gagnant du prochain combat entre Frankie Navarez et Johnny Bizzaro.

Kosaka souffrait de blessures aux deux yeux après le combat. Elorde de son côté avait été coupé à l'oeil droit.



UNIQUE AU MONDE !
l'incomparable "Pompadour"

N'est-il pas grand temps que vous songiez à votre apparence ?
Vous pouvez :
- nager
- dormir
- prendre une douche etc.

"POMPADOUR" n'est pas une coiffure ou une perruque démodées. Il s'agit d'une merveilleuse chevelure postiche pour l'homme moderne et actif. "POMPADOUR" se porte 24 heures par jour, pendant des semaines.

Pour renseignements (frais renversés).

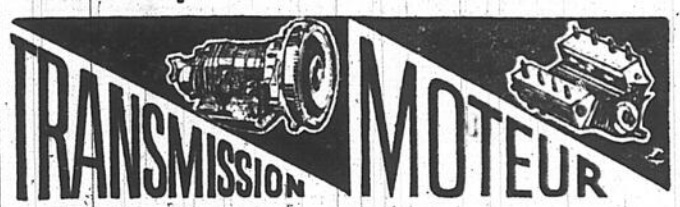
661-0255

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES
MAINTENANT démonstration à domicile sans obligation.

Documentation gratuite
CENTRE DU CHEVEU POSTICHE,
(Filiale de Montreal Human Hair)
C.P. 22 Laval-des-Rapides,
Qué. Tél.: 669-5365
Veuillez m'expédier sans obligation de ma part tous détails sous enveloppe discrète.

NOM .....
RUE .....
VILLE ..... TEL. .....
M-M 7 6 65

POURQUOI CHANGER ?



TRANSMISSION MOTEUR
UNE REPARATION COUTE TELLEMENT
MOINS CHER
tout en étant garantie
12 MOIS, 12,000 MILLES
touage gratuit • estimé gratuit
AUCUN COMPTANT REQUIS
Laurentide Motor & Transmission
2481 est, Jean-Talon — 725-9131

Studebaker

NOTRE PRIX EST TOUJOURS IMBATTABLE!

AUCUN COMPTANT
$65. PAR MOIS!

la "Canadienne" par excellence !



✓ choix de modèles ✓ choix des couleurs
✓ livraison immédiate

CLOUETTE
AUTOMOBILE INC.
4590 ST-DENIS Tél.: 844-4445

Un combat pour le titre pour Narvaez ou BIZZARRO

New York (UPI) — Frankie Narvaez et Johnny Bizzarro se rencontreront ce soir, à New York dans un combat de 10 rondes qui permettra probablement au gagnant de se mériter un match pour le championnat poids léger du monde avec le champion Ismael Laguna.

Le gagnant de ce combat fera face à Flash Elorde des Phillipines, champion junior poids léger dans un combat de 10 rondes non pour le titre le 13 juillet au Garden de New York.

Narvaez et Bizzarro en seront à leur troisième combat. Narvaez a défait Bizzarro par décision partagé le 5 juin 1964 pour ensuite perdre par décision unanime un mois plus tard.

Les combats de la semaine:

LUNDI — New York: Frankie Narvaez vs Johnny Bizzarro; St-Jean, N.-B.: George Chuvalo vs Sonny Andrews.

MARDI — Londres: Maurice Cullen vs Rariu King.

JEUDI — Los Angeles: Danny Valdez vs Mercer Smith; San Jose: Henry Aldrich vs Tony Noriega et Pancho Castaneda vs Bennie Burton; Copenhagen, Denmark: Don Johnson vs Love Allitey.

VENDREDI — Worcester, Mass.: Ted Whitfield vs Juan Ramos.

SAMEDI — Manille: Vincente Derado vs Young Terror.



1962 CADILLAC SEDAN

Comprenant radio, haut-parleur arrière, pneus blancs, œil magique, vitres teintées, servo-direction, servo-freins, intérieur deluxe. Couleur bleu. Un seul propriétaire.

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE

1603 DELORIMIER — 524-3761

DEMANDEZ M. F. KAISER



CHOIX DE 40

Autos et Camions usagés

VOICI SEULEMENT QUELQUES EXEMPLES:

CONVERTIBLES

'63 COMET Sièges baquets $2195
'63 FORD Sièges baquets $2595
'63 MERCURY Sièges baquets $2695
'62 THUNDERBIRD $3195
'62 MERCURY $2195

'64 METEOR 2 portes, toit rigide, tout équipé $2895

'64 FORD Country Squire, 9 passagers, tout équipé..... $3193

'63 MERCURY Custom toit rigide, 2 portes, tout équipé $2595

'63 METEOR 2 portes, toit rigide, tout équipé $2095

'63 CHEVROLET 2 portes, automatique $1895

'62 CHEVROLET 6 cylindres automatique $1595

'63 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, tout équipé $2395

'62 MERCURY Station wagon, 9 passagers tout équipé..... $1795

'62 PONTIAC 2 portes, toit rigide, tout équipé $1795

'60 BUICK 4 portes, toit rigide, tout équipé $1195

Cousineau-Gaboury LTEE

DEPOSITAIRE MERCURY — METEOR — COMET

10200 boul. ST-LAURENT

DU. 9-3581

ETES-VOUS INTÉRESSÉ ?

A épargner de $20.00 à $200.00

PROFITEZ DE NOTRE

VENTE À PRIX D'ENCAN

LES PRIX SONT AFFICHES DANS LES PARE-BRISES

57 CHEVROLET 2 portes, 6 cyl., std, prix de débarras ..... $85.
59 PLYMOUTH 2 portes, 6 cyl., std, radio, aubaine ..... $290.
62 DODGE 330, sedan, 6 cyl., aut., ex-taxi, réparé, pour $845
59 OLDSMOBILE Super 88, 4 p., h.-t., complètement équipé à $530
58 PLYMOUTH Belv., sedan, 8 cyl., aut., radio, aussi peu que $165
59 DODGE Station-w., 4 p., 6 cyl., aut., radio, servo-freins et dir. $395
64 PLYMOUTH Savoy, sedan, 6 cyl., aut., ex-taxi, réparé, à $1290
57 DODGE 2 portes, 6 cyl., aut., faut voir pour croire $80
55 FORD coach, 8 cyl., std, radio, prix de débarras $55
59 DODGE sedan, 6 cyl., std, radio, prix d'aubaine $285
61 VAUXHALL Super, sedan, 4 cyl., std, radio, pour $495
61 CHEVROLET sedan, Biscayne, 6 cyl., aut., peinture neuve ... $995
59 CHEVROLET Biscayne, 2 portes, 6 cyl., aut., prix très spécial $285
60 SUNBEAM Rapier, 2 p. t. rigide, 4 cyl., std, seulement $490
63 PLYMOUTH Savoy, sedan, 6 cyl., aut. ex-taxi, réparé, à $935
60 CORVAIR 700, sedan, 6 cyl., aut., radio, prix très spécial .. $590
57 DODGE C. Royal, sedan, 8 cyl., aut., radio, le vôtre à $95
58 DODGE sedan, 6 cyl., aut., radio, bon moteur, pour $65
58 PLYMOUTH 2 p., t. rigide, 8 cyl., aut., radio, seulement $165
58 DE SOTO 2 p., t. rigide, complètement équipé, à $330
58 BUICK Spécial, sedan, 8 cyl., aut., radio, aubaine $270
57 IMPERIAL sedan, complètement équipé, seulement $380
61 AUSTIN Cambridge, sedan, 4 cyl., std, moteur parfait ... $535
55 PLYMOUTH Savoy, sedan, 6 cyl., aut., très bon mécanisme .. $95
59 CHRYSLER Windsor, 4 p., t. rigide, complètement équipé .. $145
58 PLYMOUTH sedan, 8 cyl., aut., prix d'aubaine à $190
61 AUSTIN Van ¼ tonne, 4 cyl., std, peinture neuve, pour ... $295
60 METEOR Sedan, 8 cyl., std, prix ridicule à $290
56 BUICK convertible, complètement équipé, pour $220
57 DODGE Custom Royal, sedan, 8 cyl., aut., radio $80
56 G M C Panel, 1 tonne, 6 cyl., std, 4 vitesses, pour $370
60 BEDFORD Panel ¼ tonne, 4 cyl., std, seulement $365
59 FARGO Panel ½ tonne, 6 cyl., std, bon mécanisme $135
57 DODGE St-wagon, 8 cyl., aut., prix très spécial $390
61 FIAT Multiplia, st.-wagon, 4 cyl., std, seulement $160
60 VALIANT V100, 6 cyl., std, peinture neuve, pour $855
60 PONTIAC sedan, 6 cyl., aut., peinture neuve, aubaine $970
60 OLDSMOBILE 2 p., t. rigide, tout équipé, prix très spécial .. $990
59 PLYMOUTH 2 portes, 6 cyl., std, radio, très belle voiture .. $390

Touchette

CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

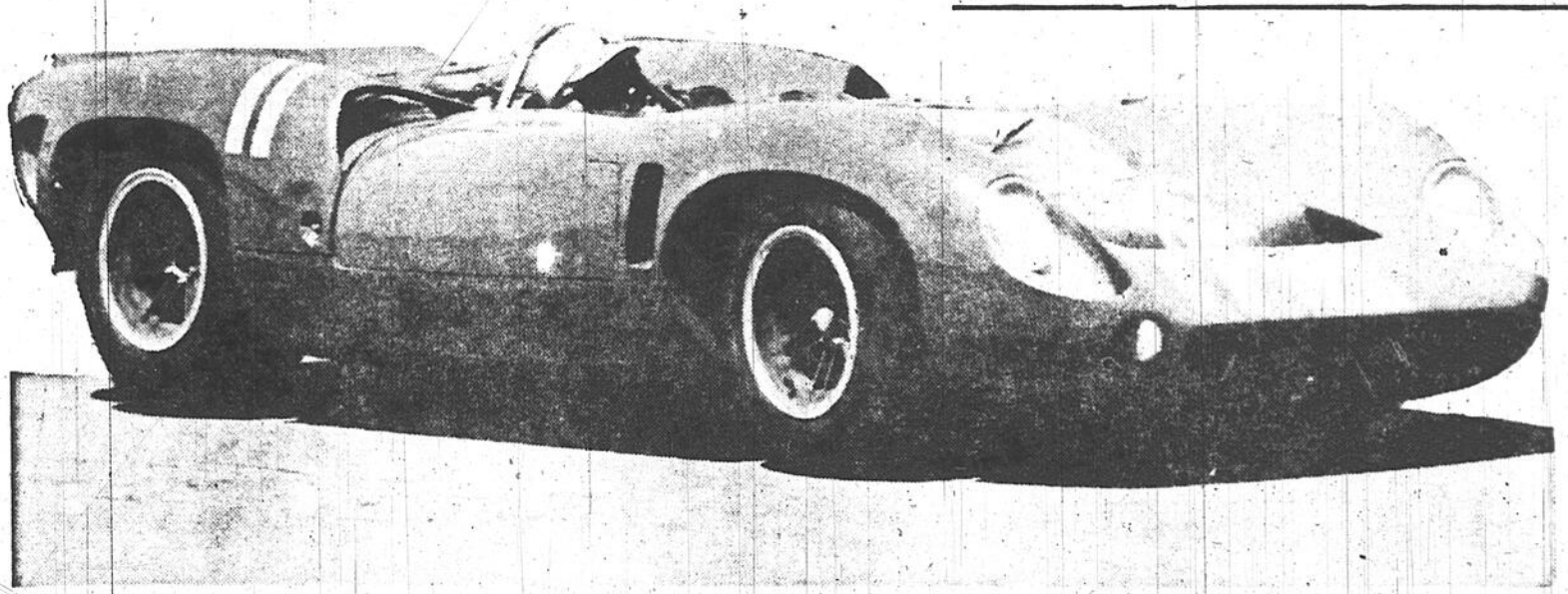
2121 PAPINEAU LA. 6-6694-5

OUVERT TOUS LES SOIRS

MODE DE PAIEMENT LE PLUS ECONOMIQUE

SURTEES sort vainqueur à Mosport

HALL ETABLIT UN RECORD POUR UN TOUR



LA VOITURE GAGNANTE — C'est en conduisant une Lola T-70 Chevrolet que l'Anglais John Surtees a gagné la classique Player's samedi.

Mosport, Ontario. — John Surtees, de Londres, en Angleterre, a gagné la cinquième reprise de la course d'automobiles "200' de Player's devant 58,312 spectateurs, la plus forte foule à assister à un événement sportif au Canada, samedi à la piste Mosport près de Toronto.

Surtees, au volant d'une Lola-Chevrolet t70, a terminé au deuxième rang dans la première étape et est venu de l'arrière pour gagner la deuxième étape de 40 tours et 100 milles.

L'Anglais qui est actuellement le champion mondial a reçu le trophée Player's et une bourse de $3,000 pour sa victoire.

Son temps a été de deux heures, deux minutes et 17.6 secondes.

Jim Hall du Texas, au volant d'une Chaparral, s'est classé deuxième. Hall avait gagné la première étape mais avait fini au 8e rang dans la deuxième.

Hall a quand même établi un record pour un tour dans la première étape avec un temps d'une minute, 27.2 secondes et une moyenne de 101.2 milles à l'heure. Dans la deuxième étape, Hall a connu des pannes de moteur et a fini trois tours derrière Surtees.

Ludwig Heimrath de Toronto s'est classé troisième. Heimrath, au volant d'une nouvelle McLaren-Ford en compétition pour la première fois, c'est classé 4ème dans la première étape et septième dans la seconde.

Surtees a dû quitter l'alignement dans la deuxième étape et a quitté son enclos en dernière place.

Bruce McLaren de la Nouvelle-Zélande, High Dibley d'Angleterre et Charlie Hayes du Maryland ont établi une vive allure. Mais Surtees s'est faufilé jusqu'au 4ème rang au 15e tour. Il est passé au 3e rang au 22e tour et Surtees a pris la tête.

McLaren a dû abandonner à cause de panne de moteur et Surtees a pris la tête.

Dibley, qui était au 3e rang à ce moment-là, a virevolté au dernier tour et son automobile est tombée en bas d'une plate-bande de 25 pieds. Il s'en est tiré avec de légères coupures.

Jim Clark, l'Ecossais qui a gagné l'épreuve de 500 milles d'Indianapolis cette année, n'était pas là pour la deuxième étape. Clark, qui était au 9e rang, a dû se retirer à cause d'une panne de moteur au 25e tour de la 1ère étape.

Heimrath, qui a participé à toutes les épreuves de "200' Player's jusqu'à maintenant, a offert sa meilleure performance de toutes.

Bob Johnson, de Columbus, Ohio, s'est classé 4ème dans une Ford Cobra 289. Joe Buzzetta de Long Island, N. Y., dans une Elva Porsche, afin au cinquième rang.

UN RECORD POUR McLAREN

Bruce McLaren qui conduisait sa "McLaren Olds" a établi un record dans la première épreuve alors qu'il a obtenu un temps de 1:27.5 au troisième tour. McLaren devait plus tard abandonner la compétition à cause d'une défectuosité mécanique.

J. Duval s'est bien comporté

Jacques Duval de C.K.V.L. s'est bien comporté samedi. Il a terminé en deuxième position dans sa catégorie et treizième au classement général. Duval conduisait naturellement sa Porsche 904.

Nicole Martin a terminé en dix-septième position avec sa Mini Cooper.

Le classement final

Position	Auto	Tours	Temps	Conducteurs
1	11	80	122:17.6	John Surtees, Londres
2	66	77	121:41.2	Jim Hall, Texas
3	1	76	123:34.4	Ludwig Heimrath, Toronto
4	33	75	122:50.1	Bob Johnson, Columbus
5	2	75	123.44.3	Joe Buzzetta, Long Island
6	97	74	122:58 3	Charlie Hayes, Maryland
7	57	73	122:49.2	Charles Dietrich, Ohio
8	17	73	123:49.3	Gary Gove, Seattle, Wash.
9	10	72	123:01.6	Bob Slotemaker, Hollande
10	81	71	122:35.3	Wayne Kelly, Trenton
11	13	71	123:01.9	Eitel Maier, Ontario
12	169	69	122:11.3	Nat Adams, Toronto
13	58	67	124:04.1	Jacques Duval, Montréal
14	114	66	123:56.2	George Chapman, Winnipeg
15	101	47	127:49.1	Bob McLean, Vancouver
16	223	37	127:03.1	Vic Yachuk, Ontario

N'ont pas fini : auto 93, 4 et 5
Temps du vainqueur : 2 heures, 2 minutes, 17.6 secondes.
Le tour le plus vite: auto 66, 1ère étape, tour 19, temps 1:27.2 (Record)

Résultats de la première étape

PREMIERE ETAPE

Position	Auto	Tours	Temps	Conducteurs
1	66	40	59:55.1	Jim Hall
2	11	40	60:35.6	John Surtees
3	5	39	60:34.7	Hugh Dibley
4	1	37	60:14.3	Ludwig Heimrath
5	93	37	61:14.2	Walt McKay
6	33	36	59:57.1	Bob Johnson
7	57	36	60:03.2	Charles Dietrich
8	17	36	61:00.3	Gary Gove
9	3	36	61:01.2	Joe Buzzetta
10	81	35	60:06.3	Wayne Kelly
11	10	35	60:12.3	Bob Slotemaker
12	13	35	60:33.6	Eitel Maier
13	169	34	60:23.2	Nat Adams
14	97	34	61:06.0	Charlie Hayes
15	58	34	61:34.1	Jacques Duval
16	114	30	61:28.2	George Chapman
17	9	32	64:55.1	Ben Pon
18	99	27	64:55:1	Herb Swan
19	82	25	64:55.1	Jimmy Clark
20	4	23	64:55.1	Bruce McLaree
21	113	17	64:55.1	Tom Payne
22	177	11	64:55.1	Mak Krenn
23	8	11	64:55.1	Jerry Grant
24	42	10	64:55.1	Max Nerriere
25	101	8	64:55.1	Bob McLean
26	12	4	64:55.1	George Wintersteen
27	223	2	64:55.1	Vic Yachuk

Le tour le plus vite : Auto 66, tour: 19ième, temps: 1:27.2

Jim Adams en vedette

C'est Jim Adams avec sa Sunbeam Tiger qui a remporté les honneurs de la course qui réunissait les voitures des manufacturiers. Voici d'ailleurs les résultats de cette épreuve :

Position	Auto	Tours	Autos, classe, conducteurs
1	155	15	Sunbeam Tiger 13-15, Jim Adams
2	94	15	Mustang GT 350, Eppie Wietzes
3	83	15	Ford Cobra, 13-15, Jean Ouellette
4	39	14	Porsche 9, Reinhold Schill
5	441	14	Triumph TR 4, 11-12, Bob Tullius
6	600	14	Triumph TR 4, 11-12, Barry Martin
7	40	14	Austin Healey, 11-12, Stan Ward
8	12	14	Austin Healey, 11-12, Don Kindree
9	104	14	Chev Stingray, 13-15, John Cordts
10	44	14	A-H Sprite, 1-6, Gordon Green
11	69	13	MGB, 11-12, Al Pease
12	4	13	Lotus Super 7, 9, Dr. Sid Mendel
13	10	13	Lotus Elan, 9, Ted Kennedy
14	106	11	Triumph Spitfire, 7-8, Ray Grey
15	415	9	Austin Healey 11-12, Michael Kavanaugh

N'ont pas fini : Auto 107, 87, 9, 505, 25.
Temps du gagnant : auto 155 : 25 minutes, 50.7 secondes.
Le tour le plus vite : auto 155, tour 14, temps 1:42.7
auto 94, tour 6, temps 1:42.7

Dans la classe tourisme

VOICI LES MENEURS DANS LA CLASSE TOURISME

Position	Auto	Tours	Autos, classe, conducteurs
1	95	15	Mustang, 13-15, Craig Fisher
2	2	15	Acadian Beaumont, 13-15, R. De St.-Croix
3	690	15	Austin Cooper S, 7-8, Al Pease
4	250	14	Volvo PV 544, 10, Werner Gudzus
5	27	14	Alpha Romeo TI, 9, Monty Winkler
6	850	14	Morris Cooper S, 7-8, Bill Brack
7	0	14	Mini Cooper S, 1-6, George Oulton
8	144	14	Corvair, 11-12, Dale Neil
9	414	14	Corvair 500, 11-12, Max Castleberg
10	24	14	Morris Cooper, 1-6, Ken Osborne
11	361	14	Corvair, 11-12, Cliff Barton
12	30	13	Morris Cooper, 1-6, Ted Powell
13	97	13	DKW F12, 1-6, Fred Taelke
14	8	13	Renault R8, 7-8, Klaus Bartels
15	61	13	Morris Cooper, 1-6, Steve Broody
16	62	13	Morris Cooper, 1-6, Bruno Preskowetz
17	20	13	Mini Cooper, 1-6, Mlle Nicole Martin
18	77	13	Fiat Abarth, 1-6, Alfred Cosentino
19	700	13	BMW 700, 1-6, Bill Coffman
20	22	13	Austin Cooper 7-8, Brian McDonald

N'ont pas fini : autos 51, 14, 124, 99, 274.
Temps du gagnant : (15 tours) auto : 91, 26 min., 39.4 sec.
Temps plus rapide pour un tour : auto 95, tour 12, temps 1:42.7

Herb Swan victorieux

Herb Swan, conduisant une Elva Porsche a remporté les grands honneurs dans la classique qui réunissait les voitures à formule.

LES RESULTATS (VOITURES A FORMULE)

Position	Auto	Tours	Autos, classe, conducteurs
1	98	10	Elva Porsche, libre, Herb Swan
2	46	10	Lotus 20, libre, Bill Macdonald
3	51	10	Gemini, libre, Ken Daniels
4	37	10	Kelly Vee, F-Vee, Horst Kroll
5	8	10	Granville, F-Vee, Art Smith
6	81	10	Kelly Vee, F-Vee, Wayne Kelly
7	3	10	P & G, libre, Lloyd Price
8	110	10	F-Vee, libre, Fritz Hochreuter
9	49	10	Huron Vee, F-Vee, Al Pease
10	512	10	Form Cor Vee, F-Vee, Ted Duff
11	100	10	Form Cor Vee, F-Vee, Hans Schink
12	511	9	Form Cor Vee, F-Vee, Gunther Decker
13	981	9	Elva, libre, Mark Cantin
14	148	9	Huron Vee, F-Vee, Brock Forrew
15	28	9	Sadler, libre, Lincoln Kinsman
16	237	8	Huron Vee, F-Vee, David Van Lennep

N'ont pas fini : autos : 12, 370, 135, 57, 149, 72, 122, 26, 103, 35.
Temps du gagnant : auto 98, 18 minutes, 49.4 secondes.
Tour le plus vite : auto 98, tour 5, temps 1:46.9.



APRES UNE JOURNEE BIEN REMPLIE

M. J. N. Keith, président de l'Impérial Tobacco, remet le trophée au grand champion John Surtees, qui reçoit presque en même temps un baiser de Mlle Anny Cook, "Mlle Player's".

BOX-SCORES combinés des majeures

LIGUE AMERICAINE

PREMIERE PARTIE

Chicago (1)	ab	p	cs	pp	e
Bufard, 3b-2b	3	0	0	0	0
Robinson, cd	3	0	0	0	0
Cater, 3b	4	0	0	0	0
Skowron, 1b	3	0	1	0	0
McCraw, cu-1b	1	0	0	0	0
Hansen, ac	3	0	0	0	2
Weis, ac	1	0	0	0	0
Nicholson, cg	3	0	0	0	0
Burgess, r	3	0	1	0	0
Pizzaro, l	0	0	0	0	0
Romano, fu	1	0	0	0	0
Howard, l	1	0	0	0	0
Berry, cc	3	0	0	0	0
Schaffer, r	1	0	0	0	0
TOTAUX	29	0	3	0	2

New York (6)	ab	p	cs	pp	e
Linz, ac	4	2	1	0	0
Richardson, 2b	4	2	2	1	0
Maris, cd	3	1	2	3	0
Kubek, cd	1	0	0	0	0
Mantle, cg	2	1	0	0	0
Moschitto, cc	2	0	0	0	0
Tresh, cc-cg	5	4	4	5	0
Lopez, 1b	2	0	1	0	1
Barker, 1b	2	0	0	0	0
Boyer, 3b	3	1	1	1	0
Edwards, r	3	0	0	0	0
Downing, l	4	1	1	1	0
TOTAUX	35	12	12	11	1

CHICAGO	000 000 000—0
NEW YORK	302 223 00x—12

SOMMAIRE — Double jeu: Chicago 1. New York 2. Laissés sur les buts: Chicago 6, New York 9. 2-buts: Bufard, Richardson, Lopez, Linz. Circuits: Tresh 3 (7e, 8e, 9e). Ballon sacrifice: Richardson.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Pizzaro (0-1)	⅔	3	3	3	1	0
Howard	4⅓	6	6	6	4	4
Bollo	1	3	3	2	2	0
Wills	2	0	0	0	2	3
Downing (g. 4-5)	9	3	0	0	3	8

Temps: 2:18. Assistance: 33,029.

Chicago (0)	ab	p	cs	pp	e
Bufard, 2b	3	0	1	0	0
Robinson, cd	3	0	0	0	0
Cater, 3b	4	0	0	0	0
Skowron, 1b	3	0	1	0	0
McCraw, cu-1b	1	0	0	0	0
Hansen, ac	3	0	0	0	2
Weis, ac	1	0	0	0	0
Nicholson, cg	3	0	0	0	0
Burgess, r	3	0	1	0	0
Pizzaro, l	0	0	0	0	0
Romano, fu	1	0	0	0	0
Howard, l	1	0	0	0	0
Berry, cc	3	0	0	0	0
Schaffer, r	1	0	0	0	0
TOTAUX	29	0	3	0	2

New York (12)	ab	p	cs	pp	e
Linz, ac	4	2	1	0	0
Richardson, 2b	4	2	2	1	0
Maris, cd	3	1	2	3	0
Kubek, cd	1	0	0	0	0
Mantle, cg	2	1	0	0	0
Moschitto, cc	2	0	0	0	0
Tresh, cc-cg	5	4	4	5	0
Lopez, 1b	2	0	1	0	1
Barker, 1b	2	0	0	0	0
Boyer, 3b	3	1	1	1	0
Edwards, r	3	0	0	0	0
Downing, l	4	1	1	1	0
TOTAUX	35	12	12	11	1

CHICAGO	000 000 000—0
NEW YORK	302 223 00x—12

SOMMAIRE — Double jeu: Chicago 1. Laissés sur les buts: Chicago 6, New York 9. 2-buts: Bufard, Richardson, Lopez, Linz. Circuits: Tresh 3 (7e, 8e, 9e). Ballon sacrifice: Richardson.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Pizzaro (0-1)	⅔	3	3	3	1	0
Howard	4⅓	6	6	6	4	4
Bollo	1	3	3	2	2	0
Wills	2	0	0	0	2	3
Downing (g. 4-5)	9	3	0	0	3	8

Temps: 2:18. Assistance: 33,029.

Washington (2)	ab	p	cs	pp	e
Cunningham, 1b	4	0	1	1	0
Blasingame, 2b	2	0	0	0	1
Hamlin, fu-2b	0	0	0	0	0
McMullen, 3b	4	0	1	0	0
Howard, cg	3	1	1	1	0
King, cd	4	0	0	0	0
Held, cc	4	0	0	0	0
Brumley, r	3	1	2	0	0
Brinkman, ac	2	0	2	0	0
Ortega, l	1	0	0	0	0
Chance, fu	0	0	0	0	0
Zimmer, fu	1	0	0	0	0
Lock, fu	1	0	0	0	0
Camilli, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	30	2	7	2	1

Minneapolis (11)	ab	p	cs	pp	e
Versalles, ac	4	3	2	0	0
Kendall, 2b	4	1	2	2	0
Oliva, cd	5	1	2	2	0
Nossek, cu-cc	0	0	0	0	0
Killebrew, 1b	5	1	0	0	0
Hall, cc	4	1	3	2	0
Allison, cg	3	1	0	0	0
Rollins, 3b	4	1	1	0	0
Zimmerman, r	4	2	3	3	0
Boswell, l	2	0	1	0	0
Pleis	1	0	0	0	0
TOTAUX	36	11	14	9	0

WASHINGTON	001 300 000— 2
MINNEAPOLIS	111 200 33x—11

SOMMAIRE — Double jeux: Minnesota 4. Laissés sur les buts: Washington 7, Minnesota 5. 2-buts: Versalles, Kendall, Hall. Circuits: Howard (11e), Oliva (10e), Zimmerman (1er). But volé: Allison. Sacrifice: Pleis. Ballon sacrifice: Kendall.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Ortega (p, 6-6)	3⅔	7	5	5	1	3
Narum	⅓	0	0	0	0	0
Ridzik	2	1	0	0	0	2
Kline	1	3	3	0	0	2
Kreutzer	1	3	3	3	1	1
x-Boswell	4	4	2	2	2	0
Pleis (g, 3-0)	5	3	0	0	2	7

(Boswell a lancé à deux frappeurs à la cinquième)

Frappés par le lanceur: par Boswell (Howard, Brumley). Mauvais lancer: Ortega 2, Ridzik. Temps: 2:39. Assistance: 30,665.

Baltimore (0)	ab	p	cs	pp	e
Powell, cg	4	0	1	0	0
B. Johnson, 1b	4	0	1	0	0
Robinson, 3b	4	0	0	0	0
Bowens, cd	4	0	0	0	0
Brandt, cc	3	0	1	0	0
Adair, 2b	3	0	1	0	0
Brown, r	3	0	2	0	1
Palmer, l	2	0	0	0	1
Orsino, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	32	0	7	0	2

Angels (3)	ab	p	cs	pp	e
Cardenal, cc	x2	1	1	1	0
Pearson, cd	1	0	0	0	0
Fregosi, ac	4	0	0	0	0
W. Smith, cg	4	0	1	1	0
Adcock, 1b	3	0	0	0	0
Power, 1b	1	0	1	0	0
Rodgers, r	3	2	1	0	0
Schaal, 3b	3	0	0	0	0
Gotay, 2b	1	0	0	0	0
Spangler, fu	1	0	0	0	0
Knoop, 2b	0	0	0	0	0
May, l	2	0	1	1	0
TOTAUX	25	3	5	3	0

x—A pris le 1er but sur l'interference du receveur

BALTIMORE	000 000 000—0
LOS ANGELES	110 001 00x—3

SOMMAIRE — Doubles jeux: Baltimore 2, Los Angeles 1. Laissés sur les buts: Baltimore 5, Los Angeles 7. 2-buts: Rodgers, May. Sacrifices: Schaal et Pearson. Ballon sacrifice: Cardenal.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Palmer (p, 2-1)	5	2	2	1	5	2
Hall	2	2	1	1	0	2
Miller	1	1	0	0	0	0
Mal (g, 3-5)	9	7	0	0	0	2

Mauvais lancer: May. Balle passée: Brown. Temps: 2:15. Assistance: 6,819.

Detroit (1)	ab	p	cs	pp	e
Wert, 3b	4	0	1	0	0
Lumpe, 2b	4	0	0	0	0
Demeter, 1b	3	0	0	0	0
Kaline, cc	4	0	0	0	0
Horton, cg	4	1	2	1	0
Thomas, cd	4	0	0	0	1
Freehan, r	3	0	0	0	0
Oyler, ac	3	0	1	0	0
Sparma, l	1	0	0	0	0
Wood, fu	1	0	1	0	0
G. Brown, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	32	1	5	1	1

Cleveland (10)	ab	p	cs	pp	e
L. Brown, ac	3	1	0	0	0
Gonzalez, 2b	4	2	1	1	0
Wagner, cg	4	2	2	1	0
Colavito, cd	4	1	2	2	0
Alvis, 3b	4	1	1	2	0
Davalillo, cc	3	1	2	0	0
Whitfield, 1b	3	1	2	0	0
Salmon, fu-1b	1	0	0	0	0
Carreon, r	3	1	1	1	0
Kralick, l	2	0	0	1	0
Bell, l	0	0	0	0	0
TOTAUX	31	10	11	8	0

DETROIT	000 000 100— 1
CLEVELAND	000 300 25x—10

SOMMAIRE — Double jeu: Detroit 1. Laissés sur les buts: Detroit 5, Cleveland 10. 2-buts: Wert, Wagner. Circuits: Horton (11e), Alvis (7e). Ballons sacrifices: Kralick et Colavito.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Sparma (p, 4-3)	4	5	3	3	3	4
Gladding	2⅔	2	2	2	3	1
Nischwitz	⅓	0	0	0	0	0
Regan	1	4	5	5	3	0
Kralick (g, 2-4)	7	4	1	1	1	1
Bell	2	1	0	0	0	2

Frappé par le lanceur: Gonzalez (par Gladding). Mauvais lancers: Sparma et Gladding 2. Balle passée: Freehan. Temps: 2:49. Assistance: 29,183.

LIGUE NATIONALE

PREMIERE PARTIE

Los Angeles (4)	ab	p	cs	pp	e
Wills, ac	5	0	2	0	0
Gilliam, cg	2	2	2	1	0
Johnson, cc	4	1	2	2	1
Fairley, 1b	4	0	2	0	0
Roseboro, r	3	0	0	0	0
Lefebvre, 2b	4	0	0	0	0
Ferrara, cd	4	0	0	0	0
Tracewski, 3b	4	0	0	0	0
Drysdale, l	4	1	1	1	0
TOTAUX	34	4	9	4	1

Milwaukee (0)	ab	p	cs	pp	e
Alou, cg	4	0	0	0	0
Mathews, 3b	4	0	0	0	0
Aaron, cd	4	0	2	0	0
Jones, cc	4	0	0	0	0
Torre, r	4	0	1	0	0
Oliver, 1b	3	0	1	0	0
Bolling, 2b	3	0	2	0	0
Alomar, ac	1	0	0	0	0
Klimchock, fu	1	0	0	0	0
Carty, fu	1	0	0	0	0
Kelley, l	1	0	0	0	0
Cline, fu	1	0	0	0	0
Woodward, ac	0	0	0	0	0
De La Hoz, fu-ac	0	0	0	0	0
TOTAUX	31	0	6	0	0

LOS ANGELES	001 030 000—4
MILWAUKEE	000 000 000—0

SOMMAIRE — Doubles jeux: Los Angeles 2. Laissés sur les buts: Los Angeles 6, Milwaukee 6. 2-buts: Wills (2), Aaron. Circuits: Gilliam (1er), Drysdale (2e), Johnson (4e). Sacrifice: Roseboro.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Drysdale (g, 10-3)	9	4	0	0	1	3
Kelley (p, 0-1)	5	7	4	4	2	5
Sadowski	2	1	0	0	0	3
Niekro	2	1	0	0	0	1

Frappé par le lanceur Drysdale: De La Hoz. Temps: 2:20. Assistance environ 20,000.

DEUXIEME PARTIE

Los Angeles (4)	ab	p	cs	pp	e
Fills, ac	4	1	1	1	0
Gilliam, cg	4	1	2	2	0
Johnson, cc	4	0	1	1	0
Fairly, 1b	2	0	0	0	0
Lefebvre, 2b	4	0	0	0	0
Moon, cd	3	1	1	0	0
Kennedy, 3b	4	0	0	0	0
Valle, r	4	1	1	0	0
Reed, l	0	0	0	0	0
Brewer, l	2	0	0	0	0
Ferrara, fu	1	0	0	0	0
Tracewski, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	33	4	6	4	0

Milwaukee (6)	ab	p	cs	pp	e
Alou, cg-1b	5	1	3	1	0
Mathews, 3b	3	1	2	0	0
Aaron, cd	4	0	0	1	0
Jones, cc-cg	4	0	1	1	0
Torre, r	4	1	2	0	0
Oliver, 1b	3	2	2	3	0
Cline, cc	1	0	0	0	0
Bolling, 2b	3	1	1	0	0
Alomar, ac	4	0	1	0	0
Lemaster, l	3	0	0	0	1
O'Dell, l-1b	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	6	12	6	1

LOS ANGELES	100 000 300—4
MILWAUKEE	120 021 00x—6

SOMMAIRE — Double jeu: Los Angeles 1. Laissés sur les buts: Los Angeles 6, Milwaukee 9. 2-buts: Alou. Circuits: Gilliam (2e), Oliver 2 (3e). Buts volés: Aaron, Alomar, Alou, Mathews.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Reed (p, 1-2)	1⅓	6	3	3	0	0
Brewer	3⅔	4	2	2	3	2
Perranoski	1	1	1	1	1	0
Miller	2	1	0	0	0	2
Lemaster (g, 3-5)	6⅔	3	3	3	4	6
O'Dell	2⅓	2	1	1	0	0
Sadowski-x	0	1	0	0	0	0

x—Lança à un frappeur dans la 7e.
Temps: 2:35. Assistance: 17,175.

San Francisco (0)	ab	p	cs	pp	e
Schofield, ac	4	0	1	0	0
M. Alou, cg	3	0	1	0	0
McCovey, 1b	3	0	1	0	0
Mays, cg	3	0	0	0	0
Hart, 3b	4	0	2	0	0
J. Alou, cd	4	0	0	0	0
Haller, r	3	0	0	0	0
Davenport, 2b	3	0	0	0	0
Hands, l	1	0	0	0	0
Bolin, l	1	0	0	0	0
Gabrielson, fu	1	0	0	0	0
Peterson, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	31	0	5	0	0

Cincinnati (6)	ab	p	cs	pp	e
Harper, cg	5	1	2	1	0
Rose, 2b	5	1	2	1	0
Pinson, cc	4	1	1	0	0
Robinson, cd	4	0	1	0	0
Coleman, 1b	2	1	2	1	0
Perez, fu-1b	1	0	0	0	0
Johnson, 3b	4	1	1	1	0
Pavletich, r	2	0	1	2	0
Cardenas, ac	3	1	1	0	0
Ellis, l	4	0	1	0	0
TOTAUX	34	6	12	6	0

SAN FRANCISCO	000 000 000—0
CINCINNATI	103 000 02x—6

SOMMAIRE — Double jeu: Cincinnati 1. Laissés sur les buts: San Francisco 9, Cincinnati 9. 2-buts: Pinson, Johnson, Harper.

Lanceurs	mi	cs	p	pm	bb	r
Hands (p, 0-1)	2⅔	5	4	4	4	3
Bolin	1⅓	2	0	0	0	1
Herbel	2	1	0	0	1	1
Henry	2	3	2	2	0	0
Ellis (g, 9-2)	9	5	0	0	5	4

Temps: 2:30. Assistance: 16,899.

PREMIERE PARTIE

Philadelphie (2)	ab	p	cs	pp	e
Gonzalez, cc	5	0	4	2	0
Allen, 3b	4	0	1	0	0
Callison, cd	4	0	0	0	0
Covington, cg	4	0	0	0	0
Herstein, cg	0	0	0	0	0
Stuart, 1b	4	0	1	0	0
Wine, 1b	0	0	0	0	0
Dalrymple, r	2	0	0	0	0
Rojas, 2b	4	1	1	0	0
Amaro, ac	4	1	1	0	1
Culp, l	2	0	0	0	0
TOTAUX	33	2	8	2	1

Chicago (1)	ab	p	cs	pp	e
Kuenn, cg	3	0	0	0	0
Stewart, ac	5	0	1	0	0
Williams, cc	4	1	2	1	0
Santo, 3b	3	0	0	0	1
Banks, 1b	2	0	0	0	0
Clemens, cd	4	0	1	0	0
Amalfitano, 2b	3	0	1	0	0
Krug, r	2	0	0	0	0
Bailey, fu-r	2	0	0	0	0
Buhl, l	2	0	0	0	0
Landrum, fu	1	0	0	0	0
Altman, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	32	1	5	1	1

PHILADELPHIE	001 300 100—5
CHICAGO	001 000 000—1

SOMMAIRE — Laissés sur les buts: Philadelphie 10, Chicago 10. 2-buts: Rojas, Stewart, Williams. Circuit: Williams (5e). Sacrifice: Culp.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Culp (3-2)	9	5	1	1	6	3
Buhl (5-5)	7	7	2	2	2	3
McDaniel	1⅓	1	0	0	3	0
Hendley	⅓	0	0	0	0	0

Temps: 2:36. Assistance: environ 15,000.

PREMIERE PARTIE

New York (3)	ab	p	cs	pp	e
Kraus, 2b	3	0	1	0	0
Hiller, fu, 2b	4	1	1	1	0
Lewis, cd	4	1	1	1	0
Christopher, cg	4	0	1	0	0
Kranepool, 1b	4	0	0	0	0
Gonder, r	4	1	1	1	0
Smith, 3b	4	0	1	0	1
Hickman, cc	4	1	1	0	0
McMillan, ac	3	0	1	0	0
Swoboda, fu	1	0	1	0	0
Jackson, l	2	0	0	1	0
Parsons, l	0	0	0	0	0
Taylor, fu	1	0	0	0	0
Bearnarth, l	0	0	0	0	0
Napoleon, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	35	3	8	3	1

Pittsburgh (5)	ab	p	cs	pp	e
Bailey, 3b	4	0	0	0	0
Pagan, 3b	0	0	0	0	0
Mota, cc, cg	4	2	3	0	0
Clemente, cd	4	1	3	2	1
Virdon, cc	0	0	0	0	0
Clendenon, 1b	4	0	0	0	0
Mazeroski, 2b	4	1	1	0	0
Stargell, cg, cd	3	0	1	1	0
Alley, ac	3	0	0	0	0
Crandall, r	4	1	1	0	0
Cardwell, l	2	0	0	0	0
TOTAUX	32	5	9	3	2

NEW YORK	301 000 011—5
PITTSBURGH	100 012 10x—5

Erreurs: Smith, Clemente et Virdon. Doubles jeux: New York 2. Laissés sur les buts: New York 6, Pittsburgh 6. 2-buts: Christopher, Clemente 2, Crandall. 3-buts: Clemente. Circuits: Lexen, Gonder. Sacrifice: Cardwell.

LANCEURS	mi	cs	p	pm	bb	r
Jackson (L, 2-7)	5⅓	7	4	3	0	5
Parsons	1⅔	2	1	1	0	1
Bearnarth	1	0	0	0	1	0
Cardwell (g, 3-2)	9	8	3	3	0	5

Frappé par le lanceur Bearnarth (Stargell). Balk-Jackson. Temps: 2:47. Assistance: estimée à 17,000.

DEUXIEME PARTIE

New York (0)	ab	p	cs	pp	e
Klaus, 2b	3	0	0	0	0
McMillan, ac	4	0	1	0	0
Christopher, cd	4	0	1	0	0
Smith, 3b	4	0	0	0	0
Swoboda, cg	4	0	0	0	0
Hickman, 1b	3	0	0	0	0
Cowan, cc	4	0	1	0	0
Cannizzaro, r	3	0	2	0	0
Taylor, fu	1	0	0	0	0
Spahn, l	2	0	0	0	0
Napoleon, fu	0	0	0	0	0
Lary, l	0	0	0	0	0
Kranepool, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	33	0	5	0	0

Pittsburgh (3)	ab	p	cs	pp	e
Bailey, 4b	3	0	0	0	0
Pagan, 3b	1	0	0	0	0
Mota, cc	4	0	1	0	0
Clemente, cd	4	1	1	1	0
Clendenon, 1b	3	0	0	0	1
Mazeroski, 2b	3	1	1	0	0
Stargell, cg	3	0	0	0	0
Alley, ac	3	1	1	0	0
Pagliaroni, r	2	0	1	0	0
Veale, l	3	0	1	2	0
TOTAUX	29	3	6	3	1

NEW YORK	000 000 000—0
PITTSBURGH	000 021 00x—3

SOMMAIRE — Doubles jeux: New York 1. Pittsburgh 1. Laissés sur les buts: New York 9, Pittsburgh 3. 2-buts: Alley. Circuit: Clemente.

	mi	cs	p	pm	bb	r
Spahn (p, 4-6)	6	5	3	3	1	1
Lary	2	1	0	0	0	2
Veale (g, 6-2)	9	5	0	0	2	3

Frappé par le lanceur: Napoleon (par Veale). Temps: 2:02. Assistance: 16,237.

PREMIERE PARTIE

Houston (10)	ab	p	cs	pp	e
Morgan, 2b	5	2	2	0	0
Gaines, cd	4	2	0	0	0
Bond, cg	5	2	2	1	0
Gentile, 1b	4	1	2	2	0
Staub, 1b	0	0	0	0	0
Aspromonte, 3b	5	1	2	3	0
Maye, cc	3	1	1	3	0
Wynn, cc	2	1	1	1	0
Brand, r	3	0	1	0	0
Lillis, ac	3	0	1	0	0
Raymond, l	4	0	0	0	0
TOTAUX	38	10	12	10	0

St-Louis (1)	ab	p	cs	pp	e
Flood, cc	4	1	0	0	1
Brock, cg	4	1	2	0	0
White, 1b	4	0	3	0	0
Boyer, 3b	4	0	0	1	0
McCarver, r	4	0	1	0	0
Groat, ac	3	0	1	0	0
Gagliano, cd	3	0	0	0	0
Maxvill, 2b	4	0	0	0	0
Sadecki, l	0	0	0	0	1
Skinner, fu	1	0	0	0	0
Briles, l	1	0	0	0	0
Francona, fu	1	0	0	0	0
TOTAUX	34	1	7	1	1

HOUSTON	500 010 100—10
ST-LOUIS	100 000 000—1

Erreur: Sadecki. Doublés jeux: St-Louis 1. Laissés sur les buts: Houston 5, St-Louis 8. 2-buts: Brock 2, White, McCarver, Groat, Gentile, Morgan. Circuits: Maye (3), Gentile (11), Wynn (9).

Lanceurs	mi	cs	p	pm	bb	r
Raymond (g, 2-2)	9	7	1	1	1	4
Sadecki (p, 2-5)	½	4	5	4	3	1
Taylor	1⅔	1	0	0	0	2
Briles	5	7	5	5	2	4
Schultz	2	0	0	0	1	1

Frappé par le lanceur Raymond (Groat), Briles (gaines).
Temps: 2:29. Assistance: 20,093.

LA FAÇON MODERNE
D'ASSURER VOTRE VOITURE
EST DIRECTEMENT AVEC...

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
BELAIR
INSURANCE COMPANY

9 A.M. A 9 P.M. — LUNDI AU VENDREDI — TÉL. 845-7281

PRODUITS INCOMPARABLES
POUR LE NETTOYAGE
VITEX
NETTOIE très facilement les mains tachées
AVANT
ADVERSUS SORDES
4 Nettoyeurs Différents
1 EN GELATINE
2 EN CREME
3 EN POUDRE
4 EN PATE
VITEX
NETTOIE à merveille casseroles, éviers, etc
APRES
ECHANTILLONS
SUR DEMANDE
EXIGEZ-LE chez VOTRE MARCHAND ou tél 271-7150

AUCUN COMPTANT

64 CHRYSLER	New-Yorker, H.T., équipé au complet, noir	$3775
64 VALIANT	Station-wagon, tout équipé, rouge	$2395
63 CHRYSLER	Saratoga sedan, tout équipé, bleu	$2425
63 FORD	Custom 300, 2 portes 6 cyl. régulier, vert	$1490
63 CHEVROLET	Impala hard-top, tout équipé, brun	$2275
63 VOLKSWAGEN	2 portes coach, deluxe, radio, blanc	$1150
62 PONTIAC	Parisienne, hard-top, tout équipé, blanc	$1895
62 CHRYSLER	sedan tout équipé blanc	$1975
62 MERCURY	Monterey sedan, beige.	$1975
61 CHRYSLER	Windsor, sedan tout équipé blanc	$

Grand circuit de Montréal-Nord

Victoire populaire de JACQUES LEPAGE

par Jean-Pierre Sanche

"Il y avait deux fois que je terminais deuxième et je voulais à tout prix remporter cette course pour laquelle je m'étais préparé en conséquence." C'est en ces termes que le talentueux Jacques Lepage s'est adressé à la foule de quelque 4,000 personnes à l'issue de sa victoire aussi spectaculaire que populaire dans la onzième reprise du Grand circuit de Montréal-Nord organisé par Roger Dolbec et commandité par la Brasserie O'Keefe.

C'était un peu aussi une façon personnelle pour Jacques de célébrer l'obtention de son diplôme en optométrie de l'Université de Montréal où il a terminé premier de sa classe.

Lepage, Monsieur Cyclisme de la province de Québec en 1963 et vainqueur de l'Alpin du Québec l'été dernier, a complété la distance de 50 milles en circuit fermé en un temps de 2 h. 03:48. Il a ainsi détrôné le grand favori Aurelio Battello, qui avait gagné cette course au cours des deux dernières années. L'an dernier, Battello avait triomphé en 2 heures, 1 minute et 40 secondes et en 1963 en 2 heures 4 minutes et 13 secondes.

C'est avec l'aide du robuste Jean-Louis Clément, de St-Hyacintre, et de l'Ontarien Frank Vettors, que Lepage s'est assuré la victoire. Alors qu'il restait sept tours à faire tous trois se sont brillamment échappés du peloton et c'est en vain que les autres coureurs ont tenté de les rejoindre jusqu'au sprint final.

Vettors et Clément se sont classés deuxième et troisième respectivement avec un temps identique de 2 h. 03:49. Durant les quarante premiers milles de l'épreuve, les porte-couleurs de La Patrie, Battello, Jean Garon, Jean Martel Giacomo Segat et Davesne et Jacques Segarat. Davesne souffre apparemment d'une légère commotion cérébrale.

Même s'il n'a pas terminé parmi les meneurs, il serait bon de mentionner l'excellente tenue du jeune Gilles Poirier, âgé de seulement 14 ans, qui en était à sa première compétition du genre. Poirier a notamment remporté un sprint et il s'est mérité une bourse de $5.00.

LE CLASSEMENT

1	JACQUES LEPAGE	2h.03:48
2	FRANK VETTOR	2h.03:49
3	JEAN-LOUIS CLEMENT	2h.03:49
4	NINO GETTO	2h.04:00
5	AURELIO BATTELLO	2h.04:00
6	HEINZ REINHOLD	2h.04:00
7	FRANK LAZERONE	2h.04:00

Leoni Torcio avaient mené le bal. Pendant onze tours, notamment, Segat, vainqueur du récent Cyclo-Tour du Richelieu entre St-Jean et Tracy, a "étiré" le peloton, mais il ne s'est trouvé personne de ses coéquipiers pour le seconder par la suite dans ses efforts. La plupart semblaient d'ailleurs épuisés. Battello a bien essayé à plusieurs reprises de s'esquiver du peloton, mais il était toujours l'objet d'une surveillance très étroite et ses efforts se sont soldés par un échec.

L'instructeur de l'équipe de La Patrie, Guy Morin, devait déclarer après la course :"Notre stratégie n'a pas fonctionné comme nous l'avions espéré, mais il faut s'attendre à tout dans ce genre de compétition. Nous essaierons de nous reprendre en fin de semaine prochaine à Ville d'Anjou."

Au cours de la première moitié de la course, qui s'est déroulée par un temps presque idéal, les coureurs y sont allés à fond de train et ils ont filé à une vitesse moyenne de 26 milles à l'heure sur le difficile circuit de 1.6 mille. Comme il fallait s'y attendre, le tempo des coureurs a un peu ralenti dans la deuxième moitié.

Plusieurs chutes

Plusieurs chutes ont également été enregistrées durant la course, mais heureusement aucune des victimes n'a été gravement blessée. Il s'agit de Paolo Mori, Roland Paquette, Daniel

En bouclant la boucle

- C'est le principal adjoint de Roger Dolbec dans l'organisation de la course, Réal Gibeault, qui a donné le signal du départ aux 54 coureurs inscrits.
- Les coureurs ont complété les deux premiers tours en un temps de 6:29 minutes.
- Merci au nom de l'Union Cycliste du Québec et à la police de Montréal-Nord qui avait mis sur pied un excellent service d'ordre.
- L'Allemand Frank Vettor, qui a terminé deuxième, a été embauché par le promoteur René Paquin pour les prochains Six-Jours.
- C'est à bord de la limousine de M. Frederico Corneli que les officiels ont circulé en tête du peloton durant la tenue de la course.
- André Cloutier, des Etoiles Roulantes, aurait manifesté l'intention de se joindre à l'équipe de La Patrie.
- Bill Roberts, un mordu du cyclisme, vient d'être promu au poste de surveillant des promotions sportives de la Brasserie Labatt.
- Bien qu'il ait 44 ans bien sonnés, René Cyr aurait entrepris de s'entraîner "secrètement" et il songerait à participer à quelques courses sur route.
- Maintenant qu'il porte les couleurs de La Patrie, Giacomo Segat songerait à s'établir en permanence à Montréal. Il habite actuellement Toronto.



Après plusieurs années d'efforts, Jacques Lepage est proclamé officiellement vainqueur du Grand circuit de Montréal-Nord. (M-M — Brodeur)



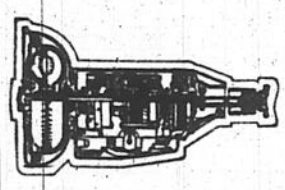
CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI
ou FILTRE
FILTRE "KING"

NOUVELLES
SÉRIES DE COURS
débutant demain soir le 8 juin (soir) et le 7 juillet (jour)
ARPENTAGE
de CONSTRUCTION
LA PREMIERE ET LA MEILLEURE ECOLE DU GENRE AU CANADA
NOS COURS SONT BREVETES

Spécialisez-vous comme :
- ☐ Homme d'instrument
- ☐ Technicien en arpentage (grades 2 ou 1)
- ☐ Estimateur
- ☐ Evaluateur
- ☐ Inspecteur de construction



L'expansion économique du Québec crée tous les jours de nouveaux emplois dans la construction et le génie
DIPLOME APRES EXAMENS — AVENIR ASSURE
Les cours se donnent à :
INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
OU PAR CORRESPONDANCE
POSTEZ CE COUPON
L'INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
4148 ST-DENIS Montréal (ancien Collège St-Denis) Tél. : 844-3019
Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant le cours marqué d'un X.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
TEL. ..... INSTRUCTION ..... M-M 7/6/63

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Si vous passez, ARRETEZ . . . INSPECTION GRATUITE, frais de REMORQUAGE . . . GRATUIT. Estimé avant réparation. Pas de comptant . . . termes jusqu'à 24 mois. Transmission réparée ou . . . remplacée.
GARANTIE 100%
TS TRANSMISSION SPECIALTY
Membre : DINERS' CLUB CREDICO
TRANSMISSION SPECIALTY LTÉE
A L'EST : 5529 PAPINEAU
527-3641
24 heures par jour
A L'OUEST : 6320 ouest, ST-JACQUES (Upper Lachine Road)



LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP

Une grosse semaine de hockey à Montréal

Les magnats de la ligue Nationale auront vraiment du pain sur la planche au cours des assises qui auront lieu cette semaine à l'hôtel Reine Elisabeth. Il sera question d'expansion, de la télévision des matches aux Etats-Unis, du repêchage, de la modification de certains règlements, de l'engagement d'un arbitre-en-chef et puis finalement les gros bonnets de la N.H.L. étudieront la requête de l'Association Canadienne du hockey amateur. En ce qui a trait aux règlements, il est entendu que l'on amendera celui de l'attribution du trophée Vézina.

C'est demain que Clarence Campbell dévoilera l'identité de la personne qui succédera à Carl Voss comme arbitre-en-chef. Et Campbell ne surprendra personne quand il annoncera que le poste a été confié à Scotty Morrison, un ancien Montréalais qui a établi résidence à Toronto il y a deux ans.

Est-ce que les Canadiens effectueront quelques transactions ? C'est la question que se posent les partisans du club local. Les Red Wings de Détroit, les Rangers de New York, les Bruins de Boston, les Leafs de Toronto et les Black Hawks de Chicago ont déjà bougé . . . mais Sammy Pollock, un gars qui a effectué des dizaines d'échanges depuis ses débuts dans l'organisation des Canadiens, n'a pas encore remué. "J'ai eu quelques entretiens avec mes confrères la semaine dernière, mais je n'ai pu en venir à une entente. Il se peut qu'il y ait du nouveau au début de la semaine," de dire Pollock. Le directeur gérant des Canadiens a répété qu'il était désireux de faire un ou deux échanges . . ." mais je ne suis pas intéressé à me départir des services de joueurs-étoiles," a ajouté Sammy.

Berenson passera-t-il aux Red Wings de Détroit ?

Il appert que les Red Wings de Détroit ont encore les yeux sur "Red" Berenson. Sid Abl ferait une offre à Sammy Pollock pour cet ancien étudiant de l'Université du Michigan . . . si cela n'a pas encore été fait. Abel a toujours eu une haute opinion de Berenson. Ce dernier a joué régulièrement à l'aile gauche aux côtés de Claude Provost et Henri Richard au cours des dernières séries. Il s'est bien acquitté de sa tâche à la défensive, mais il n'a pas réussi un seul but. Je crois sincèrement que les Canadiens se "débarrasseront" de Berenson au cours de la présente semaine. Et si cela se produit, il se pourrait bien que Berenson vienne hanter les Canadiens au cours de la prochaine saison.

Le jour où la ligue Nationale agrandira ses cadres n'est pas loin. Il se pourrait bien que la N.H.L. comprennent deux divisions en 1967-1968. Des hommes d'affaires de douze villes ont manifesté l'intention d'obtenir une franchise depuis que les autorités ont laissé savoir qu'elles projetaient d'établir une autre division de six équipes. Le chanteur Bing Crosby serait même à la tête d'un syndicat de San Francisco qui désire obtenir une franchise dans la N.H.L. Outre San Francisco, Los Angeles, Baltimore, Vancouver, Portland et Québec sont intéressées à se joindre au GRAND CIRCUIT. "Les gouverneurs de la ligue Nationale pourraient causer certaines surprises au cours des prochaines assises," a déclaré Campbell récemment.

Quant à la télévision des parties sur un réseau national américain, Campbell a expliqué qu'il y avait encore plusieurs obstacles à surmonter avant d'en arriver à une entente. "Les parties sont présentées à des heures stratégiques . . . et les dirigeants des réseaux et les commanditaires doivent être convaincus qu'elles pourraient leur apporter une excellente cote d'écoute," a mentionné le président de la ligue Nationale.

● LYNN PATRICK, vice-président des Bruins de Boston, est dans nos parages depuis vendredi.

● Les Red Wings de Détroit ont "perdu" leur publicitaire Elliott Trumbull qui a démissionné pour une raison que j'ignore. Trumbull était un jeune homme dévoué et dynamique et Détroit aura beaucoup de mal à le remplacer.

● Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de Lulu Denis, 37 ans; Solly Flier, 58 ans; Leo Reise, 43 ans; Rocky Graziano, 43 ans et Herb Score, 37 ans.

● Les turfistes du Québec n'ont pas été chanceux à Toronto samedi. Mystère a tout d'abord terminé en cinquième position dans la cinquième course; Des Erables et Grand Galop ont déçu dans la course principale et Gripet a dû s'avouer vaincu dans la huitième épreuve . . . après avoir remporté deux victoires consécutives.

● Et dans le domaine du trot et amble, un nommé Lord Dares a renversé les calculs de François Leboeuf et de l'ambleur Le Montrealer à Rideau Carleton alors qu'il a gagné la course principale. A Buffalo, Gilles Lachance a remporté une éclatante victoire avec Helen Joe Adios et à Vernon Downs, Tarport Boy, piloté par Benoît Côté a décroché son premier triomphe de l'année.

● Jack Bissegger de Val Morin était satisfait de sa ronde de 75 à l'omnium Printanier.

● DICKIE MOORE a confié à des amis qu'il avait décidé d'abandonner le hockey pour de bon.

● Noël Picard, Dave Balon, André Boudrias et Jean Gauthier sont les joueurs qui sont le plus susceptibles d'être échangés par les Canadiens.

● Il appert que le joueur de défense Doug Harvey "ne figure plus dans les plans" des As de Québec.

● Adrien Lefebvre et Yvon Lachance, les deux principaux organisateurs du tournoi annuel des hôteliers et des garçons de table de Valleyfield et de la région, attend environ 150 partants aujourd'hui au club de golf de St-Anicet. Parmi les invités d'honneur, on remarquera Phil Goyette, Rodrigue Gilbert, Robert Rousseau, Marcel Pronovost, Henri Richard et Dickie Moore.

● En parlant d'Henri Richard, mentionnons qu'il a accompagné Fernand Gignac au Gala des Artistes samedi . . . et portait le tuxedo avec autant d'élégance que le chandail numéro seize !

● Roger White et ses coursiers seraient à la piste de Brandywine



ATTENTION !

Voici le sensationnel

GARDIEN D'AUTO ELECTRONIQUE

Enfin, un système qui protège votre auto 24 heures par jour et ce, à prix modique.

● Protège contre le vol d'accessoires ● Radio ● Enjoliveurs de roues ● Pneus ● Batterie, etc. ● Le vol dans l'auto ● Le coffre arrière ● "Hit and run"

● Le vol complet de l'auto.

● Vous avez votre clé personnelle ● Une garantie de 10 années ● Installation gratuite.

Procurez-vous votre GARDIEN D'AUTO ELECTRONIQUE pour aussi peu que $24.95

VENDEURS EXCLUSIFS

MONTREAL : Mr. Muffler — 2500 est, rue Sherbrooke, coin Iberville.
ILE JESUS : Tire Centre Ltée, 53 boul. des Laurentides, Pont-Viau.
POUR LES LAURENTIDES :
Station Service Cousineau, 258, boul. Ste-Rose, Ste-Rose.
Arthur Waddell, 113 boul. Labelle, Ste-Thérèse.
Garage Tourangeau, 340 boul. des Laurentides, St-Antoine des Laurentides.
C. & M. Bernard, 471, rue St-Georges, St-Jérôme.
François Bélec, 158, rue Principale, St-Sauveur-des-Monts.
Bouvrette Auto Electric, Ste-Adèle-en-bas.
Ste-Agathe Auto Electric, 145, rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts.
Garage Omer Beausoleil, St-Lin.
S. & R Bourgeois et Frères Ltée, 250, rue Queen, Rawdon.
IBERVILLE, Qué. :
Garage Maurice Lafontaine, 57 745, 2e rue.
ST-JEAN, Qué. :
Station Service B.P., 340 rue St-Jean.
ST-HYACINTHE, Qué. :
Station Service IRVING Gervais, coin Laframboise et Dessaules.
CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS demandés à travers le CANADA

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!

AUTO-CENTRE WESTERN

SERVICE DIGNE de CONFIANCE!



credico

5 BONNES RAISONS POUR CONFIER VOTRE VOITURE à WESTERN:

● UN ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE ULTRA-MODERNE
● UN PERSONNEL COURTOIS ET EXPERT
● DES PIÈCES D'AUTOMOBILE SUPÉRIEURES
● DES ÉPARGNES ALLANT JUSQU'À 30%
● SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

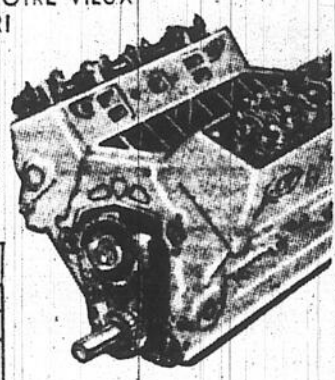
ET UN PLAN BUDGÉTAIRE PRATIQUE

NOUS VOUS ACCORDERONS JUSQU'À $125.00 POUR VOTRE VIEUX MOTEUR!

SANS ÉGARD À SA CONDITION POURVU QU'IL FONCTIONNE.

Evitez les frais onéreux de réparations sur votre vieux moteur! Si la carosserie de votre voiture est en bonne condition, confiez-nous le soin d'installer un moteur remanufacturé Western.

Marque et année	Notre escompte
CHEV. 6 cyl. 55-62	55.00
CHEV. 8 cyl. 55-65	90.00
FORD 8 cyl. avec poussoirs hyd. 1958-64	125.00
DODGE ET PLYM. 8 cyl. 55-64	85.00



CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

PIÈCES GARANTIES

Nous en avons un stock complet en tout temps.



WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

VERDUN : Rue de l'Eglise et Champlain — 768-2531
MONTREAL-NORD : Boulevard Pie-IX — 322-7100
RIVE-SUD : Boulevard Taschereau — 671-5941
ST-MICHEL : Jean-Talon et 18e Avenue — 728-4595
JACQUES-CARTIER : Chemin Chambly — 677-5205

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

DANS LA LIGUE DE BASEBALL NATIONALE

SOREL monte en première position

Les Athlétiques de Sorel sont montés seuls en première position de la ligue de baseball Nationale en fin de semaine alors qu'ils ont remporté leurs quatrième et cinquième victoires consécutives. Les Sorellois ont défait Granby 8 à 4 samedi et ils ont blanchi St-Jean 2 à 0 hier après-midi.

Le lanceur le plus malchanceux de la fin de semaine a sans aucun doute été le jeune McGowan. Cet artilleur du St-Laurent a retiré 18 frappeurs au bâton samedi, mais il a tout de même dû s'incliner de compter le point victorieux à la huitième manche.

VERDUN GAGNE

L'Association Sportive de Verdun dirigée à l'attaque par Phil Beauséjour a remporté hier une brillante victoire de 8 à 4 sur les Dodgers du Parc Marchand dans une joute régulière de la ligue Nationale disputée dans la Vieille Capitale.

Beauséjour a frappé deux simples en trois présnces au bâton faisant ainsi compter 2 points.

Les Dodgers n'ont certes pas été très opportunistes même s'ils ont claqué pas moins de 10 coups sûrs.

Serge Tardie a dirigé l'attaque des Dodgers en frappant deux doubles et un simple faisant compter deux points. Pat White a frappé le triple pour les Dodgers.

Jim Anthony a été crédité de la victoire tandis que Maurice St-Hilaire a subi la défaite.

SOMMAIRE :

HIER

Verdun 1 1 3 - 3 0 0 - 0 8 - 7 - 1
Parc Marchand
0 0 1 - 1 0 2 - 0 4 - 10 - 3
Anthony et Beauséjour.
St-Hilaire Morin (4) et Vallée.
LG - Anthony; LP - St-Hilaire.

Chomedey
0 - 2 0 - 0 0 0 - 0 2 - 3 - 1
St-Jérôme
1 0 0 - 2 0 2 - x 5 - 5 - 1
De Repentigny et Cramer.
Frost et LaRouche.
LG - Frost; LP - De Repentigny.

Sorel 003 200 0-2-4-0
St-Jean 000 0 0-0-4-2
Laferrière et Ménard; Legendre et Richard.

SAMEDI

St-Laurent 000 002 10-3-7-6
St-Jean 021 000 10-4-4-2
McGowan et Parodo et Bilodeau (7).
Fournier Legendre (6) et Richard.

Circuit: Tetrau't.

Granby 101 100 1-4-7-4
Sorel 022 400 x-8-7-3
Cordeau, Robideux (*) et Tétreault; Sawyer et Ménard.

Pour l'amour de la sécurité — Faites confiance à McRobert !

CONDUISEZ PRUDEMMENT
... dans une auto sûre

"50% des accidents fatals de la circulation sont attribuables à une défectuosité mécanique !" (... Harvard Medical School). On devrait vérifier régulièrement la suspension avant et la conduite pour savoir s'il n'y a pas de pièces défectueuses ou usées.

SERVICE D'ENLIGNEMENT ET D'EQUILIBRAGE DE LA SUSPENSION AVANT

Venez visiter les plus importants spécialistes du Canada en suspension d'automobiles.

McROBERT SPRING INCORPORATED

291, rue de la MONTAGNE
(au sud de William)

5155, rue de SOREL
(près du rond-point Décarie)

Qu'est-ce qui se cache derrière un nom irlandais?
Un grand cognac français!

HENNESSY
HENNESSY



COGNAC HENNESSY
LE PRÉFÉRÉ DES CANADIENS



POUR LE SPORT OU LA DANSE

ou simplement pour être dans le vent . . .

Le meilleur choix de

JEANS

se trouve chez

DAPPER DAN

Lee
riders
et Lady Lee

- LEVIS
- WRANGLERS
- COWBOY KINGS
- COW PUNCHERS
- STRETCHE-E-S

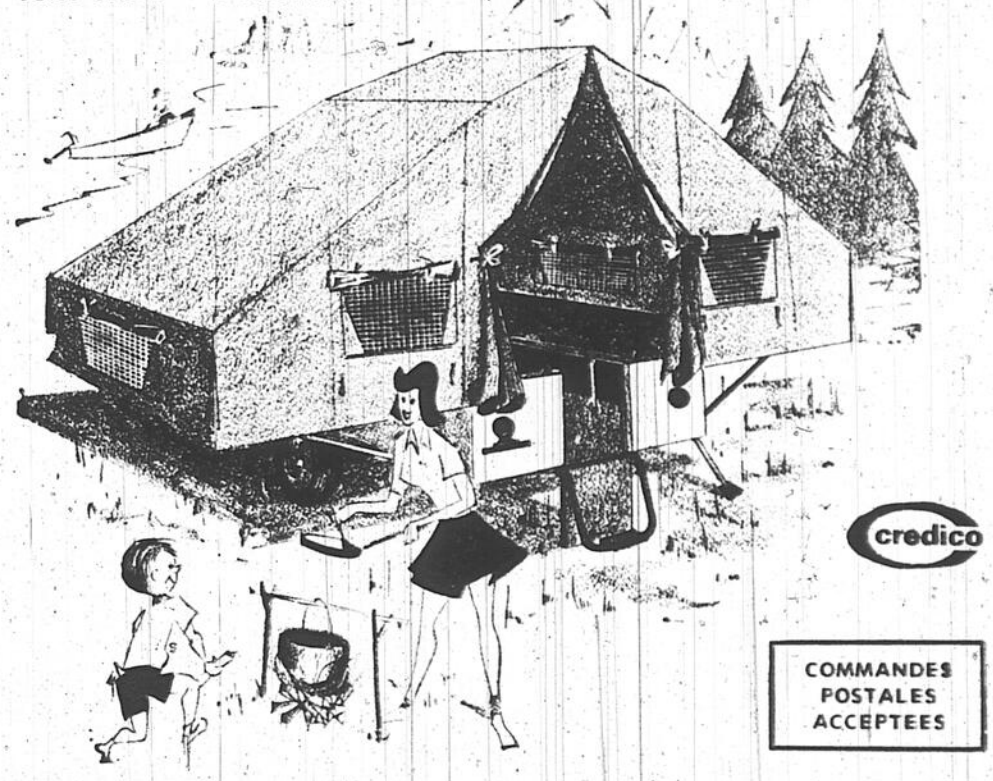
22 est, STE-CATHERINE
(près boul. St-Laurent)

6627, rue ST-HUBERT
plus 2 magasins à St-Jérôme

Dapper Dan

Nouvelle TENTE-ROULOTTE "La Canadienne"

TOILE SECHE — 2 COULEURS



credico

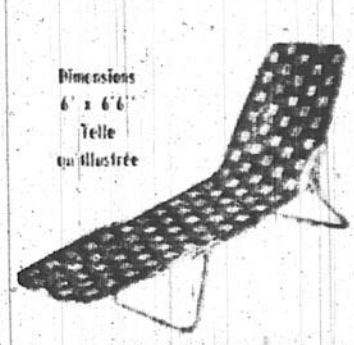
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

SEUL NAP. COTE SPORTS peut vous offrir une tente-roulotte avec toile sèche imperméable, en deux couleurs. Qualité unique. Boite tout métal, avec porte et marche-pied. Modèle pratique et solide.

POUR LIVRAISON IMMEDIATE $379.

Vendue avec Garantie d'un an.

AUTRE MODELE de mêmes dimensions, avec toile imperméable de 12 onces $290



Dimensions 6' x 6'6" Telle qu'illustrée

GRATIS !

Sortir 1 Avec l'achat de cette tente-roulotte et une copie de cette annonce, une superbe chaise-lit, avec matériel imprimé

NAP. COTÉ SPORTS
878 est, rue St-Joseph, Québec — 529-8187

Résultats des courses à BLUE BONNETS

SAMEDI

PREMIERE COURSE, novices de 3 ans, (à réclamer $1,500), 5 furlongs, $1,600

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
Braes Lass	113	6	2	1	1	1	1 2½	D. Elliott	2.15
Ditty's Dare	110	5	6	6	5	5	2 2	S. Gabriele	4.55
Headline	108	4	7	7	7	6	3 n	G. Webley	6.25
La Claque	108	7	4	4	4	4	4 c	B. Parsons	6.30
Perzaca	110	3	3	3	2	2	5 2	G. Nedeau	4.30
Lotofcents	113	8	5	2	3	3	6 ½	A. Gonzales	34.70
Biggar Bill	108	1	1	5	6	7	7	J. Parnell	3.60

LE MUTUEL de cette course : $15,847.

6 Braes Lass	6.30	3.70	2.80
5 Dittys Dare	—	4.40	3.50
4 Headline	—	—	3.60

Retiré : Daredri
Temps : 24.3, 50, 1.00
Piste rapide.
Le choix de Expert.
L'entraîneur : W. Stewart.

DEUXIEME COURSE, 3 ans et plus, (à réclamer $2,000), 6½ furlongs, $1,700

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
Progress	118	2	5	5	5	2	1 1	S. Gabriele	6.25
Hidden Hope	113	5	1	1	2	1	2 1½	J. Parnell	6.20
Fiddlestick	118	1	2	2	1	3	3 ½	A. Coy	3.05
Pata Mohada	117	6	4	4	4	4	4 c	D. Elliott	1.55
Grand Year	118	4	6	6	6	5	5 4	C. Contrada	6.90
Son Ator	115	7	7	7	7	7	6 1	G. Nedeau	34.60
Big Echo	18	3	3	3	3	2	7	T. Thorndike	17.35

LE MUTUEL sur cette course : $27,811.

2 Progress	14.50	5.90	4.40
5 Hidden Hope	—	4.80	3.20
1 Fiddlestick	—	—	3.50

Temps : 24.1, 49.3, 1.22.4.
Piste rapide.
LE DOUBLE : (6-2) a payé $64.80.
LE MUTUEL sur le Double : $35,022.
L'entraîneur : A. S. Cores

TROISIEME COURSE, 3 ans et plus, (à réclamer $1,500), 5 furlongs, $1,600

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
Patrick B.	122	4	2	2	2	1	1 1½	A. Coy	1.45
Try Tom	122	2	6	5	4	3	2 3¼	R. Eastman	1.95
Laconic	122	6	5	3	3	5	3 ¼	D. Elliott	6.30
Dear Maggie	108	3	1	1	1	2	4 c	J. Parnell	5.30
Hallie Mark	112	5	7	7	6	4	5 1½	C. J. Gilbert	46.80
Canadian Daisy	114	7	4	4	5	6	6 4	G. Contrada	7.00
Mr Maxim	118	1	3	6	7	7	7	G. Nedeau	10.50

LE MUTUEL de cette course : $44,334.

4 Patrick B.	4.90	3.00	2.50
2 Try Tom	—	3.00	2.70
6 Laconic	—	—	3.90

Temps : 24.2, 49.2, 59.1.
Piste rapide
Le choix de Expert, Albert, Sarault et Consensus
L'entraîneur : D. Impresctia

QUATRIEME COURSE, 4 ans et plus, (à réclamer $1,500), 1 1/16 mille, $1,700

	Pes	No	nd	¼	½	¾		fin	Conducteur	Cote
Gallic Prince	119	5	6	1	1	1	2	1 c	E. Scot	2.35
Gloucester Road	116	9	4	4	3	2	1	2 4	D. Thomas	5.30
Navy Watch	116	1	1	3	2	3	3	3 2	D. Elliott	4.80
Bitters	113	4	2	7	6	6	6	4 n	A. Fairbanks	18.15
Take A Tip	119	7	3	2	3	4	4	5 1½	S. Gabriele	8.45
Noble Score	113	8	5	5	5	5	5	6 ½	G. Nedeau	2.75
Jacks Wizard	116	3	7	6	7	7	7	7	J. Parenti	5.70

L'entraîneur : R. E. Baker, Jr.
LE MUTUEL de cette course : $39,706.

1 Gallic Prince	6.70	4.20	3.20
2 Gloucester Road	—	5.10	3.60
3 Navy Watch	—	—	3.40

Retiré : Clear
Temps : 25.3, 51.1, 1.17.3, 1.45, 1.52.
Piste rapide
Le choix de Expert, Programme et Consensus

CINQUIEME COURSE, 4 ans et plus, (à réclamer $1,500), 6½ furlongs, $1,600

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
Bomar	112	5	2	4	3	3	1 1½	G. Webley	8.40
Mid Sal	117	3	3	2	1	1	2 c	T. Thorndike	1.90
Fleet Lorrain	116	4	6	5	5	4	3 1	R. Eastman	4.80
Gin On Rock	120	1	5	1	2	2	4 2	H. Robinson	6.65
Sue's Orbit	110	2	7	6	6	6	5 4	C. J. Gilbert	13.60
General Paul	120	8	1	3	4	5	6 ½	A. Coy	7.20
Salmiac	120	6	4	8	8	7	7 4	J. Pelaez	3.20
Gay Spangle	115	7	8	7	7	8	8	D. Meehan	14.30

L'entraîneur : H. Peak
LE MUTUEL de cette course : $21,464.

5 Bomar	18.20	5.90	3.20
3 Mid Sal	—	3.00	2.50
4 Fleet Lorrain	—	—	2.80

Temps : 24.2, 49.2, 1.16, 1.23
Piste rapide
Le choix de Programme.
La QUINIELLA : (5-3) a payé $15.50
Le MUTUEL sur la Quiniella : $43,390.

SIXIEME COURSE, 4 ans et plus, (à réclamer $3,500), 6½ furlongs, $2,000

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
Doug's Grey	116	3	3	2	1	1	1 1	D. Elliott	2.20
Cover Of Stars	116	5	4	4	4	3	2 3¼	S. Gabriele	4.65
Rotundo II	116	1	5	5	5	5	3 1	A. Coy	1.15
Canted	110	2	2	1	3	2	4 1½	G. Nedeau	10.95
Red Crevron	114	6	1	3	3	4	5 3	A. Boucher	18.55
Proud Warrior	117	4	6	6	6	6	6	H. Robinson	7.50

Temps : 24.1, 49, 1.15.2, 1.22.
Piste rapide.
L'entraîneur : W. Stewart

3 Doug's Grey	6.40	3.70	2.60
5 Cover Of Stars	—	4.10	2.60
1 Rotundo II	—	—	2.30

LE MUTUEL de cette course : $51,464.

SEPTIEME COURSE, 4 ans et plus, le handicap "Laurentien", 6½ burlongs, $5,000

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
Solid Mike	115	2	1	1	1	1	1 1	J. Parnell	850
Winisteo	115	3	2	2	2	2	2 ¾	T. Thorndike	6.75
Royal Maple	119	6	6	5	5	5	3 1	A. Coy	4.00
Shook II	121	8	5	4	4	3	4 1	H. Dittafach	1.10
Publican	116	10	7	6	6	6	5 1½	S. Gabriele	12.40
Windkin	124	5	3	3	3	4	6 4	G. Nedeau	5.40
Whirling	113	9	8	7	7	7	7	A. Fairbanks	13.90
Thunder Dancer	109	1	4				Disqualifié	B. Parsons	13.90

LE MUTUEL de cette course : $54,038.

2 Solid Mike	19.00	9.20	5.10
3 Winisteo	—	7.20	4.40
6 Royal Maple	—	—	3.90

Le choix du gagnant par Expert.
Temps : 23.1, 47.2, 1:13.4, 1:20.4.
Piste rapide.
L'entraîneur : L. C. Cavalaris, Jr.

HUITIEME COURSE, 4 ans et plus, (à réclamer $1,500) 5 furlongs, $1,600

	Pes	No	nd	¼	½	¾	fin	Conducteur	Cote
T D Town	118	8	1	1	1	1	1 n	S. Gabriele	27.15
Costly Andy	117	2	3	3	3	3	2 2¾	A. Hill	6.45
Captain Bligh	118	6	8	8	8	4	3 1	R. Eastman	6.15
Arctic Flight	115	9	6	4	4	2	4 1	G. Nedeau	4.65
Kings Market	118	1	4	6	6	6	5 3	R. Crete	40.25
Water Duck	115	7	7	7	7	7	6 3	A. Coy	3.80
Wee M	115	3	2	2	2	5	7	D. Elliott	1.05

Le MUTUEL sur l'Exacta : $51,606.
MUTUEL au complet : $402,768.
Assistance : 11,748.

Hy Elector : retiré.
Temps : 24.2, 49.2, 59.1.
Piste rapide.
L'entraîneur : Barbara M. Kees
EXACTA : (8-2) a payé $447.40
MUTUEL sur l'Exacta : $51,606.
LE MUTUEL de cette course : $16,116.

8 T D Town	56.30	17.50	7.10
2 Costly Andy	—	6.00	4.00
6 Captain Bligh	—	—	6.10

Une 2e victoire en 3 jours

Adrien Bigras enlève le tournoi O'Keefe

Adrien Bigras, du club Ste-Dorothée, a remporté, hier, le premier tournoi pro-amateur du circuit de golf O'Keefe, alors qu'il a enregistré un 69 pour enlever la bourse de $300 accordée au gagnant. Il s'agissait de la deuxième victoire en trois jours du sympathique professionnel qui, vendredi, gagnait l'Omnium Printanier.

Jim Seeney de Bellevue a pris le deuxième rang avec 73 sur un pied d'egalité avec Norm Hunt du Mon. Bruno et Jim Swarbrick d'Hillsdale. Ils ont chacun empoché $158.33. Jim McLane de Whitlock, Bob Deane de Cornwall, Jack Bisseger de Val-Morin, Jean-Guy Périard de Boucherville et Phil Giroux de Cartierville suivaient avec 74. Ils se sont mérité $75 chacun.

Chez les amateurs de classe A, Jean Lafontaine d'Islesmere s'est mérité la victoire avec un compte de 76 "brut" alors que Roméo Trudeau de Laval-sur-le-Lac enregistrait le même compte pour perdre en supplémentaire.

Pour les scores "nets", R. Lachapelle du Municipal et M. Cardinal de Ste-Dorothée ont terminé sur un pied d'égalité avec 70.

Dans la classe B, disputée samedi, André Corriveau a prouvé qu'il savait aussi exceller au golf. André s'est en effet emparé des honneurs des scores "bruts" avec un 81. Suivent, L. Hotte d'Islesmere avec 82, C. Fréchette d'Islesmere et R. Beauchamp d'Islesmere également avec 85 et J.M. Gauthier de Ste-Dorothée avec 86.

Denis Santoire de Ste-Dorothée a pris la tête dans les scores "nets" avec un 64. Il est suivi de G. Bertrand de Ste-Dorothée avec 66, de R. Lachance de Ste-Dorothée avec 69, de F. Pesant et J. Ashton avec chacun 70.

Dans la classe C, A. Paiement du Municipal a roulé 74 pour prendre la tête, suivi de J. Chalifour avec 96 et de P. Labbé avec 100.

Le prochain tournoi de Zone O'Keefe aura lieu vendredi, samedi et dimanche prochains au Club de golf de Valleyfield. Les dames joueront le vendredi, les homme de classes B et C le samedi alors que dimanche sera réservé aux amateurs de classe A.

Edda Buding surprend

Edda Buding d'Allemagne a vaincu Nancy Richey de Dallas 8-6, 6-4 hier lors d'un match en semi-finale pour le championnat international de Suisse.

Mlle Buding rencontrera Norma Baylon d'Argentine en finale. Cette dernière a vaincu, hier, Françoise Durro de France 7-5 et 6-3.

Chez les hommes, Fred Stolle et Ion Tiriac seront les adversaires en finale. Stolle a battu Joh Newcombe 6-3, 6-4 alors que Tiriac battait Nicola Pietrangeli 6-1 et 6-3. Dans les doubles, Cliff Richey et Torben Ulrich ont atteint la finale en vainquant Newcombe et Tony Roche 7-5, 6-8 et 6-4.

Reliance gagne le Prix du Jockey Club

Paris (UPI) — Reliance, un cheval appartenant à François Dupré a gagné le Prix du Jockey Club de $156,000 en battant Diatome par ¾ de longueur.

C'est Jean Boutillier qui a terminé troisième, environ trois longueurs en arrière du gagnant.

Il l'emporte facilement sur Maurice Boyer

Gérard Lapierre encore champion

Gérard Lapierre, le sympathique champion quilleur de Valleyfield, a affiché une excellente performance, hier, au Salon Laurentien, pour remporter un deuxième titre d'affilée à la populaire émission "L'Heure des Quilles".

Lapierre a fait 639 contre 492 pour Maurice Boyer, qui a connu sa plus décevante performance de l'année devant les caméras de la télévision.

Lapierre a mérité $606 pour ses succès contre $123 pour Boyer qui avait joué avec grand brio lors des matches de quart-de-finale et de demi-finale. Boyer a tout essayé au cours du match pour secouer cette "paralysie soudaine", mais rien n'a fonctionné. Il avait préalablement joué une moyenne de 207.3 au cours des cinq premiers simples des séries éliminatoires.

Lapierre a lancé sa boule avec beaucoup d'autorité et de précision. Et dès la fin du premier simple, il s'acheminait vers la victoire avec une priorité de 42 points.

Par la suite, Gérard a terminé avec des parties de 205 et 235 pour éclipser Boyer par une marge de 147 points.

La performance de Lapierre mettait le point final à une formidable saison qui a marqué une majoration dans la moyenne générale.

Les 34 quilleurs en lice cette année à l'émission du réalisateur Louis Arpin ont combiné leurs efforts pour porter la moyenne générale de 185 à 188.

La deuxième saison de la nouvelle formule de "L'heure des quilles" a donc pris fin et les grands responsables de ce programme dominical ont les yeux tournés vers l'avenir.

La troisième saison de "L'heure des quilles" vous reviendra à l'automne avec une formule mensuelle qui permettra de voir à l'oeuvre les meilleurs quilleurs du Québec et des coins les plus rapprochés de l'Ontario.

D'ici-là, les amateurs des dix quilles voudront bien prendre note que les maitres quilleurs ne prendront pas congé à l'écran de Radio-Canada cet été alors qu'une nouvelle série sera présentée au réseau français et anglais.

C'est en effet le samedi soir à 6 heures que les téléphiles auront rendez-vous avec les as des quilles. La première émission "Les as des quilles Canada-USA" est cédulée pour samedi.

Le public est prié de noter que toutes les émissions de cette série qui s'annonce formidable seront enregistrées sur ruban magnétoscopiques au salon Laurentien les 12 et 13 juin.

Dans un autre ordre d'idée, mentionnons que Jacques Filion a remporté les honneurs de la série "Three Star Bowling" samedi dernier à l'aide d'une partie de 210.

CHUVALO contre CLAY en septembre

Halifax, N.E. (UPI) — De source généralement digne de foi, on a appris hier que le champion poids lourd du Canada, George Chuvalo, affronterait Cassius Clay en septembre prochain. Chuvalo aurait annoncé la nouvelle au cours d'une interview à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick. On s'attend à ce qu'elle soit confirmée mardi ou dans le courant de la semaine.

Chuvalo doit affronter Sonny Andrews, l'ancien champion poids lourd de la Nouvelle-Angleterre, ce soir.

CE SOIR A SHERBROOKE

Importante assemblée de la ligue Provinciale

Sherbrooke. — La ligue Provinciale de hockey tiendra, ce soir, une importante assemblée à Sherbrooke. C'est au cours de cette réunion que l'on saura si le sympathique Len O'Donnell acceptera d'occuper le poste de président durant une autre saison. Sous le règne du populaire sportif de Sherbrooke, la ligue Provinciale a connu des succès fantastiques. Par ailleurs, on a annoncé que les Castors de Sherbrooke quitteront le Québec le 20 ou le 21 décembre pour leur long voyage en Europe.

Ligue Internationale

COLUMBUS 000 000 103 0 — 4 8 1
SYRACUSE 000 010 300 1 — 5 12 0
(10 manches)

Hobaugh, Green (7), Priddy (7) et May; Rakow, Timmermann (8), Seale (9), Dustal (10) et Sullivan. Lanceur gagnant : Dustal. Lanceur perdant : Priddy. Circuit : Perry.

COLUMBUS 000 000 0 — 0 3 0
SYRACUSE 002 002 x — 4 7 0
(2e partie, 7 manches)

Blass, Green (5) et May; Hobbie et Lipski. Lanceur perdant : Blass. Circuit : Cox.

TOLEDO 101 000 000 — 2 5 2
ROCHESTER 000 100 41x — 6 11 1

Merritt, Vickery (6), Horsford (7) et Gibbs ; Knowles et Etchebarren. Lanceur perdant : Vickery. Circuits : Majtyka, Jimenez.

(Première partie)
BUFFALO 010 000 020 — 3 7 1
ATLANTA 230 000 00x — 5 6 1

Sutherland, Wakefield (2), Bauta (7) et Handley; Schneider, Eilser (8) et Barton. Lanceur gagnant : Schneider. Lanceur perdant : Sutherland.

(Deuxième partie, 7 manches)
BUFFALO 001 000 0 — 1 6 1
ATLANTA 420 002 x — 8 11 0

Ribant, Sutherland (1), Hunter (2), Bauta (6) et Stephenson; Smith et Sadowski, Barton (2). Lanceur perdant : Ribant.

Première partie (7 manches)
TORONTO 100 000 0 — 7 7 3
JACKSONVILLE 201 010 x — 4 5 1
Anderson et Nixon; Ackley et Napier.

Deuxième partie
TORONTO 000 000 000 — 0 3 1
JACKSONVILLE 000 020 01x — 3 5 0
Gentry, Grilli (8) et Gibrson; Hughes et Smith. Lanceur perdant : Gentry. Circuit : Stubing.

Kathy Whitworth gagne à Louisville

Louisville (UPI). — Kathy Whitworth, en dépit d'un deuxième neuf disputé sous la pluie, a réussi un 74, hier, soit deux au-dessus de la normale, pour un total de 213 après 54 trous et remporté le championnat du tournoi Bluegrass Invitational.

La meneuse pour les bourses gagnées cette année a empoché hier $1,350 pour sa troisième victoire de la tournée. Elle avait précédemment gagné à St. Petersburg et à Shreveport.

Clifford Ann Creed a terminé deuxième, quatre coups derrière, tandis que Mickey Wright et Sybil Griffin terminaient troisièmes avec 219.

SCOTTY'S COLT gagne par une tête

Westbury, N.Y. (UPI) — Scotty's Colt, un coursier de 5 ans appartenant à F. E. Ross de Miland, Mich., a remporté la victoire par une tête dans l'épreuve principale de $10,000 à la piste de Roosevelt.

Conduit par George Sholty et favori des parieurs à 4 pour 5, Scotty's Colt a amblé le mille en 2:01.4 minute après avoir défait Rick's Colt pendant que Toby Star terminait troisième.

Bert COTTRALL gagne à Victoriaville

Bert Cottrall est sorti vainqueur dans la classe A du "field day" amateur de golf qui était disputé hier sur le parcours du club de golf de Victoriaville. Cottrall de Magog a roulé un compte brut de 75.

Gaétan Lebrur de Sherbrooke a remporté les honneurs de la classe B avec un compte brut de 83 tandis que Raymond Lessard de Thetford-Mines sortait vainqueur de la classe C avec un compte brut de 88.

RESULTATS :

CLASSE "A"

Compte brut

Bert Cottrall, Magog, 75
Wayne Wright, St-Johnburry 77
Marcel Filion, Thetford-Mines 78

Compte net

Paul Laferrière Lévis-Québec 70
Bernard Dussault, Thetford-Mines 72
Marcel Paquette, Magog 73

CLASSE "B"

Compte brut

Gaétan Lebrun, Sherbrooke 83
Roger Chrétien, Lennoxville 83
Jean-Pierre Perron, Sherbrooke 84

Compte net

Réal Lebianc, Victoriaville 70
Hervé Desmarais, Drummondville 71
Yvon Thibault, Victoriaville 71

CLASSE "C"

Compte brut

Raymond Lessard, Thetford-mines 88
Rodrigue Caron, Montréal 92
Luc Destradeur, Drummondville 93

Compte net

Gilles Lemay Victoriaville 66
André Mattier, Drummondville 69
Denis Grégoire, Victoriaville 70

Quelque 300 golfeurs ont participé à ce "field day" amateur et pas moins de 400 prix ont ainsi été accordés aux différents vainqueurs.

Armand Laberge en vedette aux régates de St-Georges de Beauce

St-Georges de Beauce (Spécial à "Montréal-Matin") — Quelque 22,000 personnes ont assisté hier aux régates internationales de St-Georges de Beauce, alors que Marcel Laberge, de Ste-Foye, Québec, a remporté les grands honneurs au volant de son embarcation "Golden Canadiana".

Laberge a d'abord remporté les honneurs de la catégorie "ski-boat" au volant de l'embarcation appartenant à M. Aubert Brillant, de Québec. Il a ensuite décroché le trophée Couronne d'Or, offert par la compagnie Dow, au volant de son bolide dans la catégorie "inboard 280".

Jean-Noël Hébert, de Ville de Léry, a remporté la victoire dans la classe "racing runnabout", tandis que Fernand Baril, de Tracy, accomplissait le même exploit dans la classe "hydroglisseur A".

Roch Jolicoeur, de St-Georges de Beauce, a remporté la victoire dans la classe "hydroglisseur B" et, finalement, Armand Hébert, de Ville de Léry, se méritait le trophée Gâteau d'Or, offert par la compagnie Vachon, en l'emportant dans la classe "C".

6e victoire de Parnelli Jones

Milwaukee (UPI) — Parnelli Jones, à une vitesse légèrement inférieure à celle du record, a enregistré sa sixième victoire consécutive dans les épreuves majeures, alors qu'il a enlevé la course de 100 milles Rex Mays Memorial, hier, à Milwaukee.

Jones a devancé A. J. Foyt au 29e tour et ne fut jamais menacé par la suite. A mi-chemin, Foyt abandonnait à cause de difficultés mécaniques. Foyt, Jones, Lloyd Ruby et Leonard s'étaient tour à tour remplacés en tête du peloton au cours des premiers tours jusqu'à ce que Foyt et Jones ne les écartent définitivement après une dizaine de tours.

Roger McCluskey a terminé troisième, suivi de Jim McElreath.

Graham Hill a dû se retirer

MALLORY PARK, Angleterre (UPI) — Graham Hill, le meilleur conducteur d'autos de courses dans les épreuves pour le championnat mondial, a fait une présence surprise hier dans l'épreuve Whitson Holiday, mais il a dû se retirer après avoir gagné la première étape. Il a maintenu une vitesse moynne de 95.01 milles à l'heure dans les vingt-cinq premiers tours.

Il a toutefois éprouvé des difficultés avec son véhicule et a été dans l'obligation de se retirer au grand désappointement de la foule.

GARANTIE À VIE

MIDAS®

SILENCIEUX

- SI JAMAIS VOTRE SILENCIEUX DOIT ETRE REMPLACE, IL LE SERA SANS FRAIS.
- LA GARANTIE MIDAS CONTRE LA ROUILLE, LA CORROSION, LA PERFORATION, ETC. EST VALIDE A N'IMPORTE LEQUEL DES 469 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.
- L'INSTALLATION DES SILENCIEUX EST GRATUITE ET SE FAIT SOUS VOTRE SURVEILLANCE.
- VERIFICATION RAPIDE ET GRATUITE DES AMORTISSEURS
- NOUS HONORONS LES CARTES DE CREDIT.

A OTTAWA
1772, Ave CARLING
722-7621

4495 Iberville
Angle Mont Royal
526-1627-8

6100 Upper Lachine
ouest de l'avenue Girouard
481-0404

Ouvert tous les jours
de 8 h. a.m. à 9 h. p.m
Samedi de 8 h. a.m à 5 h p.m.

850 boul. Labelle
Face au Centre d'achats St-Martin
681-1601

10,111 boul. Pie IX
Au nord du boul. Métropolitain
321-7108-9

Ouvert lundi, jeudi et vendredi
de 8 h. a.m. à 9 h. p.m
Mar. et mer.: 8 h. a.m à 6 h. p.m
Samedi: 8 h. a.m à 5 h. p.m

On sait s'amuser au Québec

Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.

Buvez O'Keefe la bière douce!

45-2BF

10ième victoire de Don Drysdale

CLAUDE RAYMOND mystifie les Cards

Claude Raymond, un droitier, de St-Jean, a commencé, hier, sa première partie depuis ses débuts dans les ligues majeures et il a offert une exhibition remarquable pour permettre aux Astros de Houston de disposer des Cardinals de St-Louis au compte de 10 à 1. Raymond, qui en est à sa sixième saison dans les ligues majeures, a bien espacé sept coups sûrs pour remporter sa deuxième victoire de la saison.

Raymond avait été utilisé en relève quinze fois cette saison. Il en était hier à sa 17ième victoire dans la ligue Nationale.

Les Astros se sont assurés la victoire dès la première manche en comptant cinq points contre Ray Sadecki qui a encaissé sa cinquième défaite de la saison. Lee Maye s'est distingué à la première manche en frappant un coup de circuit.

Jim Gentile, anciennement des Athlétiques de Kansas City a aussi claqué un coup de circuit pour les As de même que Jim Wynn.

La deuxième partie a été arrêtée à la fin de la cinquième manche à cause de la pluie. Les deux clubs étaient alors sur un pied d'égalité 1 à 1. La partie sera reprise plus tard.

Dixième victoire de Drysdale

Le fameux droitier Don Drysdale est devenu hier le premier lanceur des ligues majeures à remporter dix victoires. Il a accompli l'exploit alors que les Dodgers de Los Angeles ont blanchi Milwaukee 4 à 0. Les Braves sont toutefois revenus à la charge pour gagner la deuxième partie 4 à 0.

Drysdale a non seulement limité les Braves à six coups sûrs, mais il a aussi claqué un coup de circuit. Drysdale (il a subi seulement trois défaites cette année) a retiré huit frappeurs au bâton et il accordé seulement un but sur balles. Outre Drysdale, Jim Gilliam et Lou Johnson ont cogné des coups de circuit pour Los Angeles. Dick Kelley, une recrue a subi la défaite.

Dans la deuxième partie, les 17,175 spectateurs ont vu Gene Oliver frapper deux coups de circuit pour conduire les Braves à la victoire.

A la septième manche de la deuxième partie, Bobby Gragan s'est révélé un habile stratège. Billy O'Dell a remplacé Denny Lemaster au monticule et il a accordé des simples à Maury Wills et Gilliam. Bragan a alors remplacé O'Dell par le droitier Bob Sadowski. O'Dell a été utilisé au premier but et il est revenu au monticule après que Sadowski eut accordé un simple à Lou Johnson, un frappeur droitier. O'Dell s'est ressaisi à son retour au monticule pour mettre fin à la manche.

Lemaster a été crédité de sa troisième victoire de la saison et Howie Reed a subi la défaite.

Deux victoires pour Pittsburgh

Les Pirates de Pittsburgh ont défait New York deux fois 5 à 3 et 3 à 0. Roberto Clemente a été la grande vedette des vainqueurs. Il a cogné un coup de circuit, un triple et deux doubles. Il a fait compter trois points. Don Cardwell a été le lanceur gagnant dans la première partie tandis que Bob Veale a eu le meilleur sur Warren Spahn dans la deuxième joute. Veale a remporté sa sixième victoire de l'année. Veale a déjà quatre blanchissages à son actif cette saison.

Les Giants blanchis

A Cincinnati, les Reds ont blanchi les Giants de San Francisco au compte de 6 à 0. Le droitier Sammy Ellis a été sensationnel pour remporter sa neuvième victoire de la saison. Les Reds se sont assurés la victoire à la troisième manche en comptant trois points.

Bill Hands qui a conservé une fiche de 8-0 avec Tacoma cette saison, a fait ses débuts avec San Francisco et il a subi la défaite.

Les Giants ont rempli les buts à la première manche alors qu'ils ont frappé trois de leurs cinq coups sûrs. Ellis a toutefois mis fin à la manche en retirant Jay Alou sur un "pop fly".

Pittsburgh gagne à Chicago

A Chicago, les Phillies de Philadelphie ont défait les Cubs au compte de 10 à 9. Larry Jackson a subi la défaite et le jeune Wagner a été crédité de la victoire.

Dans la première partie, Ray Culp a eu le meilleur sur Bob Buhl au monticule. Tony Gonzales a cogné 4 coups sûrs pour les Phillies. Il a fait compter les 2 points de son club. Culp a été crédité de sa 3e victoire de la saison. Il a perdu son blanchissage à la 3e manche quand Billy Williams a cogné son 5e coup de circuit de la saison.

Vincente Saldivar non INTERESSE

Mexico. (UPI) — Le titulaire mondial des poids plume Vincente Saldivar ne se rendra pas en Angleterre pour défendre sa couronne contre l'Anglais Howard Winstone.

Adolfo Perez gérant du pugiliste mexicain a déclaré hier que si Winstone était intéressé à obtenir un match pour le championnat poids plume il aurait certes l'opportunité s'il acceptait de venir au Mexique.

Les YANKEES explosent!

Les Yankees de New York ont connu leur meilleure fin de semaine depuis le début de la saison. Après avoir été victorieux 4 à 3, samedi, ils ont affiché une tenue exceptionnelle au bâton, hier après-midi, pour vaincre les White Sox de Chicago deux fois, 6 à 1 et 12 à 0. Tom Tresh a conduit l'attaque des champions de 1964 en claquant trois coups de circuit durant la deuxième partie.

Tresh est devenu seulement le deuxième joueur dans l'histoire des ligues majeures à frapper un coup de circuit de la gauche et de la droite au cours de la même partie. Il a réussi l'exploit au cours du deuxième match. Il a frappé un circuit comme droitier à la première manche et un autre comme gaucher à la troisième. Mickey Mantle a été le seul autre joueur à en faire autant. Au fait, le "Mick" a réussi l'exploit dix fois depuis ses débuts avec les Yankees. Tresh a cogné son autre circuit à la cinquième manche. Il frappait alors de la droite.

Dans la première partie, Whitey Ford, aidé de Hal Reniff a remporté sa cinquième victoire de la saison. Ford a alloué quatre coups sûrs en sept manches. C'est un simple de Doc Edwards avec les buts remplis à la deuxième manche qui a produit les points victorieux.

Tommie John a été débité de la défaite. John Keane a utilisé Hector Lopez au premier but au cours de cette partie. C'était la première fois que Lopez jouait à cette position avec les Yankees.

Dans la deuxième partie, les Yankees ont envoyé Juan Pizzaro aux douches dès la première manche. Pizzaro a été remplacé après que Tresh eût frappé son coup de circuit.

Hal Downing a accordé quatre coups sûrs pour remporter sa quatrième victoire de la saison.

Minnesota gagne

Les Twins du Minnesota ont augmenté leur avance en première position en vaincant les Sénateurs de Washington 11 à 2. Les vainqueurs ont frappé 14 coups sûrs contre cinq lanceurs. Le receveur Jerry Zimmerman a cogné son premier coup de circuit dans la ligue Américaine soit en cinq ans. Zimmerman a aussi réussi deux simples.

Tony Oliva a claqué un coup de circuit et Jimmie Hall a réussi trois simples pour porter sa moyenne au bâton à .335.

Frank Howard, avec son onzième coup de circuit, a marqué le seul point des Sénateurs.

Utilisé en relève, Bill Pleis a été crédité de la victoire tandis que Dave Boswell a encaissé la défaite.

Détroit perd

A Cleveland, les Indiens ont eu raison des Tigers de Détroit 10 à 1. Jack Kralick qui a été remplacé par Gary Bell après avoir alloué quatre coups sûrs, a remporté sa deuxième victoire de l'année. Détroit a évité le blanchissage aux Tigers en frappant son 11ième circuit de la saison.

Max Alvis a aussi cogné un coup de circuit pour les Indiens.

Joe Sparma, le lanceur débutant pour Détroit, a souffert d'une insolation et on a dû le transporter à l'hôpital.

Baltimore blanchi

A Los Angeles, les Angels ont blanchi Baltimore 3 à 0. Rudy May a eu le meilleur sur Jim Palmer au monticule. Palmer a ainsi subi sa première défaite de l'année. May, un droitier de 20 ans, n'a accordé aucun but sur balles. Il a remporté sa troisième victoire de la saison.

Dans l'autre partie, Boston a défait Kansas City 9 à 4. Dalton Jones a fait compter trois points avec un coup de circuit et un simple. Jey Ritchie a été crédité de sa première victoire de la saison.

Belle victoire de Corbeil

Lachine divise avec Acton Vale

Dans la ligue de baseball Provinciale, les Mets de Lachine ont cogné dix-huit coups sûrs hier après-midi alors qu'ils ont défait Acton Vale au compte de 10 à 5. La partie a été marquée de cinq coups de circuit.

Samedi soir, le fameux gaucher Henri Corbeil a lancé une partie de trois coups sûrs alors que Acton Vale a disposé du Lachine 5 à 1. Peak a cogné un coup de circuit pour Acton Vale.

Dans les autres parties disputées samedi, Sherbrooke a défait Plessisville au compte de 9 à 8 et Granby a vaincu Thetford Mines 5 à 4. Hier après-midi, Québec a défait Coaticook, 6 à 3; Granby a écrasé Drummondville 13 à 5 et Plessisville l'a emporté 13 à 5 sur Thetford Mines.

	Samedi	
Acton Vale	104 000 000	5-7-2
Lachine	001 000 000	1-3-0
Corbeil et Carter; Plouffe, Latour (5) et Poxon. CC : Peak		

	Dimanche	
Lachine	020 401 102	10-18-4
Act. Vale	000 300 011	5- 9-4

Bernier, Latour (9) et Poxon; Plourde, Peak (6) et Ménard. CC : Poxon, Gaudrault, Bernier, Brooks et Plourde.

Lema vainqueur de l'omnium Buick une 2e année de suite

Grand Blanc, Michigan (UPI) — L'imprévisible Tony Lema a défendu sa couronne avec succès, hier, alors qu'il a joué une ronde finale de 70 par une température de 90° pour remporter les honneurs de l'omnium Buick par deux coups.

Bien que la chaleur intense ait causé des ennuis à plusieurs golfeurs, Lema a joué comme si rien n'était et il a terminé avec une fiche de 280. Sa victoire lui a valu une somme de $20,000 et il est devenu le premier concurrent à remporter les honneurs de ce tournoi deux années de suite.

Suivant sa propre coutume, Lema a sablé le champagne à l'issue de sa victoire. Johnny Pott a terminé deuxième, avec 282, et il a touché une bourse de $12,000.

Lema, qui a réussi quatre birdies et deux bogeys au cours de sa dernière ronde, avait plusieurs raisons de célébrer. Il s'agissait de sa première victoire de la saison; il l'a obtenue sur le plus long parcours du circuit professionnel et il est monté au quatrième rang chez les golfeurs qui ont accumulé le plus d'argent en bourses. Son total de gains se chiffre maintenant par $37,164.12.

Jack Nicklaus, qui a joué une ronde finale de 73, a donné la frousse à Lema alors qu'il a diminué son avance à un coup en réussissant un birdie sur le 16e trou. Il a toutefois perdu tout espoir de triompher en ratant son coup roulé sur le vert du dernier trou.

Cette erreur a aussi coûté la deuxième place à Nicklaus. Il s'est classé quatrième. Julius Boros s'est mérité la troisième position avec une fiche de 283. Arnold Palmer a joué 73 et terminé loin derrière les meneurs avec un total de 291.

Voici la fiche des concurrents et le montant de leurs bourses :

Grand Blanc, Mich., 6 juin (UPI) — Voici les résultats et le montant d'argent reçcus par les gagnants.

		Dollars
Tony Lema ..	71 70 69 70—280	20,000
Johnny Pott .	70 71 70 71—282	12,000
Julius Boros .	69 70 72 72—283	6,800
Jack Nicklaus .	70 71 70 73—284	5,000
Bert Weaver .	70 71 71 74—286	4,500
Doug Sanders	70 71 74 72—287	4,000
Bob Zimmerman	73 70 71 74—288	3,500
Gary Player .	73 68 74 74—289	2,550
M. Barber ..	73 70 76 70—289	2,550
Bruce Devlin	72 73 72 72—289	2,550
Jack Cupit ..	75 68 73 73—289	2,550
N. Johnson ..	75 69 71 74—289	2,550
G. Archer ..	75 68 71 75—289	2,550
Billy Casper	72 73 73 72—290	1,650
Kel Nagle ...	74 74 69 73—290	1,650
J. Montgomery	72 70 74 74—290	1,650
J. Campbell .	74 73 69 74—290	1,650
Doug Ford .	73 74 67 76—290	1,650
Sam Snead .	73 76 68 73—290	1,650
Tommy Bolt .	74 72 76 69—291	996
Bob Goalby .	74 72 73 72—291	996
Charles Coody	76 74 72 69—291	996
D. Finsterwald	72 76 71 72—291	996
Arnold Palmer	73 72 73 73—291	996
Jay Hebert .	73 74 69 75—291	996
D. Fairfield	75 75 65 76—291	996
Bill Collins	77 70 75 70—292	725
Dan Sikes ..	76 74 71 71—292	725
Gene Littler .	70 73 75 73—292	725
M. Rudolph .	77 69 71 75—292	725
Jerry Barber	74 74 70 74—292	725
D. Massengale	72 77 74 70—293	587
Jack Burke .	74 74 74 71—293	587
Jack Rule ..	71 76 72 74—293	587
Tom Jacobs	75 71 73 74—293	587
Steve Spray .	68 73 78 74—293	587
W. Garrett .	70 74 72 77—293	587

ATLANTA serait accepté dans la ligue Américaine de football

Océanport, N.J., (UPI) — Les propriétaires de clubs de la ligue Américaine de football commencent une réunion de deux jours aujourd'hui et on croit que la ville d'Atlanta obtiendra la franchise qu'elle a failli avoir en 1960.

Atlanta et Philadelphie sont les deux principales villes mentionnées dans les plans d'expansion de la ligue Américaine qui vise à un circuit de 10 clubs en 1966. Il y a cinq ans Atlanta semblait assurée d'une franchise, mais à la dernière minute on avait décidé d'accepter Oakland comme rival naturel pour San Diego, pour ainsi donner deux clubs à la côte ouest dans le circuit.

Le comité exécutif de huit membres sera au complet pour rencontrer le commissaire Joe Foss.

CLASSEMENT de la CROSSE

LIGUE DE CROSSE DU QUEBEC

MARDI

St-Pierre 12, Valleyfield 4.
Caughnawaga 7, Cornwall 4.

JEUDI

Valleyfield 10, St-Pierre 1
Sorel 14, Caughnawaga 6
Ottawa 10, Cornwall 8

SAMEDI

Caughnawaga 17, St-Pierre 9
Cornwall 11, Hull 7
Ottawa 12, Sorel 8

DIMANCHE

St-Pierre à Sorel
Drummondville à Hull

CLASSEMENT
Ligue de Crosse du Québec

	j	g	p	n	bp	bc	pts
Section Est							
Drummondville	9	8	1	0	98	54	16
Caughnawaga	12	6	5	1	114	90	13
x-(1) Valleyfield	9	3	5	1	53	58	7
x-V. St-Pierre	10	2	8	0	57	99	4
x-Sorel	10	2	8	0	65	105	4
Section Ouest							
(1) Ottawa	11	9	2	0	112	87	18
Cornwall	10	7	2	1	114	79	15
Hull	8	1	6	1	57	85	3

(1)—Indique le nombre de joute de 4 points disputée.
x-Match sous protêt.

Les Canadiens balayés 5-0 à Bakersfield

par CLAUDE MURRAY

Arthur Ashe et Gene Scott, deux membres de l'équipe américaine de la coupe Davis, ont complété le balayage en règle contre le Canada, hier après-midi, à Bakersfield, Californie, en triomphant facilement de Harry Fauquier par 6-4, 6-0, 6-4, dans le cas du premier et par 6-3, 7-5, 7-5, dans le cas du deuxième, qui avait à faire face à Keith Carpenter.

Il s'agissait des deux derniers simples d'une rencontre de première ronde dans les compétitions annuelles pour l'obtention de la coupe Davis. Les Etats-Unis avaient déjà remporté les honneurs des deux premiers matches disputés vendredi dernier et du double joué samedi. Les Américains s'assurent donc tel que prévu d'une victoire de 5 à 0.

La rencontre Scott-Carpenter a été la plus excitante de toute la série. Le Canadien a démontré un esprit combatif qui lui a valu à maintes occasions les applaudissements de la foule qui était sympathique à son égard.

Scott, un résidant de St. James, N.Y., et classé 5e aux Etats-Unis a évolué comme à l'accoutumée sur la défensive laissant à son adversaire la priorité de commettre les erreurs. Le tout a failli maintes fois tourner à son désavantage mais grâce à sa grande expérience il réussit à triompher du jeune Carpenter en trois sets consécutifs.

Ashe, de Richmond, Va., le premier noir à jouer pour l'équipe américaine de la Coupe Davis n'a éprouvé aucune difficulté dans sa rencontre contre Harry Fauquier. Sa performance fut des plus brillante tout comme celle qu'il avait affichée lors de sa première présence vendredi dernier. Ashe était classé 3e meilleur Américain lorsque le classement officiel fut annoncé au début de l'année.

Dans les doubles samedi, les Américains Chuck McKinley de New York et Marty Riessen de Evanston, Illinois, ont eu raison des Canadiens Harry Fauquier de Toronto et Keith Carpenter de Montréal par 9-7, 6-2 et 6-3.

McKinley a été de loin le meilleur joueur des doubles réussissant placements après placements et contrôlant à lui seul l'allure de la partie.

Les joueurs américains n'ont jamais perdu leur service dans un match, bien que les Canadiens aient livré une lutte courageuse et plusieurs points ont été durement gagnés.

McKinley à un moment donné a soulevé six coups en l'air et ses placements ont trouvé les coins coup sur coup. Il plaçait ses coups où les Canadiens ne pouvaient les retourner.

Lors des deux premières rencontres, Ashe avait triomphé de Carpenter, 6-3, 6-3, 6-1 tandis que Gene Scott l'avait emporté sur Harry Fauquier 6-3, 6-2, 4-6 et 6-4.

Les Etats-Unis affronteront maintenant le gagnant des matches entre le Mexique et la Nouvelle-Zélande à Dallas, au Texas, du 31 juillet au 2 août.



Lanceurs probables pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Détroit à Los Angeles (soir) : McLain (1-3) vs Chance (4-4).

New York à Kansas City (soir) : Bouton (3-5) vs Talbot (3-3).

Cleveland à Minnesota (soir) : Tiant (4-2) vs Grant (5-0).

Chicago à Boston (soir) : Buzhardt (4-1) vs Lonborg (4-3).

(Seules parties au calendrier)

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Philadelphie (soir) : Koufax (7-3) vs Burdette (0-2).

(Seule partie au calendrier)

Ligue Nationale

SAMEDI

Pittsburgh 9, New York 0
Milwaukee 9, Los Angeles 1
St. Louis 4, Houston 3 (12 m)
Chicago 9, Philadelphie 8
San Francisco à Cincinnati (soir)

DIMANCHE

Pittsburgh 5, New York 3 (1ère partie)
Pittsburgh 3, New York 0 (2e partie)
Philadelphie 2, Chicago 1 (1ère partie)
Philadelphie 10, Chicago 9 (2e partie)
Cincinnati 4, San Francisco 0
Los Angeles 4, Milwaukee 0 (1ère partie)
Milwaukee 6, Los Angeles 4 (2e partie)
Houston 10, St. Louis 1 (1ère partie)
Houston à St-Louis, (2e partie, remise pluie)

AUJOURD'HUI

Los Angeles à Philadelphie (soir)
(Seule partie au calendrier)

DEMAIN

Milwaukee à Chicago
San Francisco à New York (soir)
Los Angeles à Philadelphie (soir)
Houston à Pittsburgh (soir)
Cincinnati à St. Louis (soir)

Ligue Américaine

JOUTES DE SAMEDI

New York 4, Chicago 3
Cleveland 2, Détroit 1
Boston 5, Kansas City 3
Baltimore 7, Los Angeles 0
Washington à Minnesota, remise, pluie

JOUTES DE DIMANCHE

New York 6, Chicago 1 (1ère partie)
New York 12, Chicago 0, 2e partie)
Cleveland 10, Detroit 3
Minnesota 11, Washington 2
Boston 9, Kansas City 4 (1ère partie)
Kansas City 4, Boston 2 (2e partie) 11 manches
Los Angeles 3, Baltimore 0

AUJOURD'HUI

Détroit à Los Angeles (soir)
New York à Kansas City (soir)
Cleveland à Minnesota (soir)
Chicago à Boston (soir)
(Seules parties au calendrier)

DEMAIN

Détroit à Los Angeles (soir)
New York à Kansas City (soir)
Cleveland à Minnesota (soir)
Baltimore à Washington (soir)
Chicago à Boston (soir)

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	g	p	moy.	diff.
Los Angeles	32	20	615	—
Milwaukee	26	20	565	3
Cincinnati	27	22	551	3½
San Francisco	27	24	529	4½
St. Louis	25	25	500	6
Houston	26	28	481	7
Pittsburgh	24	26	480	7
Philadelphie	23	26	469	7½
Chicago	21	28	429	9½
New York	20	32	385	12

LIGUE AMERICAINE

	g	p	moy.	diff.
Minnesota	31	15	674	—
Chicago	28	18	609	3½
Cleveland	26	20	565	6
Baltimore	27	25	540	6
Detroit	25	22	532	6½
Los Angeles	27	27	500	8
Boston	25	25	479	8
New York	22	27	449	10½
Washington	22	30	423	12
Kansas City	11	32	256	18½

RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

(1re partie)

LOS ANGELES	001 030 000—	4	9 1
MILWAUKEE	000 000 000—	0	6 0

Drysdale (10-3) et Rosebero; Kelley, Sadowski (6), Niekro (8) et Torre. Lanceur perdant : Kelley (1-0); circuits : Gilliam (1e), Drysdale (2e), Johnson (4e).

(2e partie)

LOS ANGELES	100 000 300—	4	6 0
MILWAUKEE	120 021 00x—	6	12 1

Reed, Brewer (2), Perranoski (6), gagnant : Lemaster (3-5); lanceur perdant : Miller (7) et Valle; Lemaster, Sadowski (7), O'Dell (7) et Torre. Lanceur perdant : Reed (1-2); circuits : Gilliam (2e), Oliver 2 (2e, 8e).

(1re partie)

NEW YORK	001 000 011—	3	8 1
PITTSBURGH	100 012 10x—	5	9 2

Jackson, Parsons (6), Bearnarth (8) et Gonder; Cardwell (3-2) et Crandall. Lanceur perdant : Jackson (2-7); circuits : Lewis (7e), Gonder (2e).

(2e partie)

NEW YORK	000 000 000—	0	5 0
PITTSBURGH	000 021 000—	3	6 1

Spahn, Lary (7) et Cannizzaro; Veale (6-2) et Pagliaroni. Lanceur perdant : Spahn (4-6); circuit : Clemente (1e).

(1re partie)

HOUSTON	500 010 400—	10	12 0
ST-LOUIS	100 000 000—	1	7 1

Raymond (2-2) et Brand; Sadecki, Taylor (1), Briles (3), Schultz (8) et McCarver. Lanceur perdant : Sadecki (2-5); circuits : Maye (3e), Gentile (11e) et Wynn (9e).

SAN FRANCISCO	000 000 000—	0	12 0
CINCINNATI	103 000 02 —	6	5 0

Hands, Bolin (3), Herbel (5), Henry (7) et Haller; Ellis (9-2) et Pavletich. Lanceur perdant : Hands (0-1).

(1re partie)

PHILADELPHIE	001 000 100—	2	8 1
CHICAGO	001 000 000—	1	5 1

Culp (3-2) et Dalrymple; Buhl, McDaniel (8), Hendley (9) et Krug, Bailey (8). Lanceur perdant : Buhl (5-5); circuit : Williams (5e).

(2e partie)

PHILADELPHIE	502 010 002—	10	14 1
CHICAGO	203 010 003—	9	11 0

ahaffey, Baldschun (3), Belinsky (3), Wagner (4), Roebuck (9) et Dalrymple; Jackson, Humphreys (3), Hendely (4), McDaniel (5), Broglio (7) et Bailey. Lanceur gagnant : Wagner (1-1); lanceur perdant : Jackson (3-7); circuits : Callison 3 (10e, 11e et 12e), Rojas (1e), Clemens (2e), Stuart (6e), Santo (11e), Williams (6e).

LIGUE AMERICAINE

(1re partie)

CHICAGO	000 000 100—	1	4 1
NEW YORK	022 002 00/—	6	11 0

John, Locker (3), Wills (6), Bolle (8) et Schaffer, Martin (8); Ford, Reniff (8) et Edwards. Lanceur gagnant : Ford (5-6); lanceur perdant : John (4-3); circuit : Hansen (6e).

(2e partie)

CHICAGO	000 000 000—	0	3 2
NEW YORK	302 223 00x—	12	12 1

Pizzarro, Howard (1), Bolle (6), Wills (7) et Burgess, Schaffer (7); Downing (4-5) et Edwards. Lanceur perdant : Pizarro (0-1); circuits : Tom Tresh 3 (7e, 8e, 9e).

DETROIT	000 000 100—	1	5 1
CLEVELAND	000 300 25x—10	11	0

Sparma, Gladdin (5), Nischwitz (7), Regan (8) et Freehan; Kralick, Bell (8) et Carreon. Lanceur gagnant : Kralick (2-4); lanceur perdant : Sparma (4-3); circuits : Horton (11e), Alvis (6e).

WASHINGTON	001 100 000—	2	7 1
MINNESOTA	111 200 33x—	11	14 0

Ortega, Narum (4), Ridzik (5), Kline (7), Kreutzer (8) et Brumley; Boswell, Pleis (5) et Zimmerman. Lanceur gagnant : Pleis (3-0); lanceur perdant : Ortega (6-6); circuits : Oliva (10e), Howard (11e), Zimmerman (1e).

BALTIMORE	000 000 000—	0	7 2
LOS ANGELES	110 001 00x—	3	5 0

Palmer, Hall (6), Miller (8) et Brown; May (3-5) et Rodgers. Lanceur perdant : Palmer (2-1).

(1re partie)

BOSTON	011 000 160—	9	14 1
KANSAS CITY	000 200 011—	4	9 0

Morehead, Ritchie (5), Earley (7), Radatz (7) et Tillman; Buschhorn, Dickson (5), Mossi (7), Pena (8), Hunter (8) et Bryan. Lanceur gagnant : Ritchie (1-1); lanceur perdant : Mossi (0-1); circuits : Jones (2e), Harrelson (3e).

Deuxieme partie (11 manches)

BOSTON	001 002 000 00—	3	5 0
KANSAS CITY	020 100 000 01—	4	9 0

Bennett, Lamabe (5), Duliba (7) et Ryan; Sheldon, Mossi (10) et Lachemann. Lanceur gagnant : (1-1) Lanceur perdant : (6-1). Circuit : Mantilla, 9e.

Enquête auprès de la C.L.A.

Toutes les décisions remises en fin de semaine prochaine dans la Ligue du Québec

La Ligue de crosse du Québec a tenu une assemblée d'urgence, hier après-midi, à Sorel, mais, à toute fin pratique, rien n'a été décidé des nombreux litiges en question et l'on n'attend pas de nouvelles définitives avant la fin de la semaine prochaine.

Les clubs ont soumis une liste de 20 joueurs à la Canadian Lacrosse Association qui statuera sur leur éligibilité et ce n'est qu'après ce premier verdict que la Ligue de Crosse du Québec légiférera sur la validité d'un de ses règlements, celui de la "résidence des joueurs" et rendra une réponse dans le cas des protêts soulevés depuis une semaine.

C'est un peu le même résultat qu'ont donné les pourparlers au sujet du nouveau commissaire possible Me Jean-Paul Massicotte. Me Massicotté s'était rendu à Sorel pour exposer son point de vue et ce qu'il entendait faire pour la crosse si on le lui demandait. La ligue rendra un réponse en fin de semaine prochaine.

Dans les joutes en fin de semaine, samedi, Ottawa a vaincu Sorel 12-8 pour maintenir son avance en tête de la Section Ouest. Denis Dagenais a brillé avec 5 buts alors que Wayne Stethen en comptait trois. Keith Bowen a été l'étoile des Titans avec trois buts.

Cornwall a vaincu Hull 11-7 alors que Ron Thompson et Brian Hein ont compté trois buts chacun. Pour Hull, Marcel Chaput a été le meilleur compteur avec trois buts. Dans la Section Est du circuit, Caughnawaga n'a fait qu'une bouchée des Saints de Ville St-Pierre dans un programme simple disputé au Forum alors qu'ils ont gagné 16-9. George Norton, et Walter Deer ont compté 4 points chacun alors que Frank Benedict réussissait le tour du chapeau. Pour Ville St-Pierre, Rick Linton a été le meilleur avec trois buts.

Elorde risque son titre contre Teruo Kosaka

Manille (UPI) — Gabriel (Flash) Elorde, le boxeur gaucher des Philippines, risquera la couronne mondiale des poids légers juniors contre Teruo Kosaka du Japon ce soir à Manille.

Plus de 35,000 personnes sont attendues au Colisée Araneta pour cette rencontre de 15 rondes. Il s'agira de la cinquième rencontre entre ces deux boxeurs asiatiques. Elorde, âgé de 30 ans, a défait Kosaka, âgé de 24 ans, à trois reprises au cours des quatre premiers combats.

Mais au cours du dernier match, Elorde avait sensiblement ralenti et il ne donnait plus l'impression d'un boxeur aussi affamé que lorsqu'il détrônait Harold Gomes comme champion en 1960.

PANCHO GONZALES champion à Seattle

Seattle (UPI) — Pancho Gonzales a défait hier Rod Laver 6-4 et 6-3 pour remporter le championnat professionnel de Seattle et la bourse de $10,000 qui l'accompagne.

Gonzales, le propriétaire du plus dur service dans le métier, a constamment tenu son adversaire sur la défensive avec de puissants coups au fond du terrain pour l'emporter facilement.

Earl Bucholz et Laver ont défait Rosewall et Anderson dans les finales en double pendant que Andres Gimeno d'Espagne se méritait la troisième place en simple en gagnant 1-6, 6-1 et 7-5 contre Rosewall.

RALSTON GAGNE contre RICHARDSON

Sacramento, Calif. (UPI) — Dennis Ralston a fait bon emploi de son puissant service hier pour défaire Ham Richardson 6-4, 4-6, 6-1 et 6-4 pour remporter le championnat national de tennis sur fond dur.

C'était la première victoire de Ralston sur l'étoile de Dallas cette année. Richardson avait précédemment gagné à deux reprises. Ralston a enregistré pas moins de 12 as au cours de son match contre Richardson.



RESULTATS DES COURSES SOUS HARNAIS

Québec

PREMIERE COURSE. Amble, Cond. 10, $300.

8 Chief Moken, Breton	14.60	8.70	4.40
2 Miss Sarita Bel	—	6.90	3.70
1 Hy Marque, Fortier	—	—	2.80

Temps : 2:11 — Ont aussi couru : Miss Flood, Little Hawk, Atmbro Emma, Brown Joe, Janet's Pride.
Mr. Gibb a été retiré.

DEUXIEME COURSE. Trot, Cond. 1, $300.

1 Check Off, Vanderpaelt	3.70	2.40	2.60
4 La Guy, R. Babbin	—	3.10	4.10
5 Sir Litex, Lavallee	—	—	11.10

Temps : 2:12.2 — Ont aussi couru : Cannon Allen, Indian Feather, Little Brother, Guy Flare, Dolph Hanover.
Le Double a rapporté $25.10

TROISIEME COURSE. Amble, Cond. 9, $300.

1 Den Texas, Cournoyer	5.50	3.00	2.20
3 Armbro Freddie,	—	2.90	2.30
2 Le Tigre, Tremblay J.	—	—	2.50

Temps : 2:09 — Ont aussi couru : Mr Bing Express, Strong Pick, Custer Hanover, Meadow Whitey, Granby Girl.

QUATRIEME COURSE. Amble, Cond. 8, $350.

2 Stewart's Bell, A. Côté	2.90	2.20	2.10
3 Swamp Fever, Bélanger	—	2.30	2.40
5 First Remus Jr.	—	—	2.50

Temps : 2:09.3 — Ont aussi couru : Royal Echo, Miller Brk, Dean, Sheraton Pick, Philippe Bell.
La Quiniela a rapporté $7.80

CINQUIEME COURSE. Trot, Cond. 3, $700.

1 Bay Day, B. Gervais	5.30	5.30	3.20
6 Miss Alma Mir.	—	8.90	4.80
5 Taza, R. Babbin	—	—	8.70

Temps : 2:09.2 — Ont aussi couru : Midas Hanover, J.N.U., Lone Springwood.

SIXIEME COURSE. Trot, Cond. 2, $450.

1 Jack Harvester, Côté	12.30	4.20	2.80
2 Dare Devil Pick,	—	6.30	4.60
8 Janet's Son, Y. Pelchat	—	—	5.10

Temps : 2:09 — Ont aussi couru : The Capon, June Colby, May Eve Queen, Dandy Averill, M.D.

SEPTIEME COURSE. Amble, Cond. 7, $400.

1 Wyandot Girl,	3.30	3.60	2.70
6 Eros, F. Blouin	—	10.30	6.60
7 Selkirk, Y. Catellier	—	—	3.80

Temps : 2:09.1 — Ont aussi couru : Splish Splash, Sleepy Hollow Girl, Black Marie, Venus Richelieu, Adios Widow.
La Quiniela a rapporté $44.50

HUITIEME COURSE. Amble Cond. 4, $1600.

1 Delaway, D. McTavish	4.60	3.10	2.70
2 Gee Dee Frisco	—	3.10	2.60
5 Empire's Haven,	—	—	3.00

Temps : 2:05.2 — Ont aussi couru : Uncle Duck, F.W. Adios.

NEUVIEME COURSE. Amble, Cond. 10, $300.

3 Diamond Dillard	4.30	2.60	2.60
2 Express, Giguere	—	3.00	3.20
7 Ensign Frost, Bardier	—	—	6.70

Temps : 2:12 — Ont aussi couru : Dick Nelson, Sammy H., Docteur Vet, Louise Byrd, Diane's Lady.

DIXIEME COURSE. Amble, Cond. 6, $500.

3 Adios Scott, Tremblay	15.40	10.40	8.00
8 Cletus Hanover	—	14.40	5.80
6 Champion Pick	—	—	10.60

Temps : 2:07 — Ont aussi couru : Bank Roll, Keyko, Wilzer Guy, Lee Chief, Inetatus.
La Quiniela a rapporté $215.20

VALEURS SENSAS...

AUBAINES DE JUIN EN AUTOS USAGEES

CHEVROLET

64 BEL-AIR $2100
2 portes, radio, automatique, 6 cylindres.

64 BEL-AIR $2420
Wagonnette à 3 sièges, radio, transm., autom., servo-freins et direction, 6 cylindres.

64 IMPALA $3000
DECAPOTABLE. Super Sport, radio, transm. aut., servo-freins et direction, vitres électriques, 8 cyl.

64 BISCAYNE $2000
2 portes, transmission automatique, 6 cylindres.

64 BISCAYNE $1925
4 portes, transmission manuelle, 6 cylindres.

64 BEL-AIR $2150
4 portes, radio, transmission automatique, 6 cyl.

ULTRA-SPECIAL
CORVETTE '65
Sting Ray, moteur 300 c.v., 4 vitesses au plancher, radio AM-FM positraction, couleur: gris argent. **$5600**

64 IMPALA $2900
DECAPOTABLE, radio, transm. automatique, servo-freins et direction, 8 cylindres.

64 BEL-AIR $1950
4 portes, transmission manuelle, 6 cylindres.

64 BISCAYNE $1975
4 portes, transmission automatique 6 cylindres.

64 BISCAYNE $1900
2 portes, transmission manuelle, 6 cylindres.

63 BISCAYNE $1850
4 portes, radio, transmission automatique, 8 cylindres.

63 IMPALA $2125
2 portes, toit rigide, transmission automatique, 6 cyl.

63 BISCAYNE $1800
2 portes, transmission automatique, 6 cylindres.

63 BISCAYNE $1875
Wagonnette, 2 sièges, transm. automatique, 6 cyl.

63 IMPALA $2050
toit rigide, 4 portes, radio, transmission auto., servo-freins et direction, 8 cylindres.

63 BEL-AIR $1850
2 portes, radio, transm. autom., 6 cylindres.

63 IMPALA $1900
2 portes, toit rigide, radio, transmission automatique, 6 cylindres

62 BISCAYNE $1450
wagonnette, 2 sièges radio, transmission automatique, 6 cylindres

62 BEL-AIR $1450
2 portes, trans. automatique, servo-direction, 6 cylindres.

61 IMPALA $1400
toit rigide, 4 portes, radio, trans. automatique, 6 cylindres.

57 CHEVROLET $350
2 portes, transmission manuelle, 6 cylindres.

OLDSMOBILE

64 JET STAR $2975
toit rigide, 2 portes, radio, servo-freins et direction.

64 JET STAR $2950
Toit rigide, 4 portes, radio, servo-freins et direction.

61 SUPER 88 $1400
toit rigide, 4 portes, radio, servo-freins et direction, vitres électr.

61 OLDSMOBILE 98 $1750
toit rigide, 4 portes, complètement équipé.

60 SUPER 88 $1100
toit rigide, 4 portes, radio, servo freins/direction.

58 SUPER 88 $450
toit rigide, 4 portes, radio, servo-freins et direction.

DIVERS

62 CORVAIR MONZA $1200
2 portes, radio, transm. automatique, 6 cylindres.

60 CORVAIR $650
DeLuxe, 4 portes, transm. manuelle, radio, 6 cylindres.

64 PONTIAC $3000
Parisienne DECAPOTABLE, Super Sport, radio, trans. aut., servo-direction et freins, 8 cyl.

64 BUICK $3600
DECAPOTABLE, Wildcat, radio, servo-freins et direction, vitres électrique.

63 PONTIAC $1875
Laurentien, 4 portes, transmission automatique, 6 cyl.

63 PONTIAC $1950
Laurentien, 4 portes radio, transmission aut., servo-freins et direction, 6 cyl.

63 PONTIAC $1875
Laurentien, wagonnette, radio transm. autom., 6 cylindres.

58 PONTIAC $450
2 portes, transm. manuelle, 6 cyl.

63 ACADIAN $1800
DECAPOTABLE, radio, trans. automatique, 6 cyl.

63 CHRYSLER $2200
Saratoga, toit rigide, 4 portes, radio, servo-freins et direction, vitres électriques.

64 ENVOY $1500
Wagonnette, radio, 4 cylindres

63 CHRYSLER $2300
DECAPOTABLE, radio, servo-freins et direction, vitres électriques.

62 CHRYSLER $1900
Windsor, 2 portes, toit rigide, radio, servo-freins et direction.

64 FORD $1950
Galaxie, 2 portes, radio, transm automatique, 6 cylindres.

63 FORD $1375
Fairlane 500, 2 portes, transm manuelle, 6 cylindres.

62 FORD $1300
Galaxie, 4 portes, radio, transm. autom., servo-freins et direction, 6 cylindres.

61 FALCON $850
4 portes, transm. manuelle, radio, 6 cylindres.

57 MONARCH $500
4 portes, complètement équipé, 8 cylindres.

62 ZEPHYR $1050
4 portes, radio, autom., 6 cyl.

62 RAMBLER $900
2 portes, automatique, 6 cyl.

65 MORRIS $1500
Wagonnette, radio, 4 cyl.

64 VOLKSWAGEN $1400
série 1500, 2 portes, 4 cylindres.

CAMIONS

62 CORVAIR $1375
Greebrier, autom., 6 cylindres.

62 GMC PANEL $975
½ tonne, trans. manuelle, 6 cyl.

62 GMC Pick-Up $950
½ tonne, transm. manuelle, 6 cyl.

63 FORD $1350
Econoline, 6 cylindres.

★ GARANTIE

Chaque voiture porte une garantie fiable et appropriée.

Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. — Samedi 6 h. p.m.

DUVAL

GRATUITS

Tous vos graissages offerts gratuitement tant que l'auto appartient au même propriétaire

PRINCIPAL TERRAIN D'AUTOS USAGEES **7651, LAJEUNESSE angle Villeray Tél. 273-5111**

SIEGE SOCIAL : 529 EST, JARRY, angle Lajeunesse

MONTREAL-NORD : 4750 AMIENS — 322-7272